(البنالاقان المنافقان المن الشريف والغترب تحاريا ثقت افت ماليس

اهداءات ٢٠٠٣ اسرة المرحوء الاستاد/محمد سعيد البسيونيي الإسكندرية

# العلاقات برالشرق والغرث بحارية - ثقافية - صليبية

نزجمية ال*اكتورفى*لدشيضابر*تر* 

راجعه الأستاذأ حمرضاكي



۲۰۰۰/۱ 1977 :

> : دار الثقافة المسيحية الناشر

طبعة أولى

٤ شارع المليجي الأزبكية
 ص ب ٤٣ الفجالة مصر

اسم المطبعة

: مطبعة دار العالم العربي ۲۳ شارع الظاهر ــ القاهرة تليفون ٢٠٦٧٠٦

رقم الايداع : ١٩٧٢/٢٢٣١

## هُ مِن نِ النَّكِتَ الْبُعْ

بحث تاريخي عميق في فترة تلاقى فيها الشرق والغرب فتلاحمت الجيوش لكن الثقافات التقت وانفتحت أسواق التجارة •

وهذا الموضوع يهم المستغلين بالعلاقات السياسية فى عصرنا حيث أن جذورها تمتد الى العصور الوسطى • كما يهم الطالب الجامعى الذى يدرس تاريخ الحروب الصليبية والعلاقات التجارية والثقافية بين شقى العالم الوسيط الاسلامى والمسيحى •

کاتب هذا الکتاب أستاذ متخصص فی تاریخ العصور الرسطی ، ظل یدرس ویحاضر عن هذه الفترة من التاریخ فی جامعات مصر وانجلترا وألمانیا وأمریکا سنین طویلة حتی صار حجة فی هذا الموضوع ، وقد نشرته مطبعة جامعة اندیانا وجامعة اکسفورد وأعید طبعه خمس مرات بالانجلیزیة وقد ترجم الی عدة لغات آخری أهمها الألمانیة .

نرجو أن تجد أيها القارىء العزيز في هذا الكتاب ما تبغى من دراسة علمية نزيهة عميقة ·

دارالتقافة

## محتومات الكناب

صفح	الموضسوع
	الفصل الأول:
٧	المسألة الشرقية وحلولها الأولى
ý	معنى الصليبية
14	الحلول اليونانية والرومانية للمسألة الشرقية
۲۸	عصر الحجاج
٣0	أوربا والشرق قبيل الحروب الصليبية
, •	اوربه والسرق طبيل احورب الصنيبية
	الفصل الثاني :
٤٣	حل الفرنجة للمسألة الشرقية
٤٣	مفاهيم قديمة وأفكار جديدة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
27	المرحلة الأولى للصليبية
٥٨	
75	المرحلة الثانية للصليبية الم حلة الثالثة للصليبية
١٧	المرحلة الثالثة للصليبية
	الفصل الثالث :
٧٩	
۸۲	الحروب الصليبية في القرون الوسطى
۸۸	المبشرون والأرساليات المبشرون والأرساليات
99	عصر الحروب الصليبية الأخيرة
11	القرن الخامس عشر القرن الخامس
	• ( *( )1*/
	الفصل الرابع:
٧٠,	النتائج: مناهضة الصليبية
· V	مناهج الحروب الصليبية
111	مناهضة الصليبية مناهضة
172	مناهضة المصريين للصليبية
184	مناهضة الأتراك للصليبية مناهضة الأتراك للصليبية
1 2 2	نظرة الى الماضي ينظرة الى الماضي

صفحة	الموضيوع
	الفصل الخامس:
10.	قصة تجارة العصور الوسطى في الشرق الأدنى
175	الطرق والنقــل
177	الموالد والأسواق
111	الســلع ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠
140	النقود والتسليف والمصارف سيسسبب سيسسب
111	نظام التجارة نظام
110	التنظيمات والرأسماليون٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
194	التدهور ١٠٠٠ التدهور
	الفصل السادس:
100	الثقافة العربية والغرب في العصور الوسطى
7	عصر الترجمة
7.7	الفلسيفة واللاهوت الفلسيفة
14	العلوم والرياضيات العلوم
717	الفلك الفلك
777	الجغرافيا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
770	الطبّ الطبّ
477	الفن والعمارة النهن والعمارة
744	اللغويات ( علم اللغة )
740	أدب اللغة سنس سيس سيس سيس اللغة المسام
۲۳۸	التعليم التعليم
722	خاتمــة خاتمــة
107	( ملحق ) مصادر دانتی والقصة الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
700	الأسماء الأحنبية ومرادفاتها

### إلفصل الأول

## المشألة الشقيبه وَحلولها الأولي

#### معنى الصليبية

اختلف تنسير الصليبية بين عصر وعصر ، فمفكرو العصر الوسسيط المسيحيون اعتبروا الحرب الصليبية اما حروبا مقدسة تهدف الى أغراض مقدسة بتوجيه من الله الذى وكل هذه المهمة الى البابا خليفته على الأرض، واما أنها رحلة للحج الى الأماكن المقدسة وراء البحار لغفران الخطايا وكان يطلق على كل قائم بهذه الرحلة «الحاج الفقير» • أما الحملة المسلحة الأغراض الهجسوم والدفاع فكان يطلق عليها « الحج الجماعى » (\*) وهى تعنى الحملة الصليبية •

وثمة تعريف مضاد ظهر فى عصر النهضة وخلال القرن الثامن عشر عندما وصدف الفلاسئة العقليون هذه الحركة بأنها مجرد انفجار للتعبير عن روح التعصب التى سادت العصور الوسطى ونموذ جللحماس والغيرة العمياء فى ذلك الوقت ، كما أنها تلقى ضوءا على عقلية ذلك العصر ، تلك العقلية التى لم تقبل مناقشة الآراء والمعتقدات .

Passageium generale (\*)

وقد وجدت هذه الاتجاهات متنفسا مناسبا في عدوان المسيحية على الاسلام والامبراطورية الاسلامية ، لاستخلاص مسقط رأس السيد المسيح ، تحت زعامة الكرسي البابوي (١) .

على أن المؤرخ السياسي يؤثر أن يعد الحروب الصليبية وحدة ، اعتبارها حركة هجرة من الغرب الى الشرق ، أو تطلعا من الدول الغربية الى مستعمرات أكثر منها ثراء • ألم يكن النورمانديون والفرنجة ( وهم العقل المدبر لهذه الحروب ) مشهورين بحركات الهجرة منذ فجر العصور الوسطى في القرنين الرابع والخامس ، أعنى فترة انحلال الامبراطورية الرومانية ؟ • أما المدرسة الحديثة من المؤرخين الاقتصاديين فتصور الحروب الصليبية من زاوية مغايرة كل المغايرة فهى تراها مرحلة من مراحل التوسع الأوربي في الشرق ، أي صورة من صور الاستعمار في العصور الوسطى • وفي خلال القرن الحادي عشر زاد عدد سكان فرنسا وبعض البلاد المجاورة لها فجأة حتى أربوا على الموارد المحدودة ، فليس من الغريب أن يلجأوا – لما عانوه من ضيق – الى البحث عن موارد جديدة •

وقد أوحت هذه الفكرة الى البابا « ايربان Urban » الشاني أن يشير في خطابه سنة ١٠٩٥ الى فلسطين ، باعتبارها المكان الذي تجرى فيه أنهار من اللبن والعسل بلا ثمن • ومع تقدم مشروع الفتح الصليبي وانشاء المملكة اللاتينية في «أورشليم» [بيت المقدس] (٢) ، استمرت محاولات حركة المستعمرين من الغرب الى انشرق •

وتتنق آراء أهل العصور الوسطى على أن الحروب الصليبية كانت حملات عسكرية نظمها مسيحيو الغرب، وبخاصة النورمانديون والفرنسيون تحت قيادة بابوات وذلك لاسترداد الأماكن المقدسة من المسلمين وطوعا لاحدى مدارس الفكر استمرت الحرب المقدسة قرابة قرنين من ١٠٩٥ الى ١٢٩١ أو ١٢٩٢ وهما عمر مملكة أورشليم على الساحل السورى •

See Roman (\)

<sup>(</sup>٢) فضلنا أن نترجم Jerusalem بيت المقدس في الغالب الأنها النص العربي الأصيل • [ المراجع ]

واذا أردنا تعريفا شاملا للحروب الصليبية فلا بد من تفصيل بعض النقاط الحاصة بطبيعة الحركة ، وكذلك بالظروف المحيطة بفهمها في عالم ذاخر بالاضطرابات و يجب علينا أولا أن ننبذ ما ساد من فكرة هذه الحركة (أى الحروب الصليبية) منفصلة كل الانفصال عن التاريخ البشرى ويجب اعتبار الحروب الصليبية عنصرا من العناصر التي أظهرت العلاقة بين الشرق والغرب وهذه العلاقة التي ترجيع الى ما قبل العصور بين الشرق وكان مثار النزاع هو أن حدود أوربا غير واضحة ، وفي الامكان وصفها بأنها الحدود الدينية للغرب في مواجهة الشرق و

والواقع أن اليونان والعقلية اليونانية والثقافة الهيلينية أعطت أوربا وعيا واضحا للحدود الدينية التي أرادت أن تحيها بل تتوسع بها الى ما وراء شرق بحر بربونتك Porpontic المعروف حاليا باسم بحر مرمرة ففى القرن الحامس قبل الميلاد نلاحظ معالم واضحة للانشقاق بين أوربا بحضارتها الهيلينية وآسيا التي تمثلت في ذلك الوقت في الامبراطورية النارسية وقد أدى ذلك الى ما يمكن وصفه (حتى وقت مبكر منالتاريخ) بأنه المسألة الشرقية وهي مسأنة الحدود غير الثابتة بين اليونان وفارس، أو بمعنى أوسع بين أوربا وآسيا وحتى بعد ذلك أرادت الدول المتعاقبة ، عصرا بعد عصر ، أن تجد حلا لهذه المشكلة من اليونانيين الى الرومان والبيزنطيين والكاروننجيين والكاروننجيين والمسليبين اللاتين الرومان والبيزنطيين والكاروننجيين الحركة الصليبية و وتبعا لهذا يسعنا أن نستنتج ببساطة تامة أن الحروب الصليبية في تعريفها المحدد كانت مجرد محاولة الفرنجة حل المسألة الشرقية في العصور الوسطى و

ثم يجب أن نفحص حالة أوربا بوجه عام ، والحالة الفكرية فى العصور الوسطى ، حتى يمكن تقويم طبيعة الحروب الصليبية والتطوع لها • فقد كان العصر الوسيط عصر الايمان والحرب • واستمر هذان العاملان فى تحديد ملامح المجتمع بل وعقلية العصور الوسطى • ولم يجه هذان العاملان تعبيرا أفضل من الحروب الصليبية باعتبارها حريا مقدسة يقوم بها فرسان أوربا ومجاهدو الكنيسة فى توافق تام • وقد كانت الاستجابة لحالب ايربان الثانى فى نوفمبر سنة ١٠٩٥ فى كليرمونت فيراند هى :

همذا ما يريده الله» (١) وكان هذا هو التعليق الوحيد لكل فارس بالنسبة لهذه الذكرى •

ولنقف الآن عند خطاب ايربان الذي يشار اليه دائما ، ولكن من النادر أن نجده مكتوبا • هذا الخطاب الذي يجسم أمامنا الحركة الصليبية كلها • وان تحليلا سريعا لهذه الوثيقة كما سجلها «فولتشر دى تشارتر» Fulcher de Chartres يصور لنا تعريف ايربان للحرب الصليبية • ولما كان والملاحظ أن البابا وضع ترتيبا منطقيا لأفكاره بطريقة عجيبة • ولما كان البابا ايربان في نسيا وكان يتحدث الى الشعب الفرنسي ، فانه لم بستخدم اللغة اللاتينية بل استخدم لغتهم القومية والفرنسية حتى لا يترك مجالا للشك في جدية ما يقول •

- ا \_ في مقدمة الخطاب ، يبدأ أيربان الثاني بالمناداة بالاصلاح الداخل المحالة الأخلاقية في أوربا الغربية ، فيحث على الدعة ، والتواضع ، والتعلم ، والسلام ، والتيقظ ، والتقوى ، والعدل ، والمساواة ، والعنة ، لتكون هذه الحالة عدة للحركة الصليبية .
- ٢ ــ ثم ينتقل في خطابه الى التصديق على « الهدنة الالهية » التي تمنع خرق السلام بين المسيحيين من مساء الأربعاء حتى شروق شمس يوم الاثنين من كل أسبوع والا حكم على المسيحي بأنه « أناثيما » أي محروم وذلك حتى تزداد المحبة بين سكان الغرب وهذا هو المقياس المبدئي لاتخاذ عمل موحد في الشرق •
- ٣ ـ ثم يقدم بيانا لحالة الشرق، فيوضح أن انتصار العرب والأتراك في أرض رومانيا (أي الامبراطورية البيزنطية) الذي بلغ هلسبونت و الدردنيل (٢) يدعو إلى اتخاذ خطوة من الغرب المسيحي لتحرير تلك البقاع، وكذلك الأراضي المقدسة من نير الكفرة الطغاة وأن يحمى المسيحيين الشرقيين الذين ساءت حالتهم،
- ٤ ــ ثم يعلن «ايربان» الحرب الصليبية في كلمات حركت العواطف عندما
   قال : « وبنساء على ذلك فانى ، أو بالحرى فان الله يطلب اليسكم

Deus lo volt (1)

Bras de Saint Georges Hellispont (7)

باعتباركم من أتباع المسيح أن تنشروا هذا [ أى الخطاب ] في كل مكان لحث الناس من كل الطبقات : الفرسان والجنود المشاة ، الأغنياء والفقراء ، لمد يد العون سريعا لهؤلاء المسيحيين ، وأنتمحوا ذلك الجنس الدنيء من أرض اخوانكم! وأنا أقول ذلك لمن هو حاضر الآن ، ليعلنه لمن هم غائبون · وفوق هذا فان ذلك ما يأمر به المسيح » ·

- ه سان مكافأة كل من يحمل الصليب هو نيل الغفران فورا لجميعخطاياه
   « وهذا ما أمنحه لكل من يذهب ، بحكم السلطان الذي خولني الله
   اياه » •
- آ ثم يطلب الى جميع الأمراء أن يجتنبوا عداء بعضهم لبعض ، وأن يحولوا قتالهم نحو الشرق ، « فليحارب كل واحد البرابرة كما يجب بدلا من محاربة الأخوة والأقرباء » .
- ٧ وفي ختام الخطاب يطلب البابا الى الناس أن يبدأوا فورا ، فيحذر
   كل حملة الصليب من التسويف ، ويحثهم على أن يؤجروا أراضيهم
   ويجمعوا المال اللازم للنفقات « وعندما ينتهى فصل الشتاء ويأتى
   الربيع يمضون في طريقهم ، وليكن الله لهم هاديا » •

وهذه الدعوة للتسلح توضح العلة في انتشار فكرة الحروبالصليبية التي يمكن تعريفها بأنها كانت صراع « الأمم المتحدة » المسيحية في العصور الوسطى ضد كل قوى الاسلام ، حيث تركز النزاع حول « أورشليم » وأرض الميعاد التي يدعى كل من الشرق والغرب لنفسه حق امتلاكها ،

لقد بدأت الحروب الصليبية باعتبارها حرب الايمان والعقيدة من الطرفين ، فكانت مبارزة كلامية تحولت الى حرب فعلية ، ولم يكن يدور بخلد كل من الغريمين روح الأثرة والتوسع ، ومن أجل همذا وجد المتعصبون في الغرب من يعينهم في الشرق من حيث الدعاية والحرب ، ولقد خلد اسما ريتشارد قلب الأسد وصلاح الدين بما كتب في بيان أعمالهما الفروسية الباهرة وما أبديا من بطولة وبسالة ، وما نهضا به

من شريف الأغراض ومن ناحية أخرى يعد من الخطأ أن يقنع المرء بأن أعمال البطولة التي قاما بها قد اقتصرت على سنوات الحروب الصليبية ويمدنا كل من أسامة بن منقذ ( ١٠٩٥ – ١١٨٨) عندما أرخ حياته وكذلك ابن القلانسي ( الذي توفي سنة ١١٦٠) في أخبار دمشق ، بأمثلة متعددة للأوضاع التي اتخذتها الحروب الصليبية والهجمات المضادة لها على حدود دولة أورشليم و فلم تكن حربا تقوم على الخداع والحقد والحسة والتخريب كما كانت محاربة المسيحيين بعضهم بعضا في أوربا و فعلى سبيل المثال لو وازنا بين الرعب والفظاعة والتدمير الذي حدث بين انجلترا وفرنسا في حرب المائة عام في أواخر العصور الوسطي وبين المناوشات المحلية بين أمراء المسلمين والمسيحيين في الأراضي عبر البحر للمسنا الفرق الهائل في روح الحرب و

بل أكثر من ذلك أن الحروب الصليبية يمكن أن تشرح على أنها دبلوماسية سلمية وهذا الاتجاه يتمثل في العلاقات بين شرلمان وهارون الرشيد في بدء القرن التاسع ، وكذلك بين فردريك الثاني والسلطان الكامل ( من الأيوبيين ) عام ١٢٢٩ ، وتبادل السفارات بين الملك جيم Jaime الثاني ملك أراجون [ المنطقة الواقعة بين فرنسا واسبانيا الآن] والسلطان الناصر محمد بن قلاوون ( من الماليك ) خلال العقد الأول والثالث من القرن الرابع عشر ،

اذن فالحروب الصليبية كانت محاولة الفرنجة حل المسالة الشرقية في العصور الوسطى ، عن طريق الحرب تارة والسلم تارة أخرى ، وان مراجعة المحاولات التي تمت في عصور سابقة تلقى أضواء على تاريخ الحركة التي تمتد جذورها الى عهود سابقة ، وتختلف أسباب نشساة الحروب من حالة الى حالة ، ولكن يمكن ملاحظة أن تشخيص المسدر الأساسي لجميع وجوه المشكلة يحمل دلائل الاستمرار ، وأن الأساس الذي بنيت عليه كل هذه التحرشات مرده الى العقل اليوناني ، وتراث المشل الهلينية الى ظلت ضاغطة على الأوربيين الأوائل ، وكانت تهدف الى محاصرة المالم كله ،

#### الحلول اليونانية والرومانية للمسألة الشرقية

كانت الحروب الناشبة بين اليونانيين والفرس في آسيا لاختسلاف الثقافتين أول فصول الصراع بين الشرق والغرب و ولقد ظهر الصدام بين الشقافتين أو بالحرى بين أكبر قوتين في ذلك الوقت في ميدان ماراثون سنة ٤٩٠ ق٠ م وقد انتهى هسذا الصراع عام ٤٤١ ق٠ م وسلاميس سنة ٤٨٠ ق٠ م وقد انتهى هسذا الصراع عام ٤٤١ ق٠ م في صلح كالييه الذي أكد تفوق أبناء هلاس على جيرانهم حول بحر ايجه من الأوربيين والآسيويين و وعندما اتسعت تخوم اليونان برزت فكرة اخضاع العالم القديم كله للاغريق وقد وصلت تلك الفكرة القصى مدى لها في عصر الاسكندر الأكبر ٣٥٦ \_ ٣٢٣ ق٠ م٠

فلم يكن الاسكندر الأكبر مجرد قاهر العالم ولكنه كان فيلسوفا ، فقد كان تلميذا مخلصاً لأرسطو وقد رأى أن سيادته للعالم خطوة نحو توحيد العالم كله تحت لواء الثقافة الاغريقية وعندما تم توحيد مدن اليونان ، قاد الاسكندر المقدوني حملات الى سيوريا ومصر حيث قوبل بترحاب من الناس ، اذ اعتبروه محررا لهم من نير حكم الفرس البغيض وفي عام ٣٣٢ ق ، م أسس مدينة الاسكندرية في مصر التي أصبحت مركزا للثقافة الاغريقية تحت حكم البطالسة الذين جاءوا من بعده ، ثم زحف الاسكندر شرقا الى آسيا ، وفي السنة التالية [ أى ٣٣١ ق ، م ] هزم داريوس الثالث في موقعة اربلا وانتصر على الملكة الفارسية ، وقد وصلت جيوش الاسكندر في آسيا الى لاهور وسمرقند وكابول في وسط وصلت جيوش الاسكندر في آسيا الى لاهور وسمرقند وكابول في وسط التاريخ في حفريات حول بشاور [ في الهند ] وفي الوديان الواقعة شمال التاريخ في حفريات حول بشاور [ في الهند ] وفي الوديان الواقعة شمال عاصمة أفغانستان ،

ومن عجب أن الاسكندر الذي أخضع بقاعا كثيرة في آسيا للحكم

الاغريقى والذى روح جنوده من بنات الفرس فى ايران لكى يحلق أمة اغريقية فارسية موحدة \_ من عجب أنه أصبح فى النهاية عاهلا شرقيا وارثا لداريوس ، واكزرسيس ، ومع ذلك فقد بقيت النزعة الاغريقية نزعة سطحية فى ايران • وظهرت النكسة مع الثورة البارثية (\*) [ ثورة الفرس ] Parthian ضد السلوقيين Seleucid الذين خلفوا الاسكندر فى نحو منتصف القرن الثالث قبل الميلاد •

وهكذا نقلب صفحة من انقصة الطويلة للعلاقات بين الشرق والغرب، توضح لنا احدى الصور الأولى في تغير المسألة الشرقية وبسقوط الولايات اليونانية وأفول نجمها في البحر الأبيض المتوسط، أصبحت روما حامية لنثقافة الهلينية ولقد كانت فكرة يوليوس قيصر أن يرجع حدود المبراطورية الإسكندر تحت سلطانه الى ما بعد الفرات وقد استأنف الامبراطور تراجان هذا المشروع فاستولى على عاصمة بارثيا Parthian Capital والمدائن Ctesiphon في عام ١١٦ م والمتد السلام الروماني المتقدم سرعان ما فشل عندما قام اليهود بثورة عام ١١٧ م في الأقاليم الرومانية الواقعة في افريقيا وآسيا وكان هذا أول حادث مدون يمكن أن يوصف بأنه حرب دينية

ومن الجانب الآسيوى ظهرت القومية الفارسية بصورة قوية خلال حكم الأسرة الساسانية ( ٢٢٤ - ٦٤٠ م ) الذين حاربوا الرومان والبيزنطيين أربعة قرون ونجحوا في ذلك وتم اذلال سلطة روما في عصر شاهبور الأول ( ٢٤١ - ٢٧٢ ) الذي أسر الامبراطور فالريان في أثناء احدى الغارات على مدينة الرها Edessa عام ٢٦٠ م وقد خلد الفرس هذه الهزيمة التي اعتبرت كارثة في تاريخ الرومان المصورة بارزة منقوشة على جدار احدى الخرائب المجاورة لمدينة برسابوليس القديمة وتمثل اللوحة فالريان راكعا أمام شاهبور وهو

٠٠ (\*) كانت مملكة بارثيا تقع في جنوب شرق بحر قزوين ٠

مهتط ظهر جواده والملك الفارسي بشهامته الشرقية يبقى على حياة خصمه • ومنذ ذلك التاريخ أتخذ شاهبور لقب « ملك ملوك ايران وغيرها » وفي بعض الأحيان كان يضاف الى ذلك اللقب « ملك الكون ، ابن الآلهة ، أخو الشمس والقمر ، وصديق النجوم » •

وتدل الحفريات في أنقاض مدينة دورا وأو تلول دورا والتي ازدهرت ما بين الواقعة على نهر النرات شرق تدمر Palmyra والتي ازدهرت ما بين القرن الثالث قبل الميلاد والقرن الثالث الميلادي ، على مدى تغلغل انثقافة الرومانية الهيلينية داخل تلك الأراضي التي عرفت باسم مسبوتاميا وهي بلاد ما بين اننهرين وهي العراق اليوم ] • ومع كل هذا التأثير فلاحظ أن قيام امبراطورية تدمر التي حكمتها الملكة « الزباء » (\*) في شكل روماني كان مقدمة للحركات الآسيوية تحت حكم كسرى برزويه الساساني ثم فتوح العرب للامبراطورية الفارسية والامبراطورية البيزنطية بعد ظهور الاسلام في القرن السابع الميلادي • وقد كان لذلك انتعكاسات لاحد لها في مجرى التاريخ •

#### الحل البيزنطي

واذا تركنا التاريخ القديم وخطونا الى العالم خلال العصور الوسطى وجدنا أنفسنا أمام ظروف مختلفة بعض الاختلاف و فلقد كانت المسألة الشرقية مشكلة أجناس وثقافات و ولكنها أصبحت في العصور الوسطى مشكلة دينية و لقد شهد الجزء الأول من القرن السابع للميلاد أغول نجم الدولة الساسانية و وبعد أن مرت فترة هدوء وتعايش سلمى بين اليونانيين والفرس ، قرر بارفز كسرى الثاني ملك الفرس أن يتأر لصديقه البيرنطى الإمبراطور موريس اذ قتله نوكس Phocas واستولى على عرشه عام ٢٠٢ وفي عام ٣٠٠ قامت الحرب وهزم فوكس في موقعة أركسامون Arxamon بين نصيبين والرها في شمال العراق ، واستولى أركسامون

أهسة شرقيا يقيسة ثورة مكندر

فرب، مقوط مبحت يرجع وقد بارثيا لسملام

م فی

مدون

سلال مسان ا فی ن فی خلد خلد مورة لیس

هسو

Palmyrene Empire of Zenobia (\*)

على الموقع المحصن « دارا » عام ٦٠٥ ، وقد دمر الفرس حدود سدوريا وفلسطين عام ٦٠٨ ، وفي عام ٦٠٩ اخترق الفرس آسيا الصغرى حتى وصلوا الى خلقيدونية التى كانت تشرف على البسمور على مرأى من القيمطنطينية ،

واستمرت الحرب عشرين عاما • وخلال هذه الفترة استولى هرقل على العرش البيزنطى ( ١٦٠ – ١٤١ ) وعرف بشجاعته وخبرته وسعة حيلته • وفي الوقت نفسه تم غزو الفرس لسوريا عام ١٦٣ وأوقعوا هزيمة منكرة بالحامية البيزنطية في انطاكية واحتلوا مدينة مهمة هي دمشق • وفي عام ١٦٤ دخلوا بيت المقدس واحرقوا القبر المقدس وقبضوا على البطريرك زكارياس [زكريا] وعادوا الى عاصمتهم « المدائن » حاملين الصليب المقدس وكل أدوات الصلب ، وقدموها الى ملكتهم مريم النسطورية • وفي عام ١٦٥ توجه أحد جيوش الفرس وغزا مصر وتوجه جيش آخر الى البسفور لكي يغزو القسطنطينية من البحر على حين نزلت حماعة الأفار Avar من البحر وحاصرت العاصمة العظيمة من البر •

وبدا الأمر وكانما قد ضاع كل شىء • وبدأ هرقل يفكر فى الهرب الى قرطجنه Carthage فى مقاطعة افريقية بعيدة عندما اقنع البطريرك سرجيوس Sergius الإمبراطور باعلان حرب مقدسة ووضع ميزانية الكنيسة رهن تصرف جنود الصليب • ووجد هرقل نفسه يحارب حربا صليبية • وقد أطلق وليم الصورى William of Tyre رئيس الاساقنة فى القرن الثانى عشر فى كتابه « تاريخ الجروب الصليبية » على حرب هرقل اسم الحروب الصليبية مع أنها حدثت قبل خمسة قرون من قيام الحروب الصليبية اللاتينية التقليدية من أوربا الى الارض المقدسة • واستخدم هرقل خدعة بارعة فى محاصرة أعدائه من الخلف اذ أدت الى واستخدم هرقل خدعة بارعة فى محاصرة أعدائه من الخلف اذ أدت الى نتائج هائلة • ففى عام ٢٢٢ أنزل قواته على شرواطىء خليج الاسكندرونة عند ايسوس SSOS فى مقاطعة سيليسيا او أرمينيا الصغرى جنوب عند ايسوس وأجبر الفرس الذين حاصروا عاصمته على الانسحاب من جبال طوروس وأجبر الفرس الذين حاصروا عاصمته على الانسحاب من السيا الصغرى • وبينما قام البطريرك سرجيوس بمساعدة بطريرك

بيزنطى يدعى بونس Bonus ما بالدفاع عن القسطنطينية دفاع الأبطال ضد الأفار ، أرسل هرقل حملة أخرى الى الفرس في عام ٦٢٣ وفي هذه المرة ربك خصومه بمهارته الفائقة وذلك عندما توجه عن طريق البحر الأسود واخترق أرمينيا الكبرى وأذربيجان وأخذ كسرى على غرة في مكان ملكه في جانزاك Ganzak .

وبالمثل قامت حملات أخرى في السمنوات التالية في منطقة شــمال الفرات حتى ديسمبر عام ٦٢٧ ٠ حينما نزل هرقل في أشور وقضي على الجيش الساساني كله عند نينوى في مجاورة المكان التاريخي « أربلا » الذي هزم فيه الاسكندر الأكبر غريمه داريوس قبل ذلك بتسعة قرون -وبعد ذلك اقتحم القصور الملكية في داستجارد Dastgard في يناير سنة ٦٢٨ واستولي على غنائم كثيرة تحوى كنزا كبيرًا من الذهبوالفضة وسنجاجيد لا تقدر بثمن وأثوابا حريرية ومقادير كبيرة من السكر والتوابل والعطور • وخلال هرب كسرى عزله ابنه وقتله في فبراير • وبعد ذلك فاوض هرقل القائد الفارسي شهرواز Shahrvaz على الجلاء عن باقى المواقع التي تحتلها الحاميات الفارسية • وقد تم ذلك عام ٦٢٩ ورجع شهرواز الى العاصمة المدائن ليطالب بعرش مولاه • وعلى شاطيء الفرات عند مدينة ميرابوليس Hierapolis ( المدينة العربية منبج ) استعاد هرقل الصليب المقدس وكل أدوات الصلب من رسل الفرس • وفي ٣٠ مارس سنة ٦٣٠ دخل أورشليم دخول المنتصر ليرجع كل ذلك الي مكانه الطبيعي عند الجلجثة 1 المكان الذي صلب فيه المسيح 1 . وهكذا انتهت الحرب الصليبية بين هرقل والفرس • وقد تحماربت الامبراطوريتمان القديمتان الى حد الفناء • وبذلك مهدتا الطريق لاستمرار نجاح العرب الذي كان على وشك الحدوث •

والواقع أن اتصال العرب بكل من بلاد فارس وسوريا البيزنطية بدأ قبل ظهور الاسلام وتعتبر أسرة تدمر التي حكمت فترة قصيرة في صحراء سوريا فيما وراء دمشق مثالا واضحا لذلك ولكن القبائل العربية كانت على أطراف هاتين الدولتين فمملكة بني غسان في منطقة حوران السورية

وكذلك مملكة بنى لخم فى الجيرة على الضيفة اليمنى لنهر الفرات كانوا مسيحين [ لهم نفس عقيدة « الطبيعة الواحدة » التى اعتنقها المسيحيون فى معر ] وكانوا تابعين للبلاط الملكى فى كل من القسطنطينية والمدائن ولقد صار أحد ملوك بنى لخم وهو المنذر الأول معلما خاصا الأحد الأمراء الزارسيين بهرام جور وهو الذى أصبح ملكا ساسانيا عام ٤٢٠ وكان أحد العرب السوريين أسقفا وكان مقره البصرة • وأنشأت ابنة المنذر ديرا للراهبات فى شبه جزيرة العرب قرب حدود العراق • وفيما بين علمى ٤٠٢ ، ١١٦ أى فى صدر الاسلام قامت احدى القبائل العربية التى عامى ٤٠٢ ، ١١٦ أى فى صدر الاسلام قامت احدى القبائل العربية التى وهزمته فى « ذى قار » بين واسط والكوفة على ضفة نهر الفرات • وهذا دئيل واضح على أن الإمبراطورية الفارسية الكبيرة لم تعد لها القدرة على مواجهة العرب الرحل •

وقد كان العزب منقسمين قبل ظهور الاسلام ولكن ظهور البنبي محمد ضمهم ني دين واحد تحت لواء واحد يحدوهم مبدأ الحرب المقدسسة « الجهساد » ضد غير المسلمين حتى يخضع العالم كله للاستسلام · ويدأت فتوحات العـــرب خلال حكم أول الخلفــاء الراشدين: أبو بكر ( ١٣٢ – ١٣٤ ) وثانيهم عمر ( ١٣٤ – ١٤٤ ) وأحرز المسلمون أول انتصار الهم في سوريا في موقعة اجنادين في ٣٠ يوليو سنة ٦٣٤ ٠ ثم استولوا على دمشق في سبتمبر سنة ٦٣٥ · حيننذ أدرك هرقل خطس القوة الجديدة فأعد جيشا قوامه ثمانون أنف مقاتل وقد أبادهم العرب في الموقعة الفاصلة « اليرموك » أحد روافد الأردن في ٢٠ أغسطس سنة ٦٣٦ . واستسلمت كذلك كل من حلب وانطاكية في الشمال . أما أورشليم فقد قاومت سنتين بقيادة البطريرك سفرونيس Soffronius الذي فتح أبواب المدينة عام٦٣٨ ، بعد أن حصل على امتياز ديني و تأكيدات بسلامة السكان المسيحيين وفي هذه الفترة نقلت جميع أدوات الصلب من القبر المقدس قبل دخول العرب فنقل الصليب إلى القسطنطينية والحربة الى أنطاكية • وأخيرا سقطت قيصرية عام ٦٤٠ ، وبذلك التهي حكم البيزنطيين في سوريا الكبري كلها ، ومنها فلسطن • --- ومن الناحيــة الأخرى أي من جهــة فارس ، انتهت الامبـــراطورية الساسانية نهاية تامة وأصبح الملك في أيدى العرب بعد موقعتين فاصلتين هما القادسية عام ٦٣٧ والهاوند عام ٦٤٢ . وما كان من الملك يزد جرد الثالث الا أن أخد كنزه الملكي وهرب به و ولكن لسوء حظه قتله أحد رعاياه في كوخ خارج الجهة الشمالية لمدينة مرو ، اذ طمع في الذهب • وأدى هذا الحادث الى أنهاء حكم الأسرة الحاكمة كما قضى على كل أمل في تنظيم عملية مقاومة • والمعروف أن الفرس من الجنس الآرى والعرب من الجنس السامي ولذلك فان « تعريب » الفرس اتخذ صورة في منتهى البطء ﴿ وَالْوَاقِعِ أَنْ هَذُهُ الْعَمَلِيةُ لَمْ تَتُمْ لَا فَيَ الْعَصُورُ الْوَسَطَّى وَلَا فَي العصر الحاضر • ومع أن ايران احتفظت بطابعها اللغوى والعنصري حتى العباسيين في بغداد بعضا من ألمع الشخصيات التي أسهمت في بناء الفكر الاسلامي والسياسة الاسلامية • وما حدث لليونان عندما هزمها الرومان حدث للفرس ، فقد أثروا في العرب الفاتحين حتى فيما يتعلق بالدين فاتجهوا نحو « الشبيعة » على أنها مضادة للعرب « السنين » وهذا عامل مهم فني تكوين شيخصيية هذه الأمة •

وبينما كانت الجيوش العربية تتطلع في حذر الى الثراء الفاحش الذي تمثل في القصور الساسانية ، كانت هناك حملة أخرى تسير نحو الغرب الى مصر التي كانت تعتبر أكبر منطقة منتجة للقمح بالنسبة للامبراطورية البيزنطية ، وقد تم فتح مصر بسهولة نظرا لعدم اشتراك السكان الأقماط في المعركة المرتقبة ، فطالما عذب الحكام البيزنطيون المصريين أبناء النيل لأنهم أعلنوا اعتقادهم بوحدانية اللاهوت والناسوت في العقيدة المسيحية ورفض ما أقره مجمع خلقيدونية بعد عام 201 ، وقد فابلت الكنيسة القبطية آراء المعارضين في القسمطنطينية برفض تام ولذلك وقعت اضطهادات شمديدة على أقباط مصر من حسكام روما وقاوم الأقباط هذا الاضطهاد فبدأوا محاولة تكوين قومية دينية سياسية خاصة بهم بلاطائل ، ومن ثم كان من المستحيل أن يشتركوا في الدفاع عن أعداء وطنهم ومن شهر ومن الناحية الأخرى نجد أن سماحة العرب تجلت في الوعد

بترك حرية دينية أوسم مدى ، مع فرض جزية أقل مما كان يحصله البين تطيون وعلى ذلك لم يكن يضير الأقباط أن يتغير الحاكم .

وفى يوم الجمعة ٦ أبريل سنة ٦٤١ [ وكان هذا اليوم يوافق اليوم المعروف باسم الجمعة الحزينة عند المسيحين وهو ذكرى صلب المسيح ] تم تسليم مفتاح حصن بابليون ( مصر القديمة ) الى العرب بقيادة عمرو ابن العاص بعد شهور من الحصار والمفاوضات العقيمة التي قام بها الحاكم الاغريقي كورش [ المقوقس ] (١) وقد كان يجمع بين وظيفتي حاكم وبطريرك مصر من جانب البولة الحاكمة ، وأعقب سقوظ بابليون في أيدى العرب غزو الاسكندرية وتم ذلك في ٨ نوفمبر سنة، ١٦٢ ، ويظهر أن الاسكندرية التي كانت تضم في ذلك الوقت أربعة آلاف منزل وأربعة آلاف حمام ، وأربعة آلاف منزل وأربعة ألوف حمام ، وأربعة آلاف قصر ملكي ، وأربعين ألفا من أثرياء اليهود الذين أدوا الحراج ، بهرت العرب الآتين من الصحراء ، وبسقوط أهم مركزين في أيدى العرب ثم فتح مصر وتحولت أنظار أغني مقاطعة تابعة للرومان والبيز نطيين نحو الشرق بدلا من العرب .

وتحرك العرب بسرعة مذهلة نحو الغرب فاتحين كل شمال أفريقيا «مملكة الفيسخوث [ القوط ] (٢) إلى أن عبروا جبل طارق الذى كان معروفا باسم « أعمدة هرقل » وهزموا الملك رودرك فنى مرقعة بالقرب من مدينة صيدونيا فى عام ١٩ يوليو سنة ٧١١ • وفى الوقت نفسه طاردت القوات العربية البيزنطيين فى الأناضول وتعقبتهم حتى مضيق البسفور • وقد شوهدت القوارب العربية فى بحر ايجه ومرمرة فى عامى ٦٧٣ ، وقد شوهدت القوارب العربية فى أثناء حكم قسطنطين الرابع وليو الأيزورى وازدواج أسوارها المتبينة بالاضافة الى نيران الأغريق المخيفة التى كان اختراعا حديثا فى ذلك الوقت قدمه مهندس يونانى من سوريا اسمه اختراعا حديثا فى ذلك الوقت قدمه مهندس يونانى من سوريا اسمه كالينيكن Callinicus وبذلك كانت ألقسطنطينية أول مكان

Cyurs (\)

Visigothie kingdom (٢)

يقف أمام جحافل العسرب التي لم تهزم قسط كبا أوقف ليو الايزوري زخف العرب عن الشرق عام ٧١٧ ـ ٧١٨ نحو البلاد المسيحية [ في أوريا ] كما أوقف زحفهم من الغرب شارل مارتل في معركة بواتيية عام ٧٣٢ • وبذلك تقهقر العرب الى جنوب جبال طوروس في الشرق وجنوب جبال البرانس في الغرب •

وبعد هذه المواقع الفاصلة بدأت الحركة المضادة ببطء لاسترجاع الأراضى المفقودة • واستمرت حرب العصابات في اسسبانيا مدة طويلة حتى ظهرت آثارها ضد الخليفة الأموى في قرطبة • وظلت فترة استرجاع الأراضى المقدسة وسوريا تتردد في أذهان البيزنطيين في الشرق لأهداف سياسية وليست دينية •

ولا جدوى من محاولة استطلاع كل الحوادث بن العرب والبيزنطيين على الحدود الفاصلة بينهما ، ومعظمها كان في الأراضي الأرمنية الواقعة بين الامبراطوريتين • ولعل أول صدام يذكر ضد العرب وقع خلال حكم الامبراطور نيسفورس فولكس في الفترة • بين ٩٦٣ ، ٩٦٩ • فقد استرجع كلا من مقاطعة سليسيا وجزيرة قيرص ٩٦٥ . وشيجعه ذاك على التقدم نحو شمال سوريا للاستيلاء على أنطاكية التي كانت تعتبر العاصمة اليونانية للشرق . وقد كان لموت أمير حلب سيف الدولة الحمداني عام٩٦٧ أثره اضعاف الجبهة الأمامية للمسلمين • وبعد حصار طويل استعاد البيزنطيون أنطاكية وأصبحت حلب مقاطعة بيزنطية وأجبر حاكمها العربي على تقديم الولاء للامبراطور وانقاذ معاهدة يلتزم فيها بالحرب ضمن صفوف الولاء للامبراطور وانقساذ معاهسدة يلتزم فيها بالحسيرب ضمن صفوف الامبراطورية ما دامت الحرب ضد غير المسلمين • بل أكثر من ذلك قطم المهد بحماية التجارة الميزنطية وكذلك التجار وأن يدفع جزية عن السكان المسلمين في ولايته ، وأن يبيح إقامة كنائس المسيحين في المدينة · وأصبح نهر الكلب Orontes يمثل الحدود الجنوبية للامبر اطورية البيزنطية بضعة أعوام • وهكذا ارتفعت الروح المعنوية للبيرنطيين حتى أن أحد الكتاب المعاصرين ذكر أنه لولا اغتيال الامبراطور بسيفورس فوكس عام ٩٦٩ لاستعاد حدود الامبر اطورية الى الهند شرقا والى المجيط الأطلنطي غرباً •

وجاء من بعد تسيفورس قوكس خليفته الامبراطور الأرمني الأصل جون السيامسكيس John Tzimisces من ٩٦٩ حتى ٩٧٦ واستمر في حملاته في الأراضي المقدسة بهمة كبيرة ، ولكن لم تكن لهذه الحملات نتأئج ثابتة • فقد عبر نهر الكلب عام ٩٧٥ واقترب الى دمشق من ناحية لبنان . ودون أية مقاومة أو صدام قرر الوالى التركمي في دمشق واسمه افتكين أن يسلم المدينة لليونانيين وأن يدفع جزية للامبراطور وذلك لأنه كان يخثى هجوم الحليفة الفاطمي في مصر ٠ وما حدث في دمشق ، حدث في بقية مدن سوريا وفلسطين • أما بيروت فقه قاومت ولكن الامبراطور نجح صي التغلب عليها وعذب حاميتها ، ومع ذلك لم يستطع التغلب على طرابلس وعندما وصل الى الجليل لم يحاول الاستيلاء على أورشليم • ولذلك لم يطلق عليه لقب أولمحرر للقبر المقدس . وقد كتبالامبراطور للملكأشوت Ashot الثالث ملك أرمينيا مبررا عدم دخوله المدينة المقدسة ، اذ طارد « الوثنيين الانريقيين » الذين اختباوا في القلاع الساحلية · ويتعذر علينا الآن أن نع ف الأسباب الحقيقية لهذا الانسيحاب • ولعله شعر أنه غير قادر على أداء هذه المهمة • وكيفما كان الأمر فقد عاد الى معسكره في انطاكية عام ٩٧٥ بعد أن أضاف أني الإمبر اطورية وادى نهر الكلب وفرض سيادته على اقليم دمشت \*

وبعد ذلك أتى باسل الثانى Pasil II ومضى على سياسة التوسع فى سوريا بين عامى ٩٩٥ ، ٩٩٩ واستطاع الاستيلاء على بعض المدن مثل رفنيه Rafaniya وحمص وشيزر Shayzar كما استعاد طرطوس ومرة أخرى ينكسر أمام طرابلس وخلال الحرب الدائرة بين المسلمين والمسيحيين حول حلب يظهر أن المدينة استطاعت أن تتحرر من حكم البيزنطيين وأخيرا ، في عام ١٠٠٠ أرسل الخليفة الفاطمي «الحاكم» سفارة الى القسطنطينية تفاوض في الصلح واتفق الطرفان على هدنة مدتها عشر سنوات على أسساس الابقاء على الحالة الراهنة في الأراضي مدتها عشر سوريا في أيدى البيزنطين ولكنهم أخفقوا في استرداد بيت المقدس من حكم المسلمين ومنذ ذلك التاريخ لم يحدث شيء له أحمية المشمور من بابا روما عام ١٠٩٧ ،

#### الحل الكارولنجي :

"حاول البيزنطيون ايجاد حل لمشكلة الأماكن المقدسة الضائعة منهم وأستنر ذلك عن عمل هدنة مع الفاطميين في مصر في أعقاب الألف سننة الأولى للميلاد ، وفني الوقت نفسه كان هناك اتجاه الى حل سلمي آخر بين آذن الكارولنجي والعباسيين في بغداد ٠ ولم يعد البيزنطيون ينظرون الى العرب على أنهم مجرد شعب من الغزاة حل مؤقتاً على دولتهم في الشرق الأدنى • وقد عرض البير نطيون موقفهم للخطر مع الكنائس الشرقية التي سموها « المنشقة » ووصفوها بالهرطوقية ، اذ أن النسطوريين واليعاقبة والأقباط تمتعوا بالاستقلال الديني تحت حكم العرب كما لم يمارسوه حين كانوا تحت حكم الأمبراطورية الشرقية للرومان منذ منتصف القرن الحامس للميلاد • وقد صاحب انتشار السلام والعدل والطمانينة في بلاد الشرق الأدنى ازدهارا مستمرا وتفوقا للحضسارة العربية التي اشترك فيها المسيحيون الشرقيون بنصيب وافر ٠ وأصبح التعايش السلمي بين المسلم والمسيحي ، وبين العربي وغير العربي أمرا مفروغا منه تقبلته الشعوب برضى ، ولم يستطع الغرب أن يفعل شيئا ازاء ذلك ، وفي الوقت نفسه ضاع التأثير البيزنطي في ايطاليا ، مما دفع الى تقارب بين البابوية ومملكة الفرنجة • هذا التحالف الى جانب رغبة البابوات في استرجاع الأماكن المقدسة وكذلك موقف المسيحيين الشرقيين كان بلاشك نقطة البداية في تبادل البعثات الدبلوماسية بين الفرنجة والحلفاء العباسيين خلال القين الثامن الميلادي • ومع أن المصادر الأصلية لهذا الموضوع قليلة ، فأنه من المكن تفسير الاتجاه العام لهذه السفارات من عرض سريح للحوادث

أرسلت السفارة الأولى الى بغداد فى عام ٧٦٧ من ملك الفرنجة بيبن الشالث Pepin III) وقد عاد السفراء بعد غيبة ثلاث سنوات مع مبعوثين من الخليفة المنصور ( ٧٥٤ - ٧٧٥) ثانى الخلفاء العباسيين ومؤسس مدينة بغداد (مدينة السلام) • ولم يعرف طبيعة هذه السفارات الا أنها تحية أصدقاء وتبادل هدايا وبعض الاشارات الغامضة للمفاوضات، وتحددت هذه الاتصالات الدبلوماسية عندما حكم شرلمان وكانت لها أهداف

مهينة ولكى نفهم هذا الموضوع فهما واضحا ، لابد أن نستعرض هذه المعلاقات خلال الوضع السياسى للعالم فى ذلك الوقت و لقد كان لنقل الحلافة من دمشق الى بغداد والتأثر بالتراث الساسانى وكذلك الحرب المستمرة مع الامبراطورية الشرقية ، كان لذلك كله أثره فى اشعال روح الكراهية التقليدية بين الفرس واليونان ومن جهة أخرى فان تأسيس الدولة الأموية فى قرطبة باسبانيا معناه بقاء العدو الأول للعباسيين فى مجاورة مملكة الفرنجة فى الغرب و لذلك أصبح من الطبيعى لكل من الطرفين أن يتبادلا العلاقات الطيبة التى تسمح للفرنجة بأن تكون لهم مكانة فى المدينة المقدسة على أن يناوثوا الأمويين فى اسبانيا برضى العباسيين وبهذه الطريقة أيضا وجه الغرب نظره الى ملء الفراغ الذى حدث باختناء التأثير البيزنطى من الأراضى المقدسة و

وفي عام ٧٩٧ أرسل شرلمان ثلاثة سفراء الى بغداد وهم: لانتفريد، وسيج سموند، وايزاك [ اسحق ] اليهودى ويحتمل أن يكون اليهودى هو المترجم للسفارة وقد مات المسيحيان في الطريق وبذلك اقتصرت السفارة كلها على اليهودى وبعد ذلك بسنين أرسل أحد الكهنة وهو زكارياس [ زكريا ] في بعثة أخرى الى بطريرك أورشليم ونستطيع القول بأن الهدف من كل من المبعوثين كان انشاء تعاون بين سياستى العباسيين والفرنجة للتعدى على حدود الخلافة الأموية في قرطبة وكذلك الخصول على امتيازات تلحجاج الغربيين الى فلسطين وبسلط الحماية الكارلنجية على بيت المقدس والمسيحيين في الشرق ويظهر أن الخليفة مارون الرشيد ( ٢٨٦ - ٨٠٨ ) كن موافقا على هذه الاتجاهات في جوهرها ومن الأمور التي لا تحتاج الى مناقشة ان هارون الرشيد كان يرغب في تقويض عرش الأمويين في اسبانيا و

والواقع أن فكرة الحماية على الأماكن المقدسة والمسيحين الشرقيين تصبح فكرة يصعب قبولها اذا قسناها بمقاييس السياسة الحديثة ، ولكنها تصبح شيئا عاديا اذا نظرنا اليها نظرة القرن الثامن للميلاد • فقد كان من المعتاد خلال العهود الأولى للاسسلام أن يترك الخلفاء تدبير أمور « أهل الكتاب » أو « أهل الذّمة » أى المسيحيين واليهود الذين هم تحت حكم

الاسسلام ، الى رؤساء كنائسهم دون خوف على سيادة العالم الاسسلامي ، بل ان الحماية المسيحية في حالة شرلمان وضعته في مركز تابع للسيطرة العربية ـ وربما كان هذا هو السبب الذي دعا بعض المؤرخين الى الاعتقاد بأن هذه الفكرة [ فكرة الحماية ] نشأت في بغداد لا في آخن ، وعلى ذلك فلم يكن هذا امتيازا أجنبيا اذا استخدمنا لغة عصرنا الحاضر ، ومع أن المفاوضات التي قام بها المبعوثين غير معروفة فان الحوادث في السنوات التالية تشير الى نشوء حماية اسمية غير محدودة للنواحي الروحية أو الدينية على أورشليم وكذلك على المسيحيين الشرقيين ،

وفى نهاية عام ٨٠٠ نسمع عن راهبين شرقيين توجها الى روما مندوبين من بطريرك بيت المقدس ، أحدهما من الدير المعروف باسم « دير القديس سابا » Sabas والآخر من دير « جبل الزيتون » ، ومعهما زكريا أحد الكهنة وحملوا معهم مفاتيح القبر المقدس وبعض الآثار المقدسة وأهدوها الى شرلمان ويظهر أن هذا المشهد أثر في البابا الثالث الذي سارع الى وضع تاج الامبراطورية الرومانية على رأس شرلمان في كاتدرائية القديس بطرس ليلة عيد الميلاد عام ٨٠٠ ،

وفى عام ٨٠١ أرسل الخليفة سفارة وصلت لجهورن ( ميناء مدينة بيزا ) واستقبلهم الامبراطور استقبالا حافلا في مكان بين ايفريا Vercelli فرسيلي Vercelli بمقاطعة تورين وذك خلال عودته الى عاصمته الألمانية ، ومما لا شك فيه أن السفيرين المبعوثين ـ وكان أحدهما فارسيا والآخر حاكم مصر واسمه ابن الأغلب ء أوضحا للامبراطور رغبة الخليفة أن يذعن ارأى الامبراطور ، كما أعطوه أخبار بعثاته السابقة التي يرجع أنها وصلت الى بغداد قبل أن تقوم هذه السمفارة من هناك ، وقد سبقت الاشارة الى بغداد قبل أن تقوم هذه السمفارة من هناك ، وقد سبقت الاشارة الى وقد عاد الى آخن عام ١٠٨ واحتوت هدايا الخليفة على مجوهرات ، وذهب ، وقد عاد الى آخن عام ١٠٨ واحتوت هدايا الخليفة على مجوهرات ، وذهب ، وفي السنة نفسها (١٠٨) أرسل الامبراطور سفارة أخرى يرأسها رجل اسمه رادبرت Radbert ولين يظهر أنه حدث له مثلما حدث لسابقيه فمات أثناء الرحلة ، وفي عام ١٠٨ أرسل مندوبون من قبل بغداد ،

وكان المندوبون هم: أحد المسلمين واسمه عبد الله ومعه راهبان اختارهما توما بطريرك أورشيليم • وكان استم أحدهما فيلكس والثانى اجبالد Egibald • وسارت هذه الرحلة في البحر الأبيض المتوسط ثم جنوب أوربا الى آخن محملة بهدايا نفيسمة منها خيمة تسيجها متعدد الألوان وبعض الثياب الأخرى • هذا بالإضافة الى ساعة مائية عجيبة ربما كانت أول ساعة من نوعها في تاريخ أوربا •

والغالب أن مركز شرلمان في الشرق ازداد ازديادا مطردا خلال هذه الفترة • فقد أمن الحجاج الأوربيين كما دافع عن حقوق المسيحيين الشرقيين بالطرق الدبلوماسية وكان يرسل عشر دخله وكذلك عشور بعض الأتقياء الأوربيين الى المؤسسات الدينية في أورشليم ، تلك التي عمل على صيانتها على حين بنيت المنازل الجديدة عن طريق الوكالات الامبر اطورية. فقد شبيد ديرين لاتينيين في المدينة المقدسة : أحدهما على حبل الزيتون والآخر بقرب القبر المقدس · وأهم مؤسسة بناها الامبراطور في « حقل الدم » ، فندق للحجاج وكنيسة ومكتبة وسوق وقف عليها الدخل المتجمع من اثنى عشر منزلا حكوميا • والى جانب ذلك بعض حقول الأرز وبساتين الفاكهة في وادى يهوشافاط 7 وادى القضاء ] وقد قدم برنارد الراهب حسابا لكل نشاط هذه المؤسسات خلال حجة عام ١٧٠ . وباستمرار وصول الحجاج الأوربيين تدفقت الهبات وكثيرا ما سافر مندوبون عن بطاركة أورشليم الى أوربا لجمع المال لترميم الكنائس القديمة أو الأغراض أخرى مثلما فعل أسقف أماسيا Amasiaعندما أبحر الى أوربا لجمع المال ثيدفعه فدية للأتراك ليطلقوا من أسروهم من الرهبان عام ٩٠٠ على شواطىء بحر قزوين ووهب محبو الحير من الاقطاعيين ثمار ملكهم العقاري لأغراض الحير في الشرق • وفي بداية القرن العاشر كرس هيو (مركيز توسكاني) وزوجته حوليت دخل اقطاعياتهم في أورفيتو سوفانا Orvieto Sovana , اكوابندنت Aquapendente لرعاية الرهبان في دير القديسة مريم 

إن الطريقة السلمية التي انتهجها شرلمان في حل المسألة الشرقية

وفرت العدل والاستقرار لجميع المسيحيين في الشرق الأوسط وعندما كتب ثيودسسيوس بطريسرك بيت المقسدس الى اغناطيوس بطريسرك القسطنطينية عام ٢٦٩ قال ان العرب المسلمين عادلون وانهم لا يضايقون المسيحيين بأية طريقة من الطرق والواقع أن قصة التسامح في صدر الاسسلام وكذلك على عهد الخلفاء الأولين لم تكتب بعد بكل تفاصيلها وبل أكثر من ذلك ، تعتبر صفة مميزة ولكن مؤرخي الغرب اختلفوا فيها أو أهملوها ومع أن هناك فترات متباعدة حدثت فيها اضطهادات فانه يحب أن يكون واضحا أن هذه الاضطهادات اقترنت بأهواء شخصية لبعض الخلفاء مثلما حدث من الخليفة الحاكم ( ١٩٣٦ - ١٠٢٠) الذي يوصف أحيانا باسم « نيرون مصر » وذلك بسبب قسوته على المسيحيين وتدميره المقبر المقدس عام ١٠٠٩ ولكن « الحاكم » كان مجنونا و فقد أساء الى المسلمين أيضا وكانت نهايته مظلمة غامضة و فقد قيل انه قتل في صحراء حلوان وتولى خدمه قتله و وهناك رواية أخرى ــ لم تثبت صحتها بعد حلوان وتولى خدمه قتله وهناك رواية أخرى ــ لم تثبت صحتها بعد تقول انه اعتزل متخفيا في دير قبطي مهجور حيث كفر عن بشاعة أعماله وتعول انه اعتزل متخفيا في دير قبطي مهجور حيث كفر عن بشاعة أعماله وقاله المهروية المهالة المهروس المقدل المهروس المهروس المهروب المهروب المهروب المناه المهروب ا

واذا نظرنا الى الغرب وجدنا أن الاسلام فيه لم يقل تسلمحا وقد دهش الاسبان عندما استعادوا طليطله وكذلك النورمانديون عندما استعادوا صقلية لأنهم وجدوا الكنائس المسلحية لم يمسها سوء كما وجدوا رجال الدين المسيحى يقومون بالشعائر الدينية دون تدخل أو ازعاج • بل ان تعاون العلماء المسلمين والمسيحيين واليهود في أيبيريا أو انبانيا والبرتغال الآن إساعد على ابراز عصر النهضة في انقرن الثاني عشر •

واذا أردنا الدقة فان عصر الارهاب في الشرق الأوسط يقترن بالعصر الذي تسلط فيه الأتراك الذين كانوا حديثي العهد بالاسلام ولم يفهموا لغة القسرآن و لا يمكن القول بأن المسيحيين وهم تحت حكم السلاجقة الأتراك كانوا أسعد حالا مما كانوا عليه تحت حكم الإمبراطورية البيزنطية وقد حدث التخريب الحقيقي للأماكن المقدسة قبيل الحروب الصليبية على أيدى هؤلاء السادة الذين اغتصبوا السلطة من الخلفاء العرب واستولوا على بيت المقدس عام ١٠٧٨ على حين انطلقت جماعاتهم تنتشر في الأناضول البيزنطي والبيزنطي والبيزنطي والبيزنطي والبيزنطي والمهدول البيزنطي والمهدول البيزنطي والله المهدول البيزنطي والله المهدول البيزنطي والله المهدول الم

#### عقر الحجاج

. .

برزت فكرة الحج والغنران في عقول الأوروبيين في العصور الوسطى بروزا دفع بعض المؤرخين الى وصف العصور الوسطى باسم عصر الحج ولقد كان يعتبر الحج طريقا للغفران ذا أثر فعال ؛ بل أكثر من ذلك كان التبرك بالآثار التي يجلبها الحجاج يؤدى الى معجزات في شفاء المرضى وكانت احدى صور التقوى في الحج تلك الرحلة التي يكتنفها بعض الصعاب والأخطار و فكانت فرصة الأولئك الذين يرغبون في المغامرة ويجب علينا أن نذكر أن الحج والتبرك بالآثار أصبح شيئا محببا في أوربا خلال العصور الوسطى ابتداء من القرن العاشر ، وفيما يأتي وصف ما ترتب على ذلك و

على الرغم من أن فكرة الحج لأماكن المعابد والشهداء لقيت صراعا منذ فجر العصور الوسطى فان انشقاقا حدث بين آباء الكنيسة نحو تبرير ذلك • فنشأت مدرستان للفكر فى هذا الشأن • الأولى بدأها القديس باخوميوس العظيم (حوالى ٢٩٢ – ٣٤٦) من مصر العليا وأيده القديس أوغسطينوس من مدينة هبو Hippo ( ٢٥٤ – ٤٣٠) من شمال افريقيا • وهذه المدرسة تدعو الى عدم تشجيع الحج باعتباره احدى الصور المتبقية من العادات الوثنية • وعندما أحس القديس باخوميوس بقرب نهايته أوصى تلميذه وخليفته تيودور أن يحمل جسده بعد موته ويدفنه فى مكان لا يعرفه أحد حتى لا يتخذ الناس قبره مكانا للعبادة أو مثابة يحجون اليها •

أمنا المدرسة الثانية فقد اتبعت أسلوبا آخر • فالقديسة هيلانة والدة قسطنطين حجت الى بيت المقدس خلال الفترة الواقعة بين نهاية العقد الثالث وبداية العقد الرابع من القرن الرابع • وحملت معها الصليب المقدس وأدوات التعذيب ووضعتها في كنيسة بنتها قرب القبر المقدس ،

لما أسست كنائس كثيرة بعضها قريب وبعضها بعيد ، ومنها كنيسة «العليقة المحترقة » في دير سانت كاترين في شبه جزيرة سيناء (والتي كانت تسمى قبل ذلك كنيسة «استحالة الخبز والخمر الى جسد ودم ») وقد قام البعض بالرحلات المحفوفة بالمخاطر الى فلسبطين من بلاد بعيدة مثل بلاد الغال (فرنسا حاليا) وتركت بعثة الحج المعروفة باسم حج بوردو والقديسة سيلفيا من اكويتين (المعروفة باسم سيثريا وآيثريا) ما يدل على أن زياراتهم تمت قبل نهاية القرن الرابع ومن آباء الكنيسة الذين جندوا فكرة الحج القديس جيروم الذي قضى عشر سنوات ( ٢٧٢ – ٢٨٢ ) ناسكا جوالا حول الأماكن المقدسة في الشرق الأدني كله وحتى بعد عودته الى ايطاليا لم يبق هناك الا ريثما ينتهى من الترجمة اللاتينية للكتاب المقدس ثم عاد بعد ذلك في عام ١٨٥٠ الى تجواله في الشرق ، وانتهى به المطاف الى كهف بالقرب من كنيسة الميلاد في بيت لحم حيث عام شباب هذه الناحية وأسس مركزا للسيدات اللائي أتين للحج من ايطاليا و

وثمية ظاهرة جديدة حدثت نحو منتصف القرن الخامس بدأتها الامبر اطورة أيو دوكيا Eudocia أذا ألفت جماعة مجمع الآثار · وبدأت بالرسيم الذي رسيمه القديس لوقا للسيدة العذراء وما لبثت هذه الجماعات أن صارت عادة محببة وأسست آلاف الكنائس في أوربا الغربية وأصبحت مكرسة للآثار التي أحضرها الحجاج من الشرق. • وعلى ذلك نهبت كنائيس القدس ، ونهبت الآثار التي كانت بعيدة قطعة بعد قطعة على من القرون. ويقال أن جسد القديسة كاترين أحد شهداء الأقباط في الاسكندرية في بداية القرن الرابع ، احتفظ به كاملا في دير جبل سيناء في القرن التاسم • وفي الوقت الحاضر نجد أنه لم يتبق في الدين الا الجمجمة • واليد اليسرى للقديسة كاترين ، وقد وضعتاً في تابوت أبيض ومعها تبرعات غنية من الذهبالمصوغ والأحجار الثمينة بجانب مذبحالكاتدرائية المثمهورة التي بناها جستنيان لنخليب ذكرى الامبراطورة تيودورا وأولئك الذين يزورون ما تبقى من كنيسة القديس سمعان العمودي بالقرب من حلب في شدمال سوريا ويجدون عمودا عاش على قمته حسدا الرجل القديس نمو ثلاثين عاما خلال القرن الخامس كان ارتفاعه أكثر من ٩٠ فدما لم يبق الا حزء منه • أما الباقير فقد حمله أولئك الباحثون عنالآثار المقدسة •

ووقانت حركة الحج في أثناء فتح المسلمين للبلاد ، ولكن حالما وضعت الحرب أوزارها ، بدأت سيول المهاجرين مرة أخرى حتى القرن الثامن والدايل المعد ثلاث وثلاثين سنة من دخول الخليفة عمر على جمل الى بيت المقدس وقضى الأسقف تسعة شهور في المدينة المقدسة بعد أن بيت المقدسة والرواية المكتوبة التي خلفها لرحلته عي : Relatio de locis sanctis ab Adamnano scripta.

وهى نموذج لبعض المخاطرات المعروفة ولكنها لم تتضمن الرحلة من انجلترا واسكتلنده وبلاد الغال (فرنسا) وايطاليا وسائر دول أوربا وقد بدأت رحلة حج وليبولد الانجلوسكسوني عام ٧٢٢ واستمرت سبع سنوات وقد دونها تحت اسم:

Vita sive potius Itinerarium S. Willibaldi episcopi Aichstadiani

ويبدو خط فاصل واضح بانشاء ما سمى بالحماية الكارولنجية الدينية على مميحى الشرق ثم فتح الطريق من أوربا الى سواحل الشرق الأدنى نتيجة مباشرة لذلك و فانشاء دور الضيافة في المدينة المقدسة خلال تلك الفترة كان نتيجة ازدياد عدد الحجاج اللاتينيين وهناك ثلاث كتابات في العصر الكارولنجي تستحق الالتفات وهي رحلات فييدلز نحو ٧٥٠ وي العصر الكارولنجي تستحق الالتفات وهي رحلات فورتمند Fortmund نحو ٧٨٠ ورحلات الراهب برنارد ٨٦٧ هـ ٨٧٠ ورحلات فورتمند ووصفه للبقاع المقدسة سبواء في مصر أو في الأراضي المقدسة و أما الثاني فكان من جبل سانت ميشيل في بريتاني (١) مع رجل معروف من أسبانيا السمه ستيفن وآخر هو ثيودمند وكان غالبا من الفرنجة وكان عنوان ما كتبه برنارد «طريق الرهبان الثلاثة » أو «طريق الحكيم برنارد » (٢) ما للقدسة معلومات طريفة لبعض مناحي الحياة في مصر وفي الأراضي ويحوي وصفه معلومات طريفة لبعض مناحي الحياة في مصر وفي الأراضي المقدسة في غضون القرن التاسع وفي بيت المقدس ، سكن ثلاثتهم في

<sup>(</sup>۱) مقاطعة كانت في شمال غرب فرنسا • Itinerarium Bernardi Sapientis (۲)

بيت الضيافة الذي بناه شراان للحجاج اللاتينيين كما فحصوا محتويات مكتبة القديسة مريم ، أما الثالث فكان فورتمند وكان نبيلا من بريتاني واشترك في جريمة دموية عاقب نفسه من أجلها في صورة حج دائم حتى يصفح عنه الله ، فكان يسير حافي القدمين واضعا مسحا على رأسه مرتديا ملابس خسنة ، متمنطقا بسلسلة في وسطه وأخرى في ذراعيه وسار نحو الشرق ، وخلال تجواله مدة أربع سننوات زار سوريا وبقى في بيت المقدس فترة من الزمن ، ثم ذهب الى مصر وعاش مع بعض الرهبان في ثبايد [ مصر العليا] (\*) Thebaid كما ذهب الى قرطجنة ثم عبر الى روما يلتمس صفح البابا بنديكت الثالث ولكن دون جدوى ، وحين لم يند ذلك رحل مرة أخرى الى أورشليم ثم قانا الجليال ثم الى البحر وعند ذلك رحل مرة أخرى الى أورشليم ثم قانا الجليال ثم الى البحر وعند ذلك نقط أدركته الرحمة والخلاص « من سلاسل الاثم التي كانت تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته الى قبر القديس مارسلينوس

ومع أن حروب البيزنطيين في القرنالعاشر انقصت من عددالمسافرين الى الشرق الأوسط فان أفواج الججاج من الغرب لم تتوقف توقفا حاسما على الشرق الأوسط فان أفواج الججاج من الغرب لم تتوقف توقفا حاسما على الاطلاق ومن بين الاقطاعيين المعروفين الذين قاموا بالحج: هيلدا كونتيسة صوابيا Sawabia وقد ماتت في الطريق عام ٩٦٩، وجوديث دوقة بافاريا، وزوجة أخى الامبراطور أوفو الأول عام ٩٧٠، وآخرون مثل: كونت ارديش، وكونت فيينا، وكونت فيرون، وكونت آركى، وكونت انهالت، وكونت جوريزيا وكذلك لم يتخلف آباء الكنيسة عن المج ومنهم: أسقف أوليفولا Olivola اذ قام بالحج عام ٩٢٠ والقديس كونارد أسقف كونستانس Constance وقد زار أورشليم ثلاث مرات الما القديس جون (يوحنا) أسقف بارما Parma فقد زار أورشليم ألاث مرات المناها ما لا يقل عن ست مرات كما قام بالحج خمسة أساقفة ومطارنة أيضا ما لا يقل عن ست مرات كما قام بالحج خمسة أساقفة ومطارنة

<sup>(\*)</sup> المقاطعة التي تحيط بموقع مدينة طيبة القديمة وهي قريبة من مدينة الاقصر حاليا \*

القديسبة أوبين دى أتجير d'Angérs ، ومونتييه اندير Montier-en-Der ، ومونتييه اندير المحمد من مكانة وقد سافروا جميعهم في تواريخ مختلفة • ولابد أنهم بما لهم من مكانة قد اصطحبوا معهم أناسا من الطبقة الدنيا •

وتركزت حركة الحج من أوربا الى الأماكن المقدسة فى تلاثة مراكز رئيسية هى : مكان القديس جيمس [يعقوب] من كومبوستلا فى أسبانيا، والقديس بطرس فى روما ، والأماكن المقدسة فى أورشليم التى اعتبرت أجمل المدن المقدسة جميعا ، وفى القرن العاشر شجع رؤساء دير كلونى البنوبى الغربى مرافى مناسبة لجميع المسافرين الأتقياء فى هذا الاتجاه، وبعد ذلك امتد عملهم بانشاء أماكن مريحة فى المراكز الهامة ، وبدأوا فى تنظيم رحلات الى الأراضى المقدسة ، وقد استطاع جمع كبير من الناس فى تلك الأيام أن يحجوا تحت رعاية الرهبان الكلونيين ومن هؤلاء مثلا رئيس دير ستافلوت عام ٩٩٠ وكونت فرون ٧٧٧ .

وبدأ الاسكندناويون في الحج مع رجل اسمه كولسجر Kolseggr ووصلوا الى فلسطين عام ٩٩٢ و تبعهم هارالد هارهراوا عام ١٠٣٤ وأفراد من النرويج والدانيمرك خلال القرن الحادى عشر · وحتى الجزيرة النائية ايسلند حضر منها رسول المسيحية اليها فورفالد كودرانسين فيدتغيرل ، وقد زار أورشليم عام ٩٩٠ ·

وحتى القرن الحادى عشر كانت أفواج الحج العادى تتلاقى فى كنائس روما ثم تعبر البحر الأبيض المتوسط من أى ميناء بحرى فى جنوب أوربا مثل البندقية أو نابولى أو بارى أما الطريق البحرى فكان الىالقسطنطينية وقد فتح بعد ايمان ملك المجر ستيفن وشعبه اذ أصبحوا مسيحين عام ١٠٠٠ وكان يستخدم هذا الطريق عادة سكان وسط أوربا ، وزاد الاقبال عليه بعد الحملة الصليبية الأولى ويلحظ أن نهاية معاهدة السلم بين الامبراطور باسل الثانى وخليفة مصر الحاكم فى نفس السنة [١٠٠٠م] بن سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالى و سلامة السفر الم المراء ا

فاذا وضعنا كل هذا في الاعتبار فانه يفسر لنا الهزة المفاجئة التي

أصابت حركة الحجافي ذلك الوقت والواقع أنه يمكن تعريف القرن الحادي عشر بأنه عصر « الحج بالجملة » فقد كان يتجمع مئات من الأتقياء ويسدون الى بيت المقدس بقيادة أسقف أو رئيس دير أو اقطاعي كبير. ولا تعوزنا أمثلة من هذه التجمعات التي كانت تحشد للحج • فقد قاد فولك من نركسها .Fulk of Nerxa وكونت انيو Anjou حملة شعبية للحج عام ۱۰۰۲ ، وفي العام ۱۰۲۱ – ۱۰۲۷ قياد رئيس دير فرنسي جماعة مكونة من ٧٠٠ حاج الى الأراضي المقدسة . وفي السنة نفسها ذهب الى الشرق الكونت وليم من انجوليم Angoulème مع عدد كبير من رؤساء الأديار والنبلاء ٠ وفي عام ١٠٣٥ ذهب الدوق روبرت الأول من نورمانديا مع مجموعة أخرى ولكنه مرض في أثناء رحلة العودة من أورشليم ومات عند نيقية قرب الشاطيء الغربي للأناضول • ومع ذلك يتكرر ذهاب أفواج الحجاج من نورمانديا عام ١٠٦٤ . أما الحجاج الألمان فقد كانت مسيرتهم الكبرى عام١٠٦٤ \_ ١٥٦٠ اوقد نظمها الأسقف جنتر من بامبرج Bamberg اذ قاد ٧٠٠٠ رجل الى فلسطين ٠ ومما لا شك فيه أنها كانت أكبر جماعة انضم بعضها الى بعض في مسيرة واحدة قبل بدء الحروب الصليبية • وقد ذكرت بعض المراجع أن عدد هذه الجماعة بلغ اثنى عشر ألفا ، لا سببعة آلاف ، ولكن يظهر أن هذا الاحصاء مبالغ فيه • وكان من بين هؤلاء الألمان أساقفة ورؤساء أساقفة وعدد من الاقطاعيين والنبلاء والفرسان اخترقوا وسط أوربا الى القسطنطينية ومنها الى آسيا الصغرى ( وكانت مي أيدي البيزنطيين في ذلك الوقت) ثم الى سوريا • وفي العام ١٠٨٨-١٠٨٩ قامت حملة حج أخرى بقيسادة الكونت روبرت الأول من فلاندرز ر وهي دولة قديمة مكانها الآن بلجيكا والجزء الشمالي من فرنسا \* وكانت تطل على بيخر الشمال p وتحوي سبجلات القرن الحادي عشر في دير مدية كلوني أسماء حجاج مشهورين من ألمانيا مثلرؤساء الاساقفة ترير Trier ومينز Mainz وآخرين من انجاتراً وكذلك من فرنساً واللورين •

وحتى ذلك الوقت كان الاحترام الكامل للآثار المقدسة وزيارة أماكن القديسين قد صار جزءا من نظام المسيحية اللاتينية • ولم يمنع الحجاج من السعى الى طلب الغنران حتى بعد أن استولى السلجوقيون على الأراضي

المقدسة وعكسوا السياسة المستنيرة القائمة على التسامح الذى اشستهر به الجذاء الأولون وكانت القاعدة أن يسير الحجاج دون أن يحملوا معهم اى نوع من أنواع الأسلحة الاعصا لكل منهم يستخدمونها في طرد الوحرش وكانوا يسيرون معظم الطريق حفاة ووالأغنياء منهم فقط كانوا يركبون الحمير وكان الجميع تحت حماية الكنيسة وقلما كان دبترضهم شيء في سفرهم في أوربا وكثيرا ما كان التجار ينضمون الى موكب السعف الذي يجمل فيه الحجاج صليبا مصنوعا من سعف النخل من أورشليم وحتى يأمنوا غارة اللصوص وأما في الشرق قبيل الحروب الصليبية فقد كان الحجاج يسيرون جماعات لحماية أنفسهم و

وفى عام ١٠٧٤ كانت الدعوة البابوية للتسلح بين أفراد الجماعات حتى يمكن الوصول الى أورشليم وقد صدر ذلك من عهد البابا جريجورى السابع الى عهد الامبراطور هنرى الرابع و بعد نجاح الجملة الصليبية الأولى وتأسيس المملكة اللاتينية لأورشليم وقيام الجماعات الدينية المسلحة، زاد عدد الهيئات المسافرة الى فلسطين وفيما عدا الجماعات الايطالية وخاصة تلك التى كانت من البندقية وجنوا ، تلك الجماعات التى ملكت بيوت الضيافة في معظم مدن الأراضى المقدسة ، لم تظهر جماعة أخرى الاحراس بيت القدس المعروفين باسم

Hospitallers of St. John of Jerusalem

[ أى فرسان القديس يوحنا في بيت المقدس ] وكذلك جماعة الداوية الذين كان لهم دور مشهور في الاشراف على حركة الحج وتسهيلها • وقد أصبحت جماعة فرسان بيت المقدس أكبر هيئة مالية امتدت فروعها في العواصم الأوربية وفي أورشليم وفي معظم المراكز الشرقية • وقامت باستبدال العملات ، وجمعت أموالا طائلة من وراء حركة الحجاج (\*) •

<sup>(\*)</sup> من العجيب هنا أن تسمع عن الحجاج من أوربا ولا تسمع شيئا عن الحجاج البيزنطيين ويصعب على المدرء تصديق أن اليونانيين رفضوا التوجه الى الأراضي المقدسة في أي وقت من الأوقات ، وذلك مما يدعو الى زيادة البحث في هذا الموضوع .

#### أوربا والشرق قبيل الحروب الصليبية

Service and the service of the servi

ان مجرد النظر الى الحريطة السياسية للعالم خلال العصور الوسطى حوالى نهاية القرن الحادى عشر ، يلقى ضوءا على أصل الحوادث في مجال الحرب الصليبية ويوضح العوامل الفعالة في موقف دول كل من أوربا والشرق الأدنى • فيلاحظ أن القوتين اللتين كانتا في أوربا في ذلك الوقت هما البابا والامبراطور ، وكان البابا يشغل مكان الزعامة للعالم • وبهذا أصبحت البابوية ذات مسئولية أدبية عن الدفاع عن المسيحيين أينما وجدوا •

والواقع أن فكرة الحسروب الصليبية في الشرق بدأت في البسلاط البابوى قبل أن يثيرها البابا ايربان الثاني ( ١٠٨٨ - ١٠٩٩ ) فالبابا جريجورى السابع ( ١٠٧٣ - ١٠٨٥ ) والذي كان اسمه هيلد براند قبل أن يتولى عرش البابوية و فكر في مشروع الحرب المقدسة منذ وصل الى مركز البابوية و ففي عهده كانت معركة مانزيكرت Manzikert عام ١٠٧١ التي اعتبرت نذير شؤم بالنسبة لانتهاء الامبراطورية البيزنطية والتي كانت آخر حصن للمسيحية في الشرق ضد الأتراك وعلى ذلك أدرك جريجورى أن الغرب المسيحي يجب أن يتخذ خطوة لانقاذ الشرق المسيحي ، ومن السهل ادراك أن البابا ايربان الثاني ورث مشروعه غير الكامل من سلفه العظيم والفرق الوحيد هو أن جريجوري كان يفكر في الامبراطورية الشرقية على حين كان ايربان يهدف الى تسلم أورشليم بعد أن تركها البيزنطيون و بل أكثر من ذلك لقي البابوات تشمجيعا من الامبراطور الشرقي الكسيوس كومنينس ( ١٠٨١ – ١١١٨) و

ويقال أن الامبراطور بعث رسالة إلى صديقه القديم الكونت روبرت الأول من بلاد الفلاندرز في الجزء الأول من العقد الأخير من القرن الحادى عشر ، يطلب من الأوربيين أن بساعدوه حربيا في الأناضول ضد الأتراك وللدوء الحظ فقدت الوثيقة الرسمية ، أما النصوص الموجودة فهي مكتوبة

الدينية المحرفة المعروفة باسم الابوكريفا • وفي تلك السنوات الحرجة في حياة الامبراطورية الشرقية لا يوجد سبب يدعو الى التشكك فيالصفة انتاريخية ارسالة تصف الحوادث على أن روبرت كان قد حج منذ زمن الى الشرق فاشترك في الحرب الملكية ضد الأتراك في آسيا الصغرى عام ١٠٩٠ ، وكان من الممكن أن يستنجد الامبراطور بصديق يعاونه في وقت الشدة • وفي خلال تلك الفترة كانت السفارات الملكية قد خرجت الى بلاد الفَلاندرز • ولا بد أنها توقفت في طريقها عبر ايطاليا في مدينة بياسنزا Piacenza حيث قام البابا ايريان الثاني بجمع مجلس الكنيسة في مارس عام ١٠٩٥ للبحث والمشاورة في أمور الشرق • وكان ذلك من حسن حظ السفارة البيزنطية اذ استطاعت أن ترفع الأمر مباشرة للبابا المقدس وقد اجتمع معه الكهنة الرومان • ويظهر أن رأى ايربان قد استقر على أمر ما في أثناء وجوده في بياسنزا وأنه احتجز قراره الحاسم الى الاجتماع التالي في جنوب فرنساً • وفي يوم ٢٧ نوفمبر سنة ١٠٩٥ أعملن البايا بكل مهابة ووقار الحرب الصليبية ، وذلك في خطابه المشهور الى حكومة الكنيسة [ أي الكهنة ] والنبلاء الفرنسيين في مجلس كليرمونت فيراً بد فيي أوثرن ومنذ تلك اللحظة ، يمكن القول حقا أن الحروبالصليبية أصبحت منتاح السياسة البابوية الحارجية الى ما يقرب من نهاية العصور الوسطى •

ومن ناحية آخرى كان امبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة في حالة ضيق ، فان هنرى الرابع ( ١٠٥٦ - ١٠٠٦) من الأسرة الساليانية Salian في ألمانيا اضطر الى الجثو على زكبته فيما عرف باسم « اذلال كانوسا المشتهور سنة ١٠٧٧ » ولهذا غرق خليفة شرلمان في مصائبه ، وانقسمت ألمانيا قسمين بسنب التنافر المحلى وهجم عليها الأباطرة المنافسون مرة برضى السلطة البابوية وبركتها وأخرى بغير رضاها وعمل كل من رودلف من صوابيا وهيرمان من لكسمبورج ، وكونراد من فرانكونيا على زيادة حدة الحصومة في ألمانيا الضعيفة ومع أن جموعا فرانكونيا على زيادة حدة الحصومة في ألمانيا الضعيفة ومع أن جموعا غيرة من الألمان تبعت المبشرين الجوالين في حملة الفلاحين [ احدى الحملات الصليبية ] ، ومع أن بعض الفرسنان الألمان المسئولين انضموا الى الحرب

الصليبية الأولى ، فإن الإمبراطورية الألمانية نفسها طلب بعيدة عن الحركة الصليبية في سنواتها الأولى ، وقد تأجل التدخل الألماني الرسمي حتى الحرب الصليبية الثانية عام ١١٤٦ حينما قاد الامبراطور كونراد الثالث جيشه المرابط حتى أورشليم بن

وفي انجلترا كان الفتح النورماندي الذي حدث عام ١٠٦٦ ما برح ماثلا في ذاكرة الصليبين الأول اذ أعتبر ذلك الفتح أهم حوادث انجلترا حتى ذلك التاريخ ، فقد عمل وليم الفاتح (١٠٦٦ – ١٠٦٧) على توحيد الأمة ولم شملها ، وهو الذي عقد العزم على تحرير انجلترا من عيوب الاقطاع المعروفة في القارة الأوربية ، كما عرف عنه في دوقيته القديمة «نورمانديا » • وان العمل العظيم الذي بدأه لم يتم حتى نهاية القرن الحادي عشر • ولم يكن ابنه ووارثه ، وليم روفس (١٠٨٧ – ١١٠٠) الذي عاصر الحرب الصليبية الأولى ، كفؤا ليملأ مكان والده في انجلترا ولا ليشترك في حروب خارجية في أرض بعيدة •

ولم يبق من دول غرب أوربا ما يمكن أن يبحث فيها عن جنود للحرب الصلبية سوى ايطاليا واسبانيا و كان الجزء الشمالي من ايطاليا لازال تبحت حكم الاقطاع مما أدى الى الخلافات بين الاقطاع والبابوية و وصده الحقيقة جعلت هذا الجزء لا يقدم أية معاونة للحرب المقدسة ومن الناحية الأخرى فان جنوب ايطاليا الذي كان تحت سيطرة البيز نطين أصبح تحت حكم النورمانديين ، وبحث الجنس المشاغب الذي فتح البلاد تحت حكم روبات جويسكارد عن مجالات أخرى للمجد واتساع الرقعة التي كانوا يحكمونها ، وقد قدمت الحرب الصليبية الأولى للنورمانديين فرصة ذهبية للمطيم أنفسهم ، فأسرعوا من ناحيتهم الى الدخول بكل قوتهم وشجاعتهم في جانب الحركة ،

وفى شبه جزيرة أيبريا [ اسبانيا والبرتفال ] طلت المقاطعات المعامية المسيحية استورياً Asturia ، وقشتاله Castile ، ونافار Aragon واراجون . Aragon ، بالاضافة الى اقليم البرتفال النامي في حرب صليبية محلية مستمرة ضد العرب ، ولم يكتف البابوات باعفاء الاستبانيين من

واجب الاستراك في الحروب الصليبية في الشرق ، بل انهم طلبوا أيضا من النورماندين والنمرنسيين أن يمدوا يد الساعدة لمواصلة استعادة الأندلس ، ففي خلال الرحف الجنوبي نحو طليطله عام ١٠٨٥ ، ساعد الفرسان الفرنسيون الملك الفونسو السادس من قشتاله ، وفي تلك الأثناء كانت الخلافة المغربية في تدهور واستقل الأمراء العرب كل بامارته ، ولذلك ظهرت بعض الممالك الاسلامية في شبه الجزيرة وقد عرفت باسم ملوك الطوائف ، وكان بعضهم يحارب بعضا ، وفي سبيل ذلك كانوا يتحالفوا مع جيرانهم المسيحيين وأعدائهم الطبيعيين ضد المسلمين اخوانهم في الدين ،

وبدا مستقبل اسبانيا الاسلامية مظلما ، لولا أن نزل في الوقت نفسه المرابطون » (\*) عند الجزائريين آتين من شمال افريقيا تحت قيادة يوسف بن تشفين وقد نجح في وقف تقدم المسيحيين ، وانتصر على النونسو السادس في موقعة زلاكا Zallaca عام ١٠٨٦ ، واستنجد البابا ايربان الثاني بالنبلاء الفرنسيين لتعزيز الحرب الصليبية في اسبانيا ، ولم يسترد المسيحيون قوتهم حتى عام ١١١٨ حينما استعاد أراجون مدينة سرقسطة Saragossa التي تعتبر موقعا استراتيجيا ، وشغل ظهور المرابطين كل اهتمام الاسبان المسيحيين ، ولم يكن ينتظر منهم أن يحاربوا في جبهتين بالانضمام الى الزحف المقدس الى فلسطين الى خلسطين الى خلسطين الى خلسطين الى الداخلية ،

وقد أثبتت المملكة الفرنسية والاقطاعيات التابعة لها ، فيما عسدا النورمانديين أنها الصخرة التي بني عليها ايربان طموحه لحرب صليبية نحو الشرق ، وايربان الذي كان فرنسي المولد وكولوني بحكم عمله رأى ببصيرته أن يختار فرنسا وطنه الأصلي ليبدأ منها حركته الجديدة ، ففي

<sup>(\*)</sup> استمر حكم المرابطين في اسبانيا أقل من قرن ، وانتهى حكمهم بقيام حكم « الموحدين » الذين وحدوا كل شمال أفريقيا وجنوب أسبانيا خلال الفترة الواقعة ما بين ١١٣٠، ١٢٦٩ والجدير بالذكر أن هذه الكلمة المرابطين حرفت في اللغات الأجنبية فأصبحت Almorauids

كليرمونت التى فى قلب اوفرن Auvergne تكلم ايربسان الى الكهنشة ونبلاء فرنسا بالفرنسية وقد اعتبر الجميع تحذيرات ايربان الهاما الهيا ومن هنا كانت الصيحة التى يرددها الصليبيون فى المعركة «هذا مايريده الله » Deus lo volt وكان قادة الحملة الصليبية الأولى من الفرنسيين والنورمانديين ومع أن جريجورى السابع فكر فى أن يذهب الى الشرق بنفسه على رأس الجيش ، إلا أن ايربان كان راضيا بتعيين الأسقف بنفسه على رأس الجيش ، إلا أن ايربان كان راضيا بتعيين الأسقف أدهيمار دى مونتى Adhémar de Monteuil الأسقف الفرنسى من بى باعتباره « القاصد الرسولى » أو مندوب البابا للحملة التالية ، وكان هذا الرجل متقدما فى السن ، له من الذكاء والدهاء حظ عظيم ،

وجاء النبلاء الفرنسيين ومن بعدهم الفلمنجيون والنورمانديون بأعداد وافرة ليتسلموا « الصليب » من البابا ايربان نفسه • ومن أوائل الذين تقدموا جودفري دي بوايون دوق اللورين السفلي ( أو لوثرنجيا )وأخوه بالدرين [بغدوين] (١) وآخرون من القادة الحربيين مشل وايموند من سانت جل کونت تولوز ، وروبرت النورماندي ابن وليم الفاتح ، هبو كونت فيرماندوا وشقيق فيليب الأول ملك فرنسا ، ستيفن من بلوا،، روبرت كونت الفلاندرز ، بوهمند من تارنتم Tarentum ابن روبرت جويسكارد المحسارب النورماندي العظيم وابن أخيه دنكري (٢) Tancred وكانوا جميعاً من الافطاعيين الأغنياء المعروفين بشجاعتهم، وغيرتهم الدينية وثباتهم • أما نواحي ضعفهم فكان مرجعها الى تقدم السن ، فكانت فيهم خلائق المعاندة أو التشبث بالرأى والغطرسة ، ولم يشترك في الحرب الصليبية الأولى أي ملك ولذلك تسمى هده الحرب بحملة الأمراء والبارونات • والواقع أن ملوك أوربا العظام كانوا ثلاثة هم \* الإمنه/إظور هنري الرابع ، ووليم روفس من انجلترا ، وقيليب الأول ملك فرنسا ، وجميعهم كانوا محسرومين من الكنيسسة في ذلك الوقت ولذلك لم تكن للجيش الذي تجمع سلطة عليا موجدة ، ولكنه كان مجموعة من الفرق

<sup>(</sup>۱) أسامة ابن منقد كتاب الاعتبار ص ٥٥ -

<sup>(</sup>۲) ابن منقد ص ۲۰، ۸۰ ـ ۱۲، ۹۹

تخضيع كل منها لقائد • ومع ذلك أثبت الصليبيون الأوائل انه من المكن أن يتجدوا نحو الهدف الأساسي وهو حرب معركة الصليب ضد الشرق الاسلامي الذي كان يعانى من أعراض عدم التآلف •

والحقيقة الواقعة ، أن حالة الفوضى التي سادت الامبراطورية الاسلامية في نهاية ذلك القرن تمدنا بالتفسير الرئيسي لنجاح اللاتينيين وانهزام المسلمين عندما بدأت الحرب ، فنلاحظ أولا أن الشرق الأدني كانت تحكمه دولتان متنازعتان : الفاطميون (١) في مصر ومذهبهم مذهب الشيعة ، والخاء العباسيون (٢) في بغداد ، ومذهبهم مذهب أهل السنة ، وطابعه الاستقامة والاعتدال ، ولم يمكن التوفيق بين هذين المذهبين حتى أمام خطر الصليبين القادمين من أوربا ، ولكن لم يكن هذا نهاية الاضطراب ، فقد أصبح الخلفاء العباسيون مجرد رمز لنظام الحكم الاسلامي ، وانتهى حكمهم بأن خلعوا على أقوى قائد تركى لقب سلطان ، وترجع قصة الأتراك في غرب آسيا الى حكم الخليفة المعتصم ( ٣٣٣ – ٨٤٢ ) آخر من جاءوا

<sup>(</sup>١) الأسرة الفاطمية أصلها من تونس • وكان أول خليفة لها هو عبيد الله المهدى الذي انتحل اللقب عام ٩٠٥ وحكم حتى عام ٩٣٤ . وأسس عاصمة ملكه الجديد « المهدية » ، التي انتشر منها حكم الفاطميين في كل شمال أفريقيا • وفي عام ٩٦٩ فتحوا مصر ونقلوا كرسي الحكم الى المدينة الجديدة التي أسسوها « القساهرة » والتي صارت مركز الامبراطورية الواسعة التي امتدت من المغرب الى سوريا • والفاطميون ينتسبون الى فاطمة ابنة النبي محمد التي تزوجت على بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين وهم يدعون أنه خليفة الرسول بحكم الله • وأصبح خلفاؤهم موضع احترام كبير ، وهذا مضاد للروح الاسملامية المستقيمة • وذالت دولتهم عام ١١٧١ عندما قمعهم صلاح الدين وأعاد مصر من الشيعة الى العقيدة السنية المستور السنية السنية المستورد السنية السنية المستورد السنية المستورد السنية المستورد المستورد المسلمة المستورد المستورد السنية المستورد المسلم المستورد المستو

<sup>(</sup>٢) بدأ حكم الخلفياء العباسيين بعد الأمويين عام ٧٥٠ وانتقلت العاصمة العربية من دمشق الى بغداد وذالت دولة العباسيين عام ١٢٥٨ ومو تاريخ ستقوط بغداد في يد هولاكو قائد المغول وعندئذ انتقل الخلفاء الى القامرة تمت حماية السلاطين المماليك وينتسب العباسيون الى العباس عم النبى محمد وكانت لهم سلطة دينية وهمية في القاهرة حتى الفتح العثماني لمصر عام ١٥١٧ عندما نقلهم السلطان سليم الأول عقب الفتح التركي الى القسطنطينية واندمجوا في السلطة التركية وبقى لقب الخلافة يطلق على السلطة حتى أنهاء كمال أتاتورك عام ١٩٢٤ .

من الخلفاء بعد هارون الرشيد، الذي اتخذ من الموالى الأتراك حرسا له لكى يحرر نفسه من نفوذ أرستقراطية العرب، وهذا يماثل الجموعالوافرة من البرابرة الذين استخدمهم الأباطرة الرومان لهدف مماثل وأخيرا استولى الأتراك على السلطة كلها من يد الخليفة و

وقد استولى السلجوقيون ـ احدى القبائل التركية \_ بقيادة طوغرل بك على بغداد نفسها عام ١٠٥٥ بعد غزو ايران و واغتصب طوغرل بك لانفسه لقب سلطان بالرغم من الخليفة الذى لم يكن له سلطان أما خليفته أنب أرسلان (١٠٦٣ ـ ١٠٧٢) فقد اتجه نحو الفتوح والتوسع السياسى فاستولى على أورشليم من الفاطميين عام ١٩٧٠ ؛ وفي العام التالى اتجه نحو الشمال وأوقع الهزيمة في موقعة مالازكرد بنائب الحاكم البيزنطى رومانوس الثالث ديوجينس وكان خليفة ألب أرسلان هو ملك شاه (١٠٧٢ \_ ١٠٩٢) آخر سلطان سلجوقى عظيم وقد فتح آسيا الصغرى فيما عدا أهم مدينة وهي طرابيزون على الساحل الجنوبي للبحر الأسود وجعلها تابعة لسلطنة الروم الخاضعة له وقد كانت وفاته نهاية حكم السلاجقة والسلاجةة

أما الطريقة التي مارس بها الأتراك حكمهم فقد ساعدت على اضمحلال مملكتهم • فقد اعتمد حكمهم على النمو المطرد لفكرة الاقطاعيات المستقلة ، وذلك لتوسعهم في فتوحاتهم وتقسيم البلاد على المحاربين وجيوشهم ، وقد انتهز الاقطاعيون الأقوياء أول فرصة مناسبة لاعلان استقلالهم التام باقطاعياتهم عن السلطنة ، وأدى زوال سلطة ملك شاه بشخصيته القوية عن مسرح الحوادث الى أن يثبت الحكام المشاغبون أقدامهم ، ويهيمنوا على اقطاعياتهم ويعلنوا استقلالها • وتبع ذلك اثنا عشر عاما من الفوضى والنزاع الميت بين من أدعوا الخلافة السلطانية (\*) • وقد وافقت هذه

<sup>(\*)</sup> ان صورة الشغب الداخلي في سيوريا وقت الحرب الصليبية الأولى كانت أكثر تعقيدا ، ويذكر السير هاملتون جب في مقدمة النسيخة الانجليزية لما كتبه ابن القلانسي عن تاريخ دمشق خلال الحروب الصليبية وقد طبعت في لندن عام ١٩٣٢ (صفحة ١٤ وما بعدها) ست قوى متبيزة

الأحداث نزول أقدام الصليبيين الأوائل في الشرق وتجحوا في الشساء مملكة أورشليم اللاتينية خلال عام ١٠٩٩ ٠

بهذا بدأ حسل الفرنجة للمشسكلة الشرقية في العصور الوسطى · ولما كان حظ المسلمين يومئذ متخلفا وكانوا في حالة جزر وانحسار شديد ، فقد أصبحوا فريسة سهلة لغزاة الأرض المقدسة الجدد ·

كانت تعمل في الصراع السورى: (١) الامبراطورية الناطمية (٢) القبائل العربية المحلية والأمراء العرب (٣) الأمراء السلاجقة (٤) أمراء الميش التركي (٥) القبائل التركية المستقلة أو من غير السلاجقة (٦) السكان الأصليون فكان لكل من هذه القوى عملها واهتماماتها الخاصنة ١٠ أما بالنسبة للصليبين فكان هؤلاء جميعا في نظرهم شرقين ٠

# مالفرنجت للمشألة الينرقينر

. :

### مفاهيم قديمة وأفكار جديدة

خضعت الكتابة التاريخية في موضوع الحروب الصليبية بانتظام بطيء المسلسلة من التغييرات الأساسية خلال الربع الثاني من القرن الحالي . وقد ألقت بعض الولنات الحديثة الضوء على وجهة نظر جديدة لبعض المراحل الأساسية للحروب الصليبية وأهمها مشكلة الترتيب التاريخي للحوادث في عصر الصليبية • فهناك مدرستان للفكر فيما يتعلق ببداية عصر الصاليبية ونهايته ٠ وقد أوضح الباب السابق أن عام ١٠٩٥ لم يكن الا نقطة بالغة الأهمية في ابراز حركة تمتد جذورها في التاريخ الي ما هو أعمق من خطاب البابا « ايريان الثاني » · والحقيقة أن الدور البارز الذي قام به « جروسيه Grousset » والذي صاغه في المقال الافتتاحي لبحثه الهام في موضوع الصليبية انما يهدف الى ارجاع بداية الحرب الصليبية الى ما قبل العصر الاسلامي وليس الى البداية التقليدية • وعلى كل حال فيجب أن نلاحظ أن « جروسيه » قد حذا حذو أعظم مؤرخي القرن الثاني عشر فيما يتعلق بالمملكة اللاتينية في أورشليم ذلك هو رئيس الأساقفة « وليم الصورى » الذي بدأ سبجله التاريخي بموضوع « تاريخ الامبراطور هرقل » · وخلاصة القول ان ابتكار « جروسىيه » يظهر في احياء نظرية قديمة جدا غابت عن فطنة الكتاب اللاحقين • ويبدأ رونسيمان كتابه الحديث بموضوع « كراهية الدمار » الذي حلت بالمسيحية الشرقية عند

قيام الاسلام وامتداد امبراطورية العرب فوق الأرض المقدسة وفي غيرها من البلاد • ويظهر أسلوب هذا التفكير نفسه في مرجعه وكتابه الشامل «تاريخ الحروب الصليبية » • ولا يمكن اعتبار الحروب الصليبية الا احدى الراحل في العلاقات المستمرة بين الشرق والغرب •

ان نهاية الحرب الصليبية \_ بحسب مدرسة الفكر القديمة والنظرة التاريخية الغالبة \_ قد مرت بعيدا عن عكا في عام ١٢٩١ وتبدو نهاية الحكم اللاتيني في آسيا تاريخا مناسبا لحتام قصة هذه الحركة • ومع هذا يبدو واضحا أن الحروب الصليبية مضت بقوة حتى نهاية القرن الرابع عشر على الأقل •

وفيما بين ١٠٩٥ و ١٢٩١ نما اتجاه جديد للتهوين من قيمة اطلاق الرقام على أرقام محددة للتعرف على الحملات المتتالية ، بحجة أن اطلاق الأرقام على الحروب الصليبية انما هو اعتراف بأن كل حملة كانت كيانا منفصلا مستقلا لا جزءا متداخلا في حركة متصلة ، مما قد يشوه الحقيقة • وبصرف النظر عن الحرب الصليبية الأولى التي انتهت بقيام مملكة أورشليم فان الرأى المؤيد لترقيم الحركات الحربية قد بدأ يفقد أهميته • وآكثر من هذا أن الجراء مضاهاة بين المعارك الصليبية في القرن الرابع عشر ووضعها جنبا الحراء مضاهاة بين المعارك الصليبية في القرن الرابع عشر ووضعها جنبا الى جنب ببين أن المضى في استعمال طريقة الأرقام أصبح لا مغزى له •

ومن جهة أخرى يبدو أنه من الضرورى قبول الأرقام فيما يختص بالخروب الصليبية الثانية والثالثة والرابعة التى عرفت منذ زمن بعيد بأن لكل منها كيانا قائما بذاته ، وتبدو هذه النظرة أكثر ملائمة ، فقد فات الوقت الذي يصلح لتغيير هذه النظرة • أما بقية الحملات فواجب أن تستمد أسماءها من صفاتها المميزة أو من أسماء محركيها ومموليها •

ثم ان آية دراسة شـاملة لنتائج الحروب الصليبية يجب أن تؤدى حتما الى بحث الظاهرة التى أهملت سابقا ألا وهى الحركات المناهضة للحروب الصليبية وبالتحديد: الاسلام وما جرى من تحركات آتية من الشرق معادية للتحركات الآثية من الغرب و وسوف نعرض أهمية هذا الاتجاه لأنه أدى الى بعث الامبراطورية الاسلامية ، وذلك مما يعتبر من أهم نتائج الحروب الصليبية .

لقد كان الاهتمام باللغة العربية والأمور الشرقية من الملامح الرئيسية في عصرنا الحالى وبالرغم من أنه قد تم انجاز الكثير في هذا المجال فان الكثير ما زال باقيا • وقبل تقديم الوثائق التاريخية اللازمة يستحيل تقييم مركز الحروب الصليبية في سجل غير متوازن في مصادره الشرقية والغربية • ومع هذا فان الوصول الى المصادر العربية القائمة مازال جزئيا • ومن سوء الحظ أن مؤرخي الحروب الصليبية البارزين لم يكونوا عربا ولا مستشرقين • فاذا أخذنا هذا في الاعتبار كنا في غني عن أن نحاول اثبات أن تاريخ الحرب الصليبية لم يصل بعد الى مرحلة المراهقة •

وحتى يمكن أن نشرح بالتفصيل التاريخ العام للحركة التي قامت فيما بين ١٠٩٥، ١٢٩١ باعتبارها حلا من الفرنجة لمشكلة الشرق في العصور الوسطى يعد من الضروري اتباع طريقة التحليل لكى تظهر النقاط البارزة لكى تقتصر في عرض التفاصيل التي عولجت من قبل في الأبحاث العادية و فطريقة «جروسيه» في التبويب ما زالت أكثر الطرق المقبولة اذ أنها تعكس بوضوح منطقى الصورة الحقيقية للحوادث التي حاول أن يصيورها بأسلوب بسيط يتدفق حماسة و بحسب طريقة «جروسيه» هناك ثلاث مراحل واضحة في تطور العلاقات بين المسيحيين الغربيين والمسلمين الشرقيين في الأراضي الآسيوية في المنطقة التي تدرسها والمسلمين الشرقيين في الأراضي الآسيوية في المنطقة التي تدرسها

من ١٠ الرحلة الأولى . اضطراب الحكم الاسسلامي واستقرار حكم

٢ ــ المرحلة الثانية : استقرار حكم الفرنجة والحكم الاسلامي :
 ١٠ مرحلة التوازن :

ولنعرض هنا تحليلا مختصرا لكل من هذه المراحل الثلاث • 🗝 🗠

## المرحـــلة الاولى (الصليبية حتى عام ١٢٩١)

هذه المرحلة هي عصر الحرب الصليبية الأولى وتعرف أيضا باسم حرب النبارونات أو الأمراء الصليبين • وتشمل فترة ما بين قيام الولايات اللاتينية في الأرض المقدسة حتى موت « بالدوين الثاني » (\*) عام ١١٣١ •

وقد سبقت حرب الفلاحين الصليبية الأولى • وكانت حرب الفلاحين مقدمة غير مشرفة للحرب المقدسة التي أكدت تعقيد شخصية « بطرس الناسك » ؛ وكان مساعده الأساسي فارس فقير اسمه « والتر المفلس » وقاد هذا جماعة غير متكافئة من اثني عشر ألفا بدافع الايمان والجوع • وقاد كاهن ألماني اسمه جوتشاك Gottschalk جماعات مماثلة من فرانكونيا ، وصوابيا ، ولوثر نجيا وخرج جميع شباب القرى ليشتركوا في معركة الصليب ولم يكن معهم من الأسلحة سوى العصى والسكاكين والسيوف الخشبية ، وكانوا يتوقعون حدوث المعجزات والنصر على الكفار بعون من الملائكة ٠ وقد قاد كل من وليم فيكونت ميلون ، كونت أميخ من اقليم الرين ، وقولكلمار في المانيا صفوفًا من المجندين من أجل الحرب المقدسة • وبعد أن ألحقوا الأذى الشائن بيهود اواسط أوربا توغلوا متقدمين بمحاذاة نهر الدانوب حيث قاسوا الكثير ، كما سببوا المآسى نى المجر وبلغاريا • وأخيرا نزلوا على القسطنطينية كسحابة من الجراد ، وكان هذا بعيدًا عما طلبه الكسيوس في رجائه • ولم يكن لدى الامبراطور. البيزنطي الذي هاله الأمر أن يختار بين أمرين بل كان عليه أن يذعن في سكون لمشيئتهم بنقلهم الى الأناضول ، حيث قتلتهم السيوف التركية

<sup>(\*)</sup> يطلق عليه ابن منقذ اسم بغدوين البرونسي مفرقا هذا عن بالدوين الثالث ( بغدوين ) •

فى نيقية فى أغسطس عام ١٠٩٦ . أما القلائل الذين استطاعوا أن ينجوا بحياتهم فقد أخذوا أسرى الى الشرق ، ولم يستطع الهرب الى شواطئ أوربا الا قليل منهم بينهم « بطرس » ووقفوا ينتظرون الجيش الاقطاعى القادم .

وفي هذه الأثناء جهزت أربعة جيوش منظمة لتسلك الطريق القديم الى القسطنطينية من أجل الحرب الصليبية الرسمية ، وكان يسير في مقدمة الصفوف جيش قوى من اللوثر نجيين وأهالي اقليم الرين بقيادة جودفرى دى بواين وأخيه بالديون • ووصلوا عبن المجر والبلقان الى أسوار العاصمة البيزنطية فيي ٢٣ ديسمبر عام ١٠٩٦ ، واتبعوا طريق شارل العظيم الذي قيل ان أول امبراطور روماني مقدس سلكه ليحارب العصاة والمتمردين ، وهذه بلا شك أسطورة انتشرت لتثير حماس الصليبيين في حروبهم المقدسة · وقد قدر أنا كومنينا Anna Comnenaعدد هذا الجيش بنحو عشرة آلاف من الفرسمان وسبعين ألفا من المشاة ، بالاضافة الى جماعة كبيرة من التابعين المعسكر ، وفي هذه الأثناء عبر هج فيرماندوا شقيق « فيليب الأول » ملك فرنسا بمصاحبة جماعة الفرنج النورمانديين جبال الالب وأيطاليا وبحر الادرياتيي الحافل بالعواصف ، فتحطمت سفينته قرب درازو Durazzo وساعدته قرات بيزنطية وأخذ الى القسطنطينية وتبعه روبرت كيرتهوز دوق نورمانديا وستيفن كونت بلوا وتشارنر ، وأخيرا روبرت من الفلاندرز ٠ أما النورمنديون من جنوب ايطاليا وكان عددهم عشرة آلاف فارس وعشرين ألنا من المشاة المجاربين تحت قيادة بوهمند ابن روبرت جویسکارد و تانکرد [ دنکری ] ابن أخیه فقد استولوا علی الشماطيء الشرقى للادرياتيك جنوب درازو ، ثم تقدموا ولحقوا بالآخرين في نوفمبر عام ١٠٩٦ ، وتحت قيادة روبرت سانت جل كونت تولوز و بصحبة أدهيمار Adhémar المندوب الديني للبابا عبروا جبال الألب وشمال ايطاليا حتى شواطئ الادرياتيك ، حيث قاسوا الكثير الى أن وصلوا درازو • واتبعوا الطريق العادي عبر اغناطيا عن طريق شبه جزيرة البلقان الى القسطنطينية عبر سااونيك • وقد تم التنظيم النهائي في مايو عام ١٠٩٧ وأعلى تقدير لعدد أفراد هذا الجيش يقدمه فولتشر اذ قدره بسمتين ألفا • وأقل تقدير يقدمه رايموند من اجويار هو عشرة آلاف ،

وهذا يقرب من عدد كل الجيش النبيزنطي • وحتني اذا اتسميت العصور الوسطى بالمبالغة فأن ألحد الأدنى للعدد قد تسبب بلا شك في مشكلة ضخمة للامبراطور من حيث تموين الجيش وتنظيمه ونقله الى الأناضول • وتمت الترتيبات لنقل الصليبيين الى آسيا الصغرى بدون تأخير بعد قبول الاتفاق على تطبيق حكم القانون الدولي فيما يختص بموقف أصحاب النفوذ الاقطاعيين الغربيين وجها لوجه من الامبراطورية الرومانية الشرقية. وقد تمت استمالتهم الى أن يقسموا على الولاء للامبراطور وأن يدينوا له بالطاعة والوفاء في شأن انتصاراتهم المقبلة ، ولكن لم يكن في نيتهم الوفاء بقسمهم هذا ، على الأقل فيما يختص بالأماكن المقدسة . وقد بدأت المعوكة بالاستيلاء على نبيقية فأسلموها لحرس الامبراطورية في ١٩ يونبو عام ١٠٩٧ · ثم تغيرت خطط الجيوش الرئيسية التركية بقيادة « قيلج أرسىلان » في دوريليم Dorylaeum في أيام الصيف الحارة في شهر يوليو عام ١٠٩٧ فكان هذا التغير سببا في فتح طريق الأناضول الى سوريا وبدأ بعض القادة يأملون حكم امارات خاصة بهم مستقبلا ، وقد بدأ الاحتكاك بينهم واضحا في السباق بين تانكرد وبالدوين للاستيلاء على طوروس ارمينيا في سبتمبر ، وقد أحبط بالدوين محاولات قائده وذلك بزواجه من أميرة أرمنيـة وتولى عرش الرها بعد اغتيـال الملك ثوروس Thoros في أثناء احدى الثورات الداخلية ·

حينما وجد الصليبيون أنفسهم داخل الحدود الشمالية لسوريا أصروا على الاستيلاء على أنطاكية تلك المدينة الجميلة المحصنة ، « مدينة الله » على نهر الكلب Orontes حيث أطلق على أتباع المسيح اسم «مسيحيين» أول مرة في التاريخ • وطمع بوهموند في الاستيلاء عليها لنفسه • قبعه حصار مضن طويل خلال ثمانية شهور سقطت المدينة في أيديهم في ٣ يونيو عام ١٠٩٨ أي قبل أربعة أيام فقط من وصول كربوغا الحاكم التزكي المموصل على رأس جيش قوى لانقاذها ، وكان ذلك بعد سقوط نيقية بسنة واحدة تقريبا • أما روح الجيش المعنوية التي تسببت الحرارة والجوع في اضعافها فقد أنعشتها معجزة اكتشاف الرمح المقدس الذي طعن به أحد المنود الرومان جنب المسيح في أثناء تعذيبه فوق الصليب ، وقد وجد في احدى كنائس أطاكية • ولهذا استطاع الجيش أن يرد جيوش كربوغا في احدى كنائس أطاكية • ولهذا استطاع الجيش أن يرد جيوش كربوغا

القريبة وأن ينتصر عليها ، وبقى بوهمند على حين ضيق الآخرون الحصار على أورشليم بطرق متعددة سنة أخرى ، أما رايموند الذي كان يتمنى الاستيلاء على أنطاكية لنفسه وأبعده عنها بوهمند فقد احتل مقاطعة طرابلس على سبيل التعويض .

وأخيرا لمح الباقون من الصليبيين قباب المدينة المقدسة وقلاعها في الأيام الأولى لشهر يونيو عام ١٠٩٩ ٠ وفي اليوم السابع من الشهر استطاعوا أن يتموا عمليات الحصار بأكملها ؛ وبدأوا في تشييد قلعة خُصبية هائلة لها جسر متحوك استعدادا لتدمير الجدران • وقاموا بعمل السدام المتحرك والمنجنيق والعجلات وجميع العدد والآلات واستخدموها في هجومهم اليومي المتتالي على تحصينات المدينة • وكان الخليفة الفاطمي المصرى قد استرد القدس حديثا من أيدى الأتراك وترك لحراستها محاربين أكفاء • وبالرغم من الدفاع الباسل عن المدينة بدأ واضحا أن سقوطها كان يرجع الى عامل الزمن وحده ، أما وصول التعزيزات المسيحية من رجال وهواد من سدفن جنوه الحربية في يافا فقد قرر مصير المسلمين ، وفي يوم ١٥ يوليو بدأ المسيحيون في التدفق فوق الجدران من الجسر المتحرك وفي مقدمتهم دائما الدوق حودفري ٠ ويقول المؤرخون لهذا الحادث أن الاستيلاء على المدينة تم في الساعة التاسعة وهي ساعة تعذيب المسيح يوم الجمعة ـ وقد نزل بعضهم بسرعة وفتحوا أبواب المدينة ليدخلها الآخرون • أما بقية القصة فهي حرب تقوم على التخريب المنظم والمنابح الوحاسية • وقال مؤلف الـ « جستا فرانكورم » ( وهو مجهول ) • وكان شاهد عيان لهذا الهجوم المرعب : « لقد سار رجالنا واخذوا يقتلون ويذبحون الى أن وصلوا الى هيكل سليمان حيث كانت المذابع من الفظاعة يحيث أغرقت الدماء أقدامهم » \*  $\frac{\pi}{2} = \frac{1}{2\pi i \pi}$ 

ويسمى رئيس الأساقفة « وليم الصورى » الاستياد على المدينة المقدسة باسم ( نهاية الحج ) ويقول : لم تكن فيها وحدها مناظر الجثب بلا رءوس والأطراف المتناثرة في جميع الاتجاهات والتي أثارت الانزعاج في نفوس كل من نظر اليها ، بل كان مما يثير الرعب الفظيع النظر الى المنتصرين أن سهم وهم غارقون في الدماء من قمة الرأس الى أخبص القدم وتمضى الصورة الحية التي صورها رئيس الأساقفة في القرن الثاني عشر

على هذا المنوال: « لقد أعلن كل مهاجم أن المنزل الذى دخله قد أصبح ملكا له بكل ما يحويه • ذلك لأنه قبل الاستيلاء على المدينة كان الحجاج قد اتفقوا على أنه بعد الاستيلاء على المدينة بالقوة يصبح من حق أى رجل أن يمتلك ما يستطيع الفوز به مدى الحياة دون أن يتعرض حقه فى هذا الامتلاك لأى نوع من المعارضة • ونتيجة لهذا وصل الحجاج الى المدينة بكل حدر ، وقتلوا مواطنيها بكل جرأة ، وتوغلوا فى الأماكن المهجورة والأماكن البعيدة وفتحوا بالقوة المساكن الخاصة للأعداء • وعلى مدخل كل منزل كان يعلق المنتصر المستولى على هذا المنزل درعه وأسلحته انذارا لجميع المقتربين منه ألا يقفوا أمام هذا المنزل ، فقد سبقت حيازته » "

ويبدو أن هذا. كان أصلا من أصول استعمال الدروع الحربية لتحقيق الشخصية ، وقد أصبحت هذه العادة أكثر شيوعا بين الصليبيين فيما بعد تثميها بما كان يرسمه المسلمون فوق دروعهم من سمات ولما هدأت المدينة وسكنت الاضطرابات وضع الحجاج المتعطشون للدماء المخضبون بها أسلحتهم جانبا وتقدموا للصلاة في كنيسة القبر المقدس وكلهم تنهدات دامعة وعواطف قلبية جياشة و

وهكذا أعلنت مملكة أورشليم وكان حارسها الأول جودفرى دى بوابون الذى قبل ذلك اللقب المتواضع « المدافع عن القبر المقدس » وكان الواجب الرئيسي لهذا الحارس هو تأمين سلامة هذا النصر ٠ وقد أدى دوره هذا بهزيمة أول جيش مصرى وصل من القاهرة الى عسقلان في الشهر التالى ٠

ومن الواضح أن المنتصرين في هذا اليوم قد عادوا من المعركة الى أورشليم محملين بالغنائم الهائلة التي نهبوها • وحينما أدرك الأمراء المسلمون في المدن الساحلية التي لم تحتل بعد أن خططهم قد أخفقت بدأوا يرسلون الجزية من الذهب لجودفرى ، وأهدوا اليه خيولا محملة بالمؤن والفواكة • وقد قبلت مظاهر السلام هذه لأنها عوامل استقرار أركز المنتصرين والمنهزمين على حد سواء ، فقد قدر عليهم أن يعيشوا معا سنين مقبلة •

وأخيرا توفى جودفرى فى ١٨ يوليو عام ١٩٠٠ وخلفه بالدوين البولونى باعتباره أول ملك منتخب لهذه الولاية الصغيرة الجديدة، وتوج فى القبر المقدس فى ٢٥ ديسمبر عام ١٩٠٠، واذا نظرنا نظرة شاملة على بداية هذا الحكم الاقطاعى تبين أنه كأن يتكون من مرحلتين عامتين فى فترتين متتاليتين: مرحلة المملكة الأولى فى القرن الثانى عشر، وهى الى كان المملكة المالية فى القرن الثاني عشر، وقد صارت وراثية ولكن يحكمها المملكة الثانية فى القرن الثالث عشر، وقد صارت وراثية ولكن يحكمها الإقطاع وفى كلتا الحالتين كانت المملكة الأولى للكنيسة، وكان رأى البطريرك اللاتيني لأورشليم حاسما وكانت المملكة تتكون أساسا من أبيع امارات شبه مستقلة وهى أورشليم وانطاكية والرها وطرابلس وهذه قسمت الى بارونيات (\*) واقطاعيات على حين كانت السلطة الحقة وهى البندقية وجنوا وبيزا وهى البندقية وجنوا وبيزا وهى البندقية وجنوا وبيزا وهى البندقية وجنوا وبيزا

وقد ظهرت الكنيسة اللاتينية أيضا وكان لها اثنان من البطاركة في أورشسليم وفي أنطاكية وثمانية كراسي لمطارنة وستة عشر كرسيا لأساقئة ، بالاضافة الى عدد كبير من الرهبان · وقد بدأ الأمر أولا كما لو أن أنطاكية ذات الشهرة القديمة ، عاصمة الشرق من أيام السلوقيين حتى المنترة البيزنطية ، سوف تسستعيد شهرتها الواسعة التي كانت قد نقدتها منذ هجوم العرب ، وأنها سوف تصبح عاصمة جديدة لملكة مسيحية أخرى · وبذل بوهمند المستحيل من أجل تحقيق هذا المشروع الطموح · ولكن الغلبة كانت لأورشليم وصارت روما الشرق بما فيها من « القبر المقدس » وفات بوهمند فرصة اكتساب الظابع الملكي السامي بالرغم من أن الكنيسة قد دعت مطالبه وفضلتها على مطالب بالدوين · ويبدو أن داجوبرت رئيس كنيسة أورشليم قد تمني لنفسه نوعا من البابوية القيصرية حيث يكون العرش البطريركي ـ لا السلطة المؤقتة ـ مركزا عظيما لحكم الكهنة في الأرض المقدسة وهذا يفسر الصراع الشديد مركزا عظيما لحكم الكهنة في الأرض المقدسة وهذا يفسر الصراع الشديد

<sup>(\*)</sup> البارونية \_ في العصور الوسطى \_ تعنى اقطاعية تؤجر من الملك أو لورد أو نبيل \*

بين الكنيسة والحكومة في أورشليم خلال سنني التطور في القرن الأول لقيام ذلك الجكم •

وفى كثير من الكتب والمراجع المتداولة بيان تفصيلي للتاريخ السياسي الداخلي لهذا التنظيم الجديد ، وكذلك لعمليات الاستطلاع العسكرية المهمة ، وامتداد حدود السلطة ، ودون أن نذكر هذا كله هنا يجدر بنا أن نحاول فحص عوامل القوة وعوامل الضعف في الحكومة الجديدة ، فقد يساعد هذا على فهم النقاط البارزة في الحروب الصليبية ، انتهت بانتصار الصليبين ب الحرب الصليبية الأولى وترك عبء المحافظة على هذا النصر على أكتاف الملك الجديد ومن بقي معه في البلاط الملكي ، وفي الجقيقة أن الاستيلاء على الأرض المقدسة كان ما يزال مقصورا على مدن قليلة هامة وقطاع من الأراضي الممتدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط على حين بقيت الأراضي الداخلية في سوريا الكيري في أيدى المسلمين ، وحمص ، وحماة ولم تدخل المدن الرئيسية وهي حلب ، ودمشق ، وحمص ، وحماة على أيدى الملاتينين في مملكتهم على الاطلاق ،

وفى الداخل ظهرت بدور الخلافات فى الأقسام الاقطاعية فى المملكة التى لم تستطع أن تحكم نفسها بنفسها ، واستقر المسيحيون باعتبارهم أجانب على حدود المسلمين المعادين لهم ، وقد وفى الحجاج الصليبيون بقيسمهم ورجعوا الى بلادهم فى أوربا على حين بقى الأعداء المهزومون على أهبة الاستعداد لتحين جميع الفرص لاسترجاع الأملاك الضائعة ، وفى سبنة ، ١١ اعتقل جماعة تركمان وانشماند من سيواس بوهمند ولم يطلق سراحه الا فى عام ١١٠٧ ، وفى السينة التالية ( ١١٠٤) من كورنتارى ، وهما يحاربان فى مقاطعة حران Harran وأطلق سراحهما فى سينة ١١٠٨ بعد أداء جزية كبيرة ، واستمر موقف المسيحيين فى الشرق في سينة المغاية ،

وبالاضافة إلى الحصار الدائم من الخارج والمناهضة المستمرة من الداخل أعلن الامبراطور اليكسيوس أن كلا من انطاكية والرها من

ومن جهة أخرى خلد حكم بالدوين الأول ( ١١٠٠ \_ ١١١٨) لأسباب عملت على تقوية بناء الملكة الوليدة النامية ، فلقد كان بعيد النظر ذا مقدرة جبارة ، وقد حارب سياسة الكنيسة الحاكمة التي كانت تتمثل بقوة في توسكان بطريرك أورشليم الذي تع خلعه فيما بعد ، وسار الى خليج العقبة واستولى من المصريين على ميناء أيله على البحر الأحمر، وهكذا قسم العالم العربي قسمين أحدهما في افريقيا والآخر في آسيا ، ولأنه نم يستطع الحصول على تعزيزات من الجنود من ناحية الغرب بدأ سياسة تحسين العلاقات مع المسيحيين الشرقيين وخاصة المارونيين والأرمنالذين شبجعوا تدريجيا على طاعة الرومان ، أما اللاتينيون الذين بدأ استشراقهم من المسلمات اللاتي اعتنقن المسيحية ، وكذلك انجبوا جيلا جديدا يسمى من المسلمات اللاتي اعتنقن المسيحية ، وكذلك انجبوا جيلا جديدا يسمى من المسلمات اللاتي اعتنقن المسيحية ، وكذلك انجبوا جيلا جديدا يسمى بسهل المعاملة التجارية مع المسلمين ، كما شجع تجار البندقية وجنوا يسهل المعاملة التجارية مع المسلمين ، كما شجع تجار البندقية وجنوا وبيزا على الاستفادة من المكانيات التجارة على سواحله لكى تظفر الملكة بمواود جديدة من المذخل ،

وبدأ كل من بالدوين الأول وخلفائه سياسة بناء القلاع القوية فوق أماكن حصينة ومن هناك استطاع الفرنجة أن يحكموا البلاد حكما قويا وكان لهذا أهمية استراتيجية عظيمة ويعد حصن الشوبك Kark de Monréale الذي بناه بالدوين في عام ١١١٥ جنوبي شرق البحر الميت مثلا رائعا من القلاع العديدة التي بناها الصليبيون فيما بعد للاغراض الدقاعية وكذلك للأغراض الهجومية وكانت الشوبك تقع في منتصف المساقة بين أورشليم ورأس خليج العقبة ، مشرفة على طرق منتصف المساقة بين أورشليم ورأس خليج العقبة ، مشرفة على طرق

<sup>(\*)</sup> التعريف اللاتيني لانتسباج التراوج المختلط بين الأوربيين والشرقيين في عهد الحروب الصليبية بالشام ( المترجم ) .

القوافل بين القاهرة ودمشق وبين دمشق ومكة ؛ وبذلك ساعدت قائد القلعة على فرض رسوم عالية على المسلمين المارين هناك ، سواء كانوا تجارا أو حجاجاً • ويعد حصن الاكراد Kark de Chevaliers كذلك من أكبر القلاع وأشهرها ، ويقع على حافة الجبل التي تطل على ممرات القوافل الواقعة في الشمال بين حمص وحماه من جهة وبين طرابلس وطرطوس من جهة أخرى · وبالرغم من أن « فرسان القديس يوحنا » كانوايحتلونها فان أساسها لم يرس الا بعد الحرب الصليبية الأولى بقليل على موقع قوى لقلعة عربية أو بيزنطية قديمة • أما القلعة الثالثة بين قلاع القرن التاني عشر العظيمة فهني التبي يطلق عليها باللغة العربية اسم كرك وقد شبيدت شرقى البحر اليت في صحراء موآب وفيها استقر رجينالد دى شاتيون Reginald of Châtillon وقد استثارت عصاباته المتلصصة التي كانت تغيير على قوافل دمشق ومكه والقياهرة ، غضب صلاح الدين وكراهيته ، فوجه الى هذه القلعة أكثر هجماته على القلاع ، وكانت أول قلعة وقعت في يده وذلك في عام ١١١٨ . والمعروف أن هذه القلاع الشي مازالت بقاياها قائمة كانت أبنية ضخمة تحيط بها جدران محصنةمز دوجة، وكانت لها أبهاء عظيمة وكنائس صغيرة للصلاة ، وثكنات ومخازن واسطيلات وأحواض للمياه • وكانت بعض أجزاء هذه القلاع تنحت في صخرة عملبة محوطة بقناة مملوءة بالماء بين الجدارين المشيدين حول القلعة. وكانت المياه الغزيرة تأتيها مز الينابيع المجاورة وكان يقييم في هسذه القلاع فرسان المنطقة وكبار الاقطاعيين وقلما كان يقيم فيها الملوك

ولقد استمدت المملكة اللاتينية قوة أكبر من خلق منظمات دينيسة عسكرية مؤلفة من كهنة عسكريين يجمعون بين الدين ومحاربة أعداء الصليب وكانت أولى هذه المنظمات هي منظمة «الداوية» Templars التي كونها نارس فرنسي اسسمه هيو دي باينس Hugh de Payens وبعض رفائقه الذين أصروا عام ١١١٩ على تكوين قوة خاصة لحماية المجاج والدفاع عن الأرض المقدسة وقد منحهم بالدوين الثاني مكانا للاقامة على مقربة من «هيكل سليمان»، فسموه باسمه، وخطط حكمهم القديس برنارد من كليرفو على غزار طريقة الرهينة البندكتينية يميزه التعبد

الكثير ، ومنحهم البابا هوتوريوس الثالث الضسمان في عام ١١٢٨ . وكانول يرتدون الملابس البيضاء وعليها الصليب الأحمر ،

أما العامل الثاني العظيم الذي قام بنور آخر في المفاظ على المملكة اللاتينية وعلى أسباب الحروب الصليبية فقد كان دور الفرسان البيض (أو فرسان القديس يوحنا ) ويرجع أصلهم البعيد الي عام ١٠٤٨ قبل الحروب الصليبية ، حينما كان حاكم أورشليم المسلم يسمع لتجار أملفي Amalfi ببناء مستشفى للحجاج المسيحيين ، وبعد الحرب الصليبية الأولى قام بعض أعضاء ذلك المستشفى فعلا بالعناية بالمرضى وتضميد جروح المحازبين آوفي نحو عام١١٢٠أصر رايموند دي بي Raymond du Puy وصحبه العاملون معمه في المستشفى على أن يطلقوا على أنفسهم اسم فرسان نسستشفى سان جون ( القديس يوحنا ) في أورشليم تحدوهم الفضيلة والاحسان ومساغدة المرضى والوقوف فني سسببل الدفاع عن الأرض القدسة و وكانت قلاعهم الأساسية طوال هذه الفترة في قلعة الفرسان المشهورة ، وكانوا يرتدون الملابس السبودا وعليها الصليب الأبيض • وقد استمر ظهور مذاهب عسكرية مماثلة للمذهب السابق ذكره ، وربما كان النظام التيوتوني أشهرها جميعاً • وكان المفروض على الأعضاء المنتمين لهذه المنظمات أن يكونوا أحرارا وأن تكون لهم شخصية متزنة • وبمرور الوقت بداوًا ينحرفون عن مبادى، حكمهم الأصلي وخاصة الداوية ، وقد أصبح هؤلاء من أغنى المستغلين بأعمال المصارف في اوربا الى أن قامت الملكية الفرنسية بالقضاء عليهم بعد أن كانت مدينة لهم بالكثير • ونفذ القضاء عليهم على أثر اجتماع مجمع فينا الديني سنة . 1414

وقد أفسد الداوية والفرسان خدماتهم الجليلة التي أدوها من قبل للمملكة اللاتينية في أورشسليم ، وذلك بفروسيتهم المستمرة لا لمجرد المصول على الحقوق واستثمار الأموال بل في محيط الحرب الخطر أيضا ومن المعروف عنهم أنهم كانوا يتحالفون مع الأمراء المسلمين بين آن وآن، معضهم ضد بعض • وكل من أطرافهم في قوة كبيرة وغنى عريض •

وكانوا يمتلكون الأديار فني أوربا وفي جنيع أرجاء العالم اللاتيني تقريبا وكانوا يتبعون قانونا صارما ويدعنون للبيروقراطية الثي تنتهج منهجسا واسعا في الجاسوسية ، ولم يدينوا بالطاعة الا لبابا روما مباشرة ، وتبعا لهذا استطاعوا أن يتخذوا السلطات المركزية دينية أو دنيوية حتى في الأمور ذات الطابع العسكري • ومن الطريف أن نعرف أن فكرة الصليبيين لم تهدأ في أوربا فيما بين الحربين الصليبيتين الأولى والثانية • ولم يقف اندفاع المحاربين المقدسين ، وأن لم يكن هذا على نطاق عالى • وقد سبجل التاريخ حملتين مما نستطيع وصفه بأنه حروب صليبية بسيطة في الأرض المقدسة • سبيت الأولى حرب عام ١١٠١ وأعلنها البابا باسكال الشماني ( ١٠٩٩ ـ ١١١٨ ) عند وصول الأخبار المثارة عن سقوط أورشليم بعد موت أير بان • وكان أول من استجاب للنداء الجديد أحد المعارضين القدامي لخطاب آير بان عام ١٠٩٥ وهو وليم التاسع دوق اكويتين كونت بواتو Poitou ويعرف بأنه أول من مارس الانشاء الغنائي القصصي في الفرنسية ، وكان من بين زملائه المسلحين كثيرون من الاقطاعيين مشل هيودي لوزجنان الأخ غير الشقيق لرايموند التولوزي وأحد رجال لروب الصليبية السابقين ، وستيفن من بلوا : كل هؤلاء ثم انضم اليهم ثلاثة من الأساقفة الفرنسيين وجملة من المرتزقة من فرنسا وبرجانديا والمانيا والمارديا • وكانت القسطنطينية ملتقاهم المألوف وأعلنوا أهدافهم ، وهي أطلاق سراح بوهمند من الأسر واتمام أهداف الحرب الصليبية الأولى بأن يستولوا على بغداد مقل الخلافة العباسية • وقد اتبعوا نفس الطريق تقريبا الذى اتبعته الحرب الصليبية الأولى الا أن جيشهم دمر تدميرا في مرسيفان Mersivan ومرقليا Heraclea في آسيا الصغرى ، وذبح الكثرون منهم وأسر بعضهم وخاصة من النساء ، ووصلت قلة منهتم الى الأرض المقدسة سواء عن طريق البحر أو البر

وكانت الحرب الصليبية النرويجية بقيادة الملك سيجورد " Sigurd الطريقة (كانت الحرب البحار على الطريقة المترويجية ، ومعه جماعة تبغى الوصول الى أورشليم قادمين من النرويج، وكان معه كذلك أسطول ذو خمس وخمسين سفينة قضت أربع سنوات

في السياحة في انجلترا وفي محاربة العرب المغاربة في أسبانيا وفي التآخي مع النورمانديين في صقلية ، وأخيرا عاونوا بالدوين الأول في الاستيلاء على ميناء صيدا عام ١١١٠ ، وفي العام نفسه ساعد أهل جنوه الملك في الاستيلاء على بيروت ، وقد خابت جهود بالدوين على كل حال في الاستيلاء على صور وكان على خلفه بالدوين الثاني دى بورج (١١١٨ في الاستيلاء على صور وكان على خلفه بالدوين الثاني دى بورج (١١١٨ أن يحقق هذا النصر عام ١١٢٤ بعاونة الفينيسيين [ أهسل المبدقية ] ،

وكان حكم بالدوين الثانى على وجه الإجمال امتدادا لسياسة الملك السابق فى تقوية مملكته وقد ضم مقاطعته القديمة الرها الى تاج أورشليم وفى الرها ، نصب فى العالم التالى أحد أعوانه وهو جوسلين من كورتناى ، وفى عام ١١١٩ أصبح حاكم انطاكية وقد قوى الحرب ضمه الأتراك والمصريين فأتت بنتائج مختلفة ، وأدت مخاطراته الماجنة الى وقوعه أسيرا فى يد الأتراك عام ١١٢٣ ولكنه أطلق سراحه فى السنة التالية وقد بزت الحسنات فى حكمه السيئات بالرغم من أن ضغطه المتواصل على الحدود السورية والمصرية أدى الى امكان تحالف أعدائه المنقسمين فيما بعد ، وأيقظ الجيوش الاسلامية من نومها وخمولها ، فبذرت بذور انهزام المسيحيين ، ولكنها استغرقت المرحلة التالية لكى تنمو وتثمن و

## الرحلة الثانية

The second of th

Market Control of the State of

Attended to the second of the

ان الفترة المتوسطة في حياة مملكة فلسطين لم تكن فترة توازن مسئتقر بين مملكة الفرنجة المتماسكة وبين حكم المسلمين القوى و وكان هذا عهد فلك الخامس (١) Fulk of Anjou (١١٤٢ – ١١٤٢) و ولديه بالدوين الثالث و بغديين و (٢) (١١٤٤ – ١١٦٢) وأملرك الأول (أمورى الأول) الثالث و بغديين و (١١٧٤ – ١١٧٤) وأملرك الأول (أمورى الأول) الموصل ؛ ومنهم أتابك عماد الدين ( ١١٢٨ – ١١٤٦) وابنه وخليفته نور الدين ( ١١٤٦ – ١١٤١) وابنه وخليفته نور الدين ( ١١٤٦ – ١١٤١) ، تلك الحرب الصليبية الثانية فيما بين ( ١١٤٦ – ١١٤٨) ، تلك الحرب التي نتجت عن سقوط الرها (٣) و والحق أن انتصارات المسيحيين بلغت ذروتها في نهاية حكم بالدوين الثاني و وقد نجم عن سقوط الرها في أيدى المسلمين دورة بطيئة في الحركة التي استمرت ضد الفرنجة في السنوات المتالية و التعالية و المناوات المسلمين دورة بطيئة في الحركة التي استمرت ضد الفرنجة في السنوات التعالية و التعالية و

وربما كانت الضربة الأولى التى قام بها فلك فى بداية حكمه هى محاولة محو الخلافات بين اللاتين والبيزنطيين و وقد اتبع خلفاؤه طريقته فى الصلح و وتزوج كل من بالدوين الثالث وأخو املوك الأول من أميرتين تنتميان الى كومنين ، على حين تزوج مانيول الأول من كومنينس ( ١٩٤٣ ـ ١٩١٨ ) من مارى من انطاكية ابنة رايموند ، وبالرغم من أنه من الخطأ أن نسملم بأن الكراهية والسك بين اللاتينيين واليونائيين قد اقتلما وتلاشيا، فأنه كانت هناك فترة سلمية نسبيا ، وكان هناك بعض التفاهم فى الشرق، وقد أحرز فلك نصرا آخر مع جاره المسلم أنر [ معين الدين أنر ] حاكم وقد أحرز فلك نصرا آخر مع جاره المسلم أنر [ معين الدين أنر ] حاكم

<sup>(</sup>١) أبن منقذ ص ٦٥ ويسميه فلك بن فلك ٠

<sup>(</sup>٢) ابن منقد ص ٣٤٠

<sup>(</sup>٣) كَانَ سَقُوطُ الرَّهَا الأولَ عَامَ١١٤٤ أَمَامَ عَمَادُ الدِينَ، أَمَا سَقُوطُهَا النَّهَاتِينَ فَقَدُ تَم بَعِدُ سَنَتِينَ مَن ذَلِكُ التَّارِيخَ فَى نَوفَمِبُرُ عَامَ ١١٤٦ خَلالُ حَكُم نُورُ الدِينَ بَعِدُ اغْتِيالُ وَالدِهِ •

دمشق الذي كانت سلطته مهددة بخط الخطط التوسعية لعماد الدين زنكي أ حاكم الوصل • وفي السنوات ( ١١٣٩ – ١١٤٠ ) سعى أنر الى التحالف مع المملكة اللاتينية ضد أبناء دينه المسلمين • وتضرب سيرة أسامة بن منقذ أمثلة من الصداقة المتزايدة والتسمامح الديني بين المسيحيين المستعمرين وبين العرب من أهل سوريا في ذلك الوقت •

ومع ذلك أثار استستيلاء أسرة زنكي من الموصل على الرها رعب المسيحيين الذين أذكى في نفوسهم برنارد من كليرفو روح الصليبية حينئذ ، وكان برنارد هذا قديساً فرنسياً فصيحاً في التعبير عن مبادئه ، وكان يبحتل مكانة مرموقة في أوربا في عصره هذا ، وقد أعلن البابا يوجينيوس الثالث الحرب الصليبية الثانية ونادى بها سانت برنارد في بلاط كل من فرنسا وألمانيا ، وعلى أنها باعتبارها مشروعا ملكيا كانت أقل شعبية وأقل في صبغتها الدولية من الحرب الصليبية الأولى • وقد سار كل من ملك فرنسا لويس السَّابع ( ١١٣٧ – ١١٨٠ ) وأمبراطور المانيا كونراد الثالث ( ١١٣٨ – ١١٥٢ ) على رأس سبعين ألفا من المرتزقة من كل دولة ٠ وفيي فيزلاي ، حيث كان رجال فرنسا يقيدون أسماءهم للحرب ، قيل ان القديس برنارد مزق ثوبه ليتخذ منه صلبانا للمقاتلين حينما نفذ المقدار الذي كان معدا من الصلبان • وقد كان عدد الذين تحمسوا للحرب المقدسة عظيما • واعتقد كونراد أن الحرب الصليبية يمكن الاستفادة منها في توحيد شعبه الذي كان عندئذ منقسما بين حزبي Guelf والجبللين Ghibelline وبينما اتخذ الجيشان الجولف الأساسيان الطريق البرى نحو القسطنطينية ، أبحر جيش أقل عددا مكون من خليط من المحاربين الفلاندرز ومن انجلترا • ونزل في البرتغال لمحاربة المغاربة في شبه جزيرة ايبيريا ٠ وفي عام ١١٤٧ استولوا على لشبونة. ووضعوا الأسس للمملكة البرتغالية • وتعتبر هذه نتيجة جانبية للحرب. الصليبية الثانية ، أما فيما يختص بالجيوش الكبيرة. فقد سادت الشكوك وعدم الثقة بين الفرنسيين والألمان الذين ساروا وبينهما مسافة معينة رقد اشترك كل منهما في الشبك المتبادل مع الأغريق • وفي آسيا الصغرى شل الأتراك حركة الغزاة وذلك باتلاف المحصولات وردم معظم ينابيع المياه وبذلك حرموا المسيحيين كل المؤن اللازمة لحياتهم اليومية ٠ وفي المركة الثانية في دوريليام Dory laeum في أكتوبر عام ١١٤٧ ارتد

الألمان المنهوكون في غير نظام • وفي يناير عام ١١٤٨ قاسى الفرنسيون عزيمة منكرة في كادماس Cadamus وتراجع كونراد الى القسطنطينية مريضا فاقد الأمل ، ثم سار الى ألمانيا دون مجرد القاء نظرة على الأرض المفنسة • وتمكن لويس بصعوبة به من الوصول الى أنطاكية وقام بالجج الى القبر المقدس في عيد الفصح عام ١١٤٩ قبل أن يبحر عائدا الى وطنه بعد كوارث الصليبية • وفي طريقه ضايقه البيزنطيون الذين كان لهم الحق في أن يرتابوا في شعوره وعطفه نحو أعدائهم النورمان • وفي الحقيقة المؤرث مملكة أخرى نتيجة للحرب الصليبية الثانية • وفي فرنسا امتدت بورث مملكة أخرى نتيجة للحرب الصليبية الثانية • وفي فرنسا امتدت يغير يغير نقيمة لفشل الصليبين وقد استخف أتباعه بسياسة سانت لويس .

الا أن أكثر نتائج الحروب الصليبية خطرا على الصليبين كانت في الشرق حيث شجع انهزام المسيحيين الأمراء المسلمين الذين كانوا يحكمون الأقاليم الواقعة حول مملكة أورشليم اللاتينية ، على أن يضايقوا الدويلات الصليبية الصغيرة بغير هو دة ، بالرغم من أن المسلمين في الجبهة الجنوبية قد فقدوا عسقلان التي يطلق عليها اسم «عروس سوريا» والتي استولى عليها بالدوين الثالث في عام ١١٥٧ فقد كان السيوريون في الشمال يشكلون أشد الأخطار على اللاتينيين ، وانهار تحالف دمشق مع المسيحيين وذلك بسبب العدوان الغاشسم من المسيحيين الذين كانوا يهدفون الى اقتطاع أجزاء معينة من ادارة المسلمين لأنفسهم ، وفي النهاية خضعت دمشق لنور الدين في أبريل عام ١١٥٤ وبهذا استفادت قوة وبنيانا على طول المعاقل المكشوفة لجرائهم اللاتينيين ،

وبحث الملك اللاتيني عن جبهة أخرى للتوسع المستقبل في الجنوب ، وذلك لأن قواته لم تكن على قدم المساواة مع الأتراك في الشمال • وكانت الحلافة الفاطمية في أيامها الأخيرة في طريقها الى الانحدار ، وكان الموقف في مصر يبدو مناسبا لاحتلال آخر ، وكانت مصر غنية في مصادرها ولكنها كانت تفتقر الى رجال أقويا يقومون بالزعامة • وطمع كل من أملرك ونور الدين في الظفر بهذه الفريسة الجديدة ، وأصبح هناك تنافس شديد

بين هذين الرجلين للحصول عليها ، ولذلك قاد أملوك خمس حملات على مصر فيما بين سبتمبر عام ١١٦٩ وديسمبر عام ١١٦٩ وكانت الحملة الأخيرة بمعونة عسكرية بيزنطية ولكنها لم تكن الاحركة اسمية . وفي هذه الاثناء غزا قائد جيوش نور الدين وهو شيركوه البلاد ثلاث مرات . وقد أتاحت حالة مصر الداخلية لذلك السوري فرصا ذهبية ، اذ دعاه الوزير الفاطمي شاور وكان مركزه مهدده لقيام منافس له اسمه ضرغام كان فد تال نصرا محققا في معركة غزة عام ١١٦٢ ضد الصليبين فأصبح معبود الجماهير . وبعد احتفاظ شاور بمركزه وقوته بدأ يضع الخطط ضد شيركوه السوري معتبرا اياه مسلما سنيا مكروها يتولى سرا وضع الخطط لانهاء الحكم الفاطمي الشيعي في مصر . وطلب شاور المعونة من أعداثه الفرنجة وتمت معاهدة عام ١١٦٧ تنص على أن يحتفظ أملرك بقواته في مصر حتى بغني جيش شيركوه أو يطرد من البلاد على أن يكون لأملرك بقواته في مصر حتى يفني جيش شيركوه أو يطرد من البلاد على أن يكون لأملرك (١٠٠٠ عليه قطعة ذهبية في هذه الأثناء يتسلم نصفها فورا .

وقد أرسل هيو حاكم قيصرية الى الخليفة للحصول على توقيع الخليفة نفست على هذه المعاهدة ويصف وليم الصورى ذهول هذا الرسول الرسمى حينما رأى القصر الفاطمى العظيم فى القاهرة بما فيه من فخامة وترف ويقول وليم فى سجل التاريخ الذى كتبه ان المبعوثين قد ساروا فى مهرات ضيقة يحرسهم جنود مسلحون من الحبشة ويستطرد وليم قائلا: «لقد ساروا الى فناء كبير متسع غير مسقوف ، تنفذ اليه أشعة الشمس ، وكان هناك طرقات للنزهة على جانبيها أعمدة من الرخام يعلوها الشمس ، وكان هناك طرقات للنزهة على جانبيها أعمدة من الرخام يعلوها وكذلك أراضيها وكانت تبدو الفخامة فى كل ما يشهدونه وكانت المواد والمهارة البادية فى صناعتها بديعة للغاية حتى أنها كانت المفت أنظار كل من يراها ، وتظل الأعين معلقة بها لا تمل من النظر اليها وذلك المناوا عليها والنها وليور من جميع المواد التى لا نراها فى المواطن التى نعيش فيها ، وذلك لأن الله الطيور كانت أكبر من الطيور المعروفة ، وكانت أشكالها وألوانها غريبة علينا أصواتها مختلئة عما تعودناه » •

وحينما اقترب المبعوثون من الخليفة في داخل القصر ، أظهر الحاكم تبجيله المعتاد للخليفة ، فركع مرتين على الأرض بحسب العادة وقدم الولاء باتضاع كما لو كان يقوم بعبادة الله مقدس ، ثم انحنى مرة ثالثة ملامسا الأرض ووضع عليها سيفه الذي كان يتدلى من رقبته • وحينئذ سحبت في سرعة بالغة ستائر مطرزة ومرصعة باللآلىء والذهب كانت تحجب العرش وما فتحت سلك الستائر حتى ظهر الخليفة بوجهه المسفر على عرش من الذهب يحيط به خاصة مستشاريه وكانت هذه المظاهر أكثر من مظاهر اللك في فخامتها » •

وبعد أن طبع الوزير قبلة بصورة ذليلة على قدم الخليفة ، شرح الوزير ظروف المعاهدة ، فصدق سيده [ الخليفة ] عليها ، وذلك بأن وضح كفه العارية في يد الرسول بناء على طلب هيو مما آثار ذعر المصريين ودهستهم •

وفي الحق ان مصر آلت مباشرة بموجب هذه المعاهدة الغريبة الى الحماية الصليبية لأول مرة في تاريخ الحركة وقد حاصر أملرك الاسكندرية أسلم شيركوه حكمها الى ابن أخ له شاب اسمه « صلاح الدين » وكان مقدرا له أن يصبح بطلا أصيلا من أبطال الاسلام واتفق الطرفان على ترك مدينة الاسكندرية للمصريين بدلا من الدخول في معركة مجهولة المعواقب وسار أملرك حينئذ الى القاهرة ونجح في اقناع شيركوه بأن يترك البلاد كل منهما ويقول الفرنجة كما يقول المؤرخون العرب أن أملرك قدم لشيركوه رشوة قدرها ٥٠٠٠٥ قطعة ذهبية ليقبل هذا الاتناق وقد في وقد شاور بأداء جزية قدرها ٥٠٠٠٠ قطعة من الذهب وسمح للملك أن يخصص سكنا لاتينيا في القاهرة به فرقة لحراسة أبواب المدينة ، مغادر البلاد ٠

وقبل نهاية عام ١١٦٨ اعتزم آملرك خيانة العهد فنزل الى مصر مرة ثانية ممرا في هذه المرة على الغزو والمؤكد و وفي بلبيس ، شرقى الدلتا ذبح الأهالى ومضى مسرعا خارج جدران مدينة الفسسطاط جنوبي مدينة القاهرة الحدية ، وكانت النسطاط العاصمة العربية القديمة لمصر ودامت أكثر من ثلاثة قرون . وقررت السلطات المنهولة حينئذ احراق المدينة على حين

أسرع الرسل الى نور الدين يحثونه على انقاذ مصر وانقاذ الخلائة من ذلك الخائن وقد استخدم عشرون ألف برميل من الزيت وعشرة آلاف من المشاعل في احراق المدينة بعد أن هجرها أهلها مسرعين واستمر اشتعال النيران أربعة وخمسين يوما وان بقايا مدينة الفسطاط الممتدة أميالا قد أمدت عالم الآثار الحديث بموقع ممتاز لأعمال الحفر والكشف تستغرق منين طويلة أما نور الدين فانه استجاب لهذا بأن أرسل جماعة التركمان تحت قيادة شيركوه القدير ، وفي صحبته ابن أخيه الشاب صلاح الدين ووصلت الجماعة في يناير عام ١١٦٩ على حين كان أملرك يواصل مباحثاته بشأن دفع الذهب من جانب شاور ، وأخيرا اضطر الملك اللاتيني للانسحاب دون أن يوجه ضربة واحدة حينما وجد نفسه فجأة مضيقا عليه بين المعريين في المدينة من جهة والتراكمة في المؤخرة من سوريا .

وفى هذه الأثناء رقى شيركوه الى منصب وزير وقد أتنه هذه الترقية من الخليفة اقرارا له بالشكر اذ أطاح برأس شاور ، وفتح قصره على مصراعيه يغنم الشعب ما فيه ، واختفى شيركوه بعد ذلك بقليل فى ظروف عنيفة ( ٢٣ مارس ) خلفه صلاح الدين فى الحكم ، أما وجه العجب فى ظهور الخلية الشيعى مع وزير سنى فلم يعد له وجود ، وذلك لوفاة العاضد آخر الفاظميين فى ١٣ سبتمبر عام ١١٧١ وكلف خليفة بغداد العباسى السنى صلاح الدين بالقيام بسلطة الحكم فى مصر فى الحال ، وبهذا انتهى الحكم الفاطمى فى مصر وعادت اليها الوحدة الدينية للعقيدة واستطاع صلاح الدين أن يعتلى العرش سلطانا على المنطقة كلها من الموصل واستطاع صلاح الدين أن يعتلى العرش سلطانا على المنطقة كلها من الموصل والى حلب فى الثيمال ومصر فى الجنوب ، وبذا تمت الوحدة السياسية على جميع حدود مملكة أورشليم اللاتينية ،

وكان دنو الساعة الحاسمة وشيكا • فقد توفى املرك الشبجاع فى السينة التى توفى فيها نور الدين (١١ يوليو عام ١١٧٤) تاركا وراءه أخاه الأبرص العاجز بالدوين الرابع (١١٧٤ ــ ١١٨٥) على عرش أورشليم المتعثر ، ليواجه عملاقا جديدا ذا سلطان موحد على جميع حدوده • وكذلك ابتهت المرحلة التوسيطة الى هذه النهاية التعسية •

#### الرحاة الثالثة

تمثل هذه المرحلة الحاسمة فترة الحكم الاسلامي ازاء فوضى الفرنجة وفي هذه الفترة انقلب ميزان القوة ضد مملكة أورشليم وانها عهد صلاح الدين وخلائه الأقوياء من الأيوبيين (۱) والمماليك (۲) الذين أخذوا على عاتقهم مهمة القضاء على الحكم اللاتينيي في الأرض المقدسة ويبدو أن صلاح الدين كان يمكنه التعايش مع اللاتينيين على أساس مواقنهم حتى ريشما يقوى مركزه بالتدريج في شمال سوريا ولقد قام بعقد معاهدتين مع أعدائه عامي ۱۱۸۰، ۱۱۸۰ ولكن « ريجنالد دى شاتيون » لورد مونريال كان ينقض كل معاهدة من عشمه في الصحوراء من كرك ، وذلك بشن الغارات واعتراض طريق التجار المصريين وقوافل الحجاج القاصدين مكة العالمة على ميناء ايله التي احتلها على خليج العقبة ، وبني أسطولا مكونا من خمس سفن حربية ، وأقام بعض الحرف البسيطة ، وتوجه نحو أرض المسلمين المقدسة ، وهي مسكة والمدينة ، لكي يخربها ووصل الى عدن واستولى المقدسة ، وهي مسكة والمدينة ، لكي يخربها ووصل الى عدن واستولى

(٢) السلاطين المماليك يرجعون في أصلهم الى كونهم عبيد ، فالكلمة ممارك تعنى عبد في حرس السلطان .

<sup>(</sup>۱) أسس صلاح الدين الأسرة الأيوبية ( ١١٦٩ ـ ١٢٥٠) والاسم الحقيقي هو : الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب وقد حكم مصر من ١١٦٩ ـ ١١٩٣ ، وهو من أصل كردى • وقد بدأ حياته في خدمة نور الدين زنكي • وكون الامبراطورية المكونة من مصر وسيوريا والأماكن الاسيلامية المقدسة في الحجاز ، وكذلك اليمن ، وكثيرا من المقاطعات الشمالية في الحراق •

وعندما استولواً على الحكم ساروا فى نفس طريق الأيوبين • والمماليك ترعان متميزان : ١ ــ المماليك البحرية وسموا كذلك لأنهم كانوا يسكنون حزيرة الروضة فى النيل وحكموا مصر من ١٢٥٠ ــ ١٣٨٢ •

٢ ـ والمماليك البرية : وسموا كذلك لأنهم كانوا يسكنون في القلعة وحكموا مصر من ١٣٨٢ ـ ١٥١٧ .

على الموانى؛ البحرية فى الحجاز واليمن ، ويقال انه وصل فعلا الى شواطى؛ الحجاز وتقدم الى مسيرة يوم من المدينة • وكانت خطته خيالية تتصف بالجنون فكانت فاقدة القيمة وكان مقدرا لها الفشل الذريع . وفي عام ١١٨٧ اعتقل رجينالد أخت السلطان نفسه من احدى القوافل المارة • وطلب صلاح الدين من الملك الجديد جاى دى لوزجنون ( ١١٨٦ \_ ١١٨٧ ) أن يوبخه أو يعاقبه ولكن جى Guy مستطع على الرغم من رغبته فى الاستجابة أن يفعل • وأقسم صلاح الدين أن يفصل بسيفه رأس رجينالد عن جسده •

وخلال ظهور تلك المضايقات كان المسيحيون يعانون الاضطراب، وكان كل سيد اقطاعي يسلك سلوكا مستقلا داخل اقطاعيته و ونجم عن موت الملك بالدوين الأبرص فوضى لا يمكن حصرها للخلاف على من يخلفه، وأخيرا حينما استولى جي دى لوزيجنون على العرش، رفض رايموند كونت طرابلس أن يعترف به ثم تحالف مع صلاح الدين حتى تقوى مكانته ضد السيد الجديد ولم تنته الخلافات بين جي ورايموند الا بعد انتصارات صلاح الدين عام ١١٨٧٠

وفي هذه الأثناء تخلى الغرب عن النبلاء المنقسمين ، فلم تصل اليهم تعزيزات ذآت قيمة وأدى موت مانيول كومنينس ، وكان يعطف على هؤلاء النبلاء ، الى ذبح اللاتينيين في القسمطنطينية عام ١١٨٢ ، وأدى استيلاء اندرونيكس كومنينس الأول ( ١١٨٣ – ١١٨٥ ) على التاج البيزنطى بالقوة الى فوضى شاملة في الامبراطورية الضعيفة مما أدى الى تغيير مفاجىء في السملالة المالكة ، ولم يكن هناك أى أمل في هذه اللحظة ، لا في أوربا ولا في بيزنطة ،

وفى هذه الأثناء كان صلاح الدين يعمل على رأب الصدوع في العالم الاستسلامي ، واستطاع أن يوسع حكمه من مصر الى بلاده الأصلية القديمة في شمال سوريا ، واستسلمت له حلب عام ١١٨٣ وانضمت الموصل الى حكمه عام ١١٨٥ ، أما بقية الامارات الصغيرة في شمال غرب بلاد ما بين النهرين فقد انضمت اليه عام ١١٨٦ ، وهكذا تحرر من متاعب المسلمين أبناء الدين الواحد ، وبدأ يتعامل مع المسيحيين في هدوه .

وفى الناصرة اشتبك جيشه فى معركة سافرة مع الداوية ( أول مايو عام ١١٨٧ ) حيث ألحق بالفرسان هزيمة منكرة وضرب صلاح الدين الحصار حول مدينة طبرية الهامة وكانت هذه بداية النهاية ، لأنها أدت الى معركة حطين الحاسمة حيث دمر صلاح الدين جيوش المسيحيين تدميرا لم يكن تلافيه ،

وكان اللاتينيون قد جمعوا جيوشهم الموحدة عند ينبوع صفورية Safouriya على بعد أميال قليلة من طبرية ، وذلك لمساعدة المدينة التئ كانت محاصرة من كل جانب، وبالرغم من الخلاف بين رايموند والملك كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونُ فَي مَقَدَمَةُ الجَيْشِ ، لأَنْ طَبِرِيَّةً فَي نَطَاقَ مَقَاطِعَتُهُ وكانت رُوجِته محاصرة في قلعتها ـ وكان عدد الأعداء من المسيحيين يقرب من ٠٠٠٠٠ فارس ، ١٨٠٠٠ من الجنود المشاة كلهم على استعداد للحرب ، ولكن يعوزهم التقدير السليم لأهمية القيادة • أما صلاح الدين كان يعرف جفاف السهل الصحراوي ودخلوه من المياه وما فيه من تلال ذات، براكين قديمة تعرف باسم « قرون حطين » واقعة بين المسيحيين وبين المدينة الحزينة ، فقد عمل كل ما في وسعه لجذبهم الى ذلك الموقع الحربي القاسي قبل أن يهاجمهم، وحينما نصح رايموند قادة الجيوش أن يستمعوا لصوت الحكمة فيحجموا عن هذه الخطوة بالرغم من مصالحه ومن الخطر الذي كان يهدد زوجته ، اتهمه الملك ومستشاروه المتسرعون أمثال ريجنالدو دى شماتيون بالجبن وأمروا الجيوش بالتقدم • كان هذا في الأيام الأولى من شهر يوليو بما فيها من حرارة الصيف وصحو السماء . وقضى الجيش الليل في وسبط الصحراء عند موقع لا يستطيعون منه العودة • وما أسرع أن حاصرهم المسلمون وناوشوهم من كل جانب وذلك عن طريق الخيالة المُحارِبينِ بالقوس والسهم • وصوبوا أسلحتهم الى الخيل بعد أن فصلوا الفرسان عن المشاة • فنزل أولئك الفرسان عن جيادهم يقاسون من ثقل دروعهم واحتوتهم بقعة شديدة القيظ ليس فيها قطرة ماء ٠

وقد نشبت معركة حظين ، في ٤ يوليو عام ١١٨٧ تاركة من الجانب المسيحي من لم يموتوا من الرجال والجياد ، منهوكين يكادون يهلكون ظمأ

نوق رمال التمحراء المتوهجة • ولكي يزيد صلاح الدين من عذابهم لاحظ اتجاه الريح وأشمعل النيران في البراري المجاورة ، وذلك لكي يختقهم الدخان • وكان اللاتينيون قد اتخذوا صليب الآلام رمزا لهم في المعركة الحاسمة • وقد أرسله بطريرك أورشليم القديم من القبر المقدس وتظاهر بالمرض حينتُهُ \* وصودر هذا الصليب وأرسل الى بغداد ، وهكذا فقدوا ما يرمز الى أهم عقائدهم المقدسة • واستطاع قلة من الفرسان الذين أحمروا بحرج الموقف منذ البداية أمثال رايموند وباليان دى ابلين أن يحاربوا ويجدوا طريقهم الى الحرية • أما بقية الجيش ومعه الملك والمتسرع رجينالد فانهم لم يفلتوا ، وبدأ الرجال يلقون دروعهم صارخين متضرعين بطلبون الماء ٠ وكان صلام الدين قد أحرز ضربة عظيمة لموقع حربي ممتاز بحكمة عسكرية بالغة على حين بلغ المسيحيون قمة الحماقة ودفعوا الثمن من أرواحهم غالياً • وأمر السلطان أن يصلب على الفور مائتاً فارس قوى من الداوية ومن فرسنان القديس يوحنا ٠ أما رأس رجينالد دى شاتيون فقد انتظرت سيف صلاح الدين نفسه تنفيذا لقسمه السابق. وعومل الملك والنبلاء العظام معاملة طيبة ، وسقوا ماء باردا يشفى غليلهم، وسدمج لهم بالعودة بعد أداء جزية • ومن الباقين من قتل ، ومنهم من بيع في أسواق الرقيق ، فزخرت بهم تلك الأسواق ، وكان من جراء ذلك هب ط أثمان الأرقاء ٠

وهكذا أصبح الطريق الى أورشليم مفتوحا ، ولكن صلاح الدين أراد يشغل كل الحدود حول العاصمة حتى يكون الحصار قصيرا ، وقد سلمت طبرية فى اليوم التالى وسقطت عكا فى ٩ يوليو ، وما ان حل شهر سبتمبر حتى كان الاستيلاء قد تم على بيروت ويافا وعسقلان وصيدا وحبيل (التى كانت تسمى ببلوس Byblos أيام القينيقيين) • وقد أسرع السلطان فى فرض الحمار على القلاع القريبة مقدرا لها أن تسلم دون ضربها إذا انتشر المسلمون على الحدود المحيطة بها • وغالبا ما كان يعرض بكل حكمة على حراس هذه المراكز المحسسنة حريتهم الشخصية اذا مركوها لمصلحة المسلمين دون الدخول فى صراع ظاهر •

ولم يبق في أيدي المسيحيين من المواني، البحرية سبوى صور وطرابلس

وأنطاكية حينما أصر صلاح الدين على أن يتوج انتصاراته بغزو أورشليم . وبعد حصار قصير دم اثنى عشر يوما سقطت المدينة المقدسة يوم ٢ اكتوبن عام ١١٨٧ وكان الاستيلاء يختلف كل الاختلاف عن منظر الهجوم القاسي في الحرب الصليبية الأولى عام ١٠٩٩ . فقد منع صلاح الدين غضب رجاله وثورتهم ، وجعلهم يتوقفون عن ايقاع أى أذى ، وأعطى للسكان الآثرياء مهالة أربعين يوما ليؤدوا الجزية التي فرضت عليهم ، ثم يذهبون حيث شاءوا ٠ وقد قبل مقادير معقولة لتحرير جماعات من النقراء كما قبل العرض النبيل من أخيه لمنح الحرية لألف منهم دون دفع أية جزية ، واستجاب لرجاء عدويه البارزين البطريرك اللاتيني وباليان اللذين كانا يقودان الدفاع عن المدينة بأن يطلق سراح ألف آخرين • وبناء على الرغية النابعة من نفسه هو أطلق سراح ١٥٠٠٠ أسيرا • وكانت هذه لمحــة من الكرم • وفي لغة العصر الحاضر : احسانا لنفسه ، وطلبا لطمأنينة روحه • وقد حمى القبر المقدس من الحرائق المتعمدة ، وأعلن استعداده أن يسمح للحجاج المسيحيين بالدخول اليه • ويجمع المؤرخون اللاتينيون على فروسية صلاح الدين وانسانيته وشهامته ويؤيد المؤرخون العرب حبه للناس واستقامة طريقه وعقله الملهم · وتتصل هذه الصفات الرفيعة طبعا بجهاده المتواصل ، دون تعب وكلال ، وعبقريته العسكرية • تلك الصفات التي تكمل صورته الخالدة ٠

وقد انتشر الذعر والدهشة في جميع أنحاء أوربا عند سماع نبأ الكارثة التي حلت بأورشليم • وفي الحال حمل ثلاثة ملوك الصليب وبدأوا الحرب الصليبية الثالثة • وقد عبأ الامبراطور فردريك بربروسا جيشا عظيما وسار في الطريق البرى عام ١١٩٠ ، وبعد أن هزم السلاجقة خارج دونيه Donia وصل الى سيليسيا وأدركه الغرق لثقل دروعه وهو يعبر نهر سالف Seleph في ١١٩٠ يونيو عام ١١٩٠ • وتفرقت فلول جيشه قبل وصوله الى الأرض المقدسة •

وقى هسده الأثناء كان البابا يقنع فيليب أوغسطس ملك فرنسسا وريتشارد الأول قلب الأسد بأن يدفنا خلافاتهما وأن يتعاونا في الحرب المقدسة • وأبحر فيليب من مسينا في ٣٠ مارس عام ١٩٩١ ورسا خارج عكا في ٢٠ أبريل ، وتبعه ريتشارد فأقلع في ١٠ أبريل ولكن سفنه ساقتها الرياح الى قبرص فغزاها واستولى عليها من أحد البيزيطيين وكان قد أخذها عنوة ، واسمه ايزاك كومنينوس ، ثم بيعت للداوية فباءوها فيما بعد للوزجنيين ، وفي يونية رسا ريتشارد في عكا وسلمت المدينة في ١٢ يوليو عندما وجدت نفسها مواجهة لهجوم متحد ، ثم عاد فيمايين الل في في المنا بعد أن حدثت بعض المنازعات مع ريتشارد مع أنه ترك معظم قواته في الأرض المقدسة ، وبذلك أصبح ريتشارد القائد الوحيد للحرب الصليبية التي اشتهر فيها بفروسيته وقوته ، وأخيرا عقد الصلح مع صلاح الدين في ٣ سبتمبر عام ١١٩٢ ، وأصبح الشاطيء من صور الى يافا ملكا للاتينيين واشترط أن يضمن الحجاج المسيحيون سلامة طريقهم لزيارة أورشليم التي بقيت في أيدى المسلمين ،

وتوالت الأحدث في كل من انجلترا ونرنسا مما اضطر ريتشارد أن يعود الى أوربا مع مجموعة من الجواج في ١٠ أكتوبر عام ١٩٩٢ بعد أن أقام طريقة طابعها التسامح الديني المتزايد بين الحجاج الآتين من الغرب وبين الأهالي المسلمين في الشرق الأدني (أما قصة اعتقالريتشارد في وسط أوربا ثم اطلاق سراحه فهي بعيدة عن نطاق هذه الدراسة ) وفي السنة التالية ( ١١٩٣) ذهب بطل حطين الى دمشيق مريضا بالحمي رجلا متعبا منهوكا في سن الخامسة والحسين وتوفي في ٤ مارس قبل أن يرى محو آخر الممتلكات اللاتينية في فلسطين و

واستموت فكرة الحروب الصليبية أثناء القرن التالى لأغراض مختلفة، وكان الامبراطور هنرى السادس ابن فردريك بربروسا يود أن يحقق ما لم يسمح بتحقيقه وفاة أبيه الأليمة ولذا أخذ الصليب عام ١٩٥١ وكون جيشا من ستين ألف مقاتل وأسطولا من أربع وأربعين سيقينة جيبية ، وأتى بهم الى شواطىء ابيوليا في الجزء الجنوبي من الامبراطورية تحت الابنين Appenines ثم منح الملكية لأرمينيا وقبرص وأصبحت كل منها مماكة متحالفة معه في النضال التالى وكما ظهر أيضا النظام التيوتوني في ذلك الجن وانضم أيضا الي قوات هنري وما أن حل عام التيوتوني في ذلك الجن وانضم أيضا الي قوات هنري وما أن حل عام

وأبحر الأسطول بقيادة أسقف فورزبرج حتى لحق الامبراطور فى تاريخ متاخر فى الأرض المقدسة وقد رسا الصليبيونبالقرب من صيدا واشتركوا مع الفرنجة فى استرداد بيروت وفيما بعد حين كانوا يحاصرون قلعة تورون وصلت أخبار موت الامبراطور فى موعد غير مناسب أدى الى هبوط الروح المعنوية للجنود ، فتركوا أماكنهم وعادوا الى وطنهم ولعل النتيجة الوجيدة الهامة لهذه الحرب الصليبية هى قيام النظام العسكرى التيوتونى للدين الذى كان مقدرا له أن يقوم بدور تاريخى فى تطوير بروسيا وسيا

وبمجيء البابا انوسنت الثالث ( ١٩٩٨ - ١٢٩٦ ) بدأ المحاربون عن الكنيسة ينادون باستئناف الحرب القدسة . وفي النهاية أثمرت تصريحات البابا • ولكن الحرب الصليبية الرابعة التي بدأها انوسنت بصورة جدية لاسترداد أورشليم ، أخرجتها المطامع الشخصية عن طريقها المرسوم ولم تصبح أكثر من هجوم وضيع على القسطنطينية • وكانت الجماعات الثلاث المنحرفة على هذا النحو الشائن هي : أهالي البندقية والفرنسيون والفلمنكيون ويرجع دافع الاستيلاء على الامبراطورية الشرقية الى فيليب الصوابي وزوج أخته ومحسوبه الكسيوس أحد المطلبين بعرش بيزنطة، مع أن أحد والديه فقط كان يونانيا وبالطبع كان الدوق الأعمى المسن انريكو داندولو من البندقية ، وراء مشروع مد الامتيازات التجارية في المنطقة التي يحكمها في الشرق امتدادا لم يشهد أهالي البندقية مشله في الماضي •

وقد اتفق أن تجتمع فرق الفلمنكيين الفرنسيين في بقعة معينة على بحيرات جمهورية سان مارك من الفلاندرز ومارسيليا ، وفي نوفمبر عام ١٢٠٢ أبحروا على سفن حربية من البندقية قبل أن يتقدموا الى القسطنطينية ، وقد تخلى سيمون دى مونتفورت Simon de Montfort وكثيرونمن الصليبيين الناقمين على هذه الحال عنالمعركة لاظهار احتجاجهم على هذا الموقف ، وتوجهوا توا الى عكا في الارض المقدسة ، على حسين أبحر الجنود البالغ عددهم ، ، ، ، ، ، ، وقد التهى مقسمين بالتساوى بين أهالى البندقية والفرنج الفلمنكيين ، ، قد التهى

الهجوم على عاصمة الشرق ـ ولم يكن ميسورا ـ يسقوط الامبر اطورية اليونانية الضعيفة • وبعد أن نصبوا المبراطورهم الذي كان لعبة في أيديهم والذى اغتاله رعاياه في الحال في فترة من الفوضي الشاملة أصر الصليبيون على تنصيب المبراطور لاتيني بديلا له ، وكان هذا ممثلا في شمخص بالدوين من الفلاندرز • وتركت المدينة العظيمة مفتوحة بصفة رسيمية للنهب وللحصول على الغنائم مدة ثلاثة أيام و يصعب تصديق حالة النهب والسلب في أكثر مدن المسيحية حضارة • وهي التي كانت حصن أوربا في الشرق · وكتب فيلهلردون Villehardouin شاهد العيان الفرنسي المعاصر مؤرخا لهذا الحادث قائلا: « منذ بدء الخليقة لم يحدث مثل هذا النهب والسرقة في أية مدينة » • ولقد أصبح النهب والتخريب شبيثًا عاماً • واشترك في هذا السلب البارونات وحكام الكنائس اللاتينيون الذين يتبعون مذاهب مقدسة على حد سواء ٠ كل هؤلاء كانوا ينهبون ما استطاعوا حمله • وفي هذه الفوضي خربت أو سرقت الأعمال الفنية العظيمة والمخطوطات القيمة وكانت تبأع الملفات والمخطوطات الحاصة بأرسطو وديموثينوس بأرخص الأسعار • واغتصبت الكنوز الغالية من القصور ، كما سرق كل ما يدل على الشعائر الدينية من الكنائس من كثوس وصلبان ذهبية وفضية ، وكل ما كان يزينها • وشحنت السفن الحربية بالمواد الكمالية والفراء الجميلة واختطفت الأربعة الجياد البرونزية الرائعة التي كانت معلقة على كنيسة سان مارك من حلبة السباق المبيز نطبية • وتعد سرقة هذه التحف من أكبر أعمال النهب والسلب في التياريخ • كما اختفى كل ماكان على مذبح القديسة صوفيا المحمل بالأدوات القيمة • وأخيرا قام جنود الصليب علانية باغتصاب النساء وبالدعارة ، ولم ينج من عنفهم حتى الراهبات العدارى . ويذكر نسيتاس شونياتس Nicetas Choniates شاهد العيان اليوناني والمؤرخ لهذه الحوادث المؤسفة حزنه على مسر تلك المدينة فيقول:

« أيتها المدينة يا قرة عين المدن جميعا ، يا موضوع جميع قصص اليعالم ، يا محط أنظار العالم ، يا مدعمة الكنائس ، يا قائدة الايمان ، يا مرشدة الأرثودكسية وحامية التعلم ، يا مقر كل شيء حسن ، لقد

شمريت كأس غضب الاله حتى الثمالة لقد زارتك نيران أكثر ضراوة من تلك التي نزلت على المدن الحسن » •

وبهذه الخالة التبي لا يمكن وصفها حلت الامبراط ورية اللاتينية في القسطنطينية محل الامبراطورية البيزنطية حتى عام ١٢٦١، ونصت معاهدة التقسيم على تسليم العرش الامبراطورى وخمسة أثمان المدينة الى بالدوين ، إما البطريركية اللاتينية الجديدة ومعها الثلاثة الاتمان الباقية والقديسة صوفيا فقد تركت للبندقية • وكان توماس موروسيني أول بطريرك فينيسي • أما تراقيا وأراضي الدردنيل الساحلية وجزائس بحر ايجه العظيمة فقد كانت من نصيب الاقطاعيين الفرنجة الفلمنكيين الفرنسيين على حين أصبحت المراكز التجارية في تراقيا وعلى الادرياتيك ومعها الزائر ( الدوديكان والايونيين والبلوبونيسس ) وجزيرة كريت من نصيب فينيسيا • وكان هذا هو نصيب الأسد في أكبر السرقات التي عرفها التاريخ • وكان على اللبابا انوسىنت أن يغضى عز ذلك كله بالرغم من غضبه الشديد لانحراف الصليبين عن محاربة المسلمين إلى هجموم فغليع على الحدود المسيحية • وبالرغم من أن اضطرار اليونانيين الى التجنس بالجنسية الرومانية هدأ من نفس البابا ، فإن الاحتلال المؤقت للبلاد كان يمهد الطريق للعدوان التركي بعد ذلك بقرنين • واتسعت الهوة التي كانت تفصل المسيحيين في الشرق عن الغرب اتساعا لم يستبق له مثيل ٠ 1.77

وأراد انوسنت الثالث أن يعالج فضيحة الحرب الصليبية الرابعسة عن طويق ايقاظ ضمائر المسيحيين بضرورة استرداد الأماكن المقدسسة ومحاربة الامبراطورية الاسلامية في الشرق وجاءت الاستجابة لنداء البابا في هذا الوقت من أطفال أوربا الغربية أكثر مما أتت من الجيوش المنظمة وكان هذا يعد مقدمة للحرب الصليبية الخامسة التي كان لها المنظمة وكان هذا يعد مقدمة للحرب الصليبية الخامسة التي كان لها للبابا المقدس وقد كانت حرب الأطفال الصليبية عام ١٢١٢ احدى اللاسي الكبيرة في ذلك العصر وكان الواعظ لها طفلا عمره اثنتا عشرة اسمة ستيفن وظهر هذا الطفل في بلاط فيليب أوغسطس، ومعه

وفى الحال كان للقوات الفرنسية نظائرها فى ألمانيا حيث تبعت جماعة أخرى طفلا آخر اسمه نيقولا من كولونيا وسار الألمان فى صفين عبر جبال الألب الى جنوه وبرنديزى عن ظريق روما ولم تهبط الاعزيمة القليلين منهم فلم يواصلوا الرحلة ولقد مات كثيرون منهم فى الطريق على حين تلكأ البعض فى القرى، أما البقية فقد وقفوا على الساحل منتظرين حدوث المعجزة وانشقاق المياه الى الأراضى الواقعة خلفها ولما لم تحدث المعجزة اقترح اثنان من الرجال ، هيو الحديدى ووليم الخنزير وهما من مرسيليا ، أن يتبرعا بنقل القوات الى الأرض المقدسة وقد ساقا الأطفال أبيعهم فى أسواق الرق فى شمال افريقيا ومصر وقيل ان هذه القصة لهذا الغرض ، وبعد سنوات من الحدمة التي تتصف بالأمانة فى مصر استطاع أن يسترد حريته وأن يعود ثانية الى موطنه أما ما قاساه الألمان فقد كان أقل نسبيا ، ذلك لان جنوه وكثيرا من المناطق الإيطالية واستطاع البحرية قد استوعبت الكثير منهم ، وعاد الباقون الى وطنهم ، والموانى البحرية قد استوعبت الكثير منهم ، وعاد الباقون الى وطنهم ،

ويجب تتبع منشأ الحرب الصليبية الخامسة الى موعد تتويج فردريك الثاني في ٢٥ يوليو عام ١٢١٥ في آخن ، وقد أخذ الامبراطور الجديد الصليب في هذه المناسبة بمحض اختياره ، ويبدو أنه كان في أيامشبابه مسيطى عليه فكرة قيادة العالم المسيحي بأجمعه تحت هدف عالى ، وقد

نباطأ في الوفاء بالقسم · وفي مجلس اللاتيران (\*) the Nov. Lateran البابوى في نوفمبر من السنة نفسها حدد البابا انوسنت الثالث تاريخ قيام الحرب الصليبية في بدء عام ١٢١٧ ، ولم تأت الاستجابة لدعوتهمن الامبراطور بل من ثلاثة ملوك صغار : الدرو ملك المجر ، وهيودي لوزجنان ملك قبرص ، وجون دى برين John de Brienne ملك بيت المقدس. وبدأت قواهم المتحدة بالرغم من ضعفها سلسلة من المعارك الصعيرة. الفاشلة و وكانوا يشنون غاراتهم من القاعدة المسيحية في عكا علىسهل الأردن وذلك في أثناء عام ١٢١٧ ٠ وفيما بعد انسحب اندرو الى المجر ثم مات هيو ، وبقي قليل من الألمان مع جون حتى وصل لتدعيم مركزه أسطول من التعزيزات القادمة من فريسيان • وأعلن أن مفتاح أورشليم. في القاهرة لا في الأراضي المختلفة ، فتقرر أن يبحروا وهدفهم القيام بحرب صليبية على مصر • ورسوا في دمياط وفرضوا عليها الحصار من مايو عام ١٢١٨ الى ٥ نوفمبر عام ١٢١٩ يوم استولوا على المدينة ٠ وأدى. انتشار نبأ هذا النصر الى وصول المزيد من التعزيزات تحت قيادةمندوب الكاردينال الاسباني بلاجيوس من البانو وكان متحمسا للغاية ، ولكنه كان عنيدا متعاليا •

وورث السلطان الكامل محمد ( ١٢١٨ – ١٢٣٨) مهمة الدفاع عن مصر عن أبيه العادل سيف الدين أبو بكر الذي كان يعرفه الصليبيون الأولون باسم «صفى الدين » وهو أخو صلاح الدين الذي انقسم سلطانه الموحد ، وحكم شقيق الكامل واسمه المعظم ( ١٢١٨ – ١٢٢٧) حكما مضطربا في دمشق ، وكلاهما كان أقل من سابقيه مركزا ، وقد عرض الكامل سلطان مصر عرضا يصعب تصديقه وهو التخلى عن أورشليم وممتلكات الفرنجة الأصلية في الأرض المقدسة قبل عام ١١٨٧ للصليبين نظير اعلانهم السلام وتركهم مدينة دمياط ، ولقى هذا العرض القبول من جون دى برين ولكن بلاجيوس أصر على اتمام غزو مصر والاستمرار في الحرب حتى وصول جيش فردريك الثاني ، ودخل الصليبيون الدلتا في عام ١١٢٧ في منتصف الصيف ، وكان الجو حارا رطبا وكانت مياه

<sup>(\*)</sup> اللاتيران مكان بالفاتيكان •

النيل تستمر في الارتفاع بسبب الفيضان السنوى • فحطم المصريون السدود المقامة على كل القنوات ووجد الغزاة أنفسهم وسط بحيرة كبيرة على مقربة من أعدائهم المصريين • ومع هذه المتاعب لم تصل أية امدادات من الامبراطور • ولهذا فشلت هذه الحملة فشلا ذريعا واضطر بلاجيوس أن يقبل شروط « الكامل » الجديدة وهي السلام وتسليم دمياط • وفي أثناء تلك المعركة استطاع الراهب المسكين فرانسس الاسيسي الذي كان مصاحبا للصليبين أن يقنع بلاجيوس بأن يسمح له بعبور خط المعركة ليصل الى معسكر السلطان خارج فارسكور عند بحيرة المنزلة ومعه راية الهدنة بقصد محاولة تغيير دين السلطان الى المسيحية • وأصغى السلطان في دهشة بكل اهتمام وسرور الى مناقشات ذلك الزائر الاشعث المنظر واعتقد أنه مجنون وأمر بعودته سالما الى الجانب المسيحي •

ولم تأت الدءوة المسالمة الجديدة من مجهودات ارسالية القديس فرنسيس ولكنها أتت عن طريق حرب صليبية جديدة ذات طابع مختلف كل الاختلاف عما سبقها ، وقد بدا هذه الحرب « الامبراطور الكافر » الذي يصعب فهم شخصيته فردريك الثاني ( ١٢١١ ـ ١٢٥٠ ) وكان من أشد المعارضين في زمنه ، وهو رمز اكتمال نهضة القرن الثاني عشر ، فقد كان بارعا متسامحا محبا للتعلم ، محدثا لبقا باللغات اليونانية والعبرية والعربية وكان ما يطلق عليه حقيقة وهو أنه الرجل العجيب والعبرية والعربية وكان ما يطلق عليه حقيقة وهو أنه الرجل العجيب مشغوف باللذات ، ملحد ، يجدف في حق موسى والمسيح ومحمد ، وتسبب في غضب البابا عليه فاصدر قرارا بحرمانه ، وقد تكاثر فلاسفة العرب في بلاطه وكان بالغ الصداقة مع المسلمين ،

وسهما يكن لفردريك من رذائل فان فضائله لم تجعله متناسبا مع عصر له حب أعمى للحرب وقام على رأس حرب صليبية خاصة منوحى تفكيره متحديا بذلك الكنيسة و وتعرف هذه الحرب عادة باسم الحرب الصليبية السادسة و ولعل فردريك كان في أول الأمر جادا في الذهاب على رأس جيش الى الأرض المقدسة في أثناء عام ١٢٢٧ ولكن لم يعرف حتى الآن هل كان ينوى استخدام الجيش في الحرب أو كان ذلك لضغط حتى الآن هل كان ينوى استخدام الجيش في الحرب أو كان ذلك لضغط

دبلوه اسى وعلى أية حال فقد أصيب بالطاعون فطلب التأجيل من البابا أما جريجورى التاسع ( ١٢٢٧ – ١٢٤١ ) الذى كان يتبع سياسة البابوية فى العداء لفردريك فقد رفض قبول أى تأجيل مهما تكن الأسباب ولهذا فان فردريك الذى حكم عليه بالحرمان وكان يقاسى من رواسب المكم قرر باعتباره وصيا لابنه كونراد أن يركب سفينة حربية صغيرة ويذهب فى رحلة سالمة الى الشرق ولم يكن على السفينة معه الا بحارة مسلمون من صقلية ، وجماعة محدودة العدد من خدمه الخاص ووصل الى عكا عن طريق قبرص ، وعاش فى ظروف شديدة القسوة ، ولما كان منبوذا من البطريرك اللاتيني فقد تتبع حركات السملطان من مكان الى منبوذا من البطريرك اللاتيني فقد تتبع حركات السملطان من مكان الى فلسطين وقد أعجب رسل السلطان بمعرفته لثقافة العرب ولغتهم ، وأخيرا حدد « الكامل » شروط المعاهدة فى ١١ فبراير عام ١٢٢٩ وأنعم فردريك على أهم سفراء السلطان وهو فخر الدين بوسام الفروسيةذكرى فردريك على أهم سفراء السلطان وهو فخر الدين بوسام الفروسيةذكرى

وعادت المدن الثلاث المقدسة: أورشايم وبيت لحم والناصرة الى المسيحين وعادت معها تورون في الجليل واللد وصيدا وقليل من الاماكن الأخرى مكونة ممرا من الساحل الفينيقي الى الداخل لرور الحجاج المسيحيين في أمان • وبقى مسجد الصخرة وغيره من أماكن المسلمين المقدسة في حوزة المسلمين • ووعد الإمبراطور بأن يقف تدعيم أية حرب صليبية مسلحة ضد مصر الى الأبد • ونفذت الهدنة عشر سنوات ميلادية أى ما يوازى عشرة سنوات هجرية وبضعة أشهر • وكانت هذه أكبر ضربة دبلوماسية من رجل كان يفهم عقلية عدوه • ودخل فردريك بكل نصر وكبرياء مدينة أورشليم في ١٨ مارس وتوج نفسه ملكا لاتينيا بأن وضع التاج بنفسه على رأسه في كنيسة القبر المقدس ، وذلك الأن أحدا أنحرف عن دينه وحرمته البابوية من صلته بها • ويضاف الى هذا انه باسم بطريركية أورشليم الملاتينية وضع رئيس أساقفة قيصرية بعض باسم بطريركية أورشليم الملاتينية وضع رئيس أساقفة قيصرية بعض القيود على أورشليم فهجرها الصليبيون والحجاج واضطر بطل هذا الزمان

أن يعود سريعا الى بلاده ليحمى في ايطاليا مملكته التي غزتها جيوش البابا بأمر من جون دى برين • وكان هذا بلا شك من سخرية القدر •

ويبدو أن البايا كان يود الحصول على أورشليم عنطريق الغزو واراقة الدماء فقط ٠ وسمادت الحروب الأهلية خلال الأعوام العشرين التالية بين رجال الامبراطور والفرنجة المحليين والاقطاعيين • وبينما كان الفرسان البيض والداوية طرفى نزاع لم تهتم الدوائر الايطالية الا بمصالح تجارتها • ولم ينقذ المملكة اللاتينية الهزيلة الا قيام المسلمين بالمعارك الداخلية • وتشبه الأيام الأخيرة من الحكم الأيوبي تلك الأيام التي سبقت الحرب الصليبية الاولى • وتحالف اللاتينيون مع رؤساء دمشق المحليين ضد مصر فطلب السلطان الأيوبي المساعدة من الأتراك الخوارزميين ، وتمكن المسلمون من الاستيلاء على أورشليم في أغسطس عام ١٢٤٤ . وقبل أن يحل عام ١٢٤٥ كانوا قد استردوا معظم فلسطين • ودفع سقوط أورشليم للمرة الثانية لويس التاسع ( ١٢٢٦ - ١٢٧٠ ) ملك فرنسا القديس الى بدء حرب صليبية جديدة ضد مصر • وسقطت دمياط في أكتو بر عام ١٢٤٩ ثم اتجهت الحملة نحو القاهرة وتكررت خطط المصريين نفسمها وأدت هذه الى خسائر فادحة تجشمها الصليبيون ، وتوقف تقدمهم عند المنصورة حيث تمت هزيمة الصليبيين وأسر الملك ومعه معظم نبلائه بعد المعركة الحاسمة في فبراير عام ١٢٥٠ • وقد سرد قصة هذه الحوادث المثيرة بالتفصيل شاهد العيان جونفيل Joinville مؤرخ القصر الذي يعد عمله أول تاريخ عظيم باللغة الفرنسية العامية كتب عن هذا العصر. وبدأت المباحثات آلخاصة بشروط الافراج عن الملك وهو سجين • وكان على الصليبيين أن يجلوا عن دمياط تماما وحددت جزية قدرها نصف besant مليون جنيمه توروني (\*) أي ما يسماوي مليون [ بيزانت ] وفي أوائل مايو أبحر المراقبون ومعهم الملك الى عـكا بعد أن أدوا كل ما استطاعوا جمعه من أموال خاصة من الداوية الأغنياء ، وبقى لويس ما يقرب من أربع سنوات في الأرض المقدسة محاولا أن يعوض بعض الحسمائر التي جرتها هزيمته في مصر من كبار اللاتينيين في الشرق •

 <sup>(\*)</sup> عملة مسكوكة بمدينة تورز بجنوب فرنسا · (المترجم)

واستطاع أن يجمع الفرنجة المنقسمين في ممتلكاتهم الهزيلة وتحالف مع المشاشين Assassians المعروفين بثباتهم ومعاقلهم اللبنانية • ثم أبحر عائدا الى وطنه فرنسا في أبريل عام ١٢٥٤ • وعلى كل حال فقد بقى الملك في حالة قلق حتى بدأ الحرب الصليبية من جديد في شمال افريقيا حيث مات خارج تونس في ٢٥ أغسطس عام ١٢٧٠ وعلى شفتيه هذه الكلمة:

#### « أورشليم! أورشليم! »

وفي هذه الأثناء قامت حربان صليبيتان قصيرتان ثانويتان لا أثر لهما ٠ الأولى قام بها لقطاء أراجون عام ١٢٦٩ والثانية قام بها ادوارد أمير انجلترا عام ١٢٧١ . وعلى الاجمال فقد شهد القرن الثالث عشر تغييرا جذريا في معنى الصليبية وروحها • فغزو القسطنطينية عام ١٢٠٤ والحرب الصليبية الألبيجنسية (\*) عام ١٢٠٨ والحملات الأوربية ألمتعددة ضد أصحاب المذاهب الكنسية المنشقة أولا ثم ضد المسيحيين المتمردين المعادين للبابوات ــ كل هذه العناصر اشتركت في تغيير المفهوم الأساسي لمثالية الصليبية الأصلية • حدث كل هذا والمسلمون في الشرق يجمعون القوات ويستواون على الأراضي • فحينما انتهى الحكم الأيوبني بمقتل توران شام عام ١٢٥٠ أصبح ورثتهم سلالة السلاطين المماليك الذين كانوا يخدمون سمادتهم القدامي كحرس من العبيد • وقد تنم الوفاق بين أيبك ( ١٢٥٠ – ١٢٥٧ ) أول المماليك وبين لويس التاسع • وشهد أحد خلفائه قطز ( ١٢٥٩ ــ ١٢٦٠ ) هزيمة المغول الأقوياء بقيادة هولاكو في معركة عين جالوت عام ١٢٦٠ . وكان بطل هذه المعركة الحاسمة بيبرس ( ١٢٦٠ – ۱۲۷۷ ) الذي قتل سيده واعتلى عرشه ٠ وبعد ذلك استرد الماليك ــ واحدا بعد آخر ـ ممتلكات الفرنجة شيئا فشيئا ، حتى استولى الأشرف خليل ( ١٢٩٠ ـ ١٢٩٣ ) أخيرا على عكا في مايو عام ١٢٩١ . وما أن حل عام ١٢٩٢ حتى كانت جميع مراكز المسيحيين الغربية ومن بينها صور وصيدا وبيروت قد سلمت وقذف بتاج أورشليم من عكا في عرض البحر الى جزيرة قبرص •

<sup>(\*)</sup> نسسبة الى البيجنس Albigenses وهي طائفة دينية ازدهرت في جنوب فرنسا ( ١٠٢٠ ـ ١٢٠٠ ) وأقمعت نظرا لهرطقتها •

# الحروب لصاليبية في أو خالفرون وسطى

أصبحت الحروب الصليبية \_ من الناحية التاريخية \_ موضع مراجعة وتصحيح • وقد سبق أن ذكرنا ذلك ، وأن الأفكار القديمة قد أفسحت الطريق لمدارس فكرية جديدة • وحتى عهد قريب ، حدد رجال التاريخ الحركة الصليبية بفترة استمرار مملكة أورشليم اللاتينية فوق الأراضى الآسيوية • وقد بدأت الحروب المقدسة بخطبة اريان الثاني التي لا تنسى وي كليرمونت فيراند عام ١٠٩٥ وانتهت تلك الفترة بجلاء الفرنجة المحزن عن فلسطين عام ١٢٩١ - ١٢٩٢ ؛ وفي ضوء الأبحاث المتزايدة في هذا المجال لم يعترف أحد بتلك النكرة الجديدة المباغتة عن الحروب الصليبية • وقعي هذا الباب محاولة لتحديد مصير الحروب الصليبية بعد سقوط عكا على ساحل سوريا في أيدي المصريين قرب نهاية القرن الثالث عشر . مبالرغم من التغيرات الظاهرية للأهداف الرئيسية للحروب الصليبية فان استمرار الحركات الصليبية في أواخر العصور الوسطى سوف نقدم عليه برهانا قاطعا بسرد سريع للأحداث • ولا مجال للشك في أن القرن الرابع عشر كان عهد الحروب الصليبية الأخيرة بمعناها الصحيح • فبعد ذلك في أثناء القرن الخامس عشر بدأت الحروب الصليبية تفقد قيمتها الحقيقية وانتهت حينما أصبحت تسعى الى هدف يائس لا أمل في احيائه ٠

وفي الأدب الشائع أن التحركات الصليبية عادت في النصف الأول من القرن الرابع عشر الممتد من ( ١٢٩٢ - ١٣٤٤ ) • أما النصف الثاني من القرن الرابع عشر المهتد من ( ١٣٤٤ ــ ١٣٩٦ ) فهو فترة المعارك الصليبية المتتالية في الشرق • وقد شهد هذا القرن العديد من التغيرات الأثرية التي رسمت الحدود التقليدية لمواقع الحروب الصليبية • وحتى ذلك الحين كانت الحروب المقدسة مقصورة على الشرق الأدني ــ أما في أواخر العصور الوسطى فقد بلغت آفاقا تبعد عن الأرض المقدسة في كل اتجاه تقريبًا • وبالرغم من أنَّ الحروب الصليبية في القرن الرابع عشر كانت تعوزها صفات الشنجاعة والقوة والمكاسب المعنوية التي اتصفت بها الحروب الصليبية الأولى ، الا أنها تركت تأثيرها في تاريخ البشرية وذلك بفتح الطريق الى الصين • ولقد سجلت مغامرات الرسول اللاتيني الاستكشافية مى بلاط مملكة خان بالق المغولية ثورة على الحقائق الجغرافية في العصور الوسطى فأن فكرة الاتحاد مع المغول بعد اعتناق المسيحية في النضال ضد السلاطين الماليك في مصر وسوريا قد أطلق عليه في بعض الأحيان اسم « صليبية التتار » ولقد أصبح هذا من الملامح الرئيسية في الأدب الشائع في ذلك الحين • وقد اعتنق تلك الفكرة البابوات والملوك وكان تكبير خريطة العالم القديم الى حد ما نتيجة جانبية للحروب الصليبية الأخرة ٠

وبالرغم من أن الهدف الرئيسى لكل الحركة الصليبية كان الاستيلاء على الأرض المقدسة فانه يبدو أن الصليبين في القرن الرابع عشر قد لجاوا الى طرق متعددة بمهاجمة مراكز كانت تبدو أكثر أحمية في الامبراطورية الاسلامية كان من الواجب أن تضعف وتفتقر قبل أى احتلال جدى لشواطئ فلسطين وسوف نرى أن الحروب الصليبية لم تكن ضد الأراضي المقدسة بقدر ما كانت ضد الأناضول ومصر وشمال افريقيا والبلقان و

وأصبح سقوط عكا على أيدى المسلمين عام ١٢٩١ مثل سقوط أورشليم عام ١١٨٧ وسقوط القسطنطينية عام ١٤٥٣ بمثابة تذكار للأوربيين للحالة التعسة في الشرق ؛ كما أصبح الملوك الجوالون في أقطار الشرق الأدنى

تذكارا آخر لتلك الحال • فلقد قضى بيتر الأول اللوزجنى الذى أطلق عليه وزير خزانته فيليب دى ميزيير لقب مناضل المسيحية ثلاث سنوات تقريبا ( ١٣٦٢ ـ ١٣٦٥ ) متنقلا من بلاط الى بلاط فى كل أنحاء قارة أوربا يطلب المعونة من أجلل خططه الحربية • وفى باريس عام ١٣٩٣ مات ليو السادس ملك ارمينيا الذى كان لاجئا يائسا بلا تاج ، دون أن يخلفه ولد • وفيما بين ( ١٣٩٩ ـ ١٤٠١) ترك مانيول الثاني بلايولوجس بيزنطة فى رحلة الى أوربا الغربية ليرجو من كبير الأساقفة المقدس وملوك فرنسا وانجلترا الأقوياء ارسال النجدة الى عاصمته التى طال عليها حصار العثمانيين المتتالى وهجماتهم • وحتى بعد زوال الامبراطورية الشرقية وسقوط تلك المدينة العظيمة لجأ الى روما شخص يدعى أنه الامبراطور توماس بلايلوجوس • وعلى كل حال فان الحروب الصليبية قد صارت حركة للدفاع لا للهجوم وذلك في أثناء القرن الخامس عشر •

## المبشرون والارساليات في القرن الرابع عشر

كان القرن الرابع عشر حقا عصر التبسير للحروب الصليبية ، خاصة في عشرات السنين الأولى منه و كان هذا رد الفعل الطبيعي لضمير الأوربيين تجاه الحالة التي تسير بخطي ثابتة نحو اليأس في الشرق وكان اخفاق الصليبيين في انقاذ مملكة أورشليم اللاتينية والدفاع عن مدينة عسكا من أهم الصفات المميزة لذلك العهد ؛ وكان على أوربا أن تبحث عن أسباب اخفاقها في مواجهة الاسلام وهذا سبب تدفق الأدب الشائع الذي كان يميز تلك الحقبة من الزمن وفي الحقيقة يبدو أن مؤيدي فكرة الحروب الصليبية قد جاءوا من كل الطبقات في مجتمع العصور الوسطى ؛ فكان من بينهم البابوات والملوك والمحاربين والأدباء والوزراء والأساقفة وسيل لا ينقطع من الحجاج العائدين من المدينة المقدسة بقصصهم الشائقة عن الشرق وكان أصحاب الرأى منهم يفكرون لا في مجرد الاستيلاء ثانية على مكان مولد السيد المسيحين بعد أرجاع مملكة أورشليم التي كانوا قد خسروها وضاعت من أيديهم و

ولقد بدأ هذه الحركة شاهد عيان من نابولى اسمه ثاديو وذلك عن طريق كتابه الذى أسماه "Hystoria" (التاريخ) وفيه يصف مصير آخر قلعة من قلاع المسيحية اللاتينية على شواطي؛ فلسطين • وكانت دعوته للاتحاد بين كل أمراء المسيحيين تحتقيادة الكنيسة لانقاذ «ماورثناه» عن أجدادنا » متفقة مع سياسة الباباوية الرسمية • ولقد اقترح معاصره نيقولا الرابع ( ١٢٨٨ – ١٢٩٢ ) « حجا جماعيا » بمعاونة شارل الثانى من اينو نحو عام ١٣٠٩ ، وزاد من تعلقه بذلك أحقيته لطلب تاج مملكة أورشليم اللاتينية • وحتى قبل سقوط عكا نصح أحد الفرنسيسكان واسمه فيد نزيو من باديوا البابا نيقولا بما يتبع في خطة المعركة المقترحة واسمه فيد نزيو من باديوا البابا نيقولا بما يتبع في خطة المعركة المقترحة

وذلك في كتاب عنوانه «تحرير الأرض المقدسه» Terre Sancta. وقد ناقش المؤلف التحصينات العسكرية على ساحل الامبراطورية الاسلامية كما ناقش مشكلة القواعد العسكرية في أرمينيا وسوريا والقرى البحرية والبرية والطرق المؤدية الى الشرق ، كما ناقش موضوعات أخرى هامة ، وذلك بافتراض أن عكا ما تزال في أيدى المسيحيين مما قلل أهمية بعض أوجه نصحه ، ومع ذلك فان ارشادات نيقولا الرابع كانت شاهدا على مولد فترة جديدة في الدعاية الأدبية والدبلوماسية من أجل الحروب الصليبية ،

ان انتاج المبشرين للدعوة الصليبية هائل في أبعاده • ولذا يجب أن نستعين بمقياس دقيق للنخبة الممتازة منها حين دراسة بعض نماذجها أو بعض ما يتميز فيها بصفات خاصة بارزة • ولعل أحدث شرح لهذا الموضوع هو ما نسب الى رايموند لل الكتالوني • وقد ولد في عام ١٣٢٢ وقتله المسلمون الغاضبون على شواطئ شمال افريقيا عام ١٣١٥ أو ١٣١٥ • وكان لل من الشخصيات العجيبة في عصره بل في أي عصر آخر •

فلقد كان شاعرا وفيلسوفا • ألف مئات متعددة من الكتب بطريقة حديدة في النالسيفة مبنية على اتحاد المعرفة ووحدتها وأوضح ذلك في كتابة شميحرة العلوم Arbor Seientiae "وفوق ذلك كان من بين أقدم المستشرقين الذين اتقنوا اللغة العربية حتى أنه كان ينظم الشعر العربي وبالرغم من أنه قد بدأ حياته يتبنى فكرة خطة جديدة للصليبية ظهرت في كتابه « التحرير النهائي » •

فانه سرعان ما فكر قبي أنه قد يكون من الأفضل أن يحاول كسب المسلمين باعتناقهم المسيحية • وأنه عن طريق انقاذ أرواحهم مما حسبه ضلالا سوف يكسب الأرض المقدسة مستقبلا ومعها العالم الاسلامي بأكمله الى حظيرة المخلص دون عنف ولا سفك للدماء • ولذلك كانت دراسته للغة العربية والاستسلام وسيلة للوعظ من أجل المسيحية ، وبذلك صار رسولا للارسالية المسيحية بين المسلمين • ولقد عبر البحر ثلاث مرات الى شمال افريقيا من أجل بلوغ ذلك الهدف المحفوف بالأخطار • وكانت مناقشاته

فى رحلته الأولى مع ابن عمار مفتى تونس العظيم ، وظهرت تلك المناقشات وي كتاب « محاورات رايموند المسيحى وعمار الساراسينى » أما فى رحلته الثانية فقد قبضت عليه السلطات التونسية وأودعته السجن حتى أطلق سراحه وأرجعه الحاكم المسلم الى بلده • أما فى رحلته الثانية فقد توج بتاج الشهداء الذى كان يأمل الحصول عليه • وذلك حينما قتله الدهماء خارج ميناء بوجيا ( بجاية ) الجزائرية • وقد بلغ من العمر اثنتين وثمانين سنة • وأنقذ جثته بعض بحارة جنوه ودفنوها فى كاتدرائية بلدته الأصلية لاس بالماس فى جزيرة ميورته [ من جزر بليار ] •

وفي تلك الأثناء كانت الروح التقليدية للصليبية تلقى الرعاية والاهتمام الكبيرين في بلاط فرنسا حيث كان فيليب الرابع ( ١٢٨٥ – ١٣١٤ ) بعد أنَ أهان البابا بونيفاس الثالث ( ١٢٩٤ - ١٣٠٣ ) في روما ، وبعد أن أقام الباباوية في نطاق مملكته في أفينيون ، أراد أن يمد سلطان فرنسا وقيادتها الى معظم دول العالم • وعلى رأس الأشياء الكثيرة التي كان يرغب في تحقيقها ، تنصيب أحد أبنائه رئيس لامبراطورية شرقية جديدة تشمل بيزنطة والأرض المقدسة وسلطة المماليك في مصر • ويبدو أنه كان يعتبر نفسه الوارث الشرعى للقيادة العالمية لكبار الأساقفة المقدسين • وكانت الصليبية أساسا لسياسته الحارجية • وتبعا لهذا أدى بلاطه كل ما كان يغذى آماله بالوثائق والدعايات للصليبية مما كان يجذب اهتمامه • وممن اشتهر بين هؤلاء اثنان من المستشارين الفرنسيين المشهورين وهما بيير ديبوا ووليم النوجارتي • ولقد جاءه كذلك كثيرون من رجال الأعمال البارزين مثل : جيمس دي مولاي كبير رؤساء الداوية. وفولك دى فيلارت كبير رؤساء فرسان القديس يوحنا في أورشليم ، وهنري الثاني دي لوزجنان ، وملك قبرص اللاتيني ، وبنيتو زكاريا Benito Zaccharia قائد جنوه للبحرية الفرنسية • كل هؤلاء جاءوا إلى الملك ليقدموا مساعدتهم حتى ينفذ خططه ٠

وخير ما يمثل الأفكار السائدة في بلاطه حينئذ هو كتاب ديبوا ـ وكان من المؤلفين النادرين في العصور الوسطى ـ وقد سن ديبوا قوانين تحكم العالم بأجمعه اذ كان سيده الملك هو الشخصية التي تملك زمام

السلطة • وكان الهدف هو القضاء على الخلافات السياسية بين الأمراء في الغرب عن طريق الاقناع والسياسة ؛ واذا استدعى الأمر فيكون ذلك بالقوة ، فكان لابد أن تقام محكمة أوربية تتألف من ثلاثة من كبار رجال الدين ، وثلاثة من الأهالي من أجل المشكلات الدولية ، وبذلك كان من الممكن فرض التشريعات الاقتصادية على الولايات العنيدة المناهضة للملك. وفي هذه القوانين التي وضعها ديبوا في كتابه ، الابقاء على حق الرجوع الى البابا كما هو ، ولكن على البابوات أن يعيشوا في فرنسا داخل منطقة ثفوذ ملك فرنسا كما كانوا يفعلون منذ بداية الاستيلاء على بابيلونيا في أفينيون . وكان على الملك أن يحكم أراضي الكنيسة وأن يعود الكهنة الى الوضع الأصلى أي الفقر . وكان على نظامي فرسان أورشليم وكذلك فرسان القديس يوحنا أن ينضموا الى تنظيم واحد ، وأن تصادر مواردهم لتمويل المعارك الشرقية ، وكان على دستور الامبراطورية الرومانية المقدسة أن يتحول الى نظام وراشي على رأسه أمير غرنسي ، وبذلك يتم تتويج ابن فيليب بتاج مصر والأرض المقدسة بعد استردادها • وقد أدلى ديبوا بالتفاصيل عن حكومة الشرق العسكرية الجديدة ، وعن عمل الارساليات بين المسيحيين الشرقيين وبين المسلمين ، وقال أن على من يقوم بهذا العمل أن يتقن اللغات الشرقية • ومما لا شك فيه أن تلك الأفكار الغربية كانت تستخدم كأداة للصليبية حتى تؤكد سيادة فرنسا على بقية أنحاء العالم • وعلى كل حال فان ديبرا الذي قام بتلك الدعاية لم تكن له خبرة شخصية في هذا المجال • أما ماريتو سانودو الأكبر ( ١٢٧٤ ــ ١٣٤٣ ) فقد كان من أصحاب الدعاية أيضا ولكن شخصيته كانت تختلف تمام الاختلاف عن شمخصية ديبوا • فقد كان سانودو مفكرا عاقلا قضى معظم حياته في الشرق وكان من سلالة ناكسوس دون البندقية في الأرخيل ولقد كان رجلا شديد الذكاء والفطنة ، عظيم المعرفة والخبرة بتلك المنطقة الشي جاب أطرافها • وفي أثناء تجواله استطاع أن يجمع كمية عظيمة من المعلومات الصحيحة عن دول الشرق الأدنى مزودة بأوصاف دقيقة واحصائيات • والحقيقة أن سانودو يستحق لقب أول احصائي في تاريخ أوربا • وكانت مناقشاته مبنية على مستوى عال من الاعتبارات الاقتصادية • وقد ذهب الى أنه اذا أمكن تجريد سلطان مصر من المصدر الأساسي لميزانيته وهو التجارة فانه بلا شك سوف يقع في افلاس مادي وعسكري ، ونتيجة لهذه يمكن

للصليبيين أن يتغلبوا على جيوشه ويستردوا الأرض المقدسة بدون مشعقة كبيرة • وكانت متاجر امبراطورية المماليك هي الأماكن الوحيدة التي تستقبل عطارة الشرق وتجار الفلفل ؛ وكانت القوى البحرية في جنوب أوربا تسعى بكل حماس للحصول عليها • ولذا كانوا يدفعون ضرائب كبيرة الأعداء الصليب من أجل الحصول على تلك العطارة • وعلاوة على شراء خزائن السلطان من تلك الضرائب فان جنوة وغيرها من البلاد الإيطالية كانت تمده – كجزء من تبادل التجارة بينهما – بأدوات الحرب والعبيد من أسواق كافا وغيرها من البلاد التي كانت تمد كتائب المماليك بالعبيد •

ولقد سبجل مارينو سانودو انفعالاته الشخصية ازاء تلك الأحوال ، كما سبجل أفكاره من أجل ايجاد الحل لأحوال الغرب السيئة ، ولقد سبجل كل هذا في كتاب أثرى «سر المسليبية المخلص» Secreta Fidelium Crucis وأهدى الطبعة الأولى منه للبابا كليمنت الخامس في عام ١٣٠٩ كما أهدى الطبعة الثانية لملك فرنسا شارل الرابع ٠

وبعد استفسارات دقيقة اقترح حظر التجارة مع حدود المسلمين بالرغم من أن هذا يؤدى الى قطع الصلات بينهما وعلاوة على ذلك أشار الى أنه لابد من اقامة مناطق حصار ساحلية عسكرية تحت قيادة البابا ، وذلك لمراقبة حظر التجارة مع المسلمين وحتى تمتص كل موارد مصر ويصبح جيشها في أمس الحاجة الى الجنود والعتاد الحربي ولقد قدر لهذا العمل ثلاث سنوات ليأتي بالنتائج المنشودة ولكن بالرغم من أن رئيس الأساقفة المقدس قد دعم هذه الخطة في الحال فانها فشملت فشملا ذريعا وذلك لسببين رئيسيين أولهما سماح البابا لبعض سفن البندقية بمعاودة التجارة مع العدو و وثانيهما خيانة أهل جنوة الذين أخذوا يهربون عتاد الحرب والصبية الى الأسواق المصرية وذلك مقابل الضروريات القيمة وبعض النزايا التجارية و

وقد يكون من غير جدوى أن الحاول اجراء عرض كامل لجميع من قاموا بالتبشير للحرب الصليبية في القرن الرابع عشر • ومع ذلك فعلينا ألا نتجاهل فكرة رئيسية في ذلك الحين وهي التحالف مع التتار لتكون الحروب الصليبية أشد بأسا ضد المسلمين • ولقد ألهبت هذه الفكرة خيال

الغرب ودفعت الى بعث ارسالية لاتينية الى التتار مما أدى الى نتائج عظيمة من أجل الصليبية • وأن أعظم فترة أثناء ارسالية الكاثوليك إلى الصين التي بدأت أثناء قيام رئيس الأساقفة اينوسنت الرابع (١٢٤٣ - ١٢٥٤) وأثناء حكم ملك فرنسا القديس لويس (١٢٢٦ - ١٢٧٠) يمكن أن ترتبط السماء جون من دير كورينو John of Monke Corrino ، أودريون من به رد انون Oderio of Por denone ولقد ذهب جون بمحض ارادته وبدون أى ضبجة الى مملكة خان بالق ويقال انه قام بتعميد ٥٠٠٠ نفس في بكين عام ١٣٠٤ ، وأقام كنيستين وترجم المزامير والعهد الجديد الى لغة تلك انبلاد • وبعد عشر سنوات لحق به أودريك الذي دار حول آسيا عن طريق ايران والهند وجزر اندونيسيا ٠ وعاد أودريك الى أفينيون عام ١٣٣٠ مجهدا أشد الاجهاد ، و توفى في السنة التالية في يودين Udine · وخلال تلك الفترة قام البابا بتعيين يوحنا رئيسا للأساقفة في سلطانيا Sultaniya وفير الشرق الأقضى اعترافا بانتصاراته ، كما أرسل البابا سبعة من الأساقفة لمعاونة يوحنا في عمله الديني الجديد • ومات يوحنا عام ١٣٢٨ كما قتل آخر خلفائه يوحنا الفلورنسي في مكان مجهول في قلب الصين عام ١٣٦٢ . وبذلك دق جرس انتهاء الديانة الكاثوليكية الرومانية في الصين في العصور الوسطى • ولكن الجهود المشتركة مع منغوليا قد أحياها كرستوفر كولومبس الذي أراد أن يصل الى الهند بالطريق الغربي واعترض العالم الجديد طريقه وأدى اكتشاف أمريكا الى تغيير وجه التاريخ بأكمله والى التغير في الصليبية •

## عصر الحروب الصليبية الاخيرة

كان من نتائج الدعاية الصليبية التي استمرت عشرات السنين أن استؤنفت الحروب المقدسة التي انتصرت فيها الصليبية في سلسلة من المعارك في النصف الأخير من القرن الرابع عشر وكان أول جزء من تلك الحروب هو الحروب الصليبية الأجينية التي تكون فيها القطاع المقدس من البندقية وقبرص وفرسان القديس يوحنا تحت قيادة البابا كليمنت السادس وقد نجح هذا القطاع في استرداد أزمير من أيدى الأتراك عام ١٣٤٤ ، واستمرت حماية فرسان القديس يوحنا حتى فك تيمور حصار المسيحيين حولها عام ١٤٠٢ ، وقد استولى الأتراك على الحكم عي كل الإناضول بعد انسحاب المغول من شبه الجزيرة ،

وبالرغم من أن نزول القوات اللاتينية في آسيا لم يكن ذا أهمية بالغة فان أوربا قد رحبت به واعتبرته بداية لانهاء الامبر اطورية الاسلامية لذا أقيمت صلوات الشكر والاحتفالات الشعبية في كثير من مدن الغرب ودعة بابا أفينيون كليمنت السادس ملك انجلترا ادوارد الثالث وملك فرنسا فيليب السادس ليجنيا ثمار ذلك الانتصار المسيحي في الشرق ، وذلك بأن يوحدوا جهودهم وأسلحتهم من أجل عمل حاسم ضد عدوهم المسترك بدلا من الاستمرار في معارك حرب المائة عام ، وهكذا بدأ الموقف مناسبا كل المناسبة للاحتمالات العظيمة الحاسمة للصليبين وعاشت المسيحية في انتظار شخص آخر مثل جود فرى من بويون لقيادة قواتها الى المتال ،

وفى تلك الأثناء اعتنق أحد الاقطاعيين التعساء المجهولين فكرة الحرب الصليبية مقتنعا بأسبابها ، وهو من جنوب شرقى فرنسا واسمه همبرت

الثاني ، أكبر أبناء ملك فرنسا من فينوا ، وأقنع البابا أن يمنحه لقبع دالقائد العام للصليبية ضد الأتراك وغير المخلصين لكنيسة روما المقدسة على شرط أن يزود خمس سفن حربية باثنى عشر علما و ٣٠٠ فارس وألف رامي قوس ليحاربوا في الشرق حيث كان عليه أن يبقي ثلاث سنوات على الأقل ، وكان قبل ذلك قد فقد همبرت ابنه ووارثه الوحيد وأصبح في حالة لا يمكن تعزيته فيها ، ثم كان أيضا قد قام بنزاع مع الكنيسة ولم ينقذه من طرده من الكنيسة الا رحمة البابا وعفوه ، فلما سنحت فرصة القتال من أجل الصليب وجد فرصة لدفن أحزانه على وفاة ابنه كما هيأت له فرصة التفكير عن خطاياه الماضية ضد الكنيسة المقدسة ، ولذلك تنازل عن حقوقه الشرعية باعتباره ولى عهد ملك فرنسا مكرسا نفسه لحدمة كبير عن حقوقه الشرعية باعتباره ولى عهد ملك فرنسا مكرسا نفسه لحدمة كبير

وكانت الصليبية تحت قيادة همبرت استمرارا العركة بحر ايجه ، ، وقام البابا بتصميم تلك الحملة ليساعد أهل جنوة في مستعمر تهم كافا في القرم التي كان يحاصرها التتار ثم يهاجم الأتراك في الأناضول • . ولقد أبحر ولي عهد فرنسا السابق من مارسيليا في أغسطس عام ١٣٤٥ ، وعبر سهل لمبارديا بعد أن نزل في جنوة ليستأنف رحلته مع قواته من البندقية الى نجرو بونتس والأنه لم يستطع المغامرة والمرور في الممر الخطر . في مرمره • كان عليه التدخل في المنازعات والخلافات المحلية في الامارات اللاتينية ولم يستطع القيام بشيء سوى التدخل في منازعات بسيطة مع البحارة والأتراك في بحر ايجه ثم في أزمير فيما بعد • وقد أدى ادعانه الكل أوامر البابا الصغير منها والكبير الى تردده في كثير من الأعمال • كما أن نبيأ وفاة زوجته قد ألقي ظلالا جديدة من اليأس على حياته. وفي صيف عام ١٣٤٧ قرر أن يصبح راهبا دومينيكيا ، فأعفاه البابا من واجباته العسكرية ومنحه لقب « بطريرك الأسكندرية » وعينه رئيس اساقفة باريس فيما بعد عام ١٣٥٤ • ومات في سن مبكرة اذ كان قد بلغ الثالثة والأربعين حينما كان يمن في جنوب فرنسا متجها الى عمله الديني الجديد بعد أن أخفقت حياته الدنيوية •

كانت أول رحلة حقيقية للحج العام محجوزة لملوك قبرص من لوزيجنان للك الجزيرة التي جعلها موقعها الجغرافي السياسي مقرا الاجتماع جميع الحلالة المالة المال

الصليبين والتجار اللاتينين و شجعهم على ذلك الاستيلاء على بعض موانىء الساحل الجنوبي للأناضول ومن بينها جوريجوس وأضاليا عام ١٣٦١ وفي ذلك الجن كان ثلاثة من أبطال فكرة الصليبية مجتمعين في قبرص وهم: الملك بير الأول دى لوزجنان ( ١٣٥٩ – ١٣٦٩) وبيتر دى توماس ( مات عام ١٣٦٦) البطريرك اللاتيني للقسطنطينية والمبعوث الديني للشرق منذ عام ١٣٦٦ و أما الثالث فكان فيليب دى ميزير ( مات عام ١٤٠٥) الذي أصبح المستشار الأول لملكة قبرص وكان من أبعد الدعاة للصليبية صيتا في ذلك العهد وقد قضى فيليب سنوات عمره الأخيرة في الكتابة من أجل الدعوة لخططه الدينية العسكرية والتي أطلق عليها اسم " Militia Passionis Jhesu Christi" وكان يحلم بخلق اخاء عسكرى موحد في كل أنحاء أوربا تحت لواء جيشه الجديد الذي المن يجب أن يتألف من كل الأنظمة العسكرية ومعها رجال الاقطاع في أوربا تام أملا في استرداد الأرض المقدسة و

وفى ذلك الوقت اصطحب ملك قبرص فى جولة لجمع التبرعات والمرتزقة لتنفيذ مشروعاته المستقبلة من أجل الصليبية ، وذلك فى فترة من فترات سلطته الملكية فى أوربا ( ١٣٦٢ – ١٣٦٥ ) أيام كانت تلك السلطة ممتدة من بولندا الى فرنسا ومن انجلترا الى البندقية ، وهكذا تجمعت أطراف أوربا المتباعدة وتلاقت فى مياه رودس ، وأبحر بطرس الأول من البندقية فى يونيو عام ١٣٦٥ ليقود أسطولا يتكون من ١٦٥ سفينة ضد هدف مجهول فيما وراء البحار ، ولقد حافظ الملك على سر أهدافه كما حافظ مستشماراه الرئيسيان على كتمانها ، وهما بيير دى توماس ، فيليب دى ميزيير خوفا من خديعة البندقية أو جنوه عن طريق تنبيه العدو وايقاظه ،

ولم يذع سر اتجاههم الى الاسكندرية الاحينما أبحرت الكتائب فى وسط البحر وكانت على مرآى من المدينة يوم الخميس ٩ أكتوبر عام١٣٦٥ ورست على شاطىء مينائها الغربى فى اليوم التالى • وقد دام حصار المدينة سبعة أيام • وأتى ذلك الحصار بنتائج لا يمكن قياسها •

وقد حدث في أثناء حكم السلطان شعبان ( ١٣٦٣ ــ ١٣٧٦ ) ولم. يكن الا طاملا لم يتجاوز عمره الحادية عشرة على حين كان حاكم المدينــة. ابن عرام يؤدى فريضة الحج فى أرض الحجاز، وكان بلاط الماليك منقسما بسبب ما فيه من شقاق ، أما أتابك يلبغا الذى كان يقوم بالوصاية على السلطة ، فلم يستطع أن يسير جيوشا كافية الى الاسكندرية لرد عدوه الا بصعوبة ، فكان عليه أن يدور عند حافة الصحراء الغربية بسبب فيضان نهر النيل فى الدلتا ، وبمجرد أن ظهر الجيش المصرى فى منطقة مريوط جلت القوات المسيحية عن المدينة فى ١٦ أكتوبر دون أية محاولة جدية المدفاع عن المدينة التى كانوا قد احتلوها معارضين فى ذلك أوامر الملك ونصيحة بيتر دى توماس وفيليب دى ميزيير ، فبعد أن سطوا على كنوز الدينة واشعلوا النار فى أبنيتها العامة ومخازنها الرئيسية كانكل التى نهبوها وسلبوها ، وهكذا انتهت مأساة أكثر المخاطرات الصليبية التى نهبوها وسلبوها ، وهكذا انتهت مأساة أكثر المخاطرات الصليبية نجاحا فى القرن الرابع عشر ، ولم ينس المصريون قط ذلك التخريب نجاحا فى القرن الرابع عشر ، ولم ينس المصريون قط ذلك التخريب الذى حدث لمدينتهم بما فيها من فن رائع ، وكان على أهل قبرص أن يدفعوا الثمن غاليا فى القرن التالى جزاء ما ارتكبوه فى الاسكندرية ،

وعلى كل حال فقد أدت نتائج هذا الحادث الى قيام حرب صليبية أخرى ، وسرعان ما انتشرت أخبار ذلك النصر الوقتى في الاسكندرية في الغرب كما حدث في المعارك السابقة في الشرق ، فأمر البابا اربان الحامس جميع المخلصين للصليبية بالقيام بمثل هذه الحملة حتى يصلوا الى نصر محقق في نهاية الأمر ، وكان أكثر الجميع تجاوبا جادا لهذا النداء أميديو السادس كونت سافوى الذي تناول الصليب سابقا من يد البابا نفسه ومعه الملك بيتر دى لوزجنان عند أفينيون ،

وقد أدى الزواج بين أفراد سلالته وبين أسرة بلايولوجي The Palaeologi الى تغيير خطة الاستيلاء على قبرص التي اختطها أول الأمر ، وحول مجرى حملته الى الحرب للحصول على بيزنطة من الغزاة الأتراك وبعض حلفائهم من المسيحيين والمنتفعين من الأراضي في البلقان • وأبحر أميديو السادس من البندقية في يونيو عام ١٣٦٦ على رأس جيشه الاقطاعي ولحق بهجيش من الجنود المرتزقة من ايطاليا وألمانيا وفرنسا وانجلترا والتقوا به في كورن في شبه جزيرة المورة ، حيث قامت خمس عشرة سفينة حربية

وكان هدفها الأول غالبولى • وكانت شبه الجزيرة الصغيرة فى حوزة العثمانيين منذ حكم السلطان أرخان ( ١٣٢٥ – ١٣٦٥) وهي عظيمة القيمة للأتراك باعتبارها مرسى ينزل فيه الجنود وقاعدة لعمليات التوسع فى شبه جزيرة البلقان • وقد فاجأ الصليبيون حرسها وكان استردادها فى أغسطس لطمة قاسية للأتراك • وفيما بعد ذهب الكونت الى القسطنطينية حيث تبين أن قريبا له وهو الإمبراطور جون الخامس البلايولوجي قد أسره شيشمان ملك بلغاريا • ولهذا اضطر الى الهجوم من أجل سراح الامبراطور بدلا من جني ثمرة كسبه الثمين الجديد من الأتراك • وبعد توغله فى بلغاريا من البحر الأسود حتى فارنه نجح في مفاوضاته من أجل اطلاق سراح الامبراطور الأسير • وبنهاية عام ١٣٦٦ كانت موارده المادية قد نضبت فاضطر الى الانسحاب الى القسطنطينية حيث دفع له جون مبلغ نضبت فاضطر الى الانسحاب الى القسطنطينية حيث دفع له جون مبلغ قد استولى عليها • وساعده هذا المبلغ على دفع أجور الجند المرتزقة وأعفاهم من عملهم قبل منتصف عام ١٣٦٧ ٠

أما الحرب الصليبية التالية فقد قامت في عام ١٣٩٠ ضد مملكة تونس و اذ نظمت حملة مشتركة من أهالي جنوه ومملكة فرنسا من أجل أهداف مختلفة و فبينما كان أهل جنوه يهدفون الى تأديب القراصسنة البرابرة الذين كانوا يعترضون سفنهم التجارية في مياه غربي البحر الأبيض المتوسط ، كان نبلاء فرنسا تحت قيادة الدوق لويس الثاني من عائلة البربون يفكرون في مناصرة سانت لويس ضد المسلمين في تونس وكان المراكشيون المسلمون قد استقروا في بلدة « المهدية » التي تعرف في المصادر الفرنسية باسم Cité d'Auffrique وكانوا حينئذ في مأواهم هذا تحت حماية الملوك الحفصيين في تونس واتفق الطرفان المتحالفان في الحروب الصليبية على أن تمد جنوا الحملة بأسطول كامل مجهز بجيش من البحارة ، وكان على الدوق أن يمدهم بالقوى البرية من النبلاء الاقطاعيين والفرسان والجنود المسلحين وقد بارك البابا كليمنت السابع المشروع وأعلن رسميا قيام الحرب الصليبية على حين انضم الرجال من فرنسا واخبن وهينو (\*) والفلائدرز حتى بلغ عددهم ١٥ ألفا الى جانب قوى

<sup>(\*)</sup> هينو Hainault في جنوب غرب بلجيكا ٠

الدوق • أما أهل جنوه فقد بلغ عددهم ستة آلاف ، وكان منهم ألفان من الرماة الجبابرة الشجعان ، والجنود المسلحين ، وكان الباقون منهم بحارة مهر تحت قيادة الاميرال جيوفاني سنتيوريون دى الترامارينو الذى كان يهدف الى الحصول على جزيرة كونيجليرا ، وكانت على بعد ستة عشر فرسيخا من ساحل افريقيا ، وكان يسهل الوصول اليها عن طريق الميناء لساحلي المهدية •

وهناك اجتمعت السفن المسيحية بعد رحلة قاسية • وقور المجلس الحربي الخطط التاكتيكية قبل حصار المدينة • وحينما وصلوا اليالأراضي الافريقية تعرضوا لهجمات عصابات من الجيوش المستركة من تونس وبجاية وتلمسان • وكانت تلمسان تتجنب أية معركة منظمة مع أعداء أشهد منها قوة • ومن الناحية الأخرى استخدم الأوربيون كل وسائل الحرب الحديثة محاولين في ذلك تخريب جدران المدينة وأبوابها ، وكان من بين تلك الوسائل المستحدثة استعمال البارود ومع ذلك لم يستطيعوا بلوغ هدفهم الرئيسي • ولما رأى أهل جنوة العمليون الصعاب التي كانت تحاصرهم بدأوا سرا في المباحثات والوصول الى اتفاقات من جانبواحد مع العدو الذي كان على وشك الانهيار • واتفق الجانبان على الهدنة مدة عشر سنوات مع ايقاف أعمال القرصنة ، ووافق ملك تونس على أداء ضريبة سنوية مدة خمسة عشر عاما من أجل الاحتفاظ بالمهدية دونحرب وعلى دفع تعويض مباشر قدره ٢٥ ألف قطعة ذهبية ( دوكات ) تقسم بين المولاية وبين الدوق • واجتمع المجلس الحربي ليعتمد المعاهدة المعروضة بالرغم من معارضة الدوق الذي أعلن غاضبا أنه سيكون آخر الصليبيين الذين يركبون سفينة حربية • وأخيرا عادوا الى وطنهم في أكتوبر عام ١٣٩٠ بعد أن استخدم تجار البندقية الحاذقون الفرنسيين مخلب قط لهم من أجل حل احدى مشاكلهم الرئيسية .

أما أعظم الغزوات الصليبية التي تعد بلا جدال أكثرها جرا للمصائب في القرن الرابع عشر فهي ما قام فيما بعد عام ١٣٩٦ لمواجهة الموجة العارمة لتوسيع العثمانيين في أوربا الشرقية • فقد ظهر هذا التهديد الجديد في المجر وقد أبلغ أخبار هذا التهديد نيكولاس كانيزساى كبير أساقفة جران

ووزير خزانة المجر ، وأبلغ هذه الأخبار بلاط فرنسا عام ١٣٩٥ على لسان الملك سيجمند الذي بعشه ليستنجد بمعونة الغرب وحوالي ذلك التاريخ كتب فيليب دى ميزيير رسالته الهامة \_ التي لم تكن قد نشرت حتى ذلك الحين \_ الى ملك انجلترا ريتشارد الثاني ( ١٣٧٧ \_ ١٣٩٩ ) بناء على أمر ملك فرنسا شارل السادس ( ١٣٨٠ - ١٤٢٢ ) يطلب عودة السلام بين البلدين ويحث على توحيد الجهود في الشرق •

ولكن الانظار كانت متجهة الى أغنى رجل في أوربا وهو فيليب الجسور (١) دوق برجندي ( ١٣٦٣ - ١٤٠٤ ) من أجل البداية المفيدة للحركة \_ وفي الحال قام فيليب بالعمل من أجل الهدف الجديد • فقد كان يود من كل قلبه أن يصبح ابنه ووارثه جون دى نيفر (٢) الملقب فيما بعد بالباسدل (٣) وإن يأخذ لقب الفارس النبيل أثناء محاربته للخورنة ٠ ولذلك عين فيليب ابنه جون لقيادة القوات الفرنسية البرجندية • ولقد أصدر كل من بابا أفينون بنديكت الثالث عشر (١٣٩٤ ــ ١٤١٥) وبابا روما بونيفاس التاسع ( ١٣٨٩ ـ ١٤٠٤ ) أوامرهما من أجل دعم كل منهما للصليبية في حدود سلطته القانونية • وقامت أفخر الاستعدادات وأعظمها من أجل الحملة العالمية • وأسرع أشهر الرجال ليقيدوا أسماءهم تحت قيادة نيفير ، كما فعل ذلك مؤيدوهم الاقطاعيون وقوات الجيوش المستأجرة (٤) • وكثيرون غيرهم أسرعوا للانضمام تحت لواء نيفير منضمين بذلك الى أتباع الاقطاعيين وجيوش المرتزقة ٠

John le Meingre, dit Boucicaut, marshal of the realm. Admiral John de Vienne Enguerrand de Coucy Philip and Henry de Bar Guy and Guillame de la Trémouille

الأدمرال جون من فينا انجيراند دي کوسي میلیب ومنری دی بار جي وجيوم دي لا ترموي

Philip the Bold. (\)

John de Nevers. (7)

John de Fearlers.

<sup>(</sup>٤) ومن بين مساهير الرجال الفرنسيين ٠

وكان رد الفعل لذلك أكثر تعميما • فلقد أتى الحلفاء والألمان تحت قيادة الكونت بلاتين ، وربرخت بيبان كونت كاتزنلنبوجن ، الكونت هرمان الثانى من سيلى ، بورجراف جون الثالث من نورمبرج ، واشترك كل من جون هولاند ايرل هنتنجدون وجون بوفورت ابن دوق لانكستر في قيادة قوة منفصلة تبلغ ألف فارس انجليزى • وعلاوة على ذلك تطوع الكثيرون من المرتزقة من اسبانيا وايطاليا وألحقت السفن الحربية التابعة لفرسان القديس يوحنا وهي في طريقها الى الدانوب بأسطول البندقية وجنوه المشترك • وقد اشترك ملك المجر سيجمند الذي أصبح فيما بعد الامبراطور الروماني المقدس ( ١٤١٠ – ١٤٣٧) ومعه كثيرون من مملكته وكونوا القوات المسلحة الرئيسية • وجاءت جماعات أخرى من النمسا وبوهيميا وبولندا وبصفة خاصة من ولاشيا (\*) • ومنذ قيام الحرب الصليبية الأولى لم تجتمع مثل هذه الجيوش العظيمة • وقد قدرت الحرب الصليبية الأولى لم تجتمع مثل هذه الجيوش العظيمة • وقد قدرت الجموع بحوالى مائة ألف كان اجتماعهم في بودا (Buda) حيث اجتمع مجلس الحرب العام لأول مرة فيصيف عام ١٣٩٦ لرسم الخطط وتاكتيكات العركة •

وكان سيجسموند بحكمته يحبذ الخطط الدفاعية لأنه كان يعلم من خبرته السابقة أنها أكثر افادة في محاربة الأتراك ولكن القادةالغربيين لم يعملوا بنصيحته ويبدو هذا واضحا مما قانه فرواسارت Froissart « لقد جاءوا ليقهروا كل تركيا وليواصلوا سيرهم الى امبراطورية الفرس مدكة سوريا و والأرض المقدسة » و فلم يأخذوا محاولتهمهذه مأخذ الجد وكانت خبرتهم بجغرافية الشرق مهوشة ومضللة و

وسارت القوات المتحدة على محاذاة نهن الدانوب حتى اورسوفا حيث عبروا النهر عند البداية الحديدية المشهورة التى تؤدى الى بلغاريا وكانت في نطاق المملكة التركية في ذلك الحين وحينما استولى الصليبيون على مدن ودن Widdin وراهوفا لم يميزوا بين قوات الحرس التركية المعادية لهم وبين الأصدقاء من المواطنين المسيحيين الارثوذكس وفي ١٠ سبتمبر لاقوا لأول مرة مصاعب شديدة ومواقف خطيرة عند

<sup>(\*)</sup> في جنوب شرق أوربا وتقع الآن في رومانيا ٠

التحصينات القوية في مدينة نيكوبولس الواقعة على تل يطل على الدانوب شمالا وعلى سهل جنوبا • فاستقر رأيهم على فرض الحصار عنى نيكوبولس, من جهة ، وحاصرت السفن الحربية التابعة للبندقية وجنوا وفرسان القديس يوحنا المدينة من النهن • واستمن الحصار خمسة عشين يوما • وفي أثناء تلك المدة لم يحققوا الا القليل وقد أضاعوا الوقت فني القمار والعربدة •

أما في المعسكر التركي فقد كانت الحال عكس ذلك • فبمجرد سماع أخبار وصول المسيحيين أمن السلطان بايزيد االأول بفك الحصار الذي سبق أن أمر بفرضه حول القسطنطينية • وجمع كل قواته الآسسيوية والأوربية وسار لنجدة نيكوبولس ومعه ١٠٠٠٠٠ من الرجال تحتقيادة نيكوبولس في ٢٤ سبتمبر ٠ ونظم جيشه بطريقة عسكرية ماكرة في موقع محصن بالقرب من قمة التل • وانتظر وقوع المعركة الهائلة المنظمة التي وقعت في اليوم التالى • ودعا سيجمند الى وضع المجريس ـ الذين كانت لهم معرفة ودراية بطرق الأتراك الحربية \_ في مواجهة العدو كما دعا الى وضع الولشيين معهم اذ كان يشك في اخلاصهم ، على أن تبقى القوات الفرنسية والأجنبية في المؤخرة من أجل الضربة الحاسمة • ولكن الفرنسيين الأقوياء أبوا تنفيل هلذا الرجاء الذي طلب سيجمند ، واتهموه بأنه يحاول أن يسلبهم حق الفخر بيوم عظيم مشهود ٠ وكون فرسان بايزيد غير المنظمين أول خط عثماني متحرك في المعركة ، وكانوا يخفون خلفهم حقلا من أعمدة مسنونة كانت تفصلهم عن الخط الثاني من المشاة الذين يستخدمون الأقواس والسهام • وحينما واجهت حواجز الأعمدة المسيحيين نزل كثيرون منهم عن جيادهم \_ تحتوابل من السهام لانتزاع الأعمدة من الأرض وذلك ليفسحوا الطريق لغيرهم من المهاجمين. وسرعان ما نجحوا في ذلك وقاموا بذبح الكثيرين من الأتراك بعد حرب متوحشة احتدم فيها القتال وجها لوجه • ثم اقتفوا أثر الهاربين منهم فوق قمة التل وقد وصلوا اليها وهم في حالة من الاعياء الشديدمعتقدين أن ذلك هو نهاية يوم عظيم ٠ وقد فزعوا حينما أدركوا أن ذلك لم يكن الا بداية النهاية ، اذ رأوا خلف خط الأفق فرسان بايزيد وقواته الموالية من جنود العرب تحت قيادة ستيفن لازاروفتش ، وكان عددهم حوالي ٠٠٠ر٤ وكان مظهرهم يدل على أنهم على استعداد لبداية مرحلة جديدة من المعركة ، وانعكست المذبحة وولى المهاجمون الأدبار واقتفى أثرهم من كانوا يقتفون أثره وأسر من بقى منهم على قيد الحياة ، وفي هذه الأثناء اندفعت الجياد التي لم يكن يركبها أحد والتي أهملها الفرنسيون في بدء المعركة في حالة من الفوضي يركبها أحد والتي أهملها الفرنسيون في بدء المعركة في حالة من الفوضي المجربون والولشيون اعتبروها رمزا أكيدا لهزيمة أصحابها حلفائهم وكان هؤلاء قد ولوا الأدبار هاربين ، ونجح سيجسموند وهدو حاكم رودس ووالي نورمبرج في انقاذهم بصعوبة على ظهر سفينة من البندقية أبحرت منحدرة مع التيار وبدأ العثمانيون في الظهور بين المسيحيين الباقين ،

وحينما سكتت أصوات المعركة وأصبح للسلطان وقت كاف لتفقد مكانها ، انزعج أشد الانزعاج لما أصابه من خسائر ، قدرت بثلاثين ألف مقاتل ولذلك أظهر سخطه في اليوم التالى بشنق ثلاثة آلاف من آسرى الحرب وتبين بايزيد أن من بين الأسرى جاك دى هلى الذي كان قد استخدمه سابقا في معاركه في الشرق والذي كان يعرف اللغة التركية ونتيجة لمحادثات « جاك » واتفاقاته مع الاتراك نجا النبلاء الفرنسيونمن الشنق ومن بينهم : جون دى نيفير ، وانجوبراند دى كوسى ، وفيليب دى ارتوا ، وجى دى لايرموى وغيرهم ولكنهم ظلوا رهائن تنتظر دفع جزية قدرها ٢٠٠٠٠٠ فلورين من العملة الذهبية ووازعجت أنباء تلك جزية قدرها التي انتشر فيها الجزن والأسى و وحدد حظ الفرسان الغربيين العاثر في نيكوبولس نهاية مرحلة وبداية مرحلة أخرى في العلاقات بين الشرق والغرب و وأخذ الأمل في حرب صليبية ناجحة العلاقات بين الشرق والغرب وأخذ الأمل في حرب صليبية ناجحة يضعف رويدا رويدا الى أن اضطر الغربيون الى قبول الأتراك عضوا في يضعف رويدا رويدا الى أن اضطر الغربيون الى قبول الأتراك عضوا في يضعف رويدا ويدا الى أن اضطر الغربيون الى قبول الأتراك عضوا في من اختلاف دينهم وعنصرهم و

وبعد الكارثة التي حلت بالفرسان المسيحيين في نيكوبولس لميبق

لدى االأمم أى استعداد للدخول فى مغامرات خطيرة لهزيمة قوة الاسلام أو لوضع نهاية لسيطرة الأتراك • وبدأت تخمد ثورة الدعاية العظيمة التي ظهرت فى أوائل القرن بالرغم من وجود بعض الكتاب الذين كانوا بنادون باستئناف الحروب الصليبية • وأكثر هؤلاء شهرة فيليب دىميزيير الذى قضى سنواته الآخيرة فى عزلة فى دين بندكتينى فى باريس ، يقوم فيها بتحرير كتب متعددة ضخمة دفاعا عن الصليبية • وبعد الهزيمة فى فيها بتعرير كتب متعددة ضخمة دفاعا عن الصليبية • وبعد الهزيمة فى ومعزية » وبعد الهزيمة فى ومعزية » Epistle lamentable et consolatoire أهداها الى دون برجنديا •

ولقد حاول دى ميزيير أن يحلل أسباب فشل المسيحيين فى الشرق كما أخذ يصف العلاج لهذا الفشل وقال ان سببعجز المسيحيين راجح الى نقص الفضائل الأربع اللازمة: الترتيب والنظام والطاعة والعدل فبدلا من هذه الفضائل كان المجتمع يحكمه ثلاث رذائل من بنات ابليس وهى الغرور والطمع والرفاهية وأعلن ميزيير أنه يمكن الوصول الى قمة الكمال Summa Ferfectio عن طريق تبنى أفكاره الدينية الجديدة التي يمكن بها انقاذ مكان مولد المسيح وكان هذا التنظيم أو طريق الدين ذو الطابع العسكرى هو الطريق الوحيد للوصول الى حرب صليبية ناجحة وذلك اذا أمكن احياء الرغبة القديمة في الصليبية وعلينا أن تلاحظ أن ميزيير وصف نفسه وصفا يليق به و فقد صور نفسه حاجا عجوزا وحالما مسنا ليس فى نفسه الا صدى للأيام الغابرة و

### القرن الخامس عشر

ان الهزيمة المنكرة لجيوش أوربا ومحقها واعمال السيف في خلاصة الفروسية الغربية في البلقان أيقظت الملوك المسيحيين الأقوياء على حقيقة الصليبية وزوال قيمتهاكأداة لحل مشكلات الروابط بين الشرق والغرب وعلاوة على هذا أتى القرن الخامس عشر بمشاكل وقتية جرت الى نتائج سريعة مما حول اهتمام الشعوب بعيدا عن الهدف القديم [ الصليبية ] فاستئناف حرب المائة عام بين انجلترا وفرنسا بما فيها من تخريب متوحش قاس \_ من ناحية \_ وحركة الصلح لانهاء الانقسام الكبير في الكنيسة الغربية \_ من جانب آخر \_ كل هذا قد استحوذ على اهتمام الكنيسة الغربية وربا الغربية و

وبالرغم من ذلك فمن الخطأ الاعتقاد بأن الصليبية م فكرة وعملا مقد خمدت • فمع أن الحركة الصليبية قد بدأت تفقد مميزاتها وطابعها يمكن اقتفاء آثارها في سلسلة من النضال المحلى لايقاف التوسع العثماني في أوربا الشرقية وفي الشرق:

فأولا: أصبحت برجنديا ـ التى كانت تتحمل النصيب الأكبر من الجزية الكبيرة التي تدفع للسلطان بايزيد الأول لاطلاق سراح أسرى الحرب ـ مركزا للتدبير من أجل الانتقام • وقد أدى هذا الى انتاج أدبى للدعاية للصليبية بقى محصورا فى النطاق النظرى •

وثانيا : أصبحت امارات شرقى أوربا الوسطى تحت قيادة مملكة المجر حصنا قويا للمسيحية • وكثيرا ما كانت تسمى أية مقاومة في تلك المنطقة باسم الصليبية المجرية •

وثالثا: كان يتميز منتصف ذلك القرن بأماني البطولة اليائسة من أجل الدفاع عن مدينة القسطنطينية التي كان الأتراك يحاصرونها بصفة تكاد تكون مستمرة حتى انتهاء الامبراطورية البيزنطية • ومجمل القول

ان كل ما قام من حروب دفاعية. ضد العثمانيين بعد ذلك كان يقوم تحت اسم « الصليبية » وهو اسم على غير مسمى \*

وحتى ذلك الحين كان فيليب الصالح دوق برجنديا تراوده فكرة قيادة الحرب المقدسة ، ولكنه كان ينمضل أن يتقدم بكل حذر حتى يتجنب أية كارثة أخرى. • وحتى يفهم مركز عدوه فهما كاملا أرسل اثنين من سفرائه واحدا بعد الآخر الى البلاد فيما وراء البحار لمحاولة جمع المعلومات الحقيقية أول المبعوثين الاثنين جلبرت دى لانوى الذى قضى السنوات من ١٤٢٠ الى ١٤٢٣ في الشرق الأدني أما الثاني فكان برتراند دى لابروكيير الذي دامت سفارته من عام ۱٤٣٢ الى ١٤٣٩ . وبينما كرس لاتوى معظم وقته واهتمامه لمصر والأرض المقدسة قام دى لابروكيير بالحج الى أورشليم وكل الأماكن المقدسة حتى سيناء ثم اتجه شمالا حيث بدأ بحوثه عن أرمينيا والأناضول وبيزنطة وفوق كل هذا حدود البلقان التي كانت في حوزة العاهل التركي العظيم • وزار بلاط السلطان مراد الثاني ( ١٤٢١ -١٤٥١) في أدرنة وكان تعليقه أن الأتراك أكثر صداقة للاتينيين مما كان اليونانيون للاتينيين أنفسهم • ووصف الجيوش التركية وأسلحتها وكل أنظمة العثمانيين العسكرية ، حتى يحيط الدوق علما بكل ما يتصل بالعثمانيين من أمور •

ومن أصحاب الدعاية للصليبية التابعين للبلاط البرجندى الأسقف جان جرمين الذي كان مستشارا لجماعة « الصوت الذهبي » Fleece وكان هذا مختلفا في شخصيته عن غيره من الدعاة الصليبيين ولقد أعد خطابا سياسيا يبرهن فيه على أن الموقف العام لا يزال في خدمة المسيحيين أكثر مما هو في جانب المسلمين وأن الوقت لم يفت بعد لاستئناف الحركة الصليبية وقد كتب جان جرمين ذلك ليلة ستقوط القسطنطينية عام ١٤٥٢ ويبدو انه كان مهتما بموضوع الاتحاد الديني بين المسيحيين الشرقيين مع روما . ذلك الاتحاد الذي تقرر في مجلس فلورنسا عام ١٣٤٩ محارب وكان حسب تقديره سوف يضم لصفوف الصليبية ٢٠٠٠٠٠ محارب من أرمينيا ، و ١٠٠٠٠ من جورجيا ، وبعض المرتزقة من الامبراطوريات

اليونانية للقسطنطينية وطرابيزون ، واليعاقبة الأحباش ، وروسيا ، والقديس جون من الهند • وكانت الصورة المزدهرة التي رسمها للقادة المسيحيين ذات قيمة ثانوية لأن كاتبها قد أقام مناقشاته على أساس الأماني التبي يريدها وعلى أساس خياله ورغباته لا على أساس المعرفة الحقيقية • فهو لم يكن له اتصال مباشر أو معرفة مباشرة عن الشرق ؛ وقد استقى معلوماته من مصادر متعددة ٠٠ وفوز جديد ٢ وقد برق وميض الأمل في الدفاع عن المسيحية من الشعوب التي تعاني الطغيان في شرقي أواسط أوربا ، وبدأ هذا فيما أطلق عليه اسم الصليبية المجرية على حين أخذت التعزيزات الآتية من الغرب تقل تدريجيا وكان محور الشخصيات في هذا الصراع جون هنيادي ( ١٤٤٤ \_ ١٤٥٦ ) نائب ملك المجر ، وأمر تراتسلفانيا وقد ذكر تاريخه البطولي في القصص المعاصرة في تاريخ الملقان الذي تضاف اليه الأحداث التاريخية كل عام • وكان لهجومه الحماسي على الأتراك الأثر الذي كاد يؤده الى النهاية الفاجعة لحكم مراد الثانيي ( ١٤٢١ ــ ١٤٥١ ) وقد بدأت القصة بهجوم السلطان المفاجيء عام ١٤٣٨ على ترانسلفانيا عبر الدانوب حتى مدينة هرمانستد شمالا وحتى أبواب بلغراد في صربيا غربا ، وفي هذا الموقف الخطير الدقيق ظهر على المسرح هنيادي مع لاديسلالس الذي كان ملكا على بولندا ( ١٤٣٤ -١٤٤٤ ) والمجر منذ ١٤٤٠ كما ظهر جورج برانكوفتش طاغية صريبا · ( 1207 - 127V )

وقى بادىء الأمر قاد كل من القادة الثلاثة قوات ضد قوات الأتراك ، وكان كل منهم مستقلا في نطاق مملكته وحينما عاود مراد غرو ترانسيلفانيا في عام ١٤٤٢ هزم في هرمانستد وخسر عشرين ألفا من القتلى وفي غضبه قام بمحاولة ثالثة يائسة للاغارة على المدينة ولكنه قاسي مثل النتائج السابقة ولقد أسر هنيادي خمسة آلاف من المحاربين الاتراك ومائتي غلام عثماني وذهبت أدراج الرياح تلك القصلة التي كانت تؤكد أن قوة الأتراك لا يمكن قهرها ، وتشجع هنيادي في أن يتخذ موقف الهجوم جنوب الدانوب بدلا من موقف الدفاع الذي كان يلتزمه من قبل . شجعه على ذلك وصول عدد من القوات الصليبية اللاتينية المتفرقة من قبل . شجعه على ذلك وصول عدد من القوات الصليبية اللاتينية المتفرقة

<sup>(</sup>١) Voyavode لقب يوجوسلافي بمعنى «أمير» (المترجم)

تحت قيادة الكاردينال جوليان سيسدارين عام ١٤٤٧ على اتخساذ موقف العدوان جنوب الدانوب وقد سار جون هينيادى ثانية ومعه الملك لاديسلاس ، وجون برانكوفتش الى داخل صربيا وحقق نصرا جديدا إذ هزم الأتراك في نيش (Nish) قبل أن يستولى على صوفيا العاصمة البلغارية وحتى الألبانيون الذين كانوا جنود مراد المأجورين قد شبعتهم اللكارية وحتى الألبانيون الذين كانوا جنود مراد المأجورين قد شبعتهم التركية وأعلنوا المؤورة الصريحة المكشوفة تحتقيادة كاستريوتا الذي كان التركية وأعلنوا الثورة الصريحة المكشوفة تحتقيادة كاستريوتا الذي كان توقيع اتفاقية سجدين Szegedin مع انفراد المتحالفين ضده ومن شروط توقيع اتفاقية سجدين Szegedin مع انفراد المتحالفين ضده ومن شروط قدرها ٥٠٠٠٠ دوكات ذهبية من أجل الافراج عن أذواج بناته المعتقلين، كما وافق الجميع على عقد هدنة مدة عشر سنوات ولكن هذه الهدنة قد خرقت فيما بعد تحت ضغط الكاردينال سيساريني ؛ وفي النهاية اضطر خرقت فيما بعد تحت ضغط الكاردينال سيساريني ؛ وفي النهاية اضطر السلطان البائس الى التخلى عن سلطانه واختفى من مسر المعارك متوغلا في الأناضول و

وانتعشت الآمال ثانية في الغرب بمجرد سماع أخبار الانتصارات الجديدة ، فتسلم فيليب الصالح دون برجنديا ( ١٤١٩ – ١٤٦٧ ) منصب سفير من قبل الامبراطور البيزنطي جون الثامن ( ١٤٢٥ – ١٤٤٨ ) طالبا التأييد من بلاط شانون سير ساوون Chalons-sur Saône ، ولذا جهز أربع سفن حربية تحت قيادة جوفروى دى توازى ، ومارتن الفونس وقدم البابا ايوجينيوسالرابع (١٤٣١ – ١٤٤٧) بعض السفن تحتقيادة ابن أخيه فرانسسكو كوند ولميرى لمحاربة الأتراك ، فاشتعلت نيران الصليبية مرة أخرى وقوى مركز الكاردينال سساروني عندما حث منيادى على خرق الهدنة التي لم يكن لها قوة من حيث المبدأ اذ أنها عقدت مع شخص اعتبروه كافرا ، وعلاوة على ذلك وعد أمير ترنسلفانيا بتاج بلغاريا بمجرد تحريرها نهائيا من نير الأتراك .

وكان الهدف الأول للقوات المتحالفة هو المصدول على بلدة فارنة الواقعة على ساحل البحر الأسود · وفي طريقهم اليها ساعد الأسطول

المسيحى الآتى من الغرب فرسان القديس يوحنا الذين كان يحاصرهم المصريون وهم فى قلعتهم فى جزيرة رودسخلال عام ١٤٤٤ و وتقدم رجال الحرب \_ فيما بعد \_ الى البحر الأسود مباشرة يشتركون فى حصار فارنا المدينة القوية التى كانت محاصرة من قبل من جهة البر والتى كانت الحشود المعادية تضربها بشدة تحت قيادة هنيادى الجرى؛ وبدأ للعيان أن هذا النصر الثانى سوف يتحطم حينما عاد السلطان فجأة على رأس قوة قوامها ٠٠٠٠٠٤ ممن قد نقلهم أهل جنوه من آسيا الى أوربا من أجل الكسب والوعود بمميزات التجارة • وأثناء حدوث القتال المميت خارج فارنا سميقط كل من لاديسلاس والكاردينال سيساريني تاركين عب العمليات الدفاعية على أكتاف هنيادى وحده ، وانهارت معنويات البولنديين واللاتينيين بسبب اختفاء قوادهم المفاجيء من أرض المعسركة ، وواجه المجريون الاستئصال الكامل من عدد لم يمكنهم قهره • ولم يجد هنيادى بدا من الهرب فى ١٠ نوفمبر عام ١٤٤٤ وذلك لانقاذ البقية الباقية من بدا من الهرب فى ١٠ نوفمبر عام ١٤٤٤ وذلك لانقاذ البقية الباقية من بدا من الهرب فى ١٠ نوفمبر عام ١٤٤٤ وذلك لانقاذ البقية الباقية من جيشه المنهار •

ومع ذلك استمرت الثورة الألبانية تحت قيادة سكاندربرج الشجاع حتى عام ١٤٤٨، حينما جمع هنيادى من جديد جيشا آخر يبلغ ٢٠٠٠ ٢٤٥٠ وعبر الدانوب عند البوابة الحديدية لغزو صربيا وكان مراد ينتظره على رأس جيش ممتاز يبلغ ٢٥٠٠ ١٥٠ وتقابلوا في الموقع القديم كوسوفو بولاى Kossovo-Polye فلم تنقذ بطولة هنيادى وشجاعة أتباعه وقوع الكارثة بجيشه فان قلة عددهم عن أعدائهم ، واضطراب نظامهم ، وعدم احكام الخطط من الألبانيين والمجريين ، ونفاذ البارود من أيدى مشاة الألمان والبوهيميين مما جعل بنادقهم غير ذات قيمة ، والشك في ولاء الولشيين و كل هذه كانت العوامل التي ساهمت في مأساة المعركة الثانية الموسوفو ( ١٧ – ١٩ أكتوبر عام ١٤٤٨) والتي أنهت الصليبية الماجرية بابادة كاملة لم تستطيع مقاومتها و وربما كانت النتيجة الوحيدة الأكيدة لهذا الفصل المؤلم في تاريخ الصليبية اطالة عذاب الامبراطورية البيز نطية المتعثرة سنوات قليلة أخرى و فحتى قبل سقوط القسطنطينية السلطان لتلك المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ السلطان لتلك المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ السلطان لتلك المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ السلطان لتلك المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ السلطان لتلك المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ المدينة الرئيسية و وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ الهيئة المنته المنته المنته المنته وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ المدينة الرئيسية وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ المدينة الرئيسية وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨ المدينة الرئيسية و المدينة الرئيسية و المدينة الرئيسية و المدينة المنته المنته المنته و المدينة المنته الم

رجا اخوته الثلاثة السلطان مراد الثانى الموافقة على حقوقهم فى الخلافة على العرش الإمبراطورى ووقع اختيار السلطان على قسطنطين دراجاسس آخر امبراطور قدر له الدفاع عن المدينة بحياته وقد وصف بعض المحاصرين الدفاع عن هذه الدعامة الأخيرة فى المسيحية الشرقية بالصليبية، واشترك فيها بعض القرى المنفصلة من الغرب المسيحي ومح ذلك فان قصة النصر بدخول السلطان محمد الثانى ( ١٤٥١ – ١٤٨١) الى القسطنطينية في ٢٩ مايو عام ١٤٥٧ يجب اعتبارها سببا لانهاء نضال الأتراك ضد الصليبية وسوف يعالج هذا الموضوع فى موقع آخر من هذا الكتاب والكتاب والكتاب والتعليم الشهاء نصل الكتاب والتعليم المناس المن

وبالرغم من أن سقوط القسطنطينية النهائي على أيدى العثمانيين عام ١٤٥٣ كان متوقعا منذ زمن بعيد فان وقعه على أوربا المسيحية طولا وعرضاً كان شديد الموارة والألم ، وأصبح هرب كثير من الشمخصيات اليونانية للالتجاء الى الغرب تذكرة حية للحوادث القائمة في أوربا الشرقية. وقد استقر توماس آخر البلايلوجيين وأخو قسطنطين دراحاسس نهائيا في البلاط البابوي (\*) الرومانية عام ١٤٦١ وأخذ معه رأس الرسدول اندراوس أحدى البقايا المقدسة التي لا تقدر بثمن وكان قد أنقدما من التدمير • أما البابا بيوس الشاني ( أنياس سيلفياس بيكولوميني ) ( ١٤٥٨ – ١٤٦٤ ) وكان مرتسطاً في الماضي بفكرة الصليبية التي كانت تموت رويدا رويدا باعتباره مبشرا مخلصا للحرب المقدسة ، فقد أدعي أنه الامبراطور المنتظر وأخذ الصليب بنفسه ودعا جميع الملوك الأوربيين للاشتراك في حرب صليبية عالمية من أجل استرداد بيزنطة ، والاستيلاء ثانية على الأرض المقدسة • وجاءت الاستجابة الوحيدة لدعوته من فيليب الصالح الذي وعد باتباع البابا المقدس ومعه ستة آلاف رجل وبعد ذلك بقليل طلب دوق برجند فترة استراحة مدتها سنة ، وألقى اللوم على لويس الحادي عشر الذي كان ينوي الشر لدوقيته • وفي الحقيقة كان بيوس الثاني نفسه يعاني المرض الشديد في ذلك الحين ، وبموته في عام ١٤٦٤ دفن معه المشروع بأكمله • أما بول الثاني ( ١٤٦٤ ــ ١٤٧١ ) وارثه

Curia Romana. (\*)

وخليفته على العرش فقد كان أقل طموحا ولكنه كان عمليا أكثر منه وأصر على ارسال النقود التي جمعت من أجل الصليبية الى المجر والبندقية مشاركة منه في تكاليف حروبهم المتقطعة مع الأتراك ولقد تلاشي النداء الى الحرب الصليبية تدريجيا بالرغم من أن صدى هذا النداء ظل يرن في حقول الأمراء الغربيين حتى القرن السابع عشر وحاول البابا أينوسنت الثامن ( ١٤٨٨ - ١٤٩٧) بلا فائدة أن يجدد فكرة لارسال حملة ضد الأتراك وشبعه على ذلك أن أخا بايزيد الثاني وغريمه في نفس الوقت جم وصل الى روما هاربا من عدالة أخيه ورأى أنوسنت الثامن أن يشعل تورة في تركيا لمصلحة من أتي ليحتمي به ، ولكن يقال ان رسل السلطان أقنعسوه بالتوقف عن تنفيذ ذلك المشروع وذلك بمنحه جائزة قدرها المنعسوه بالتوقف عن تنفيذ ذلك المشروع وذلك بمنحه جائزة قدرها

وجاء الاسكندر السادس ( ١٤٩٢ - ١٥٠٣ ) بعد البابا أنوسنت وأصبح البطل الحقيقي فني تلك المأساة الغامضة بالاشتراك مع ملك فرنسا مارل الثامن ( ١٤٨٣ \_ ١٤٩٨ ) وسلم البابا المقدس أسيره للملك . وبعد ذلك نسمع عن وفاة جم غير الطبيعية خلال عام ١٤٩٥ ، وبذلك تخلص السلطان من هذا التهديد • وفي الحال بدأ من جديد توغله المفاجيء في المجر وكرواتيا [ حاليا يوغوسلافيا ] ومولدافيا حتى وصل الى بولنده البعيدة • وحل السلام بعد معاهدة عام ١٥٠٣ التي منحت أوربا فترة من الزمن قدرها سبعة عشر عاما تسترد فيها أنفاسها • واتخذ كل من البابوات وملوك الغرب موقفا محايدا ، ولكنهم ظلوا مستعدين للدفاع عن النفسهم ، وأخذوا ينتظرون خائفين من الخطوة التالية التي يتخذها الباب العالى • وفي عام ١٥١٥ فكر البابا ليو العاشر (١٥١٣ ــ ١٥٢١ ) جديا رقى تجديد العداء ضد الامبراطورية العثمانية بالاشتراك مع قرانسيس ١٧٠١ ملك فرنسا ( ١٥١٥ ـ ١٥٤٧ ) ومكسميليان الأول ( ١٤٩٣ ـ ١٥١٩ ) امبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة ، ولكن خطتهم بقيت عي نطاق النقاش ولم تخرج الى حيز التنفيذ • وربما كان العمل الايجابي الوحيد الذي تم في تلك الفترة هو أن الامبراطور شارل الخامس ( ١٥١٩ .... ١٥٥٦ ) قد أعطى فرسان القديس يوحنا مأوى جديدا في جزيرة مالطة عام ١٥٣٠ بعد أن طردهم السلطان سليمان العظيم (١٥٢٠ - ١٥٦٦)

من رودس • وبعد ذلك نزل عدد من الانفصاليين عن الامبراطورية في الجزائر خلال عام ١٥٤١ وعلى شواطئ المهدية مرة ثانية في عام ١٥٥٠ و وذلك لكن يؤدبوا القراصنة المتوجشين • ومن ناجية أخرى حفزت تلك الانتصارات الثانوية التي حققها الامبراطور عدوه فرانسس الأول أن يغير سياسة فرنسا تجاه انهاء التحالف الذي تم عام ١٥٣٦ مع الباب العالى. وتحددت به البداية المشهورة للتسليم للعدو • ولم تستيطع أوربا أن تقف تقدم الغزوات التركية الا عند أبواب فينا عام ١٥٢١ وفي مياه لبانتو (\*) عام ١٥٧١ •

وبعد ذلك انتقلت الحروب التركية الى أوربا الوسطى لتصبح حروبا محلية • وفي القرن التالي لا نسمع عن تحرير أورشليم من حين الى حين. الاكحلم من الأحلام • وقد تحدث الكاردينال ريشليبية ( ١٦٤٢ – ١٥٨٥ ). والدبلوماسي الفرنسي المشهور الأب يوسف ( ١٥٧٧ ــ ١٦٣٨ ) عن الأرض المقدسة وعن كيفية انقاذها • وحينما نزل فرديناند الأول ملك توسكانبي الى جزيرة قبرص خلال ( ١٦٠٧ – ١٦٠٨ ) حاول أن يثير رعايا الأتراك الغاضبين ليشتركوا في عمل ايجابي ضد سيدهم السلطان أحمد الأول ( ١٦٠٣ – ١٦١٧ ) ولم تؤد المحاولة الى أية نتائج عملية ، وذلك لأن. فرديناند نفسه مات بعد ذلك بقليل عام ١٦٠٩ . وفي تلك السنوات كتب أب اسمه جيوفاني دومنيلي أحد الكهنة الايطاليين وكان يعيش في القاهرة في ذلك الحين ، ما يعتبن آخر وثيقة للتبشير تلخص مشروعا. لانقاذ أورشليم والأماكن المقدسة • وفيها يقول أن الوقت كان مناسب للغاية للنزول في فلسطين حيث أن السلطان مشغول بالحرب في جبهات متعددة في آسيا وأربا على حين كان رجاله تملأهم روح التمرد ، وفي الوقت نفسيه كان رعاياء المسيحيون ينتظرون الوقت المناسب ويهيئون الفرص للنورة ضد الحكومة وذلك لانهاء نير الاستعباد الثقيل • ولم يسمع صوب الأب دومينلي الخافت في ذلك العالم المتغير وأصبحت أيام الصليبية مجرد ذكريات •

<sup>(\*)</sup> بالقرب من كورنثوس باليونان •

# الفصل الرابع

# النَّائِح: مَنَا صَفْدًا لَصَالِبُيد

## نتائج الحروب الصليبية

عند مناقشة نتائج الحروب الصليبية يجب التمييز بين نتائج تاريخ العالم من جهة ، والتأثيرات المحلية المنفصلة ذات الطابع الخاص بناحية معينة أو مؤسسة أو مجتمع من جهة أخرى ، فالقسم الأول يتضمن مناهضة تجارة الصليبية وثقافتها ، وسنتناولها هنا بشيء من التفصيل ، فقد صارت مناهضة الصليبية رد الفعل المباشر من العالم الاسلمي لمضايقات الصليبية في الشرق الأدنى ، فان ظاهرة التطور في تجارة الشرق في أواخر الفتسرة الوسطى جاءت نتيجة طبيعية منطقية لمعرفة الأوربيين لامكانيات الأسواق الشرقية الواقعة على نهاية الطرق التجارية البرية للقوافل والبحرية في آسيا ؛ أما موضوع الثقافة فان مناطق الاتصال بين المسلمين والمسيحيين يجب أن تمتد فيما وراء فلسطين الى صقلية واسبانيا في أواسط البحر الأبيض وغربيه ، وفي الحقيقة أن تأثير حضارة العرب وأفكارهم كان قويا في كل من صقاية واسبانيا ، ولكنه أخذ يتلاشي في الشرق الأدنى ، وسوف يحدد مدى الدور الذي قامت به المسيحية في الشرق الأدنى ، وسوف يحدد مدى الدور الذي قامت به المسيحية في كل من هاتين الجبهتين في الصفحات التالية ،

كان الباحثون ـ يوما ما ـ يبالغون فني تقدير آثار الحروب الصليبية ، وكان كل تغيير فني المجتمع الأوربي في نهاية العصور الوسطى يعزى الى

حد ما الى تأثير ذلك الانقلاب التاريخي ؛ ولكن ذلك انقلب فجأة وعالجت مدرسة حديثة موضوع الصليبية باعتبارها حوادث مركزية وغير مترابطة لا أثر لها على الاطلاق في المجرى العام للتاريخ • هناك اعتراض على كل من الاتجاهين لأن كليهما لا يمشل الحقيقة كاملة • فليست نتائج الصليبية متماثلة في كل الأحيان وفي كل المجالات • وسوف تقدر كل حالة أو كل مجال حدث فيه هذا الأثر ككيان منفصل حتى يمكننا تقدير حقيقة ارتباطه بالحركة كلها •

ولنبدأ بذكر آثار الصليبية التي كان لها تأثيرها في الكنيسة وادارتها المركزية في البلاط البابوي • فقد حققت البابوية انتصارات عديدة حاسمة على الكنيسة الرومانية المقدسة في المنافسة على منح الألقاب ، وأصبح الأباطرة أذلاء وانحدروا الى مركز ثانوى في السياسة العالمية • وكان البابا المقدس قد خطا خطوات ضخمة في طريقه الى السيطرة الدولية ومدمت الصليبية لاربان الثاني وخلفائه قاعدة دستور جديدة قوية ذات مظهر عالمي من أجل سياسه بابوية خارجية أجنبية • وهكذا سارت الكنيسة في طريق حرب الصليب • وكان يصاحب كل حرب صليبية رسول البابا ليكون « وكيل » الله في حقل العمل يصدر الأوامر العليا للقرى المسلحة • ولكن علينا أن نتذكر أنه في داخل حدود جمهورية أورشليم اللاتينية ، كانت السلطات المدنية تعارض الاتجاه الى جعل الحكومة خاضعة للكهنة ، ونجحوا الى حد ما في كبح جماح البابا في الحكومة الجديدة • وبالرغم من أن الجميع كانوا يعترفون بقوة البابوات على الحكم وفي الدعاية للصليبية ، فانه لم تعط لهم الحرية في قيادة الحرب الحقيقية الا في أحوال نادرة مثل المرحلة الأخيرة في الحرب الصليبية الخامسة ، وإن تحول الصليبية من الحرب ضد المسلمين في الشرق من أجل تحرير الأماكن المقدسة الى اكراه المسيحيين في أوربا الغربية سواء أكانوا كفرة مثلما حدث في صليبية ألبي [ مدينة في جنوب فرنسا ] أم كانوا أعداء شخصيين للبابوية مثل فردريك الثاني • كل هذا أصبح عاملا فى اضعاف سلطة البابا واثارة التشكك فى الروح والمغزى للحركة بأكملها • وقد ظهر نوع من التحرر من القيود قلل من شأن البابوية نتيجة ذهاب المتدينين من الناس بالذهاب الى الحروب الصليبية بدلا من دفع العشور •

ومن النتائج الهامة للصليبية ابتداع النظم العسكرية للدين • ومن أبرز هذه القوات الدينية المحاربة : الداوية ، والفرسان البيض . ومع أن اشتراكهم في الحرب الصليبية كان مستمرا ، فقد بدأوا في الحال يساعدون الاتجاهات المستقلة مثل التنظيمات نصف الدنيوية بسياستهم الخاصة التي كانت تتعارض معهم وتؤدى الى احتكاكات مكشوفة بينهم ؛ وأصبح الداوية ـ علاوة على ذلك ـ الرواد الأوائل في نظام البنوك الدولية في أوربا خلال العصور الوسطى • وبهذه الطريقة انحرفوا باخوتهم عن المهد الذي أخدوه على أنفسهم عند مبدأ تكوينهم مما عجل بسقوطهم وتدمرهم الكامل على يد المملكة الفرنسية عام ١٣١٠ • وقد صدر التأييد البابوي لذلك عام ١٣١٢ بعد أكثر المحاكمات افتراء وبشاعة في أي عهد ٠ ومن جهة أخرى فأن الفرسان البيض ظلوا أقوياء قرونا عدة • وحينما طردوا من الأرض المقدسة بعد سقوط عكا عام ١٢٩١ التجاوا الى مملكة جزيرة قبرص بضع سنين وبعد ذلك استولوا على رودس التي أصبحت مقرا لهم حتى طردهم منها السلطان سليمان العظيم وضم الجزيرة لتركيا عام ١٥٢٢ وفي هذه المناسبة اعطاهم الامبراطور شارل (١٥١٩ - ١٥٦٦) مالطة حيث استقروا الى أن هزمهم نابليون بونابرت عام ١٧٩٨ وهو مي طريقه الي مصن ٠

وقد برزت انظمة عسكرية أخرى اثناء تلك الفترة خارج الأرض المقدسة ؛ فقد أسبس انوسنت الثالث عام ١٢٠٤ نظام السيف The order ، وخلقت الفروسية التيوتونية أثناء الحرب الصليبية الثالثة ، وتحالف الاثنان فيما بعد من أجل القضاء على الالحاد في بروسيا.

وهذه الحالة هي التي أدت الى قيام جهودهم العظيمة ، وربما كانيت أكثر رهود الفعل لتحويل الأنظمة الدينية بصفة مستقرة الى دنيوية قيام الأنظمة الجديدة للاستجداء وأولها وأهمها نظام الفرنسسكان أو الأخوة الصغار (١) ويرجع انشاؤها الى القديس العظيم فرنسيس الأسيسي (١١٨٢ ـ ١٢٢١) بعد عودته الى ايطاليا من الحروب الصليبية المصرية (١٢١٨ ـ ١٢٢١) ويلي هذا النظام في الأهمية نظام الدومنيكان الذي كرس أعضاؤه أنفسهم لمعارضة كل ما يناهض الكهنوتية والى محاربة التهديد الجديد للبدع الألبيجينية وكان مؤسس هذا النظام القديس دومنيك وهو اسباني منحمس كان يهتم بواجبات الوعظ في النظام الدومنيكي (٢) ، وقد أدت خدماتهم الى حصولهم على الموافقة البابوية من انوسنت الثالث عام ١٢١٥ .

وفي الحقيقة ان أحكام هذين النظامين قد صدما على طراز واحد و فكالاهما كان شديد الاهتمام بعواهل الفقر ، ويهدف الى الايعاز بالتأجيل تجاه مناطق نفوذ البابا وخاصة في المناطق المتحضرة المتمدنة حيث ربطوا الدعوة الدينية بالتعليم العام ، وانه لمن سوء الحظ أن يتورط الدومهيكان في عنف محاكم التفتيش ضد الكفر ، ومن جهة أخرى وسبع الفرنسسكان نشاطهم في معركة التبشير خارج البلاد ، وكثيرا ما كان يطلق على عملهم في آسيا اسم الصليبية المنفولية لأنهم خطوا الخطوة الأولى اذ عبروا قارة آسيا بأكملها محاولين ادخال التتار في المسيحية ، وكان هدفهم من ذلك أن يتحد الشرق الأقصى مع الغرب المسيحية في هجوم شهامل على أن يتحد الشرق الأقصى مع الغرب المسيحية في هجوم شهامل كل تلك التطورات التاريخية الى حد ما بعصر الصليبية ،

أمل من ناحية السياسة فقد ساعدت الصليبية على تطور القوة المركزية

<sup>(</sup>١) كان يطلق عليهم أيضيا اسم الرهبان الروماديون نسببة الى اللون الرمادي لملابسهم

<sup>(</sup>١٤) وكانوا يسممون أيضا الرهبان السود م

اللهاكية على حساب نبلاء الاقطاع ، فأن فقر الاقطاع نتيجة للاشتواك في حرب مرتفعة الغكاليف فيما وواء البخار فتد فلل عن نفوذ الارستقراطينة في موطنها الأصلي ، وقد زهن بعض النبلاء أراضيهم ومقاطعاتهم . وبأغ البعض حقوقهم الشرعية في الأزث ، وماك بعضهم دون أنجاب أطفال وتنازلوا عن ولاياتهم لصاحب التاج • وفي تلك الأثناء فرضت ضرأتُب ملكية من أجل الابقاء على الأرض المقدسة وقد فرض تلك الضرائب لويس السابع ملك فرنسا عامي ١١٤٦ ، ١١٦٥ ، وهنري الثامن ملك انجلتوا عامي ١١٦٦ ، ١١٨٤ ، وفيليب أوغسطس عام ١١٨٤ مدة ثلاث سنوات ٠ وفرضت « عشور » صلاح الدين في كل من انجلترا وفرنسا عام ١١٨٨ بعد سنقوط أورشليم ﴿ ويمكن \_ الى حد ما \_ ارجاع البداية المتواضعة لمنظام الضرائب الحديث الى حالات فوض الضرائب والواجبات من أجل الصليبية • وعلاوة على ذلك ما ان بدأ الاقطاع يأخذ طريقه الطويل للتلاشي حتى بدأت الطبقة الوسطى الجديدة تخرج وليدا الى حين الوجود • وكان أهل المدن يشترون حريتهم من النبلاء المجندين المشتركين في الصليبية ويتحالفون مع الملكية ضد أي اعتداء قد يقوم به مستقبلا سادة الأرض من أمراء الاقطاع هؤلاء • وكان هذا التحالف بين البرجوازيين والتاج هو ما أبرز الوطنية الحديثة أولا في صورة الملكية التي كانت موجودة حينما تفتت الاقطاع عاجلا بعد الحروب الصليبية • وبهذه الطويقة بدأت نَوْاةَ الولاياتُ الحديثة في الظهور تدريجيا حول شنخصنيات الملوك • وبرهن هذا على قيام ثؤرة اقتصادية الجتماعية كان مقدرا لها أن تغير وجه أوربا في أواخر العضور الوسطى .

وقد تأثر في النظام العسكرى في أوربا في العصور الوسطى تأثرا شديدا باتصال أوربا المباشر باليونانيين والعرب • ومن الطبيعي أن يكون اللاتينيون مهيئين لتحسين فنونهم الحربية في مواجهة الخطر الدائم ، وقد ساعدهم على ذلك استقرارهم مسلحين على أرض حليفة • وان تحقيق ذلك في بناء القلاع والحصون بجدران مزدوجة ومن كن محصن يرجع الى

أصل شرقى بالرغم من أنه كثيرا ما يناقش على أنه تطور ونتيجة طبيعية المنها الرغبة فى زيادة العقبات فى طريق القوى المعادية التى تضرب الحصن • وعلى كل حال فالحق ان أول مثال لقلعة أوربية بنيت على الطريقة الحديثة هى قلعة جيلارد التى شيدها ريتشارد الأول فى نورمانديا بعد عودته من الحروب الصليبية الثالثة •

وأننا نستطيع رد بعض الخواص الأخرى الى تأثير الشرق • ومن بينها. دخول الآلة في الوسائل العسكرية وكان المزغل [ آلة لالقاء القاذورات. على العدو ] فتحة بين افاريز الجدار الخارجي أو على أرض المرات أو على سطح بوابة القلعة \_ من أجل اسقاط سوائل في حالة غليان أو رمي بعض القدائف على المغيرين من الحارج ـ وقد عرفت تلك الطريقة منسد أمد طويل في الشرق • وتظهر أمثلة من المزاغسل في الأبنيسة المحصنة والقلاع ، وفي أسوار المدن في مصر والأرض المقدسية قبل أن يتبناها مهندسو المباني العسكريون في غرب أوربا • وأصبحت طرق الحصار وخاصة حفر الخنادق والمناجم واستخدام النيران اليونانية والمنجنيقات من الاختراعات التي كانت الصليبية مسئولة عنها في أوربا وكان القوس ذو الزناد أيضا سلاحا شرقيا • وقد أخذت فكرة العبساءة من المحاربين المسلمين الذين كانوا يستخدمونها للوقاية من وهج الشمس الواقعة على الأسلحة المعدنية وقوقد نقلت فكرة الخشو بالقطن تحنت الدروع المصنوعة من الصلب الى أوربا تقليدا لاستخدام العرب لها في المعركة • والغطاء الذي يستخدم لحماية الرأس من شمس الشرق القاسية ما هو الا الكوفية العربية بمعناها الحرفي • والبوجاس تشبه الى حد بعيد لعبة التحطيب وهي من الألباب المشهورة في الشرق • واستخدام الحمام لنقل الرسائل الحربية كان قديمًا من الشرق وقد قلده الصليبيون • ومن ناحية استخدام الرسوم والرموز على الدروع كان هذا منتشرا في عصر الصليبية ويمكن ارجاع كثير من الرموز الغربية الى أصل شركسي وزهرة الزنبق والصقر ذُو الرأسين ، والأسه والكأس ومضارب البولو : كلها جاءت من بين أمثلة عديدة لرموز كانت معروفة في الشرق قبل الصليبية . ومن الأهمية بمكان ملاحظة أن الكتابة الفرنسية العامية كانت تلقى دفعا عظيما خلال فترة الصليبية • في « تاريخ الحرب المقدسة » الذي كتبه أمبرواز • و « انهزام القسطنطينية » الذي كتبه فلهاردون • و « تاريخ المبرواز • و « الفريس لويس » الذي كتبه جوانفيل • و « تاريخ هرقل » الذي كتبه وليم الصورى • و « حركات القبارصة » • و « أنشودة انطاكية » • و « الاستيلاء على الاسكندرية » الذي كتبه جيوم دى ماشوه ، و «انشودة الصليبين الألبانيين » كل هذه وغيرها تكون جزءا من الدورة الأدبية الصليبية باللغة الفرنسية ذات اللهجة القديمة • وبالرغم من العداء بين الجانبين فاننا نستطيع قراءة ما بين السطور وهو يبين اتجاها ناميا نحو النهم والدين في أدب ذلك العصر • فمثلا حينما كتب رئيس الأساقفة وليم الصوري – عن العرب في ذلك العصر ، كتب عن استيلاء المسلمين الأول على الأرض المقدسة قائلا : لقد سيمحوا للمهزومين على كل حال الأول على الكنائس المخربة وأن يكون لهم قسيسهم وان يتبعوا الدين المسيحي بلا أية قيود • وكان وليم نفسه يتحدث اللغة العربية ويقدر العالم الشرقي الذي كان يعيش فيه منذ طغولته المبكرة •

وكان من الواضح أن الصليبين قد عادوا الى بلادهم ومعهم الكثيرمن الأدوات الجديدة ذات القيمة الهندسية ، ويشير جيبون Gibbon الى أن استيراد الطواحين الهوائية من آسيا الصغرى يعد من أعظم الفوائد لدول أوربا وقد أدى اختلاط المحاربين الأجلاف بالحضارة العظيمة الى استخدام الحمامات العامة والخاصة و ومن هذا الطريق نفسه عرفت أوربا لأول مرة السماد وبدأت في استخدامه ، كما راقب الفنيون والبناون من الصليبين بكل دهشة أعمال النحت والصب الهائلة التي امتاز بها السوريون من قديم الزمان ، فرجعوا الى بلادهم يحملون مثلا فنية جديدة ليضعوا أساس الطراز الغوطي في أوربا • كما أن طريقة صنع الزجاج المنقوش وطريقة صنع الأبلحة من الصلب في دمشق وهي التي بقيت سراحتى ذلك الحين ، نقلها الصليبيون الى المصائع الأوربية أثناء الصليبية • أما عن

الحرير والسكر والكثير من الكماليات فقد جاء بها الصليبيون أيضا • على أننا سنعالج هذا الموضوع، عندما نتجدت عن التجارة في العصور الوسطى •

وجاءت روح المخاطرة التي يتميز بها حملة الصليب بعصر الكشف والاستكشاف فقد أدى الاهتمام بالمغول الى فتح الطريق الى الصين البعيدة عبر الطرق التي لم تكن قد طرقت بعد في آسيا الوسطى و وكان تساط ارسالية الكنيسة الرومانية التي بعث بها لويس التاسع و تولى أمرها البابوات ، من المميزات الهامة البارزة في ذلك العصر و وهما يكن من شيء فمن الواجب أن تذكر أنه بموت جياكومو الفلورنسي آخر البطاركة اليونانيين في مملكة خان بالق عام ١٣٦٢ التهي فجاة أي تطلع الى الاتحاد مع المغول ومع ذلك فان حلم الصليبية المغولية ظل يراود خيال بابوات أوربا الغربية وأمراءها مدة طويلة ، وبين حين وحين قامت المحاولات لاحياء قضية الصيلبية التي كانت في طريقها الى الاندثار ،

وقرب نهاية القرن الخامس عشر قام فرديناند وايزابلا على رأس حروبهم الصليبية الأخيرة ضد العرب المغاربة في الأندلس واستسلمت غرناطة للاسبان المسيحيين في يناير عام ١٤٩٢ وباتمام ذلك الانتصار الثاني بدأ الملكان الكاثوليكيان يتطلعان الى جبهسات جديدة للانتصسار للمسيحية فيما وراء شبه جزيرة ايبيريا ـ وهن أجل ذلك الغرض اقتنعا باعظاء الاذن لكروستوفر كولمبس ـ وكان بحارا مغمورا مغامرا من أهل جنوه ـ لمحاولة الوصول الى الهند ومقاطعات أمراء الصين عن طريق البحر الغربي وقد دون هدف تلك البعثة بدقة بالغة في الجريدة التي كثبها تولوهبس والتي حفظت خدمن الغاريخ السنوى الذي كتبه لاس كامعاس ويوجه ذلك الكتشف كلماته الى الملوك الذين صاعدوه بتلك الكلعات الكلعات العليات الكلعات العليات الكلعات الكلعات العليات الكليات التوليدة التي الكليات الهدين صاعدوه بتلك الكليات الهدين صاعدوه بتلك الكليات الهدين الغيرة النوية الغيرة التي الكليات الهدين الماته الى الملوك الغيرة النوية و بتلك الكليات الكليات الهدين صاعده و بتلك الكليات العرب الماته الى الملوك الغيرة و المنوية و بتلك الكليات المليات الهدين صاعده و بتلك الكليات المهدود و بتلك الكليات المهدود و المهدود و

« ان جلالتكم بوصفكم من المسيحين الطيبين ، والأمراء الكاتوليك المتدينين ، والناشرين للعقيدة المسيحية ، وانكم فوق ذلك باعتباركم عدوا لمذهب محمد وكل الوثنيين والكفرة قد اعتنقتم فكرة الرسالي أنا

كريستوفر كولومبس الى بلاد الهند لأرى الأمراء والشعوب والحدود ومواقعها وكل شيء آخر والعربق الذي نستطيع أن نتقدم به لتحويل تلك المناطق الى ايماننا المقدس » و

وعلى كل حال فان الطموح للوصول الى الهند غلبه الكشف المنتظر الأمريكا وقد سد الطريق الغربى الى الهند والى الشرق الأقصى • وفاقت الآمال العظيمة في عالم جديد بأكمله كل اهتمام بالصين • وفي الحقيقة ليس من فساد الرأى في شيء القول بأن اكتشاف أمريكا كان نتيجة جانبية غير مباشرة للحركة الصليبية • الا أنها نتيجة جانبية لها مظاهر التحول الجديد في تاريخ العالم •

وان التوسع في الآفاق الانسانية فيما وراء ما قد تم في الماضي وجمع الشروة وازدياد الفراغ المترتب على ذلك في المجتمعات التجارية في جنوب أوربا ، قد أدى إلى تروة في الأعمال الفنية والأدبية التي تشير إلى مولد جديد لعالم متغير ٠ وعصر النهضة وفجر العصور الجديدة هو ــ الى حد ما ــ نتيجة للحروب الصليبية وآثارها البعيدة المدى في الحياة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية • وكانت الاتجاهات للتقدم الطبيعي في الداخل علاوة على اتصال الأوربيين بحضارة العرب المتقدمة في صقلية وأسبانيا عوامل متوازية لا يجب نسيانها في أية بداية للتحول القريب في المسرح الأوربي • أما في الشرق حيث بدأت الصليبية لحماية المواطنين المسيحيين وتقويتهم فمن الضروري ملاحظة أن الحركة انتهت بمأساة تامة • وبالرغم من أن آسيا الصغرى قد عادت في فترات متفرقة الى اليونانيين فان الأتراك بدأوا من جديد وبلا رحمة في الهجوم على الحدود البيزنطية كلما عادت حركة المد والجزر للصليبية • ولكن الكارثة الحقيقية التي لحقت بالامبراطورية الرومانية الشرقية جاءت خلال الحرب الصليبية الرابعة بكل ما لا يمكن اصلاحه ممهدة الطريق لسقوط بيزنطة النهائي في يد الأتراك في عام ١٤٥٣ وقوت العداء التقليدي بين الشعوب والكنائس في الشرق المسيحى وبين الغرب المسيحى "

وبالمثل أتتالصليبية بالمصائب علىالأقليات المسيحية فىالامبراطورية العربية • وكان قد تعلم هؤلاء المسيحيون الذين يتبعون القانون كيف يعيشون في سلام مع جيرانهم المسلمين وان يعالجوا أي خلاف ينشأ بين. مجتمعاتهم علاجا ودياء وفي ذلك الحين كان الصليبيون يعاملونهم عاملتهم للخوارج ويكنون لهم من العداء أكثر مما يكنون للملحدين • ولذاحرموهم من حقوقهم المحلية التي كانوا يتمتعون بها في ظلال الحكم الاسلامي . وفي تلك الأثناء أدت الحالة الجديدة للعدوان المسيحي من جهة الغرب الى غضب الخلفاء على جميع المسيحيين شرقيين وغربيين دون أى تمييز بينهم. ونتيجة ليأس المسيحيين من حياة مسالمة \_ تحول بعض المسيحيين الى الاسلام ، كما أن بعضهم تجنس بالجنسية الرومانية بحثا عن حياة مسالمة • وكان تعول الموارنة في لبنان وبعض الأرمن في صقلية الى المذهب الكاثوليكي : يرجع الى حد كبير الى الصليبية • وهكذا ضعف اتحاد الكنائس الشرقية القديمة • وكان على المواطنين المسيحيين أن يبدأوا من جديد في اصلاح مركزهم المتزعزع في بلادهم في نطاق نظام الحكومة الاسلامية بعد انتهاء الحرب المقدسة • وكانت تلك العملية بطيئة ومؤلمة ولكنها كانت ضرورية ٠

#### مناهضة الصليبية (\*)

مهما كانت نتائج الصليبية فهناك شيء واحد يبدو واضحا من بعث الحوادث المترتبة عليها • فالعنف قد أدى الى العنف وايقظت حروب الصليبية الآتية من الغرب روح « الجهاد » النائمة أو النضال الاسلامي المقدس ضد جميع المسيحيين • وبمعني آخر أدت الصليبية الى نتيجة سريعة ومدمرة ألا وهي مناهضة الصليبية • فبالرغم من أن هذه الفترة كانت طويلة ومهملة بلا داع • أو انها قد درست في بعض المؤلفات الشائعة في ذلك الحين ، فانه من المستحيل تقليل مركزها في تطور خريطة الشرق الأدني والأوسط • ويؤدى البحث الدقيق الى كشف مناهضة الصليبية كتاريخ مسجل ، وفي نفس مرتبة الصليبية ، ما عدا اختلاف رئيسي واحد هو أن مناهضة الصليبية ومقاومتها خلفت آثارها الدائمة في مجرى التاريخ على حين أدت الصليبية نفسها الى الافلاس الدائمة في مجرى التاريخ على حين أدت الصليبية نفسها الى الافلاس الأكيد •

وان الفجوة الظاهرة في معلوماتنا وفيما ألف عن هذا الموضوع المسائق يرجع الى ندرة ما طبع من المواد الأصلية • فبالرغم من العدد الضيخم للاتفاقات والمعاهدات التي تركها الكتاب المسلمون في هذا الموضوع فان أغلب هذه المؤلفات بقيت مكتوبة بخط اليد ومدفونة أو مبعثرة في المخازن • ومن النظرة الأولى لمئات تلك المخطوطات تصبح المواد الرئيسية المكونة لهذا الموضوع واضحة تمام الوضوح • ولنحاول تحليلا مختصرا كمقدمة لما ينبغي أن يؤلف فيما بعد تاركين مهمة التحليل الدقيق للعقول الباحثة من بين الدارسين والمستشرقين في المستقبل •

<sup>(\*)</sup> ترجة لكلمتي Counter — Crusade وهي الحركات الاسلامية التي قامت لمقاومة الصليبيين ـ المراجع ·

ويجب أن نفهم \_ فوق كل الاعتبارات \_ أنمصادر مناهضة الصليبية ومراحلها توازى مصادر الصليبية ومراحلها • فالدعوة للمسيحية فى الغرب كانت تقابلها دعوة مضادة من المسلمين للجهاد فى الشرق • وأدت انهجمات على فلسطين وغيرها من بلاد المسلمين الى عداء المسلمين التلقائي • وكان من نتيجتها غزو منظم للولايات المسيحية في نطاقهم بمجرد أن استراح المسلمون من التهديد الغربى • وهناك برزت السياسة الجديدة للغزو الاسلامى من مصدرين رئيسيين أولهما سلطنة المماليك في مصر وثانيهما الأتراك العثمانيون الذين هجموا على أوربا الشرقية وشرق أوربا الوسطى •

وقد جاءت الدعوة للاسلام أولا من الاعتبارات لمبدأ « الجهاد » أو الحرب المقدسة التي يجب اقتفاء آثارها حتى الأيام الأولى لقيام الاسلام أثناء حياة النبي محمد ( ٧٠٠ ــ ٦٣٢ ) وأربعة الحلفاء الراشدين ، وقد قام مبدأ « الجهاد » هذا منذ البداية تأسيسا على عدد غير قليل من آيات السور المدنية التي نزلت في القرآن ، وفي الحال اعترف به عظماء رجال الشريعة المسلمين واعتبروه دعامة سادسة من دعائم الاسلام ، وكلمة الجهاد معناها النضال سرا وعلانية (\*) ، ويميز أثمة الدين بين أربعة أشكال للجهاد : جهاد النفس لحاربة الخطيئة المستترة ويعتبر هذا أصعب

<sup>(\*)</sup> ان الأركان الحمسة أو العقائد الأساسية هي : أولا - « الشهادة » وهي اعلان عبارة منطوقها « لا اله الا الله ومحمد رسول الله » وعندما يعلن أي شخص هذه الشهادة فاته يصير مسلما ، اذ يخضع نفسه الله • والكلمة « اسلام » تعنى الاخضاع للمشيئة الالهية • ثانيا - الصلاة وهي السجود والركوع وآيات وابتهالات تكرر خمس مرات يوميا عند الفجر والظهر والعصر والمغرب والعشاء • ثالثا - الزكاة وهي ما يدفعه الفرد للدولة عينا وبنسب مختلفة طبقا للنوع سواء أكانت بل أو بل أو طبقا لم يراه أهل الرأى • رابعا - صوم شهر رمضان • وهو الامتناع عن الطعام والشراب تماما أو أية مادة تدخل الفم أو الأنف بما في ذلك العطور والدخان • وكذلك المضاجعة الجنسية وذلك من الفجر وحتى غروب الشمس • خامسا - الحج الى مكة لمن استطاع الى ذلك سبيلا •

أنواع الجهاد وأكثرها امتداحاً • وجهاد اليد في الأعمال الظاهرة • وجهاد السيف ضد المشركين وأعداء الاسلام ( وهذا ما يوصف بالجهاد الأصغر ) وقد صار معنى الجهاد الحرب المقدسة • وأخيرا الجهاد باعتباره فرضا على كل المسلمين القادرين ( فرض الكفاية ) أن يحاربوا كل من هم من غير المسلمين حتى يخضع كل العالم للاسلام ويستسلم لله •

وقد اعتمد الاسلام نظريا في توسعه على « الرسالة » أي على كسب الآخرين بالكلمة الطيبة • ولما لم تسرع كلمة الاسلام النابعة من صدر الاسلام بالنتيجة المطلوبة اعترف رجال الشريعة فيما بعد بأن الجهاد وسملة مقبولة لنشر الدعوة الاسلامية • وإذا اعتبرنا الحروب التي قامت في حياة النبي محمد ذات صبغة دفاعية أصلا ، فأننا سوف نجد في الحال أن الحكم الجديد قد أصبح نافذا خلال سنوات قليلة بعد وفاته كما في حالة « أهل الردة » الذين تحولوا عن الاسلام الى العبادات الوثنية أو اتبعوا أنبياء كاذبين • ولم يظهر الاسلام أية رحمة تجاه المرتدين فكانوا يقتلون بالسيف وكان هذا العمل سابقة أتبعت في الأجيال اللاحقة · ونتيجة لهذا انقسم العالم الى معسكرين المؤمنون في « دار الاسلام » وغير المؤمنين في « دار الحرب » وبذا أصبح الجهاد واجبا تحت قيادة الخليفة حتى يتحد العالم أجمعه في دار الاسلام • وهذا النظام هو نقطة البداية التي بدأ بها جميع من يقومون بالدعوة للاسلام في كتبهمعن موضوع الحرب المقدسة • وكان كل ما كتبوه يهدف الى دفع المؤمنين الى الحرب دفاعا عن الأماكن المقدسة وعن أماكن حج المسلمين • ويمكن تقسيم ما كتبوه الى ثلاثة أقسام :

أولا: كتب الزيارات وفيها يفسر المؤلفون لمجتمع السلمين أنمناسك الحج ليست مقصورة على الأرض المقدسة وهي مكة والمدينة في بلاد الحجاذ وقالوا بأنه كي يؤدى المسلم الحج كاملا عليه أن يواصل الزيادة الى الأضرحة والقبور الرئيسية الأنبياء الدين اليهودى والدين المسيحى .

ولم يتحدث النبي ضعد الأنبياء القدامي ، ولا أنكر الاسعلام تعاليمهم ولا كتبهم المقدسة • ففي هذين الدينين لم يعترض الاسمالم الا على مما كان يسمى « عنصر الفسماد » أو التزييف · ومما أدخل نتيجة لهذا على التوراة والأناجيل • وكانت زيارة الأماكن القديمة التي يحتمى بها الأنبياء تعد واجبا ثانويا يدعم ايمان المسلم . ويؤكد أحمه المؤلفين أن صلاة واحدة تقام في بيت المقدس تعادل ألف صلاة تقام في مكان آخر • واذا لم يستطع المسلم أن يؤدي هذا الواجب فعليه أن يرسل زيتا الى القبور المقدسة في المدينة المقدسة • ويزيد بعض الكتاب فيزعمون (\*) أن الحبح بمعناه الكامل يجب أن يشمل زيارة أصحاب النبي أينما كانت أضرحتهم حتى خارج شبه الجزيرة العربية ، علاوة على زيارة قبور الشيوخ الصالحين الآخرين التي أصبحت الأجيال المتعاقبة تحترمهم وتقدسهم • ومما كتبه أبو بكر الهروى ( سنة ٦٤١ هـ أى ١٢١٤ م ) وشهاب الدين المقدسي ( ٧٦٥ هـ أي ١٣٦٣ م ) وموفق الدين الخزرجي ﴿ ٧٨٠ هـ أى ١٣٧٨ م ) يصل القارى و الى النتيجة بأن المسلم لا يفرض علمه دينه زيارة تلك الأماكن فحسب بل المحافظة عليها وابقاءها في نطاق الامبراطورية الاسلامية • وعليه أن يدافع عنها ضد الصليبيين الذين كانوا يعتبرون مسيحيين غير مخلصين وملحدين حقيقيين ومشركين ، وان مجرد وجودهم ينجس القبور المقدسة .

ثانيا: « كتب الفضائل » وفيها يعدد المؤلفون فضائل الأقطار الاسلامية والمدن الاسلامية وأماكن المسلمين البارزة • وكان يجب حماية الحدود الحرة تحت الحكم الاسلامي من أي اعتداء مسيحي ، ويجب تخليص الأماكن التي يستولى عليها الصليبيين من نيرهم • ان فلسطين هي ارث المسلمين المؤمنين وحدهم • وان المدعين وعبدة الصليب يجب ألا يسمح لهم بالبقاء في أورشليم • ويقدم أحد الكتب الشهيرة المجهولة المؤلف في

<sup>(\*)</sup> ترجمت هذه العبارة بتصرف من المراجع •

القرن اارابع عشر وعنوانه « فضائل الشام » مقالا غريبا يؤكد أن سوريا ( التي تشمل فلسطين طبعا ) فيها تسعة أعشار ثروة العالم ، وهي علاوة على هذا أرض البعث ، وعلى هذا فان ساكن سوريا واثق من قبوله في الجنة مستقبلا ومن تمتعه بالثراء في العالم الدنيوى ، ولم يقف كتاب هذا القسم من الكتب عند حد امتداح مراكز الحج وحدها ولكنهم كانوا بمتدحون كل الأماكن حتى يثيروا اهتمام الناس بكل مدينة هامة تحت بمتدحون كل الأماكن حتى يثيروا اهتمام الناس بكل مدينة هامة تحت الحكم الاسلامي ، وقد وجد السيوطي أنه من الأهمية بمكان أن يكتب « رسالة في فضائل الاسكندرية » وهي ماتزال مخطوطة بخط يده ،

وكان جلال الدين السيوطى ( ١٤٤٥ - ١٥٠٥) أبرز هؤلاء الكتاب وأكثرهم تفوقا وكانت كتاباته أكثر انتاجا وأخلد آثارا وأقرب الى الموسوعات وتمثل كتابته عن الاسكندرية أسلوب الكتابة الخاص به فهو يبدأ باقتباس حديث من الأحاديث النبوية عن الاسكندرية ، ثميصف حياتها الدينية ومراكزها الدينية (\*) ويقول ان ثلاثة أيام تقضى فى أحدها تسماوى سبعين عاما فى البلاد الواقعة بين الروم والعرب وان قضاء شهر على شاطئها يساوى ستين زيارة للحج فى مكان آخر ويقول ان للاسكندرية بوابتين تؤديان الى الجنة وتعرف احداهما باسم «بوابة محمد» والثانية باسم « بوابة الرحمة » ، وسوف تضمن أربع صلوات مدة أربعين يوما فى عسقلان أو قيصرية أو الاسكندرية لصاحبها مكانا فى الجنة ، وتحكى قصص الذين يرتحلون من أماكن بعيدة مثل ابن خديمه الذي جاء فى عام ١٦٦٤م من خراسان البعيدة للاستجمام والتعبد فى الاسكندرية،

ثالثا: « كتب الجهاد » وهي الكتب التي تتناول موضوع الحسرب المقدسة ، وهي اكثر في عددها من القسمين السابقين ، فالحرب المقدسة كانت اتمام عهد المسلم ، وتظهر مناقشة مبدأ الحرب المقدسة بارزة في الآدب المتسع للفقه الاسلامي مما كتبه البخاري ( ١١٠ - ٨١٠) ثم

<sup>(\*)</sup> كان يطلق على المركز الديني اسم « الرباط » •

السيوطي الذي اقتبسنا منه القليل فيما سلف ، ثم ما جاء في كل من. كتب السنية ومداهبها الأربعة ( الشافعي ــ المالكي ــ الحنفي ــ الحنبلي )، وفي كتب الشيعة • وليس هناك اختلاف جوهري في الرأى بين المعلقين. على المذاهب أو العقائد المختلفة في الاسلام حول موضوع « الجهاد » •

وقبل قيام الصليبية بأكثر من قرن ، ألف القاضي النعمان بن محمد ( ٩٧٤ م ) كتابا في الفقه الاسلامي عنوانه « دعاثم الاسلام » يمثله كتاب الجهاد الذي نشر في السنوات الأخيرة • وبما أنه قد بقى المرجع الأساسي للفاطميين في شئون الفقه ، وبما أن الصليبيين هبوا أيام الفاطميين فان. المحاولة السريعة لتحليل محتويات ذلك المرجم العظيم تكون شمائقة للغاية و يبدأ النعمان بسلسلة الاقتباسات من القرآن التي تدعو الى القتال في سبيل الاسلام • ويلى ذلك مقتطفات من حديث النبي محمد • وبعد ذلك يقسم تلك الأوامر المقدسة تحت سلسلة من العناوين المختلفة التي تشمل الدعوة للحرب المقدسة ، ومكان الحيل في المعركة ، وسلوك المثمتركين فيها ، وواجبات القادة أو الأمراء . ثم يتبع هذا كله تعليقه الحاص على بعض الموضوعات مثل النداء لقائد الجيش ، ونظام العدل ، ودراسة الطبقات الاجتماعية ، وصلاتها بالحكام والضرائب وخطط الاعداء. للحرب ، وهزيمة الكافرين ، ومركز الأسرى والسلوك المسالم ، والهدنة ومعاهدة السلام والجزية والغنائم وتقسيمها ، ومحاربة الخارجين عنالدين والحكم بالنسبة لغنائمهم • وقد لقيت التناضيل الدقيقة عن الحرب المقدسة. اهتماما بالغافي الشريعة الاسلامية •

ولكن هذا وجه واحد من الكتب التي كتبت عن الجهاد والتي خصصت المعالجة النظرية للموضوع عن أما الوجه الآخر فقد تناوله الكتاب اكثر مما تناولوا الوجه الأول والحق لقد نشأ أدب الكمله ليعالج النواحي العملية لفنون الحرب في الشرق وخاصة في الفترة الأخيرة من العصور الوسطى. وكان المحاربون والقادة ذوو الحبرات العظيمة والمعرفة الدقيقة بفنون.

الحرب ينظمون المقالات ويجمعونها ، وكانت تلك المقالات تعالى موضوعات فنون الفروسية والأسلحة والطريقة الصحيحة لاستخدام كل سلاح وطريقة الحرب والخطط ونظام المعارك • وان الانتاج الكبير للكتاب المسلمين في هذا المجال الهام يبرر الدراسة الأثرية لتاريخ الفنون الشرقية للحروب كما بحثت أعمال كويلر ، ولبروك ، وأومان عن شئون الحرب في الغرب

ولنراجع باختصار ما كتبه كاتب عسكرى في القرن الرابع عشر اسمه ابن منكالي ( ۱۳۷۱ ) وهو مخطوط في برلين ويعتبر نموذجا مصورا لما نتوقع أن نجده في مؤلفات عن موضوعات لم تكن قد طرقت من قبل حتى ذلك الحين • فقد كتب رسالة موجهة الى السلطان قايتباى ( ١٤٦٨ \_ ١٤٩٦ ) تعد عملا فنيا حقيقيا • وتنقسم الى قسمينرئيسيين: أحدهما فنون الفروسية والثاني الخطط الاستراتيجية • فبعد المقدمة المعتادة المقتبسة من القرآن الكريم والحديث الشريف اللذين يعتسبران أساس كل المعرفة في الاسلام ، يخصص الكاتب سلسلة من الأبوابلفن الفروسية والمواقع العديدة للهجوم والدفاع في ميدان المعركة ، والطريقة الناجيحة لاستعمال كل أدوات الحرب مثل السيف والرمح والقوس والسهم والصولجان والدرع والمنجنيق وأبحاثه الدقيقة لكل التفاصيل ترمى الى افادة الجندي كمرشد عملي للتدريب الأساسي في فن الحرب تميتحول الكاتب الى دراسة الخطط العريضة ونظام المعركة ويسجل عددا من الحطط المحددة للعمل على مواجهة أي خطر • ولذا يذكر في كتابه ستة وعشرين رسما تبين المواقع المختلفة في ميدان القتال ويملأ صفحاته بعديد من الأشكال والنماذج • ويبدو أن الجزء الأول من كتابه قد أعد لتثبيت الرتب والسجلات ، وأدت الأبواب الباقية لدور الكتيب المرشب للقادة الذين يقودون المسلمين الى النصر • ومما لا شك فيه أن هذا الكتاب وغيره من الكتب المماثلة برهان على أن الشرق الاسلامي كأن في حوزته نظام علمى مستفيض فيطرق الحربمما يبرر الانتصارات الساحقة للجيوش الاسلامية عند التقائهم بالفروسية الغربية في الامبراطورية المصرية أولا ثم في تركيا فيما بعد .

### مناهضة المريين للصليبية

يرجع تأصل جذور مناهضة الصليبية (\*) ومقاومتها الى بداية حربها الأولى منذ أن بدأت أسرة «زنكى» في المقاومة القوية للفرنجة، حينما بدأوا سياسة وضع العراقيل والعقبات أمام الحدود الشمالية الشرقية لمملكة بيت المقدس اللاتينية • وبعد اتحاد شمال سوريا مع مصر في مملكة واحدة تحت حكم صلاح الدين القوى دخلت مناهضة الصليبية في مرحلة هددت فيها الغرب وبلغت ذروتها عند سقوط بيت المقدس عام ١١٨٧ • ومنذ ذلك الحين بدأ الاستيلاء ثانية على سوريا تدريجيا وبدرجات متغيرة من القوة لفترة تقرب من قرن ، وقد توجها في النهاية استيلاء المملوك السلطان على عكا عام ١٢٩١ • وهذه هي المرحلة الحيوية الأولى في قصة مناهضة المصريين للصليبية • وقد ساعدت الانتصارات التي أحرزها المماليك المحاربون في عملية استرداد الحدود الضائعة قواتهم المسلحة على التوغل داخل سوريا في الولايات المسيحية المنتشرة في آسيا والشرق كله •

وبسبب قرب حدود الامبراطورية المصرية الشالية أصبحت مملكة أرمينيا الصغرى المسيحية هدفا لانتقام الماليك وتشير السجلات العربية الى الطرق الداخلية المنتشرة التي استخدمها المصريون في انتظامهم داخل أرمينيا ؛ وكثيرا ما كانت تقاسى من السلب بعد انتهاء الحكم المسيحي في سوريا حتى قبل سقوط عكا وفي عام ١٢٦٧ توغل السلطان بيبرس في البلاد حتى طرسوس وتكرر هذا في عام ١٢٧٥ وأشعلت النيران في مدينتي ماسيسا ، سيس الأرمينيتين وفي عام ١٢٨٧ اضطر الأرمن الى شراء السلام غير المستقر وذلك بدفع جزية قدرها مليون درهم في أثناء هدنة بلغ مداها عشر سنوات و

<sup>(\*)</sup> نذكر القارىء بأن كلمتى Counter — Crusade في هذا المؤلف ترجمتا بكلمتى « مناهضة الصليبية » وتشمل الحركات الاسلامية التي قامت لمقاومة الصليبين •

كان القرن الثالث عشر من أعصف الفتسرات في تاريخ أرمينيا • فقد أصبحت البلاد مسرحا مفتوحا لحرب مستعرة مستمرة بين جحافل اللغول وجيوش المماليك . وعلاوة على ذلك فان العطف الذي كان يكنه آل هو ثوميان Hetheumian في سيليسيا [في جنوب شرق آسيا الصغرى] لأمراء المغول أوغر صدور السلاطين الماليك فأكثروا من اغاراتهم المفاجئة على أرمينيا ؛ ثم برز عامل آخر ساعه على انتقام السلاطين المتزايد ضد أرمينيا " ففي هذه الأثناء أدى الحصار الشديد على شواطيء مصر الى تحول القوافل المنجارية الى المراكز التجارية في أرمينيا وخاصة لاجزو ( اياس ) وقرر المماليك أن ينتقموا من سسكان الأرض المساكين بتخريب تلك المدينة الساحلية تخريبا كاملا في غارتين متتاليتين في عامي ١٣٢٢ ، ١٣٣٧ . وبعد الهجوم الثاني اضطر الملك ليو الحامس نفسه أن يهدم حصون المدينة ويسويها بالأرض ٠ وهرب الكثيرون من سكان أرمينيا الى قبرص٠ ويقال ان المساليك عادوا الى قاعدتهم في امارة حلب ومعهم ١٢٠٠٠ من أسرى الحرب الأرمن • وفي عام ١٣٤٧ عادوا ليحتلوا بصفة دائمة ما تبقى من المدينة • وفي عام ١٣٥٩ أنضمت كل من أضنه وطرسوس الى الامبراطورية المصرية ولم يبق من مملكة أرمينيا سوى مدينتي سيس ، أنازارب [ عين زربة ] في منطقة طرسوس الجبلية • وفيما بعد سلمت هاتان المدينتان بعد ضغط عسكرى قام به أمير حلب • وأخيرا في عام ١٣٧٥ سيقطت العاصمة سيس بعد الهجوم عليها وخربث كل البلاد .

وبامل يائس ، احتمى الملك ليو السادس في آخر الحصون الأرمنية وهي قلعة جابان Gaban ؛ وبعد دفاع مستميت سقطت القلعة في أيدى المصريين وأخذ الملك ورجال بلاطه أسرى في قلعة القاهرة ، وبعد أن قضوا سبع سنين مسجونين في القاهرة وقعت فينيسيا والبابوية جزية من أجل ليو السادس فنال حريته الشخصية عام ١٣٨٢ على شرط ألا تطأ قدماه أرض أرمينيا طول حياته ، وقضى الملك غير المتوج بقية عمره مستجديا جوالا بين بلاط قصور أوربا والبلاط البابوي حتى مات عام ١٣٩٣ دون

عقب و وبقيت سيليسيا مستعمرة مصرية حتى عام ١٥١٦ الى أن استولى عليها السلطان سليم الأول فأخضعها للحكم التركى قبل هجومه على سوريا ومصر و وبعد الحرب العالمية الأولى احتلتها مؤقتا القوات الفرنسية من عام ١٩١٩ حتى عام ١٩٢١ حينما تشسجع الأرمن على العمسل من أجل الاستقلال ولكن الخدع المريرة والمذابح التركية التي لا يمكن وصفها تلت هذه الفترة •

أما مناهضة المصريين الثانية للحروب الصليبية فكانت موجهة ضد مملكة الجزيرة اللاتينية لقبرص تحت حكم اللوزيجنيين و فلم يستطع سلاطين مصر أن ينسوا أو يعفوا عن كارثة الحرب الصليبية تحت قيادة بيتز دى لوزيجنان الأول والتي هوجمت ونهبت فيها مدينة الاسكندرية الواقعة على البحر الأبيض المتوسط عام ١٣٦٥ ومنذ تلك السنة بدأ السلاطين الماليك في انشاء أسطول قوى في دار الصناعة ببولاق الواقعة على نهر النيل قرب القاهرة ، من أجل معاقبة المعتدين وفي تلك الأثناء استمر القراصنة القبارصة الخطرون في القيام بغارات متعبة على المدن الساحلية في مصر وسوريا و أما في بلادهم فقد أخذ حكم اللوزيجنيين يضعف رويدا رويدا نظرا لتدخل مجامع جنوه وزاد من سوء حظ قبرص يضعف رويدا رويدا نظرا لتدخل مجامع جنوه وزاد من سوء حظ قبرص احد عشر عام هو بيتر الأول مذبوحا في يناير عام ١٣٦٩ وخلفه صبي عمره احد عشر عاما هو بيتر الثاني ( ١٣٦٩ ـ ١٣٨٢) وقد أدت عناصر الهبوط هذه الى فرض حماية جنوه على الجزيرة و

وكانت اللحظة مواتية لمصر لتضرب ضربتها القاضية أثناء حكم السلطان برسباى ( ١٤٢٢ - ١٤٣٨ ) وقد قامت الحملة الأولى من بين الحملات البحرية الثلاث ضد قبرص عام ١٤٢٤ ، وكان طابعها طابع معركة تجريبية استكشافية وكانت نتيجتها مشجعة للمماليك ، وقد أغارت سفنهم على السنافية وكانت نتيجتها مشجعة للمماليك ، وقد أغارت سفنهم على المناطى، ليماسول (معروفة في التاريخ العربي باسم حصن اللامسون) على الشاطى، الجنوبي ، وقد عادوا في أمان ومعهم الكثير من الأسرى والغنائم ، وفي

أغسطس من العام التالى فاجأت القوات البحرية المكونة من أربعين سفينة بقيادة اميرال من الماليك واسمه جرباش حرس جنوه عند الموانى البحرية القوية في فاما جيوستا (كتبها العرب الماغوص أو ماغوصه) ولرناكا لعتسمت (\*) واضطرهم الى التسليم • واستولت على ليماسول أيضا من اليونانيين • وفي النهاية تقرر أن يرجع الأسطول الى قاعدته ومعه أكثر من ألف أسير وغنائم ضخمة • وتسجل المراجع رحمة السلطان في تلك الفرصة • فقد أمر بألا يعرض الأباء والأبناء في أسواق الرقيق منفصلين •

ورفض برسباى أن يستمع لحاولات التدخل من جانب قبرص عن طريق الامبراطور البيزنطي في القسطنطينية • وفي يوليو عام ١٤٢٦ أعد أسطولًا أكثر استعدادا ببحارة مهرة وقوة كبيرة من المتطوعين ، وأهل البدو المتحمسين • كل هؤلاء تحت قيادة أمير مشهور من الماليك اسمه تغرى بردى محمود يهدف الى ضم الجزيرة بصفة نهائية ؛ وقد نزلت الجيوش بسملام على الشواطيء الجنوبية المقابلة لمصن في مكان أسمه أفديموا ، وفي الحال لاقوا خيش قبرص الاقطاعي في السهول المجاورة عند كيروكيتيا يوم ه يوليو عام ١٤٢٦ . وكانت القوات اللوزينجية مكونة من ١٦٠٠ فأرس ، ٠٠٠٠ من المساة • وهزمهم المصريون وردوهم على أعقابهم • ويقدم ليونلتيوس مكاريوس المؤرخ اليوناني لقبرص وصفاحيا لانهيار الروح المعنوية لجنود قبرص وهزيمتهم وأسر المصريين للملك جينس ﴿ ١٣٩٨ ـ ١٤٣٢ ) ، والمذابح التي تلت ذلك ، والغارات على داخل الجزيرة حتى استولى المصريون على العاصمة نيقوسيا • وفي النهاية أبحر المعتدون راجعين الى بلادهم ومعهم حمولات السفن الضخمة من الغنائم و ٣٦٠٠ أسير والملك ونبلاؤه في مقدمة الأسرى و وهكذا تحظمت هيبة اللاتينيين وبي قيرص بدرجة لم يكن يمكن اصلاحها • كما قرر اليونانيون ، الذين IN TO BURE OF THE 

ظلوا وقتا طويلا تحت ربقة الأوربيين الغربيين ، أن يثوروا ضد سادتهم الحلفاء • وفي الحال انتخبوا واحدا من بينهم يدعى الكسس ليكون ممثلهم الوطني •

ومثلما حدث للملك ليو السادس ملك أرمينيا أسر أيضا ابن عمه جينس الثاني ملك قبرص ، وأخذ مقيدا بالسلاسل إلى قلعة القاهرة • وعرض تاجه وأعلامه في مقدمة موكب الأسرى الذي بلغ ألفين من الفرسان. القبارصة في شوارع العاصمة الصرية • وظهر جينس عارى الرأس مقيدًا بالحديد في بلاط السلطان بحضور مبعوثين من حكام المناطق الاسلامية في تركيا ، وامارات التراكمه في آسيا الصغرى ، وملك تونس وشريف مكة وغيرهم • وقبل ملك قبرص الأرض عند قدمي السلطان ثم سقط فاقد الوعى • وتوسط قنصل البندقية وتابعوه من تجار أوربا من أجله ضامنين دفع مائة ألف من الدوكات الذهبية في الحال كمقدم للجزية على أن تؤدى مثل هذه القيمة بعد عودة الملك الى قبر ص • وعلاوة على هذا تعهد جينس أن يدفع للقاهرة جزية سنوية بين ٥٠٠٠ ، ٨٠٠٠ من الدوكات ثم أعلن طاعته لسيده السلطان ؛ وعندئذ نال حريته الشخصية وأعطى بيتا وسمح له بالركوب متنقلا في المدينة ريثما يعود الى قبرص • وقد عاد في مايو عام ١٤٠٧ • وكان أول ما كان ينوى عمله شنق الحكام اليونانيين الجدد • ولكن قوة احتلال مصرية كانت قد نزلت في تلك الأثناء في الجزيرة فحال دون ذلك وسلم الملك سلطته المالية لأهل جنوه في فاما جيوسته وأصبحت قبرص ولاية تابعة لمصر • وهكذا قدر على جينس أن يدفع الثمن غالياً لقاء ما اقترفه بيتن الأول حين ضرب الاسكندرية في القرن السابق •

وكان الهدف المنطقى الثالث لمناهضة الماليك للصليبية هو «رودس» حيث استقر فرسان القديس يوجنا من بيت المقدس وحولوا الجزيرة الى قلعة حقيقية • ومما لا شك فيه أن نصر المصريين في قبرص قد أثار شهية انسلطان لاخضاع رودس ليبسط سيادته على مياه الشرق • فقد كان

الفرسان البيض في رودس شوكة في جنب الامبراطورية الاسلامية • ولم يكن يضمن السلام في تلك المنطقة مادام مثل ذلك التنظيم القوى يهدد كل من تجارة المسلمين على البحار الكبيرة الواسعة وأمن المسلمين في الداخل • وهنا واجهت السلطان ظروف مختلفة أدت الى فشمل هجماته على الجزيرة فانتهت الى نتائج غير حاسمة • فقد ظهر أن عند الفرسان شمحاعة تفوق شمجاعة قوات قبرص • وكان تنظيمهم العسكري قويا لا يمكن زعزعته • فاجتمع النظام في صفوفهم مع الروح المعنوية القوية التي تدفعهم الى الاتحاد في التفكير والعمل • وعلاوة على ذلك اتبعوا سياسة محكمة فه الحاسوسية العالمية • وكان لهم جهاز مخابرات ذو طابع خاص غريب على العصور الوسطى وكان وكلاؤه في الدول المعادية يتولون اعلام الرئيس الأعلى بأية تحركات عسكرية ضد الجزيرة . وهكذا جعلوا الجيش على أهبة الاستعداد لرد أي هجوم مفاجيء • ولقد حاول المصريون ثلاث مرات أن يخضعوا رودس فأخفقت جهودهم في المرات الثلاث لقوة الفرسان وشمجاعتهم واستعدادهم . وقامت أولى هذه الهجمات في صيف عام ١٤٤٠ ؛ وقد أعد المصريون في تلك السينة أسطولا مكونا من حمسة عشر « غرابا » في مصنع السفن في بولاق استعدادا للهجوم على رودس • وحينما أبحر الأسطول عن طريق قبرص وألايا في آسيا الصغرى للحصول على الامدادات دعمه أمير ألايا التركي بسفينتين أخريين وتقدمت القوة البحرية المتحدة الى رودس • وغضب المسلمون حيثما وجدوا أن الفرسان البيض في قبوص كانوا على تمام الأهبة ينتظرون وصولهم • واستطاع الفرسان البيض أن يوقفوا نزول المماليك في الوقت المناسب وأن يرجعوا من المعركة سَمَا لَمَيْنُ ، وَفَقَدَ اثْنَا عَشَرَ مِنَ المَمَالِيكَ وَأُصِيبَ كَثْيَرُونَ آخِرُونَ اصَابَاتَ خَطْيَرَةً مما اضطر المهاجمين الى الانسحاب الى مصر .

وأدت هزيمة جيوش السلطان الى حقده وغضبه على فرسان وردس ؛ إلذا قرر ارسال حملة ثانية لينتقم منهم ويهلك قواتهم • وبدأ استعداده لمحاولته الجديدة في عام ١٤٤٢ • وبعد ذلك بحوالى عام أبخر بأسطول جديد حاملا ١٥٠٠ من القوات المنتظمة علاوة على عدد كبير من المتطوعين تحت قيادة قائد البحر الجبر إينال العلائي من المماليك • أبحر في نهر النيل قرب دمياط ثم عبر البحر الأبيض المتوسط الى طرابلس على الساحل السوري لكي يجمع المزيد من الرجال والعتاد • ولكن أدت عاصفة الى تهشم الأسطول وتشتته وتأخن وصوله • ووصلت بعض السفن الى بيروت ، كما وصلت غيرها الى طرابلس ، ولكنهم وجدو أن السوريين قد انتابهم القلق فقرروا أن يتقدموا الى قبرص التي كانت حينذاك قاعدة لعمليات المسلمين الحربية ضد رودس • وأخيرا اتحدت القوات المختلفة في الموانيء القبرصية ، ولرناكا ، وليماسول · وبعد سلب الأهالي الذين لا سلاح لهم ، اتجهوا ناحية «بافوس» (\*) من أجل الامدادات على حساب الملك وشعب قبرص . ثم ساروا عن طريق المدن التركية الصديقة ألايا، وأضاليا ( أداليا ) الواقعتين على الساحل الجنوبي للأناضول ، إلى قلعة الجزيرة Castellorizzo ( « قشطیل الروج » کما وردت الصغيرة كاستلوريزو في المحادر العربية ) وكانت تابعة لفرسان القديس يوحنا • وسقطت هذه الجزيرة الصغيرة بعد مقاومة قليلة وقتل الحراس وهدمت الحصون هدما تاما في أكتوبر عام ١٤٤٣ ٠ وفي تلك الأثناء اكتشف أن الشناء على الأبواب • وحينما أدرك القادة أن رودس محصنة تحصينا كاملا ولا يمكن متقوطها ، وأنه من المحتمل أن يحجزوا عن مصر طول فصل من فصول السنة بأكمله ، قرروا الانسحاب الى دمياط والقاهرة مؤقتا • وهكذا فشلت الحملة الثانية كسابقتها في الحصول على هدفها وهي جزيرة رودس ٠

أما الحملة الثالثة فقد قامت مبكرة في صيف عام ١٤٤٤؛ وكانت سيئة الحظ كسابقتيها • ففي يونيه من ذلك العام قام جيش من المماليك عدده ألف مملوك ، مع متطوعين من ولايات عدة يبلغ عددهم ١٨٠٠٠٠

<sup>. (\*)</sup> وردت في المصادر العربية تحت اسم « الباف » •

من المجندين ، معدين بآلات الحصار ، وأبحروا من الاسكندرية ودمياط وطرابلس كما كانت عادتهم من أجل الحصول على التعزيزات من سوريا ، واتجهت القوات المتحدة المسلحة الى رودس ، وبينما كانت مدينة رودس محاصرة عن طريق البحر والبر أغار بعض المسلمين على القرى الصغيرة المجاورة للجزيرة ، ولم تؤد جهودهم الى أية نتيجة فقد قامت دون نجاحها قلعة القديس نيقولا القوية ، واسستنفد المصريون قواهم تدريجيا أثناء القتال العنيف فقتل ثلاثمائة من الماليك في المعركة وجرح خمسمائة وكان عدد غير قليل من المرتدين اللاتينين ب الذين سبق أن اعتنقوا الاسسلام ب قد هجروا أصدقاءهم المصريين الذين كانوا يصاحبونهم وانضموا الى الفرسان ، وكان الصيف يقترب من النهاية ولم يكن هناك أمل كبير ، وحينما أحس الماليك الباقون بالاجهاد واليأس رفعوا الحصار وأبحروا عائدين الى مصر ،

وليس هناك ما يؤكد أن هجمات المصريين على رودس قد تركت أثرا دائما على نظام فرسان القديس يوحنا • فالأضرار التي لحقت بحصونهم كانت مؤقتة • أما قوة الفرسان الحقيقية فمن الواضح أنها بقيت كما هي • وبالرغم من ذلك وضعت مصر سابقة خطيرة للعثمانيين الذين جاءوا من بعدها وحاصروا قلعة الجزيرة مرتين وفي النهاية أصابوا الفرسان البيض اصابات خطيرة • بدأ السلطان محمد الثاني ( ١٤٥١ - ١٤٨١) أول حملة عظيمة للغلبة على رودس عام ١٤٤٨ ، ولكن لم يحن طردهم من الجزيرة الاعلى يدى سليمان الثاني العظيم (١٥٢٠ - ١٥٦٦) فقد قضى على نظامهم بأكمله عام ١٥٢٠ أثناء ولاية السيد العظيم فيليب فيليب فيليس في جزيرة آدم بعد أكبر دفاع مستميت في تاريخ الفرسان البيض بأكمله •

قامت تطورات كثيرة غيرت مجرى التاريخ في الشرق فيما بن بهاية مناهضة المثمانيين مناهضة المثمانيين الما وكان نجم الأتراك العثمانيين في صعود وأضبحت القسطنطينية

العثمانية عاصمة امبراطوريتهم الاسمسلامية الجديدة واتحدت القموة العثمانية في آسسيا الصغرى على حساب الأمراء الأتراك الذين دخلت اماراتهم تدريجيا تحت حكم العثمانيين • وفي عام ١٥١٦ وقعت معركة « مرج دابق » المتاحمة لحلب بين سليم الأول ( ١٥١٢ - ١٥٢٠ ) سلطان تركيا وبين سلطان مصر المملوك قنصوه الغوري ( ١٥٠٠ - ١٥١٦) الذي سقط في الميدان • وعجل فشل المصريين باتحاد سوريا مع تركيا • وبعد ذلك في عام ١٥١٦ حددت معركة « الريدانية » ( حي العباسسية شمال شرق القاهرة ) مصير مصر نفسها ، وبعد اشتباكات عديدة أقل · شأنا من سابقتها أسر خليفة الغوري وهو طومان باي (١٥١٦ – ١٥١٧) وشنق على باب زويله ( أحد أبواب مدينة القاهرة ) • ولا يرجع انتصار العثمانيين في هاتين المعركتين الحاسسمتين الى تفوقهم في العدد والحطط فحسب ، ولا لشجاعتهم النادرة وتماسكهم أثناء الحرب فحسب ؛ وانما يرجع أيضا الى استعمالهم المدفعية الحديثة والبارود وذلك ما لع يعرفه المصريون ، فتدهورت روح الجنود المعنوية · ويصف الكتاب العرب في ذلك الوقت تلك الأسلحة الغريبة المخيفة باسم « النار والحديد » ويقولون بأن ذلك يتنافي مع روح الاستلام وقوانينه على استعمالها ضد المسلمين ٠

ومهما تكن أسباب انتصارات العثمانيين فان النتائج كانت حينئذ واضحة ، فقد تحول الشرق الى حكم تركى هائل موحد ذى آثار بالغة الذروة على ازدهار التجارة بين مصر والقوى التجارية فى جنوب أوربا وخاصة فى المجتمعات الايطالية ، فقد أصبحت جميع الطرق التجارية حينئذ فى أيدى الأتراك ، وبدأت المراكز التجارية الأخرى تفقد ما كان لها من أهمية فى العصور الوسطى ، وأصبحت القسطنطينية أهم مدينة بالنسبة للسلاطين وللاسلام ، ولم تتجه القاهرة ثانية الى السفارات اللاتينية التى كانت تبحث عن الأسواق والامتيازات التجارية ، ولكنها أصبحت تتجه الى العاصمة العثمانية الجديدة على شواطىء البوسفور ، وفى تلك الاثناء أسرعت التحركات الاستكشافية العظيمة فى المحيطات وهي التى أدت الى الدوران حول رأس الرجاء الصالح والى اكتشاف من الرخاء الذاهب ، فكسدت تجارة الشرق الأدنى وأصبحت ذكرى لعصر من الرخاء الذاهب ،

#### مناهضة الأتراك للصليبية

حددت كارثة الفرسان الغربين في نيكوبولس في سبتمبر عام ١٣٩٦ نهاية الصليبية باعتبارها منظمة للصليبية ضد الاسلام من أجل تخليص الأرض المقدسة • وقد دافع الأتراك عما اكتسبوه من أرض أوربا بنجاح كبير حتى لقد دب اليأس في قلوب ملوك الغرب وشعوبه وتركوا أوربا الشرقية فريسة لحظ عاثر • وكذلك ضم أحد الفصول الأولى في تاريخ المسألة الشرقية في جانب العثمانيين الذين فرضوا أنفسهم في عضوية الكومنولث لولايات أوربا بالرغم من أصلهم الأجنبي ودينهم الاسلامي ٠ وأصبحت المجر دعامة المسيحية الكاثوليكية ، وكانت فرصتها الوحيدة للبقاء تكمن في ايقاف تقدم الأتراك الى قلب أوربا • وقرب نهاية القرن الرابع عشر بعد انهزام نيكوبولس كآنت الجيوش المجرية قد دمرت ٠ أما الأعداد الهزيلة التبي عاشت بعد مذبحة المسيحيين فقد تفرقت دون أمل في الاتحاد السريع من أجل عمل منظم . ولم يستطع الملك سيجسموند أن يقوم بأي نوع ولو مؤقت من المقاومة • وكان الطريق الى بودا مفتوحا للغزاة • ومع ذلك فان بايزيد الأول ( ١٣٨٩ - ١٤٠٢ ) قرر أن يبقى جنوب الدانوب اما للاعياء الذي ألم بجيوشه لمرضه هو نفسه واما لأنه أراد أن يدعم انتصاراته ومركزه في البلقان ٠

واستمرت مناهضة العثمانيين للصليبية في أوربا قرابة نصف قرن و وكان حسكام بلغاريا وصربيا من بين أتباع السسلطان ، على حين كان الامبراطور البيزنطى يدفع له جزية سنوية ، ولكن شبه جزيرة البلقان ككل كانت أبعد ما تكون حتى ذلك الحين عن أن تصبح تحت السيطرة العثمانية ، فكثير من المساحات الواسعة لم تكن قد هزمت حينشذ ، ومن أجل ذلك قسمت آسيا الصغرى نفسها بين العديد من سلالة الاقطاعيين • كان العثمانيون وحدة من وحداتهم • ولكنهم لم يكونوا أقوى هذه الوحدات •

من أجل ذلك العمل الأولى تجاه الوحدة والتدعيم كرس سلاطين تلك الفترة الانتقالية وهم بعيدو النظر - جهودهم وانتباههم للعمل من أجل الأجيال العديدة المقبلة • ولم يكن بايزيد شاذا عن تلك القاعدة العامة ، فقد حد من عمليات شمال الدانوب لاعادة سيطرته على امارة ولاشبيا (كان الاسم القديم هو داشيا فيلكس والاسم الحديث رومانيا) كما قلل. من غاراته على الولايات المجرية في سيرميا Syrmia وستيريا Styria . وعلى العكس من هذا كان يظهر قوة وعزما أكبر جنوب الدانوب حيث كان يستغل الانتصار العظيم الذي أحرزه في عام ١٣٩٦ . وتم اتحاد صربيا وبلغاريا وعبر العثمانيون نهر مورافا (\*) ودرينا Drina من روافد الدانوب الى الغرب، وتوغلوا في بوسنيا حتى زوورنك Zwornik : وفي الجنوب أيضا سنحت للسلطان فرصة ذهبية حمنما دعاه أسقف فوكس اليوناني ليشترك في رحلة صيد في تساليا وإيبري ورحب السلطان بالدعوة لأنه كأن مغرما جدا بالصميد • ولم تكن آمال صاحب الدعوة وضميفه مقصورة على متعة الرحلة ٠ فقد كان الأسقف ينوى استغلال قوات السلطان في اعادة سلطته المزعزعة ضد اللاتينيين الأجانب والمنافسين من المواطنين اليونانيين في مقاطعته • ولكن بايزيد وجيوشـــه أسرعوا بوضع أيديهم لا على فوكس فحسب ، بل على دورس واوكرس والكثير من الأحياء الأخرى في لينمونيا والمورة ؛ واستقر الأتراك في كثير من مناطق اليونان غير الآهلة بالسكان ليحلوا محل المواطنين الذين هربوا أو أخذوا أرقاء ٠

<sup>(\*)</sup> في تشيكوسلوفاكيا حاليا ٠

وعهد بايزيد الى اثنين من قادته وهما ايفزنوس ويعقوب بمتابعة خطط المورة ، وأعد نفسه لحصار القسطنطينية ، وبدأ الحصار في سبتمبر عام ١٣٩٦ وبعد أن تردد قليــلا لمقاومة قدمت من ناحية أوربا من جديد دون هوادة ٠ وكان هدف السلطان الرئيسي هو الحصول على تلك المدينة العظيمة • وبدأ سقوطها قريبا عاجلا من انتصار العثمانيين في نيكوبولس وذلك بأن ملوك الغرب الأقوياء وان استطاعوا أن يسهموا في الدفاع عن بيزنطة فانه لم يكن يهمهم أن يرسلوا المزيد من الرجال الى الميدان الشرقى حيث عانوا خسائر ضخمة في مغامرتهم الأخيرة في بلغاريا ٠ ولم تشر رحلة الامبراطور مانيول ( ١٣٩٩ ــ ١٤٠٢ ) التي قام بها يطلب العون ضد الأتراك ، الا قليلا من العطف العابر والوعود الجوفاء من حكام أوربا الكاتُوليك • وكان التجاوب الوحيد الملموس لرجائه هو قيام المارشال الفرنسي بوسيكوت على رأس قوة مختلطة من المغامرين الذين بلغ عدهم نحو ألف ومائتين من الرجال نزلوا في القسطنطينية عام ١٣٩٩ ؛ بينما كان الامبراطور المستجدى لا يزال يجول في أنحاء أوربا • ولا يمكن وصف قصة بوسيكوت بأنها حرب صليبية بالرغم من أن البابا بونيفاس التاسيم ( ١٣٨٩ ـ ١٤٠٤ ) قد أعلن الحرب المقدسة في ابريل عام ١٣٩٨ ومارس عام ١٣٩٩ ٠ وكان الملوك وأمراء الاقطاع القادرون على قيادة الجبوش مشعولين انشعالا تاما بشئونهم المحلية ومشاكلهم الحاصة ، فلم يستمعوا لنداء البابا المقدس • ولم يكن أحدهم في حالة تسمح له بأخد مواعظ البابا مأخذ الجد ما عدا أهل جنوه والبندقية الذين كان الخطن التركي يهدد مصالح تجارتهم في القسطنطينية ويؤثر فيها تأثيرا مباشرا وكان معظم رجال يوسيكوت مرتزقة لا متطوعين متدينين يدافعون من أجل الدين • وكان أهم ما يشغلهم ما سوف يدفعه لهم مستأجرهم وما سوف يأخذونه من غنائم من فريستهم • وما أن تبينوا أنه لم يكن عند العثمانيين غنائم مادية ، وأن الامبراطور البيرنطي كان فقيرا معدما ولا يستطيع مكافأتهم ، حتى أبحروا راجعين تجاه الغرب بعد عمليات

ثانوية ضد العدو في ضواحي المدينة وحينئذ قرر بوسيكوث مارشال فرنسا وحاكم جنوه أن يرحل تاركا وراءه جون دى شاتوموراند ومعه حفنة من الرجال للاشراف على عمليات الدفاع حتى عودته ويقال انه اقترح أن يدين الامبراطور وامبراطوريته بالطاعة والولاء لملك فرنسا مقابل المساعدة الفرنسية وكما يقال ان البندقية وجنوه وفرسان القديس يوحنا أفروا اقتراحه هذا ولكن بوسيكوت نفسه لم يرجع ثانية الى تلك المدينة التاعسة ولم يوافق الملك الفرنسي شارل السادس على فرض سلطته على امبراطورية متعشرة كانت في سبيلها الى التدلى و

وعلى كل حال ؛ قد يكون من الخطأ تضخيم السهولة التي كان يمكن أن يستولى بها العثمانيون على القسطنطينية في تلك المرحلة ثد فقد كانت هناك عوامل متعددة مضادة لهم • فلم يكونوا يملكون حتى ذلك الحين المدفعية الثقيلة التي تمكنهم من مهاجمة أسوار المدينة القوية • ولم يكونوا قد أنشأوا أسطولا قويا يؤكد الحصار الكامل للمدينة من جهة البحر . واذا تذكرنا أن هذين العاملين \_ فوق كل اعتبار آخر \_ كانا حاسمين في هجوم السلطان محمد الثاني الفاتح عام ١٤٥٣ أدركنا صعوبة مركز مايزيد عامي ١٣٩٩ ، ١٤٠٠ ، وعلاوة على ذلك لم ينل الحواس الا القليل من التشسجيع المعنوي من تعزيزات بوسىكوت الهزيلة وقواته اللاتينيسة العابرة ، وبالرغم من أنه قد بدا أن الحصار تحت تلك الظروف سـوف يستغرق وقتا طويلا فان بايزيد كان مصرا على الوصول الى نتائج ناجحة مهما كلفه الأمر • ولذلك عسكر خارج المدينة ، وأوقف وصول الامدادات والمؤن الى الداخل ، على حين بدأ رجاله يعيدون بناء آلات ضخمة للحصار استعدادا للهجوم التالى • ومع ذلك فقد أخفقت عملياته ضد بيزنطة بسبب غزو التتار لآسيا الصغرى تحت قيادة تيمورلنك، واضطر بايزيد أن يعبر البوسفور ليدافع عن مملتكاته الآسيوية أمام جحافل المغول • وفي معركة أنقرة عام ١٤٠٢ نزلت به هزيمة منكرة ووقع أسير حرب في أيدي أعدائه وأخذ عبر آسيا ليقابل مصيرًا مظلماً ونهاية بالمسة • وهكذا تأجل سقوط القسطنطينية نصف قرن، وفي هذه السنوات الخمسين أخذ العثمانيون يفيقون من ضربة التتار وأصلحوا من شأنهم في هوادة لم تنقطع، وبدأوا يحاربون المسيحيين وأسفرت حروبهم عن نثائنج متباينة، وبدأ مراد الثاني حصارا آخر حول المدينة بعد اعتلائه العرش، ولكنه اضطر الى أن يرفع ذلك الحصار بسبب نقص المدفعية ونقص قوته البحرية، وهسدان هما العاملان اللذان اعترضا انتصار بايزيد الأول عام ١٣٩٩، ومن ناحية أخرى، فان حروب مراد مع بايزيد الأول عام ١٣٩٩، ومن ناحية أخرى، فان حروب مراد مع المحربين تحت قيادة جون هنيادى بطل ترانسيلفانيا الذي ذكر اسمه في الأساطير بلغ ذروة الهزيمة الساحقة للمسيحيين في فارنه "Varna عام ١٤٤٤، وهذه المعركة مثل الكثير غيرها كان يصبغها طابع الحروب الصليبية، وكان ممثل البابا فيها هو الكاردينال جوليان سيساريني، ولكنها في المقيقة لم تكن أكثر من فصل واحد في سجل الحروبالتركية المجرية في القرن الخامس عشر،

وكانت اللحظة الحاسمة في مناهضة الأثراك للصليبية عند تدمير الامبراطورية البيزنطية والاستيلاء على مدينة القسطنطينية في ٢٩ مايو عام ١٤٥٣ • وكانت كل الأطراف تنتظر هذا الحادث منذ زمن طويل وقام الأثراك باعداد العدة لهذا الحادث وبلغ الاستعداد ذروته أيام حكم محمد الثاني ( ١٤٥١ – ١٤٨١) الذي أقر السسلام مع جون هنيادي حاكم المجر ، وجدد هدنته مع البندقية وجنوه والفرسان البيض في رودس ومع الرئيس الالباني سكاندربج ، وطاغيتين من طغاة المورة هما توماس وديمتريوس بلايولوجس ، وكانا أخوين ينافسان قسطنطين دراجاسس الحادي عشر ( ١٤٤٨ – ١٤٥٣) آخر أباطرة الرومان في الشرق •

وفى أغسطس عام ١٤٤٢ انتهى السلطان من تشميد قلعة روميلى حصار على الشاطئ الأوربي للبوسفور شامال المدينة المواجهة لقلعة

اناتولى حصار القديمة التي شيدها بايزيد على الشاطىء الآسيوى للمصر المقبل المائى (البسفور) وهكذا أكمل مرحلة اعدادية أخرى للحصار المقبل للمدينة ، وعند مشاهدة تلك الحوادث التي كانت تحمل في طياتها نذر المستقبل أسرع الامبراطور البيزنطى في ديسمبر عام ١٤٥٢ وأعلن في سانت صوفيا اعلانا قديما(\*) للوحدة بين الكنيستين الشرقيةوالغربية، معترفا علانية بأولوية روما ، وذلك بالرغم من المعارضة الشعبية لهذا الاجراء بزعامة جورج سكولاريوس الذي أصبح البطريرك جناديوس ، واعتراض شخصيات بارزة من أمثال لوكاس نوتارس ، فقد اعترض واعتراض شخصيات على الوحدة اللاتينية وأكدوا انه من الأفضل بقاء حكم العمامة التركى في القسطنطينية على تاج الكنيسة اللاتيني ،

فاذا نحن قدرنا تفاصيل الموقف وحاولنا أن نحكم عليها حكما عاما اتضح أن بيرنطة قد تركت لكي تلقى نهاية سريعة محتومة • فلم يكن هناك تجاوب عالمي لصرخة النجدة الصادرة من المدينة الرئيسية • ولم يظهر البابا ولا ملوك أوربا أية إشارة لاتخاذ أي اجراء لانقاذ المدينة • وحتى الوطنيون المسيحيون من أمثال هنيادي لم يظهروا في الميدان • وكانت مساعدات البندقية وجنوه ـ وكانتا مشتركتين في نفس المصير المظلم ـ قليلة ، ولم تكن في مستوى خطورة الموقف • فقد أرسلت خمس سفن حربية في « انقرن الذهبي » Golden Horn للدان الساحلية تحت قيادة جبرييل ترفيزانو ، ووصل قرصان جنوه المجدران الساحلية تحت قيادة جبرييل ترفيزانو ، ووصل قرصان جنوه الشهير جيوفاني جياستنياني من خيوس Chios ومعه ٠٠٠ من زملائه الذين تطوعوا لخدمة الإمبراطور • وشـق قائد بحرى من جنوه أيضسا اسمه موريزيو كاتانيو طريقه الى القرن الذهبي خلال الحصار البحري التركي ومعه ثلاث سفن من جنوه وواحدة يونانية • وقد حاربوا كلهم التركي ومعه ثلاث سفن من جنوه وواحدة يونانية • وقد حاربوا كلهم

<sup>(\*)</sup> يقصد بهذا الاعلان « بيان Volenotilcon » وهي كلمة يونانية معناها وحدة ارادتي المسنيخ السماوية والأرضية ــ والغرض الأساسي من الاعلان هو وحدة الكنيسة الشرقية مع الغربية ٠ ( المترجم )

مستبسلين ومستيئسين ولكنهم لم يكونوا أكفاء لعدو كان متفوقا عليهم كل التفوق في عدده وعتاده وكانت تقدر الجيوش التركيبة بين ١٠٠٠ر ١٥٠ الى ٢٦٠٠ر ٢٦٠ بل لعلها كانت أكثر من ذلك وكانت قوة الدفاع داخل المدينة تتكون أصلا من ٤٩٧٣ جندى يضاف اليها ٤٤٠٠ جياستنياني و١٦٠٠ من السكان الأجانب وعلى الأخص من البندقية تحت فيادة جندى شجاع هو جيرولامو مينتو وقد نزح عن المدينة كثير من سكانها ، ويقال انه قد قل عددهم الى ١٠٠٠٠١ نسمة وكان الأسطول التركي يتكون من ٤٠سفينة من بينها اثنتا عشرة سفينة حربية عظيمة ولكن السفن الحربية الإيطالية البيزنطية نجحت في حراسة مدخل القرن الذهبي ضد الحصار التركي البحرى وعلاوة على ذلك عرقلت تقدم الأعداء بأن مدت سلسلة حديدية ضخمة عبر المخرج المائي فسدت المسالك دون الأسطول المهاجم .

ومهما يكن من أمر فانه في ٢٢ أبريل انهار الدفاع عن الميناء عندما ظهرت السفن التركية ظهورا مفاجئا من مكان خفى فى القرن الذهبى وخرجت الى خلف الاسطول المسيحى ، وكان الأتراك قد بنوا فى هدوء رصيفا خشبيا فى محاذاة الوادى من المضيق الى الميناء الداخل وسحبوا السفن على عجلات واستطاع الأتراك بقوة سواعدهم أن يجروا هذه السفن فنزلوها الى الميناء ، وفى تلك الأثناء ضرب الأتراك المدينة بالمدافع الثقيلة وكان ذلك معروفا فى التاريخ حتى ذلك الحين وظل قصف المدينة تحسين يوما دون انقطاع ، وطفق الباقون من سكانها يعملون ليل نهار تحت وابل النيران يحاولون اصلاح الشواطىء ولسوء الحيظ جسرح جياستينياني جرحا مميتا وحمل الى سفينته قضى فيها نحبه بعد يومين وبموته سرى اليأس الى قلوب القوات الأجنبية وفى وقت واحد قامت ثلاث هجمات عامة على أسوار المدينة من ثلاث جوانب فى ٢٨ ، ٢٩ مايو أخفة القديس رومانوس الملطان قرب بوابة القديس رومانوس الملطان

طريقهم وبدأوا يتدفقون من ثنايا الأسوار، فقفز قسطنطين وبيده السيف في قلب المعركة ومات ميتة الأبطال وامتطى السلطان محمد الشانى جواده منتصرا وسار فوق جثث الجرحى والقتلى الى سانت صوفيا حيث أقام أول صلاة للمسلمين في كنيسة جستنيان التاريخية ، على حين تركت المدينة للسلب والنهب ثلاثة أيام وثلاث ليال ومن بين السكان أخلف ومن بين السكان أخلف الثمينة غير ذات قيمة فكان يمكن أن تشترى عشرة مجلدات لافلاطون وأرسطو بدرهم واحد ومع هذا فاذا أخذنا وجهات النظر المتعارضة والأدلة القائمة فانه يصعب تقرير أن الحروب التركية قد فاقت فظائع الحرب الصليبية الرابعة في تلك المدينة الرئيسية و

وبالرغم من أن أنباء سقوط القسطنطينية قد تكهن بها الناس منسذ سنين فان أوربا قد تلقت تلك الأنباء بكثير من الانزعاج \_ ووصل الى حيوس Chios قوات حربية من البابوية والبندقية ونابولى بعد سقوط المدينة ، وفتح من جديد الكلام في حرب صليبية أخرى ، وتركزت الآمال في فيليب دوق برجند كما تركزت في حماس أنياس سيلفيوس بيكولوميني الذي أصبح فيما بعد البابا بيوس الثاني ( ١٤٥٨ \_ ١٤٦١) ، ولكن لم تغلج سياسته ولا فصاحته في الحصول على نتائج ناجحة للمشروع ،

وكانت الانتصارات التى حققها الأتراك أكثر بطئا أيام حكم بايزيه الثانى (١٤٨١ - ١٥١١) بسبب المشكلات الداخلية فى النطاق التركى، وطالب أخوه « جم » بالعرش وفر هاربا الى الفرسان فى جزيرة رودس، وهؤلاء سلموه الى البابوية ، وقبل البابا الاسكندر السادس ٢٠٠٠٠٠ من الدوكات ثمنا لقتل ذلك البائس بالسم عام ١٤٩٥ وفى تلك الأثناء أخذ ملك فرنسا شارل الثامن عهد الصليبية عام ١٤٩٧ بمناسبة انتصاره فى نابولى ، ولكن هذا المشروع كان مصيره النسيان بعد طرده من تلك المنطقة فى ١٤٩٥ وبدأ بايزيد من جديد الهجوم التدريجي على المورة

وجزر بحر ایجه واستولی علیها من اللاتینینی فی ثلاث سنوات (۱۶۹۹ ــ ۱۲۰۲ ) .

ووحد سليم الأول ( ١٥١٢ ــ ١٥٢٠ ) الأراضي الاسلامية تحت القيادة التركية • وبعد أن ضم اليها أرمينيا العظمي عقب الحكم الايراني عام ١٥١٤ قام بغزو أرمينيا الصغرى وسوريا والجزائر عام ١٥١٦ ، وتوج كل انتصاراته بغزو مصر نفسها عام ١٥١٧ • أما خليفته سليمان الأول العظيم ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ ) فبينما كان يعمل بهدف امتلاك رودس عام ١٥٢٢ وبغداد عام ١٥٣٤ فقد أحيا مناهضة الأتراك للصليبية في أوربا • وقد استسملتم الدفاع المجرى فني بلجراد عام ١٥٢١ وقتل ملك المحر لويس الثاني وردت مدفعية العثمانيين جميع جيوشه على أعقابها في معركة موهاكس Mohacs الحاسمة في أغسطس ١٥٢٦، ونتيجة لهذا فتحت مدينة بودا أبوابها للمنتصر في الشهر التالي • وتنازع على تاج لويسكل من الامبر اطور فرديناند الأول وجون زابوليا أمير ترانسلفانيا وبين المتنافسين اختار سليمان أن يكون في جانب الشخصية الأقل شأنا والأسلس قيادا وهي زابوليا • وهكذا استولى سليمان على بودا بنفسه • وفي عام ١٥٢٩ ـ فيما بعد ـ وجد نفسه على أبواب فينا فحاصرها فترة قصيرة قبل السحابه الى عاصمة المجر. وقد كآن هذا آخر حدود التوسيم التركي في أواسط أوربا ٠

وفى تلك الأثناء كانت قوى العثمانيين البحرية المنظمة فى ازدياد ، وبدأ السلطان سليمان يتدخل مباشرة فى شئون الغرب البحرية والسياسية ، فأرسل سفنا حربية تركية الى مياه بنس لتشترك مع الأسطول الفرنسى فى تدعيم فرنسيس الأول ملك فرنسا ضد الامبراطور شارل الخامس ، وعين قرصانا محنكا من البرابرة هو خير الدين بربارسا أميرالا لبحريته (أى قبودان باشا) فهزم اندريا دوريا أميرال جنوه وكان على رأس قوة بحرية عظيمة حينما حاول المسيحيون النزول فى

« الجزائر » عام ١٥٤١ ، وحينئذ تجرأ الأترك على أن يدءو الحق في التحكم في البحر الأبيض المتوسط كله علانية مواجهين في ذلك البندقية والفرسان البيض في مالطة وحتى آل هابسبرج (\*) • ولكن لم يكن الحظ دائما حليف الأنراك فقد أخفقوا في حروبهم لاخضاع مالطة في ١٥٦٥، وقد يرجع هذا الاخفاق الى بطولة السيد العظيم جون دى لافاليت النادرة ثم يرجع الى شجاعة فرسان القديس يوحنا • ومن جهة أخرى استسلمت قبرص لسفن تركيا الحربية عام ١٥٧٠ • وفي تلك السنة بلغ التوسع التركي أقصى ما بلغته قوة الأتراك البحرية •

ونشبت معركة لبانتو في السنة التالية وانتهت باخفاق العثمانيين في خليج كورنثيا بين لبانتو وبتراس في ٧ أكتوبر عام ١٩٥١ وكان الأسطول التركي يتكون من ٢٧٤ سفينة حربية تحمل ١٥٠٠٠ من الأميرال الرجال ، ٢٥٠٠ من حرس السلطان تحت القيادة المشتركة من الإميرال (قبودان باشا) على محمد بك وباشاوات نجروبونتس ، والاسكندرية وموانيء أخرى و وكان أسطول المسيحيين المتحالف يتكون من ١٠٩ سفينة حربية من البندقية ، ٥٠ من فيليب الثاني ملك اسبانيا ، ٢٩ من جنوه ، ١٢ من البابا بيوس العاشر ، ٣ من فرسان مالطة ، وبذاكان من جنوه ، ١٢ من البابا بيوس العاشر ، ٣ من فرسان مالطة ، وبذاكان المجموع ٢٠٤ وكان الدفاع المسيحي تحت قيادة جوان دى كاردونا الأسباني ، وكانت المعركة الرئيسية تحت قيادة دون جوان النمسوي ، وكان الجناح الأيسية تحت قيادة والجناح الأيمن وكان الجناح الأيسية تحت قيادة جيان اندريا دوريا من جنوه ، أما دون الفارو دى بازان مركيز سيانتا كروز الأسباني ، فقد اتخيذ موقفا صيلبا في المؤخرة ومعه سفن احتياطية على استولى العدو على مائة وسبع وسبعين سفينة الأتراك هي البداية فقد استولى العدو على مائة وسبع وسبعين سفينة المؤتراك هي البداية فقد استولى العدو على مائة وسبع وسبعين سفينة

<sup>(\*)</sup> ويطلق اسم هابسمبرج Hapsburg على العائلة الحاكمة المنمسسا ( ١٢٧٦ – ١٩٧٨ ) ، ولأمبراطورية الاكلم ( ١٢٧٦ – ١٤٣٨ ) ، وللأمبراطورية على المائية ( ١٤٣٨ – ١٨٠٦ ) ، كما يكتب هذا الاسم أحيانا atlbspurg

حربية من سفنهم ، كما أحرقت أو أغرقت خمس عشرة منها ، وكان مجموع من ذبحوا أو غرقوا من الأتراك بين ٢٠٠٠٠ و ٢٠٠٠٠ ومنهم القبودان باشا على ، أما خسائر المسيحيين فقد وصلت الى اثنتى عشرة سمفينة حربية ، ٧٥٠٠ من الرجال ، وهكذا سلمت مياه البحر الأبيض المتوسط من السيطرة التركيبة الشاملة التي كان يمكن أن تقضى على البندقية نهائيا ، وفي الحقيقة ان حصار فينا في عام ١٥٢٩ عن طريق البر وممركة لبانتو في عام ١٥٧١ عن طريق البحر قد حددت نهاية مناهضة الأتراك للصليبية وقمة التوسع العثماني في أوربا ،

## نظرة الى الماضي

يتضح من العرض السابق أن فكرة الصليبية قد ظهرت في أشكال متنوعة • وعلى الدارس أن يحترس من أن يفسر معنى الصليبية تفسيرا واحدا من عصر الى عصر • ففي بدايتها كانت الصليبية تسعى الى الايمان • ومن خلاله كانت الانسانية الغربية تسعى الى تحرير مدينة بيت المقدس الدنيوية بالسيف على حين كانت تتمنى سرا الوصول الى مدينة بيت المقدس السماوية • ولقد قبل الناس كلمات السيد المسيح كما ذكرها البشير متى (\*) حرفيا بحمل الصليب واتباعه • كان على المسيحي المؤمن أن يتبنى فكرة الحرب المقدسة • وان فكرة الحج إلى ما وراء البحر برزت باعتبارها أقصر طريق للخلاص • وصار ذلك الطريق الحلقة الطبيعية بين حياة الناس المادية على الأرض وبين الحياة الأبدية • وهذا الرأى الأساسي فيما يتعلق بالموت والقيامة والدينونة كان يحكم العقسول في العصــور الوسطى في العالم كله مما أدى الى مولد الحرب الصليبية الأولى • وكان أن ارتبط هذان الجيشان في الحركة بعقيدة جديدة أو تولد ايمان جديد ( أو دين جديد ) • وحينما صاحب الجنود جيش الله كانوا يؤمنون بأن من يسقط في المعركة ينال تاج الشهداء وينال درجة عليا في القدسية والسعادة الأبدية .

وبالرغم من أنه من الخطأ الجسيم أن نهمل العآمل الديني في تقدم المحاولات الصليبية في عشرات السنين المتنالية فانه يتعين علينا أن ندرك أنه بعد الفرصة العظيمة للاستيلاء على بيت المقدس والقبر المقدس عام ١٠٩٩ ، بدأت الحوادث تتخذ مجرى آخر تدريجيا ، وحينما النتهت

<sup>(\*)</sup> انجيل متي ١٦ : ٢٤ ، ٢٥ .

ضوضاء الحرب الصليبية الأولى بتكوين مملكة بيت المقدس اللاتينية ثم الوصول الى مرحلة ثانية ، أصبحت الحرب المقدسة خاضعة لتأثير حالات متعددة : سياسية وعسكرية واقتصادية .

وقد تحركت الصليبية من نطاق التقوى الذى لا تشوبها شائبة الى حقائق العالم وحالة من الحرب أصبحت أهدافها الدنيوية تزداد بدرجة ملحوظة . وكانت تلك الظاهرة ذات أثر في مجرى التاريخ . ويمكننا ملاحظة أن الصليبية التي بدأت وسيلة لتحرير مكان ميلاد المسيح من نير الكفار ولمساعدة المسيحيين الشرقيين ، قد انتهت بمأساة ، وذلك بأن دفعت المسلمين الى أن يناهضوا الصليبية فيشنوا على المسيحيين جميعا حربا لا تعرف الهوادة ، والحقيقة ، أن استيلاء المسلمين على الأرض المقدسة قد اتسمع مجاله حتى شمل تخريب كل ولاية مسيحية في متناول المسلمين،

كذلك نرى أن حل الفرنجة للمسألة الشرقية في العصور الوسطى تلاه على الفور حل المسلمين لها في مظهر مناهضة الصليبية وهناك فرق حيوى بين الحلين وهو أن الحل الأخير ( مناهضة الصليبية ) قد برهن على أنه أكثر ثباتا وتحملا في شئون العالم من الحل السابق له ويمكن ارجاع فشمل المسيحية في انجاز حل دائم عن طريق الصليبية وانتصار المسلمين المحقق الى أسباب كثيرة و فعدم اتحاد الصفوف كان عاملا رئيسيا في جلب الكوارث على قادة الصليب وقواتهم وكان هذا من أعراض تغير اتجاه الحياة السياسية والدينية في أوربا المتغيرة ومن من النتائج البارزة في ذلك الوقت تصدعمفهوم حكم العالم بالامبراطورية والبابوية ونهضة ولايات جديدة متجمعة حول شخصيات ملكية لها ادراك متزايد لمعنى الوطنية و

وكانت المشاكل المضاعفة في الوطن وفي الكنيسة تلفت عقول الرجال عن الصليبية • وبينما كانت الجلترا وفرنسا مشتبكتين في حروب المائة عام كانت الهيبة الامبراطورية في هبوط مستمن في كل من المانيا وأوربا الوسطى ولمبارديا •

وقد انقسده ايطاليا الى جمهوريات مستقلة على نمط واحد ، وكانت الحروب مشتعلة بصفة دائمة فيما بينها • وكان هدفهم المشترك هو حماية مصالحهم التجارية في أوربا وفي الخارج دون اهتمام كبير بأسباب دينية • وأظهر أهل البندقية هذا الاتجاه في كلمة واضحة اتخذوها شعارا وهي « أن على كل مواطن من جمهورية سان مارك أن يكون فينيسيا (أى بندقيا) أولا ثم مسيحيا بعدذلك» Siamo veneziani, poi Christiani

أما في شبه جزيرة ايبيريا فقد ظهرت ظروف مختلفة كان فيها المواطنون المسيحيون مشعولين باستمرار في استرداد الحدود التي جناها العرب • وكانت الحروب الصليبية الاسبانية معارك من أجل الحرية الوطنية • وهذا موضوع مستقل يجب أن يترك حتى يعالج في مكان آخر =

وربما كان ما حدث داخل الكنيسة أكثر خطرا بالنسبة لرجل العصور انوسطى من هذه التطورات الخطيرة ، فان الأسر البابلونى حيث كان الملاوك الفرنسيون في أفينون بجنوب فرنسا يسجنون البابوات لمدة سبعين سنة تقريبا ( ١٣٠٥ – ١٣٧٨ ) قد انتهى بالهوة العظيمة الساحقة للكنيسة في الغرب ( ١٣٧٨ – ١٤٠٩ ) ، ومن الصعب ادراك تأثير المنظر المؤسف لائنين أو ثلاثة من البابوات المتنافسين كل منهم يعرض بالآخر في اجتماع شعبي من أجل خطف التاج البابوي ، وبهذا انحدرت هيبة الكنيسة التي كان لها كل التبجيل قبل ذلك في تفكير العصور الوسطى ، ونتيجة لذلك تطورت الحركة المدونة باسم « حركة التوفيق » باعتبارها الوسيلة الوحيدة لاصلاح هذا الفساد ، وكان من الطبيعي أن باستحوذ بل تحتكر انتباه كل من الشعب والامارات في أوربا الغربية ، وكان الخروج على المسيحية يكاد يطغي مده : فقد خرج جون ويكليف وكان الخروج على المسيحية يكاد يطغي مده : فقد خرج جون ويكليف بوهيميا والتف حولهما الكثيرون ، وبين تلك النذر والجولات لم يكن عقل الشعب في حالة يقبل معها الصليبية ،

ولم تضف السكبرياء وعدم الاخسلاص اللذان كانا يميزان بعض الصليبين شيئا الى عدالة أهدافهم • كما لم تجلب لهم نصرا دائما • وقد كان ما اقترفه اللاتينيون فى الاسكندرية وهروبهم عند اقتراب قوات اللسلطن المسلحة خير شاهد على روح الصليبين فى الفترات الأخيرة • أما أكثر أعضاء تلك الحملة جدية أمثال الملك بيتر الأول ومستشاره فيليب دى ميزبير والقاصد الرسولي بيتر توماس ، فلم يسميئوا تفسير الاشارات التي تنذر بالسوء واعترفوا بالذنوب والخطايا التي كانيقترفها جنود الصليب •

وعلاوة على هذا كانت الجمهوريات الإيطالية مشغولة بخطط سرية ضد جميع المحاولات الصليبية حتى يكسبوا ود أعداء المسيحيين جميعا وخاصة فى انعصور الوسطى ، اذ أن أية حرب مع المسلمين الذين يتحكمون فى جميع المطرق المؤدية الى الشرق كانت تؤدى الى كساد تجارتهم ، وتقضى على مصادر ثرواتهم ، ولم يكونوا على استعداد للتضحية بمصالهم المادية من أجل الهدف النبيل تجاه الله ، والحرب الصليبية الرابعة مثال حي لطمع كل الجماعات المشتركة في تلك الجريمة العالمية ، اذ أن كلا منها كان يود الحصول على ما تمتلكه الأخرى ، وكن جشع فى البندقية وهي تسعى الى الحصول على الامتيازات التجارية بأى ثمن لايساويه الا اشتراك جنوه في تجارة العبيد مع الماليك اذ لم تتورع عن ذلك ولا احترمت قرارات البابا الذي كان يحرم تلك التجارة ،

وزادت شخصية الفروسية الفرنسية المتعجرفة من المسكلات التي قابلت الأعمال المنظمة الجدية ضد عدو جبار • وقد أدى هذا الى تدميرهم عند نيكوبولس حينما رفض الفرنسيون مقترحات سيجسموند الحكيمة والبعيدة النظر وتعلقوا بأمل واه في الحصول على شرف الانتصار ذلك اليوم لانفسهم •

وعلاوة على كل ذلك علينا أن نتذكر أن الصليبيين كانوا يحاربون على أرض أجنبية ، وأن أسلحتهم وأساليبهم في الحرب لم تناسب البيئة الجديدة • كانت دروعهم الحربية الثقيلة تعوق حرية الحركة وتنهك قواهم مى ذلك الجو الحار ٠ على حين برهنت جيادهم الضخمة وخططهم المفاجئة على تناهتها في وجه الهجمات التي شنتها فروسية العدو الخفيفة الحركة. وكان المسيحيون يعتقدون أنهم سوف يحاربون جماعات غير منظمة ٠ وكان ذلك الاعتقاد الخاطئ مصدرا لكثير من الأبنهطاء الكبيرة وسوء الحظ الذي صادنهم • ففي مصر وتركيا أقام السلاطين جيوشـــا منظمة قوية لعلها كانت الأولى من نوعها في تاريخ العصور الوسطى • فكانت جيوش المسلمين مكونة من رجال مهنتهم الوحيدة هي الحرب، وكانوا مدربين على أحسن النظم العسكرية عند المماليك والعثمانيون ، تميزهم الطاعة العمياء واتباع القوانين الصارمة • وقد شتتت فرق المسلمين هذه خليط الفرسان الغربيين غير المتجانسين الذين كانوا يتبعون خططا قديمة وكان المسلمون المحاربون مثل الصليبيين يؤمنون بأنهم يمارسون حربا مقدسة من أجل هدف مقدس ضد الكفار المعتدين • وكان اخلاصهم تجاه هذا الهدف على الاجمال ينوق اخلاص المسيحيين • وقد حاول مؤرخو العصور الوسطى في كثير من المناسبات أن يجدوا الأعلنار لمتاعب بني وطنهم في تفوق المسلمين في العدد • ولم تبرهن الصانحات السابقة \_ كما نحسب \_ على وجهة النظر هذه ٠ ان المسلمين نانوا النصر لا بالتفوق العددي بل بالخطة الأفضل ، والنظام الأدق ، والقيادة الأعظم ، والأخلاص الأكبر •

ولقد أدى الانهيار النهائى لهدف الصليبية فى الغرب الى آثار عميقة فى الحوادث فى الشرق ، وتركت مصر للقيام بالقيادة الكاملة للموقف فى الشرق ، وأصبحت تركيا قوة أوربية بجانب كونها قوة آسيوية ، وكانت مصر قد بدأت سلسلة من الأعمال المناهضة للصليبية عجلت بستقرط الممالك المسيحية القريبة من حدودها ، وفى الحال اختفت أرمينيا من الخريطة

كولاية مستقلة وأصبحت ولاية تابعة للمماليك ، واضطر ملوك قبرص الضعفاء من اللوزيجنيين الى أداء جزية سنوية للسلاطين في القساهرة بعد حكم جينس الثاني اللوزيجني الذي جر الكوارث وراءه وفي تلك الأثناء كانت قوى العثمانيين قد امتدت امتدادا بعيدا في قلب جنوب شرق أوربا و وبعد أدرنه أصبحت بيزنطة عاصمتهم ، وآل عرش قسطنطين الى محمد الثاني « الفاتح » وخلفائه من عام ١٤٥٣ و واستمر الأتراك في عملية ادماج بقايا الحرس اللاتيني في المورة وجزر الأرخبيل بنشماط لا يعرف الكلل ولا الملل و وبمجرد أن توحدت انتصارات الامبراطورية الجديدة بدأ السملاطين تقدمهم الشمالي في قلب شرقي أواسط أوربا حتى أبواب فينا وأخفق الصليبيون من نيكوبولس في وقف ذلك التدفق الكاسح في أولى مراحله و وبذا بقيت المسألة الشرقية احدى العوامل الديناميكية في سياسة أوربا خلال التاريخ الحديث وأخيرا العرائي العثمانيون على مصر والأرض المقدسة في السنوات الأولى من القرن السادس عشر أصبح مصيرهم مرتبطا بنهضة الامبراطورية من القرن السادس عشر أصبح مصيرهم مرتبطا بنهضة الامبراطورية من القرن السادس عشر أصبح مصيرهم مرتبطا بنهضة الامبراطورية من القرن السادس عشر أصبح مصيرهم مرتبطا بنهضة الامبراطورية من القرن السادي كان يحكمها في وقت واحد كل من سلطان وخليفة .

وقد استعاد المجندون من أوربا الغربية ومن جميع القارات ـ قديمها وحديثها ـ مدينة بيت المقدس قرب نهاية الحرب العالمية الأولى • وحارب المسلمون والمسيحيون معا في كلا الجانبين لا من أجل الحصول على الأماكن المهدسة ، ولكن الحسرب قامت أصلا من أجل انزال الهزيمة بالأتراك وحانائهم الألمان وكان التوافق بين ازدهار روح القومية في قلب عرب الشرق الأدنى الذين طال احتلال أراضيهم وبين قوى الغرب التي حاربت لانقاذ حياتها ضد الخطر الألماني • واشترك الفريقان في مطاردة أدت الى تحرير الأرض المقدسة • أما السبب القديم للحرب المقدسة فقد غاب في قرون النسيان قبل دخول القوات المتحالفة المنتصرة الى بيت المقدس في دون النسمير عام ١٩١٧ •

## الفصلالخامش

# قصة تجارة لعصورالوسطى فالشرف لأدن

يجب أن ينسب النجاح الذي ناله اقتصاد العالم في العصور الوسطى الى تطور التجارة والتبادل الدولى للبضائع بين الشرق والغرب ، وهذا الاتجاه هو الذي أدى إلى زيادة الدخل القومي في بعض المناطق إلى درجة لم يسبق لها مثيل • والواقع أن مولد الانقلاب الاقتصادي في العصور الوسطى لم يتم في ظل عصر الاقطاع الزراعي الجامد الذي ساد غرب أوربا عندئذ ، وإنما تم في الحركة الدائمة للتجارة والصناعة المتوارثة في معظم دول شرق البحر الأبيض المتوسط • واذا تأملنا خريطة العالم الاقتصدادي في العصور الوسطى بصورة عامة ، وجدنا أن هناك ثلاثة أفسام ذات مراحل متعاقبة أدت الى مولد التجارة فيما بين سهوط الامبراطورية أ'رومانية وفجر التاريخ الحديث • وأول هذه الأقسام هو الامبر اطورية البيزنطية التي تسلطت بتفوق على السوق المالية من القرن الخامس الميلادي حتى أواخر القرن السابع • والقسم الثاني هو النشاط العربي خلال أواسط العصور الوسطى من بداية القرن الثامن حتى نهاية القرن الحادي عشر ٠ أما القميم الثالث فهو ما كان في أواخر العصور الوسيطى مرتبطا بنشأة التجارة في جنوب أوربا وتطور القرة البحرية وكذلك الصسناعة في كل من شمال أوربا وجنوبها • وكل هذه الأقاليم والمراحل \_ ١٤١ أخذت الترتيب \_ قدمت لنا مجموعة من الخصائص تحكمت في مجرى حوادث العصر الذي سادت فيه ، ويجدر بنا أن ندرس هذه الخصائص لنعرف أصل التجارة في العصور الوسطى مع اشارة خاصة الى الشرق الأوسيط • فالمرحلة الأولى ، مرحلة انهيار الإمبراطورية الرومانية التى أعقبها تدفق الهمج الى الغرب كان لها انعكاسات بعيدة المدى على تقدم التجارة القديمة مع الشرق عبر البحر الأبيض المتوسط ، ورغم أنه قد يبدو سوء تقدير للحقائق أن ندعى أن التجارة الدولية التى انتعشت في ظل السلام الروماني قد انقرضت بعد غزوات الهمج فانه ليس هناك شك غي أن تدنق التجارة في سلام عبر البحر قد توقف مؤقتا عند بداية العصور الوسطى . فبمجرد عودة السلام وشيوع الأمن والاستقرار الى حد ما ، استؤنفت فبمجرد عودة السلام وشيوع الأمن والاستقرار الى حد ما ، استؤنفت العاملات ولكن بمعدلات منخفضة الى درجة كبيرة ، وبمعنى آخر تعرضت التجارة الدولية لفربة كادت تكون قاضية نتيجة لتلك الحروب لكنها لم تنقرض كل الانقراض من غرب أوربا ،

وفى الوقت نفسه كان فى استمرار الامبراطورية البيزنطية مجال آخر لبعض الضعف الذى أصاب التجارة الغربية ، وانتقل مركز الثقل من روما الى القديم الذى أصاب التجارة الغربية ، وانتقل مركز الثقل من روما الى القديم المثان الوصول اليها من أى قارات العالم القديم الثلاث سواء عن طريق البر أو انبحر الى الشرق الأقصى والأوسط والأدنى ، وكذك الى شمال وغرب أوربا · كل ذلك جعل من العاصمة البيزنطية موقعا طبيعيا حيث كن يلتقى التجار من كل البلاد تقريبا ، وليس هناك دليل أكبر على انتقال مركز التجارة الى الامبراطورية البيزنطية فى العصور الوسطى ، من أن العملة الذهبية الشرقية للدولة الرومانية النومسية الغربية للدولة الرومانية النومسية الغربية للدولة الرومانية «سليدس » soldius كأساس للتعامل الذلى ، وكوسيلة للتبادل التجارى فى أوربا والشرق .

وتدفقت البضائع من كل مكان الى أسواق القسطنطينية • فقد جاء الحرير والأوانى الصينية (بورسلان) من الصيني، وجاءت الجواهر والتوابل من الهند، والسيجاد من بلاد الفرس، واللآليء من الخليج الفارسي، والعاج والأبيوس من افريقيا، والنسيج والحبوب من مصر، والزجاج والصلب

من سورياً ، والنمراء والعنبر من روسياً ، والمصنوعات الجلدية من مراكش ، وكذلك الأرقاء من كل لون وشكل من كل بقعة من بقاع العالم ؛ كل ذلك تدفق الى المدينة العظيمة سلعا للبيع والتجارة • والى جانب ذلك تطورت صناعات متعددة في المنطقة حتى أن الفنانين والممتازين من أصحاب الحرف في البلاد المجاورة وجدوا لهم مكانا في العاصمة الفنية • وكان المهرة من الصمناع يقومون بصمناعة العطور ، والملابس المزركشمة والمذهبة من البروكار وكذلك ملابس الكهنة والحفر في العاج وأعمال الموزايكو ، وكذلك قام صناع آخرون بنعت الأحجار وتشكيلها ، وبصنع المجوهرات والطلاء بالميناء في الذهب والفضة ، وعمل الصلبان وتجليد الكتب وكل أنواع السلع الفاخرة • وتوافر ذلك كله في القسطنطينية حيث كان يهرع أثرياء العالم للشراء • وزيادة على ذلك كانت الدولة البيزنطية قد وضعت قواعد وقوانين لتنظيم التجارة والصناعة تحمى البائع والمشستري وحقوق الامبر اطورية • وقد كان كتاب عنوانه « رئيس المقاطعة » Book of the Prefect ذبي القرن التاسع يتضمن مجموعة من القوانين الدقيقة التي تنظم أسرواق التحارة والحقوق والواجبات الخاصة بالصناع المنتجن والتجسار والمقرضين ورجال البنوك • وكانت قوانينه مأخوذة من كتاب عنوانه « كتاب المدير Book of hte Intendant والكتاب العربي « كتاب الحسبة » الذى كان مشهورا فيما بعد في الامبراطورية الاسسلامية لتنظيم السوق وحكم الناس • ولم تتصنف التنظيمات البيزنطية دائما بقواعد الاتزان والعدالة ، ورغم ذلك فان سياسة التجارة الامبراطورية التي انتهجت أسلوب الاغتصاب لم تكن تشكل عائقا كبرا للتجارة ، واستم ت القسطنطينية المدينة الأولى في العالم المسيحي وندا لبغداد والقاهرة في الامبراطورية الاسلامية خلال تلك الفترة •

أما في غرب أوربا فقد أدى ثبات مركز الدول الجديدة منها الى تثبيت نظام اجتماعي جديد يعتمد على تملك الأراضي الزراعية • ومع أن التجارة لم تكن محرمة الا أن السلطات الدينية في عصر الايمان اعترضت عليها

ماعتبارها صورة أخرى للزبا الفاحش واقتصرت العاملات التجارية المحلية في غرب أوربا على نظام المقايضة البدائي في السلع الضرورية ولم يكن للنقود مكان هام ان لم ينعدم في هذه المعاملات نتيجة لندرتها الشهديدة وطوال عهد المروفيجيين والكارولينجيين تضاءلت التجارة الداخلية إذ اقتصرت على المقايضة على بعض المحولية الى حد أكثر من التجارة الداخلية إذ اقتصرت على المقايضة على بعض السلع الشرقية الخفيفة التي كان يجلبها الى الغرب بعض أفرأد من السوريين والمهود وكان للسوريين وهم سلالة الفينيقيين القدامي مهارة واليهود وكانت التجارة مهنتهم الاساسية من قديم الزمان بحرية عظيمة وكانت التجارة مهنتهم الاساسية من قديم الزراعية ما الميهود الذين كانوا دائما محرومين من تملك الأراضي الزراعية فقد تشتتوا بين كل أمم الشرق والغرب ولاعمهم عمل التجارة والتعامل المصرفي من دولة الى أخرى وفي اللغة اللاتينية في العصور الوسطى أصبح التعبير « تاجر » مرادفا لكلمة « يهودي » والتعامل أصبح التعبير « تاجر » مرادفا لكلمة « يهودي » و

· [1 / ] - 1/24 ومع ذلك فمن الحطأ أن نبالغ في تقدير الدور الذي لعبه التجار فيي هذا المجتمع المبكر في العصور الوسطى • فالأسواق كانت قليلة بعيدا بعضها عن بعض ، ولم يكن الأفراد ذو القدرة الشرائية الحقيقية الا أقلية في غرب أورباً • وكادت المدن الرومانية تختفي وتحل محلها قرى زراعية صغيرة واقطاعيات • وكان هناك طرق شبقها الرومان قديما ساعدت سائقي المركبات من الرومان وكذلك السكتائب الرومانية على الإنتقال بسرعة بين حدود الامبرأطورية من طرف الى طرف ولكن هذه الطرق كانت قد اندثرت ولم يبق منها سبوى ما لا تكاد تصلح الا لسير الجيوانات كالبغال والحيول بأحمالها المحدودة إرامها الجسبور فقد سيائت جالتها وأصيابها الانهيار • وكان السنفر محفوفا بالمخاطر وكانت الغابات ملأى باللصوص • والى جانب كل هذه المصاعب كانت الاستثمارات تتضافل تشيحة للقيود المالية في تلك الفيرة منذ اختفت العملة الذهبية الرومانية وحلت محلها العملة الفضية التي سكها الكارولنجيون بكميات مجدودة، و أما انتعاش الحياة في المدينة وكلاك التعاش الصناعة والتجارة في أوردا فقد تم في عصور متأخرة بعد ذلك العضر . . J. F. W. .

- والرحلة الثانية من قصة التجارة في العصور الوسطى ترتبط بغزو العرب لشواطئ الشرق في آسيا ، وكذلك سواحل شمال افريقيا في القرن السابع الوقد شهد القرن الثامن امتداد السيطرة العربية عبر الساحل الغربي للبحر التيراني بما لهذا الامتداد من آثار خطيرة على تجارة البحر الأبيض المتوسط • فقد احتل اسبانيا في عام ١٧١١ طارق ابن زياد الذي خلد اسمه بجبل طارق بعد أن هزم رودرك الفيسيغوثي ٠ وفي القرن الثامن أيضا زاد العرب من غاراتهم على جزر البحر الأبيض المتوسط الشرقية والغربية . فمنذ ١٤٨ - ٢٥٢ بدأنا نسمع بغزو قبرص ورودس واحتلالهما ٠ وفي ٧١٧ - ٧١٨ احتل المسلمون السيوريون جزيرة رودس لم خضعت قبرص واستسلمت لهم بعد ذلك في منتصف القرن نفسه ؛ واحتل الأمويون الذين كانوا يحكمون اسبانيا جزر بليار عام ٧٩٨ • أما كورسيكا وسردينيا اللتان قاومتا الجنود المسلمين فقد الحتلهما أخيرا الأغالبة Aghlabids في عام ٨٠٩ .وكان الاقتصار الاستراتيجي على صقلية بطيئا برغم اتصال العمليات الحربية منذ ٨٢٧ الى ٩٠٢ تقريبا حين أخضع الأغالبة كل الجزيرة عدا قلعة واحدة هي Tabrmina ومن قواعد صقلية قامت القوات الاسلامية بغارات متقطعة على ايطاليا ، ففي عامي ٨٦٨ ، ٨٧٨ هاجمت جايتا وسالرنو على التوالى • وكذلك اقتحمت بلاد وسط ايطاليا وأغارت عليها حتبي حدود روما نفسها وكان على البابا جون الثامن ( ۸۷۲ ـ ۸۷۲ ) أن يشتري سلام حدوده المهددة بأن يدفع مروره والمعلقة المصية (١) للعدور و أرمع ذلك فان بيزا به التي تقع في الشَيمال تعرضن للاغارة خلال عام ١٣٥ واستطاعت قواعد المسيسلمين القوية في بادي (٧) ، وتارتم (٣) أن تمنع الحركة البحرية الى خارج 

<sup>(</sup>٣) تعرف الآن باسم ترنتو في جنوب شرق ايطاليا وسمى خليج ترنتو نسبة لها •

وهكذا أصبح البحر الأبيض المتوسط كله بحيرة عربية مغلقة في وجه السفن المسيحية لكل الأغراض العملية ، ولكنها كانت مفتوحة للتجارة لكل البلاد التني تخضع لحكم العرب ، وكذلك كان لذلك آثار متارجعة في مجال الاقتصاد والصناعة العربية • فأن الامتداد الهائل للامبراطورية العربية من سمرقند في بلاد التركستان ولاهور في وادي نهر السند [ في شمال غرب الهند ] من جهة والأطلسي واسمانيا من جهة أخرى أدى الى ازدياد القوة التجارية بدرجة كبيرة • وكان المسلمون بعكس المسيحيين في غرب أوربا يقدرون التجارة ويضعونها في مرتبة علية ٠ بل لقد ورد في الآثار الاسكلمية (١) أن الله يبارك للمؤمن في ثلاث ، الزراعة وتربية الأغنام والتجارة كلها على حد سواء ، وليس ثمة شك أن التجار العرب ذهبوا الى القسطنطينية وشاهدوا عظمة ثروتها التجارية المذهلة ؛ وكان من الطبيعي أن يبحثوا الأنفسهم عن نصيب من هذه التجارة العظيمة • وبمرور الوقت أخذت المدن الاسلامية مثل بغداد والقاهرة وقرطبة تحتل تدريجيا مكانة القسطنطينية • وكانت الطرق الرئيسية للتجارة من الشرق برا وبحرا ؛ اما أن تنتهي أو تمر عبر أراض خاضعة للبحكم العربي • فقد كانت السفن المحملة بالسلغ الفنية من الهند ترسو على الشواطئ العربية في الخليج الفارسي والبحر الأحمر على حين كانت القوافل من آلاف الأبل تعبر قارة آسيا من الصين الى الحدود الشاسعة للامبراطورية العربية • وكانت الحدود العربية تلامس بحن قزوين والبحر الأسود اللذين كانا يفتحان الطريق الي شمال روسيها وغربها وشرقى وسط أوربا • وقبل نهاية القرن السابع سك العرب عملتهم وظهر الدينار (٢) الذهبي والدرهبي (٣) الفضى لينافسا العملة

(۱) ترجمت هذه العبارة بتصرف من المراجع .
(۲) الكلمة (دينار) مشتقة من اللفظ الروماني «دناريوس» والذي كان يساوى ۱/۷۲ من الجنية الفضى ، وطل ذلك حتى حكم نيرو وبعدها تغيرت قيمته ، أما الدينار العربي فهو عملة ذهبية لها نفس وزن الدرهم من الفضة أي ۱۱ر۳ جم ويساوى حوالي ۷۷٫۵ دولار ،
(۳) ( الدرهم ) تحريف الكلمة اليونائية « الدراخما » فيزن ۱/۲۳ جم ويساوى حوالي ۸ سنت ،

المبيزنطية « النومسسما » في المعاملات الدولية • وكان الخلفاء يكرمون التجار فوضعوا من أجلهم قواعد الأمن المشددة على الطريق ليضمنوا سدير التجارة في طمأنينة وسلام •

ومن القرن التاسع بدأت الأعمال التجارية في العالم تنجه الى مركن الامبراطورية العربية فنتج عن ذلك ثراء واضبح لم يكن يخطر على العقل لكل من التاجر والدولة • وفي القرن العاشر سمجل المؤرخون أرقاما خيالية تمثل الثروة والتقدم في بلاد الخلافة وشرقها وغربها فقد قدر دخل التجارة في مدن حلب ودمشق وبيت المقدس في سسوريا في عام ٩٠٨ بما یقزب من ۲۰۰۰،۰۰۰ دینار ذهب ، ای ما یعادل ۲۰۰۰،۰۰۰ و دولار ذهب ، دون أن تتأثر باتجاهات التضخير التي نعرفها في العصر الحديث ، ويجب ألا ندسى القوة الشرائية (\*) العالية للنقود في ذلك الوقت ﴿ وَفِي مَصَّرُ اسْتُطَّاعُ الْحَاكُمُ مِنْ أَسْرَةُ أَبِّنْ طُولُونَ أَنَّ يَبْجُمُعُ قَادِرًا مماثلا من ضرائب تبادل التجارة في نفس الوقت تقريبا • وكلما اتجهنا غربا وصــل الثراء الى درجة خيــالية في الأندلس حيث يؤكد الرحالة ابن حوقل ( ٩٧٥) ان الخلافة الأموية في قرطبة تنحت حكم عبد الرحمن الثالث استطاعت أن تحقق دخلا يسماوي ٢٠٠٠ر٢٠٠٠ دينار دهب (حوالي ٩٠٠٠ر ٩٥٠٠ر دولار ذهب في العصر الحديث) من تجارة الذهب السوداني الذي كانت القوافل تحمله الى سيجلماسا والى مراكش في الفترة من ٩١٢ الى ٩٥١ ويقول المؤلف نفسه أنه بينما كان في واحة مدينة انداجوشنت التي تقع على مسافة رحلة ١٤ يوما شمال غانا في القارة الافريقية السوداء ـ رأى المؤلف شيكا ( وهي الكلمة العربية صك ) بمبلغ ٢٠٠٠ ديناز محولا الى تاجر من سبيجلماسا ٠

ولتقدير مدى توسد حالتجارة الاسلامية يكفى أن نتبع انتصارات

<sup>(\*)</sup> من الصعب تقدير القوة الشرائية للنقود في العصور الوسطى اذ أنها كانت تتوقف على درجة نقاء المعدن المستخدم وكذنك بالنسبة للتضخم المانى •

الدينار العربى كوسيلة للتعامل في تداوله عبر العالم في العصور الوسطى وقد كشفت بعض الحفريات الحديثة في مناطق كثيرة عن وجود كميات هائلة من العملات العربية في روسنيا وفنلندا ، والبلان الاسكندنافية والبلقان ، بل ان هناك أمثلة متفرقة وجدت في مناطق بعيدة مثل بريطانيا وايسلندا وكانت غالبية العملة تحمل تاريخا يقغ في الفترة ما بين نهاية القرن السابع الى القرن الحادي عشر وهناك العملة الذهبية التي سكها أفا Offa مك ميرشيا Mercia (\*) (۷۰۷ لكمة الناسية التي سكها أفا Offa Rex ( ألمك أفا ) على البسار على حسب الكتابة العربية في جهة وتحمل حفرا عربيا على الناحية الأخرى ، وهذه العملة تقليد واضح للدينار العربي مما يدل على نفوذ العرب في التجارة والاقتصاد في ذلك العصر و

واستمر تقدم العرب بلا منافس حتى دخول النورمانديين الى ايطاليا والبحر الأبيض المتوسط فى النصف الثانى من القرن الحادى عشر ، وكذلك حتى نشوب الحرب الصليبية الأولى عام ١٠٩٦ التى بدأت المرحلة الثالثة فى تاريخ التجارة • وقد كان النورمانديون مجموعة من الحجاج عملوا جنودا مرتزقة تحت قيادة قائد بيزنطى اسمه جورج مانياكس فى الحرب ضد المسلمين ، ثم نزلوا أخيرا الى جنوب ايطاليا كقراصنة وقرروأ اقامة مملكة منتهزين فرصة الفوضى السائدة عندئذ • ثم أسروا البابا ليو التاسع عام ١٠٥٧ ، وخدموا تحت امرة بابا آخر هو نيكولاس الثانى فى عام ١٠٥٩ ، كما أنقذوا جريجورى السابع من روما عندما هاجم فى عام ١٠٥٩ ، كما أنقذوا جريجورى السابع من روما عندما هاجم المدينة مجموعة مماثلة من الرحل عام ١٠٨٤ •

وهناك اسمان ظاهران معروفان لشقيقين من النورمانديين في هذه الفترة وهما روبرت جويسكارد (١٠٥٧ - ١٠٨٥) دون أبوليا وروجر

<sup>(\*)</sup> قامت هذه الدولة في وسط انجلترا وكانت ملكة انجلوسكسونية ( المترجم )

الأولى في صقلية (١٠٦١ - ١٠٦١) فبينما ركز الأول جهده في استئصال كل من النفوذ البيزنطى والاسلامي من جنوب ايطاليا ، كرس الثاني نفسه ليحل محل الأمير العربي في صقلية ، وكذلك بدأت قصة المملكة الجديدة ، فاستيلاء روبرت على بارى عام ١٠٧١ أكد حكمه في جميع البقاع في أبوليا ؛ وفي العام التالي احتل روجر الجزيرة كلها بمساعدة أخيه بالرمو عي صقلية وتم اخضاعها عام ١٠٩١ ، وكان ذلك دلالة على عودة المسيحية بالتدريج الى حوض البحر الأبيض المتوسط ، واستمرت صقلية طريقا للتجارة الاسلامية والمسيحية ، وفي الوقت نفسه أغار الصليبيون في المحرب الصليبية الأولى لفتح الطريق الى الشرق وأسهم النورمانديون السهاما كبيرا في قيادة حركة الحرب المقدسة وكان بوهمند ابن روبرت جويسكارد وآخوه روجر مع تانكرد وآخرون من بين الأوائسل الذين اسهموا في الهدف الجديد ،

وبهذه الحوادث الطارئة تأثر مجرى التجارة في العصور الوسطى تأثيرا كبيرا لا يمكن تقديره • فقد كان ذلك علامة على عودة انتعاش تجارة أوربا مع الشرق ووصل نموها التدريجي أخيرا الى درجة لا مثيل لها في التاريخ الأوربي • اذ امتدت واتسعت وتوغلت أساطيل البندقية وجنوه والوحدات التجارية الأخرى والمدن التجارية في ايطاليا وجنوب البحر الأبيض المتوسط حتى تفي بالحاجات الملحة لنقل الأعداد المتزايدة للصليبيين من أوربا • وفي الوقت نفسه جاء استئناف التجارة مع الشرق نتيجة طبيعية للحروب الصليبية لأن التجار الأوربيين كانوا اما أن نتيجة طبيعية للمحروب الصليبية لأن التجار الأوربيين كانوا اما أن مناحبوا البعثات المختلفة واما أن يتبعوها ويفتتحوا أسواقا جديلة في كل ميناء يتم فتحه في الشرق •

وبرغم أن الاتصال المباشر بين الشرق والغرب بدأ عن طريق الحرب فانه كان مقدرا له أن يخضع لطريق السلام في مجالي التجارة والثقافة ، فقد تم الحضاع القراصينة العرب أو على الأقل أوقفت هجماتهم عندما استعيدت جزائر ساردينيا عام ١٠٢٢ وكورسيكا عام ١٠٩١ وصقلية

في ١٠٥٨ ـ ١٠٩٠ ، وكانت هذه تستخدم كقواعد وخلايا مريحة لسفن الرحالة المسلمين من شمال افريقيا واسبانيا

كل ذلك أدى الى ازدهار بعيد المدى في المدن التجارية ، كما أدى الله نهضة المجتمعات في جنوب أوربا ، وكذلك الى اقامة اتعادات تجارية في الشمال لتوزيع السلع عبر أوربا ، وكانت البندقية وجنوه وبيزا على رأس هذه المدن في شمال ايطاليا ، أما اتجاد ميلانو الذي ضم مدن سبهل لمبارديا الأخرى مثل برجامو ، وبرشه ، وكريما ، فقد قام أساسا لمعارضة الامبراطور فردريك بربارت ولكنه لعب دورا اقتصاديا في النهضة التجارية ، وفي جنوب ايطاليا انتعشت نابولى ، وسالرنو ، وأمالني ، وبارى على حين اكتسبت بالرمو في جزيرة صقلية موقعا بارز وأمالني ، وباري ميلغ الشهرة وناريخ متأخر وكذلك برشلونة ، وكتالوفيا في شمال اسبانيا ،

وفي الداخل تكون اتحاد الهانسيتك (\*) للهضية التجارة ، فقد انشات لوبك وهامبورج اتحاد التجارة الألماني (ويسمى أحيانا البلطيقي) في القرن النالث عشر ، وسرعان ما انضم اليه بريمن وكولن ودورتمونه ، ودانزج البعيدة ، ووصل الدروة في أهميته السياسية والاقتصادية قرب نهاية القرن الرابع عشر وبداية القزن الخامس عشر اوكان يمتلك عدة مراكز تجارية ومصانع عديدة في المدن الهامة في أوزبا ، وخاصة عي بروجز وفي شمال غرب بلجيكا من لمندن الهامة في أوزبا ، وخاصة البرويج ، وفوفجورد وكانت عاصمة بمايقة اروسيا من وتوقيع تنصص الانجليزية وتوزيعها ؛ وكانت المدن المستركة فيه أساسا هي بروجزن والتورب والمقاطعة في شمال بلجيكا من وكاليه ، ودوردرجت وفي جنوب والتورب ومقاطعة في شمال بلجيكا من وكاليه ، ودوردرجت وفي جنوب والتورب ومن الأمثلة الإخرى اتحاد صرابيا واتجاد المراين اللذين اللذين المناطعة والمنافقة المراين اللذين المناطعة والمنافقة الإخرى اتحاد صرابيا واتجاد المراين اللذين اللذين المناطعة والمنافقة المراين اللذين المنافقة المراين اللذين المنافقة المراين اللهامة وكانت المنافقة المراين اللهامة المراين اللهامة المراين اللهامة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المراين اللهامة المنافقة ا

<sup>(\*)</sup> اسم نقابة التجار في العصور الوسطى \*

ولكن كل هذه الاتحادات التجارية كانت تعتمد بضائعها الشرقية اساسا على البندقية وجنوه و وبينما خصصت البندقية أسطولها التجارى للتعامل مع المركز التجارى في سوريا ومصر في الشرق ، احتكرت جنوا المعاملات مع شمال افريقيا والبحر الأسود حيث كانت حكومة جنوا والكوميون تمتلك مستعمرات هامة في كانا Caffa في القرم ، وتانا على شاطىء يحر آزوف [ المتصل بالبحر الأسود ] .

واحتلت قبرص كذلك مركزا بالغ الأهمية في ظل الملوك اللاتين من أسرة اللوزجنيين فأصبحت فاماجوستا تضارع أغنى مدن حوض البحر الأبيض المتوسط وأكثرها رخاء ٠ ويمدنا ليونتوس مكاريوس مؤرخ قبرص في القرن الرابع عشر ، بأمثلة على عظمة الثروة التي جمعها التجار في تلك الجزيرة من التجارة الدولية • ويدل الرسم البياني لثروة أخوين نسطورين هما : سير فرانسس ، وسير نيكولاس ، في عهد بيتر الأول اللوزجني ( ١٣٥٩ ــ ١٣٦٩ ) على عظمة ثراثهما « والثروة التي كانت لديهما تفوق قدرتي على الوصف لان سفن التجار المسيحيين التي جاءت من الغرب لم تكن لتجرؤ على القيام بمعاملاتها التجارية الا في قبر ص » كما كانت كل المتجــارة من سوريا تتم في قبرص • وازدحمت المــوانيء القبرصية بالسفن من البندقية ، وجنوه ، وفلورنس ، وبيزا ، وكاتالونيا وكل البلاد الغربية ، حيث كانت تحمل بالتوابل وكل السلع للأسواق الأوربية • وقد شيد سير فرانسس كنيسة نسطورية في فاما جوستا من ماله الحاص ؛ ففي يوم واحد ومن صفقة واحدة استطاع أن يكسب ٠٠٠ر٣٠ قطعة ذهبية أرسل منها ٠٠٠ر١ قطعة هدية للملك بيتر الأول٠ واستطاع تاجر آخر من الجزيرة هو ستيفند اللوزجني في رحلة واحدة مع ثلاث سفن من سوريا الى قبرص أن يحقق ربحا هائلا يستطيع بثلث هــذا الربح أن يبنى مشل كنيستي القــديس بيس والقــديس بول في فاما جوستا ١٠ وكان ثراء قبرص سببا في أن تصبح في النهاية فريسة لا للمسلمين فحسب ، أولئك الذين اعتقلوا الملك جيس الثاني في موقعة

and the second of the second of the second



كيروكيتيا عام ١٤٢٦ ، بل كذلك للمسيحيين الذين حسدوا قبرص على ثراء أسواقها • وفي البداية احتل أهل جنوا فاماجوستا عام ١٣٨٣ ثم تبعهم أهل البندقية الذين ضموا الجزيرة كلها اليهم عام ١٤٨٩ •

وظلت الامبراطورية اليونانية في القسطنطينية وتربيزند و تسمى اليوم طرابيزون و ، والمدن الأرمنية في آسيا الصغرى ثغورا بحريةهامة تأوى اليها سفن العالم المسيحي الغربي الى أن فقدت استقلالها وساعدت نقائض الحربالصليبية الرابعة التيانتهت بانهيار الامبراطورية البيزنطية عام ١٢٠٤ على الاسراع في تبادل التجارة الأوربية مع المدن الرتيسية اللاتينية الجديدة في بحر ايجه ، واقترح محبو الدعاية مثل مارينو سانودو الأكبر فرض حصد ار بحرى على الشواطيء المصرية والسورية لحنق تجارة المماليك مع الغرب ولتحويل مجراها الى المراكز والسورية السابقة ، لكن المشروع فشل فشلا ذريعا لأن البابا الذي بارك المشروع وهدد من يعارضه بالطرد من الكنيسة عاد وأصدر عفوا برفح الحظر على تجارة البندقية مع مصر ،

ولا ترجع سرعة انهيار التحارة في البحر الأبيض المتوسط الى مشروعات الدعاية أو قرارات البابا ولكنها ترجع الى أسباب أعمق وطروف الريخية مرت بالعالم و والغريب في الأمر أنه برغم اختفاء مملكة بيت المقدس اللاتينية من الأراضي المقدسة في ١٢٩١ – ١٢٩١ ، والغارات المسيحية المتعاقبة على البلاد الاسلامية مثل الهجوم على الاسكندرية عام ١٣٦٥ والغارة على المهدية عام ١٣٩٠ ، فأن التجارة الأوربية مع الشرق استقرت وانتعشبت طوال القرن الرابع عشر وفترة مديدة من القرن الخامس عشر و ولم يحدث التغيير في مجرى تجارة البحر الأبيض المتوسط وانحرافه عن مصر وسوريا الا في تاريخ متأخر وانحرافه عن مصر وسوريا الا في تاريخ متأخر و

### الطرق والنقسل

كثيراً ما كانت حضارة الرومان تقاس بعظمة طرقهم التي رصفت بالحجر ، وربطت بين جميع أجزاء الامبراطورية الهامة والاستراتيجية ، وكانت الطرق دائما موضع دعاية وعناية حتى تظل في حالة جيدة ٠ وكان هناك الجسور عبر الأنهار لضمان الاتصال السريع المستم عسكريا أو مدنيا • فاذا قسنا طرق العصور الوسطى على هذا المستوى القديم فان العالم في العصور الوسطى وخاصة أوربا كان يعاني نقصا خطيرا · فعندما قامت ممالك الهمج الجديدة انهارت الطرق الرومانية ووصلت الى حالة يرثى لها من التدهور • فقد التحدرت الطرق في العصور الوسطى الى أن أصبحت مجرد ممشى للخيول مغطاة اما بالتراب أو بالطين وملأى بالعوائق، تحف بها الأخطار من الحيوانات المفترسة أو من قطاع الطرق ، وقد كان التاجر في العصور الوسطى يسمى « ذا القدم المترب » ، الأنه كان يقوم برحلاته عادة في فصل الصيف وما فيه من أثربة ليتجنب قسوة الشبتاء٠ وحتى طرق القوافل التي كانت عبر آسيا وافريقيا كانت أفضل من الطرق الأوربية • ففي الشرق ، كن الجمل سفينة الصحراء ، وكانت الخيل تستخدم في السفر وفي نقل البريد . أما في الغرب فكان استخدام البغال والحيل والعربة ذات العجلتين هو طريق نقل التجارة • وكان استعمال المركبات ذات الأربع عجلات مقصورا على المدن في المقاطعـات الزراعية الواسعة لقطع مسافات قصيرة في شوارع ممهدة . وفوق ذلك فان تكاليف استعمال المركبة كان يعادل الربح الذي ينتج من ثلاثة فدادين زراعية الى خمسة ، وكان البغل يحمل من ٣٠٠ الى ٤٠٠ رطل ويقطع مسافة من ١٥ الى ٢٥ ميلا في اليوم • وكانت تكاليف وسائل المواصلات هذه تبلغ الضعف أو أكثر باضافة الضرائب المحلية ، ومثال ذلك ضريبة الملح التى فرضها اقطاعيو الأرض عند كل نقطة من الطرق من ولاية الى أخرى • وكانت الطرق الرئيسية في أوربا في العصور الوسطى محصورة بين المدن التجارية الكبرى والأماكن الشهيرة بأسواقها ومعارضها مثل سانت دنيس بالقرب من باريس ، بروجز ، يبرز ، ليل في بلاد الفلائدر ، لاجنى وبارسير أوب في شانياني [ احدى مقاطعات شمال شرق فرنسا ] ، سانت أبول في بروفنس ، ومثيلاتها •

والحركة الدولية للتجارة في العصور الوسطى ، تلك التي كانت مستحملة حتى نهاية القرن العاشر ، بدأت متواضعة في القرن الحادي عشر والتشرت في القرنين الثاني عشر والثالث عشر نتيجة للتسهيلات الته قدمتها الحانات والاصطبلات على طول الطريق • وأهم من ذلك بناء الكياري عبر المسايل المائية • وفي أواخر العصور الوسطى ظهرت مجموعة الرهبان في نظام جديد اسمه «اخوان الكباري» Order of Bridge Brothers وكان عهدهم يتضمن الحفاظ على هده الوسمائل الحيوية للمواصلات وصيانتها في حالة جيدة من أجل الاستخدام العام . ومن الكباري التي اشتهرت في العصور الوسطى ما كان في لندن على نهر التيمس ، وفي باريس ورون على نهر السين ، وفي أفينيدون على نهر الرون ، وفي ماسترخت، ولييج، وهي (Huy) ونامور، ودينانت على نهر موز Meuse. وعبر جبال الألب كان هناك ممرات مونت سيني ، ممر برنر [ بين إيطاليا والنمسا ، ستمر ، سان برنارد ، واستمر استعمالها حتى افتتاح سانت حوثارد بجسره المعلق الذي ربط بين سهول لومساردي والطرق الجبلية في الشمال والتي حددت بوديان في منابع الدانوب والرين في القرن الثالث عشر ٠ وكان التاجر الثرى يسافر في حراسة المرتزقة ، على حين كان صغار التجار يسافرون في صحبة جماعة يماثلونهم حتى يستطيعوا جميعا الدفاع عن أنفسهم • وكانت الطرق النهرية عادة مفضلة في حالة نقل البضائع الثقيلة الوزن ، برغم أن السفن لم تكن لتعفي من ضريبة الطريق المتكررة • فقد كان هناك ٦٤ محطة ضرائب على طول

نهر الراين ، ٧٤ على نهر اللوار ، ٣٥ على نهر الب يمر في بوهيمياً و ٧٧ على نهر الدانوب ·

وكانت محطات الأنهار أقل عددا وتكلفة من مئات المحطات البرية التى كانت تجنى منها ضرائب المرور ولكنها على خفض ضرائبها كانت كافية للتأثير في رفع الأسعار • فقد كان نقل النبيذ بالسفينة من بيزا الى فلورنس وهي نحو • • ميلا يعادل خمسين في المائة من سعره الأصلى، أما اللّج فقد وصلت تكاليف نقله الى • 7 ٪ من سعره الأصلى •

وكانت تجارة الشرق تنقل بواسطة القوافل عبر الطرق التقليدية في وسط آسيا الى المدن الرئيسية على حدود أوربا والشرق الأدنى • وكانت سمرقند ، وتبريز ، وبغداد من بين هذه المحطات • أما نوفجرد ، كييف، كافا ، فقد كانت من الأسواق الشهيرة ، على حين كانت حلب ودمشق وعكا من المراكز الهامة للتجارة السورية ، وكانت دمياط ورشيد والاسكندرية خاصة من المدن التى يرتادها التجار الغربيون في حرية لا تحدها قيود •

أما التجارة الهندية فقد كان من المعتاد أن تنقل بالسفن الى الخليب العربي وعلى طول دجلة الى بغداد أو الموصل، ومن هناك كانت القوائل تحملها الى أسواق حلب ودمشق والمدن الأخرى على الساحل السورى وكان ساحل البحر الأحمر طريقا ممتدا حتى ايدهاب والقصير، بل الى أبعد منذلك عند شمال القلزوم وهي المعروفة قديما باسم عيذاب Clysma عند رأس خليج السويس، حيث تنتهي قناة السويس الحالية ومن عند رأس خليج السويس، حيث تنتهي قناة السويس الحالية ومن ايدهاب والقصير كانت قوافل الجمال والبغال تحمل البضائع عبر الصحراء العربية [ الصحراء الشرقية ] الى مدينة قوص على النيل ني مصر العليا، ومن هناك كانت تنقل أسامل النهر الى القاهرة ومن هناك على طول ومن القلزوم كانت البضائع تنقل برا الى القاهرة ومن هناك على طول

النهر الى الاسكندرية ورشيد ودمياط • وكانت طرق النقل الداخلية مقصورة على المواطنين • ولم يكن يسمح للتجار الأجانب بالتوغل داخل حدود المراكز النهائية لمدن الأسواق التي كانت غالبا تقع على الشاطىء •

وكانت السفن عادة تبحر في مجموعات تصحبها سفى حربية لمراستها والدفاع عنها في وقت كانت القرصنة فيه تمارس تحت تستر الدول والجماعات المتنافسة وقد تعلم البحارة في العصور الوسطى عن طريق التحربة أن أنسب الفصول للرحلات شرقا في البحس المتوسط هو ابريل ويونيو ، أما الرحلة غربا فكان أفضل وقت لها شهر أغسطس أو سستمبر وأكتوبر ، وقلما كانت تتم رحلات في الشتاء ، وتقدمت صناعة السفى في العصور الوسطى الى حد كبير ، فقد كان هناك سفن سعتها من ١٠٠٠ بخلاف البضائع ، والى جانب السفن الشراعية ، كان هناك سفن تسير بالمجاديف التي يقوم عليها عبيد مغللون بالسلاسل في أسنفل السفينة ، وبرغم أن البوصلة البحرية كانت معروفة في أوربا من بداية القرن الثالث عشر فانها لم تستعمل في الملاحة الا في القرن الخامس عشر عندما ضرب البحارة العرب المثل باستعمالها ،

ولم يكن تقدم الملاحة والملاحين في أواخر العصور الوسطى ليمنع أخطار العواصف ولا مخاوف القرصنة • ومع أن النقل بحرا كانأرخص من النقل البرى فأن تكاليفه ظلت باهظة • فيقال أن الحبوب التي كانت تنقل من أرمينيا إلى أيطاليا عن طريق البحر كانت تكلف أكثر من ١٦٠٪ من قيمتها الصافية • وكان من المستحسن أن يخصص النقل البحرى للبضائع ذات القيمة العالية والوزن المعقول •

#### الموالد والأسواق

وجدت التجارية الكبرى وخاصة فى الاسواق (الموالد) التى انتشرت فى المصور الوسطى وكان أشهر هذه الموالد (الأسواق) فى شانيانى وهى مقاطعة الوسطى وكان أشهر هذه الموالد (الأسواق) فى شانيانى وهى مقاطعة لها مركز جغرافى ممتاز لتبادل التجارة بين عدد كبير من دول أوربا وكان موقعها بين فرنسا والفلاندرز من جهة ، وسهولة الوصول اليها من لومباردى عن طريق ممرات سان برنارد ، ومونت سينى من جهة أخرى يجعلها الملتقى الطبيعى للتجار من كل هذه البلاد ، بل ان موقعها المركزى يجعلها الملتقى الطبيعى للتجار من كل هذه البلاد ، بل ان موقعها المركزى داخل فرنسا سهل الوصول اليها من كل مقاطعات فرنسا الشمالية والجنوبية وكانت حدودها الغربية ملامسة لباريس ، ولذلك كانت شانيانى نموذجا مثاليا للدور الذى قدر لها أن تلعبه فى مزج التجارة عناديانى نموذجا مثاليا للدور الذى قدر لها أن تلعبه فى مزج التجارة عند منترق الطرق فى غرب أوربا ،

وكان نبلاؤها على علم تام بامكانيات المنطقة ، وشجعوا كل الأنشيطة التجارية فيها تحت ادارتهم ، ولذلك فتحوا أسواقهم دوريا على طول السنة و اذ كانت موالد وأسواق لاجنى ، بار ، بروفنس ، تروا ، تعقد مرة كل سنة أسابيع أو سبعة في أيام أعياد الميلاد وأعياد الفصح وفي مايو ويونيو على التوالى و

وكانت الموالد تعقد خاصة لتجارة الجملة · وكانت المخازن والقاعات الكبيرة تخصص للتجار وعملاء النبلاء الذين كانوا يقيدون بالتفصيل دخل التجار ليضمنوا الضرائب دون ظلم أو اجحاف ، وكانت السوق تفتح أبوابها وتغلقها خلال ساعات محددة تعلن بدق الأجراس في مواقبتها · وكان ممثلو النبيل وحراسه يحفظون الأمن وينفذون التعليمات طركان هناك محكمة خاصة للنظر في النزاع الذي قد ينشأ ولمعاقبة من يخرق القوانين · وكان هناك عدد محدد من الأيام يخصص للعرض والبيع ، وكانت العمليات التمهيدية تتم بموجب صكوك يتم تبادلها عند نهاية الموسم في بنك حسابات السوق ، وهي سوق أوراق مالية حقيقية ·

وفى هذه الأسواق كان المسترون من جميع أنحاء العالم يجدون الصوف من مناسج ايطاليا والفلمنكيين ، والكتان والنبية الفاخر من فرنسا ، والبضائع الجلدية من المانيا ، والحديد من صقلية واسبانيا ، والتوابل والحرائر والسجاد من الشرق ، والذهب والفضة من افريقيا ، وحجر الشبة من آسيا الضغرى .

وخارج شانياني بالقرب من باريس كانت هنساك سوق لندييت في سان دنيس افتتحها موكب من طلبة الحي اللاتيني في جامعة باريس لشراء بعض أدواتهم الدراسية السنوية وفي منطقة أخرى من فرنسا كانت هناك سوق بوكير بجوار مرسيليا ، وسوق أخرى في آكس في بروفنس وقد خدم السوق أغراضا أخرى ، غير أن شانياني احتفظت بقيادتها للأسواق حتى القرن الرابع عشر وقد بدأت أسواق شانياني من القرن الثاني عشر ولكنها بلغت قمه عظمتها في القرن الثالث عشر ، وأخذت في التدهور على طول القرن الرابع عشر عندما استطاع أهالي البندقية وجنوا أن يمروا من مضايق جبل طارق ويبحروا مباشرة الى الفلاندرز وانجلترا عندئذ بدأت الأسواق الفلمنكية في بروجز ، وايبرى ، وليل ، وثوروت، ومسينا في النمو المطرد وقحل محل شانياني كأسواق دولية -

وكان لانجلترا أسواقها المتواضعة في ونشستر ، وستانفورد ، وسانت جيلز ، وسانت ايننز ، وستوربردج ، وبارثليمو ، وكان ليلاد الاتحاد الهندى نشاط كبير من مراكز انجلترا ، وأصبحت نوفجرد في روسيا ، وكييف في أوكرانيا مراكز حية متمركزة لتجارة الفراء القادم من الشمال ، وكذلك السلح الأخرى التي تحملها القوافل برا من الشرق الأقصى ،

وكانت السدرق (المولد) مظهرا من أكثر المظاهر جاذبية للحياة في العصور الوسطى م كان يؤمها الناس من كل طبقات المجتمع للتسلية مثلما كانوا يرتادونها للعمل م كان الشعراء «بالرباية» والمغنون الجوالة يظهرون في مثل هذه المناسبة م كانت هناك الألعاب المنزلية والخارجية ، وكانت التمثيليات الدينية والتمثيليات التي تبرز المعجزات تمشل في

الأسواق ﴿ ولجذب الجماهير كانوا يحضرون الدبية والحيوانات الأخرى • وكان المظهر الغالب والطابع المميز لهذه الأسواق هو المرح •

وكان الأسواق الغرب مثيلاتها في الشرق، فلكل قرية أو مجموعة من القرى في كل حي سوقها الخاصة في يوم معين من أيام الأسبوع وذلك من بداية التاريخ ومازال العمل جاريا بهذا النظام، وعادة ما تكون للسوق مناسبة دينية ترتبط بالشخصيات المسيحية المقدسة أو الأولياء المسلمين و وجدير بالذكر أن هناك ارتباطا بين الحج السنوى والأسواق القبلية التي كان يحتفل بها العرب في العصر الجاهلي وفسوق عكاظ في مكة كان حول حجر الكعبة الأسود وكن أشهر مكان اجتماع لكل القبائل العربية قبل زمن النبوة و وهناك كانت تتم المقايضة على البضائع في حين كان الشعراء والخطباء يلقون حصادهم السنوى من الأدب والحكمة وبعد نشأة الاسلام وحتى العصر الحديث استمر الحال على هذا المنوال ومن المحتمل أن يكون التغير الوحيد في طبيعة الحج الى مكة هو ما يمكن تلمسه في التطور الذي حدث في طبيعة المعاملات اذ أصبحت دولية ومن المحتاح من الهند وما وراءها يلتقون مع آخرين من مراكش وغيرها ولتبادل بضائعهم المحلية ولتبادل بضائعهم المحلية و

ولم تظهر نشأة المدن كمراكز للأعمال الاقتصادية الا في أواخر العصور الوسطى برغم أنها كانت قائمة من زمن بعيد و ورتبط هده الظاهرة بالتقدم المستمر لكل من الصناعة والتجارة ويمكننا أن نقدر ذلك اذ نعلم أن تصنيع فلاندرز كانت نتيجته أن تصف سكانها على الأقل أصبحوا يعملون في صناعة النسيج في غضون القرن الرابع عشر ونشطت الصناعة في المدينة كلا من التجارة المحلية والدولية وآدى ذلك الى نشأة طبقة جديدة من البورجوازيين ويعزى الثراء المتزايد للمجتمعات والمدن في جنوب أوربا الى حد ما الى هذا التطور الصناعى ، وكذلك الى التحسن الضخم في التجارة الشرقية ولا يقع في نطاق هذا البحث الدخول في تفاصيل تكوين المدن الأوربية وتنظيمها التي جمعت ثروات

حيالية عن طريق التجارة · غير أنه من الضرورى للتنوير أن نشير الى بعض الأمثلة لمدن عرفت بشرائها في الشرق والغرب مثل البندقية والإسكندرية ·

قد سلجل الباحث مارينو سلنودو « تورسيللو » المؤرخ الصغير في عام ١٤٢٠ في كتابه « حياة قضاة البندقية » خطابا مهما ألقاه توماس موكنيجودا كامبو فريجوسو (١٤١٧ ـ ١٤٢٠) على مجلس شيوخ البندقية ضمنه تقريرا عن تجارة جمهورية سان مارك في السنة السابقة ، قدرت البضائع المصدرة من مخازن البندقية بمبلغ ١٠ ملايين من الدوكات ، وكان الربح الصافى الناتج عن تبادل السلع أربعة ملايين من الدوكات ، ووصل عدد السفن الحربية والتجارية التي كان يملكها البنادقة حوالى ووصل عدد السفن الحربية والتجارية التي كان يملكها البنادقة حوالى مدر ٢٠٠٠ وكان هناك ٢٠٠٠ رجل ، ووع سفينة أخرى يسيرها ٢٠٠٠ وهذا يبين أن المتوسط كان ١٤٢٤ بحار للسفينة أخرى يسيرها حتى للسفن الحديثة ، وكان هناك ٢٠٠٠ رجل يعملون وهو عدد معقول حتى للسفن الحديثة ، وكان هناك ١٠٠٠ رجل يعملون عملون المناب العملة المستعملة مليونا من الدوكات النهبية ، و ٢٠٠٠٠٠ تطعة فضية و ٢٠٠٠٠٠ سليوس وقد أرسل منها الى مصر نصف مليون قطعة ،

وجع أهالى جنوا كذلك ثروات ضخمة نافست ثروات أهالى البندقية . وتعطينا مؤرخة من جنوا في القرن الرابع عشر أمثلة على ثراء جنوا فيما وراء البحار • فقد كان حجم سفينتين من جنوا في مياه البحر الأسود في ١٣٣٠ يكشف عن مظاهر مذهلة لمدى ثراء تجار جنوا فيما وراء البحار • فقد كان هناك سفينة تحمل بضائع قيمتها ٢٠٠٠٠٤ جنيه استرليني ، وأخرى تحمل ما قيمته ٢٠٠٠٠٤ جنيه استرليني • وفي ظل الظروف العادية استطاع بعض التجار أن يضاعقوا ثرواتهم أو أكثر في سنة واحدة • وكان ممثلون من مصر يقيمون في البندقية وفي بعض الراكز التجارية الأخرى ، ليصدروا خطابات توصية نظير أجر معين وهو ما يعادل جواز السفر الحديث في النظام القنصلي •

وكانت أسواق القسطنطينية ، وطرابيرون ، والاسكندرية ، ودمشق المكنة يسمى اليها التجار الغربيون وراء البضائع الشرقية ، فكان سوق

سانت ديمتريوس في سالونيك يعكس صورة لكل النشساط التجاري في الشرق الأدنى • يباع فيها الأقمشة الحريرية من بيوشيا ، وكورينتوس، الجلود والملح من كارباثيان والدمقس السوري ، والتيل المصرى • الا أن في الاسكندرية كان العالم التجاري ممثلا خير تمثيل • وقد سسجل ابن بطوطة الرحالة العربي الذي زار المدينة في ١٣٢٦ أنه لم ير مثيلا لذلك في حوض البحر المتوسسط ، وكتب جيوم ماشو Guillaume في ١٣٦٧ يسميها عروس البحر الأبيض المتوسسط ٠ كان ميناءاها مزدحمين باستمرار بالسفن التجارية تحمل وتفرغ حمولتها ، وقد عرفت الميناء الشرقية في العصدور الرسطى أيضا باسم ميناء السلسلة ، بسبب السلسلة الضخمة التي كانت تحيط بمدخلها أثناء الليل وكانت مخصصة للسفن المسيحية ٠ اما الميناء الغربية التي كانت تسمى قديما ايونوستس منذ أيام البطالسة فقد خصصت لسفن المسلمين القادمة من اسبانيا والمغرب • وكانت الجدران المزدوجة وحصون المدينة من أروع الأبنية ، وكانت أبوابها وبواباتها تغلق على أروع المباني التي عرفت في مدن العصور الوسطى • وقد شيد فنادقها وقام بادارتها اناس من البندقية ، وجنوا ، وبيرا ، وفلورنس ، ونابولي ، وم سميليا ، وكاتالونيا ، الدواية ، وفرسان القديس يوحنا ، وفرنسيون من الشمال والجنوب، ومواطنون من مونيلييه، وكذلك بعض الأفارقة وتحار الشرقين الأدنى والأوسط ، وكان كل من هذه المباني تحت رعاية قنصل مسئول ٠ وكانت الدول كلها تقريبا من الشرق والغرب ممثلة في الاسكندرية تحمل اليها البضائع لبيعها في هذه السوق المركزية ٠ وكانت الغنائم التي حملها من الاسكندرية صليبيو بيتر الأول اللوزجني عام ١٣٦٥ تطهر ضخامة الثروة في مدينة الاسكندرية •

en de la martina de la companie de la co

in the state of th

#### السسسلع

ما هي السلع التي كانت تتبادل في أسواق الاسكندرية وغيرها من المدن التجارية ؟ هذه السلع يمكن تصنيفها تحت ثلاثة أصناف أولها الرقيق ، وثانيها : المنتجات الطبيعية وثالثها البضائع المصنعة ، ومن بين السلع الثلاث كانت تجارة الرقيق أكثرها ربحا ورواجا للغربيينوأكثر ما كانوا يبحثون عنه في الشرق ، ونظرة واحدة سريعة الى نشأة دولة المماليك وتكوينها ونظامها ( ١٢٥٠ ـ ١٥٧٠ ) توضح لنا الأهمية غير المادية للتجارة في بنى الانسان ،

وترجع دولة المماليك الى مملوك كان حارسا الأسرة الأيوبيين (١١٧ - ١٢٥٠) وقد انتهى الأمر الى أن استولى المماليك على السلطنة وحكموا مصر وسوريا كحامية أجنبية وكان عددهم يزداد باستمرار بشراء رقيق جدد من الأسواق • كن لكل أمير من المماليك حاشيته الخاصة حسبما تسمع ماليته • فحراس السلطان قلاوون وصلوا الى ١٧٠٠ مملوك ، وزاد ابنه الأول خليل من تراثه ( ١٢٩٠ – ١٢٩٧ ) الى ١٠٠٠٠ ، وابنه الثاني اللاصر محمد ( ١٢٩٣ – ١٢٩٠ ) الى ١٠٠٠٠ ، ١٣٤٠ ، ١٣٤٠ الماليك السلطان يتناقص الخروف كان عدد مماليك السلطان يتناقص الى ١٠٠٠٠ ، وهذه المماليك الماليك السلطان يتناقص كانت عادة تقسم فرقا تمثل أمما متعددة مثل الأتراك ، والتركمان ، والمنغوليين ، والشراكسة الأكراد ، والأرمن ، واليونانيين ، والسلاف ، والسلوفنيين ، والألبانيين ، والمصريين •

وكان يطيح الموت بنسبة عالية من المماليك لا لأنهم كانوا يتساقطون في ميدان القتال فحسب ، ولكن لكثرة المذابح الجماعية التي كانت تتم اذا حدث الشك في ولائهم ، ومع أن المماليك كانوا يدينون بالاسلام، دين الدولة الرسمي ، فانهم لم يكونوا ليتورعوا عن عمل أى شيء ، وكل ما كانوا يظهرون من الاسلام ، كان مجرد الشعائر الدينية البسيطة ، ولان المماليك طائفة معينة من بيئة حربية فقد أرادوا أن يبقوا أو يعيشوا

وكان لزاما عليهم أن يخصصوا كميات كبيرة لشراء قوى جديدة تصل الى ٢٠٠٠ أو ٣٠٠٠ عبد سنويا • وبعض هؤلاء كانوا يصلون الى مراكز عليا • فالسلطان كتبغا ( ١٢٩٤ – ١٢٩٦) كان أسير حرب من منغوليا • ويقال ان لاجين ( ١٢٩٦ – ١٢٩٨) كان فارسا في النظام التيوتوني وكان يحارب الوثنيين في ليفونيا حول أراضي البلطيق ، وبعدها أصبح صليبيا في سوريا ، وهناك اعتنق الاسلام وانضم للمماليك •

وقد شاركت معظم المدن التجارية الأوربية بنشاط في تجارة الرقيق، وكانت جنوا في مقدمتها • فقد كانت المستعمرتان كافا وتانا ، في جنوب روسيا خاضعتين لجنوا ، وكانتا أعظم الأسواق لتجارة الأطفال المغول من ذكور واناث • وأحيانا كان آباؤهم يقدمونهم للسوق بأنفسهم وهم يجلمون بأن يمنحوهم فرصة مستقبل لامع في مصر • زد على ذلك أن يحلمون بأن يمنحوهم فرصة مستقبل لامع في مصر • زد على ذلك أن السلاطين كثيرا ما كانوا يضيفون الى ذخيرتهم من المماليك أسرى من بين الوثنيين والسكان المسيحيين في دول شرق أوربا وكذلك من أسواق الأناضول •

وكان ثمن العسد المغولي يصل الي ١٣٠ الى ١٤٠ من الدوكات النهبية ، والقوقازي من ١١٠ الى ١٢٠ ، واليوناني نحو ٩٠ ، والألباني أو الصربي أو السلوفاني من ٧٠ الى ٨٠ ، وكان التجار من جنوه (\*) يمارسون هذا العمل المجزى متحدين بذلك الأوامر البابوية التي تحرمه ؛ وقد أصدر البابا مارتن الخامس ( ١٣٦٨ – ١٤٣١) أمرا عام ١٤٢٥ يدين به كل المستركين في هذا العمل الشرير ، وعلى الرغم من ذلك فأن القوى الدنيوية كانت تعترف بل تشجع هذه التجارة المحرمة ، وفي عام ١٤٦٦ منح الامبراطور فردريك الثالث ( ١٤٦٣ – ١٥٠٥) مدينة جنوا سلطة كاملة للاتجار في الرقيق من الجنسين ، وكانت قيمة العبد تتوقف على عمره وصحته ، ومن العجيب أن نعرف ان بعض الوسطاء الذين كانوا يحملون الرقيق من أوربا وآسيا الى مصر كانوا يستوردون الأرقاء المسلمين من شمال افريقيا وآسيا الى أوربا المسيحية ، فقد أشار فيلكس فابر رحالة شمال افريقيا وآسيا الى أوربا المسيحية ، فقد أشار فيلكس فابر رحالة

Niccolo di S. Giorgio, Gentile Imperiali, (\*) Seguvano Salvago.

القرن الخامس عشر المشهور الى وجود زهاء ٣٠٠٠ من الأرقاء المسلمين في البندقية وكانوا يستخدمون في تقذيف السفن الشراعية فيها ٠٠

أما المنتجات الطبيعية التي كانت الأسواق الأوربية تطلبها بالحاح فهي أولا: التوابل والفلفل المستورد من الهند وكانت تشتريه البندقية الى جانب البضائع التجارية من أسواق مصر بأسعار باهظة ، وكانت التوابل معروفة منذ القرن السادس كما يبدو واضحا من كتاب جغرافية البلدان لمؤلفه Cosmas Indicopleustes الذي زار الهند في ذلك الوقت ٠

وكان كل الرحالة الذين وصلوا في العصور الوسطى الى مشارف القارة يتحدثون عن التوابل وكان في مدينه الاسكندرية في ذلك الوقت شارع بأكمله ، أو بالأحرى حي ، مخصص لتجارة الفلفل ويتحدث جيوم ماشو عن شارع الفلفل في عام ١٣٦٥ الذي يعرف بهذا الاسم نفسة في اللغة العربية ، وقد جمع المؤرخ ويلهلم هيد Heyd مؤرخ التجارة في العصور الوسطى قائمة أبجدية للسلع التي كان يتم تبادلها مع التجارة الشرقية ، ويكفي دون الدخول في تفاصيل المواد التي جمعها من مصادر ودراسات ويكفي دون الدخول في تفاصيل المواد التي جمعها من مصادر ودراسات كانوية أن نعدد بعض محتويات القائمة دون تعليق لمجرد أن نعطى القارئ فكرة عن ضخامة هذه التجارة ، تضمنت القائمة : الصبر والشبة والعنبر والبلسم وصبغة جاوى ، وخشب الصبر وخشب الصندل والكافور والمندان والقرن واللبان الذكر والقرفة والحبهان وخيار الشنبر ، والقرنفل والمرجان والقطن واللبان الذكر والمناحكي والقطران والمسك والقراصيا واللؤلؤ والأحجار الثمينة والفلفل الطويل والرواند وخيوط الحرير والتوتيا وغيرها .

وبعض هذه المنتجات كانت لازمة لا يمكن الاستغناء عنها في صناعات معينة ، فالشبة مثلا كانت تستعمل في تثبيت الألوان والصباغة في النسبيج ، وكانت تستورد من جزر بليار وشمال افريقيا وبعض جزر الأرخبيل ، وآسيا الصغرى وبعض المنتجات كانت تستخدم في التركيبات الطبية ، وكانت اللآليء والأحجار الثمينة التي تستورد من الخليج العربي والهند سلعا جذابة عند نبلاء الاقطاعيين والأثرياء ، ورغم أن تراب

الذهب والفضة لم يأت ذكره في قائمة « هيد » فانه ينبغى أن يكون له مكانة خاصة مع خامات المعادن الأخرى مثل الحديد والنحاس والرصاص. وكان الرصاص يستخدم في تسقيف الكنائس والكاتدرائيات وكذلك في صنع اطارات النوافذ الزجاجية ، وقد كانت مناجم الذهب في النوبة والسودان تمد الأسواق الأوربية،

أما السلع المصنعة فقد شملت الخيوط المذهبة والمفضضة من قبرص والخزف من الصين ، والسكر من الهند والشرق الأقصى ، والمنسوجات المزركشة من مناسب مصر ودمشق وبغداد وايران والشرق الأقصى ، ومن ايران جاءت السجاجيد وكذلك المصنوعات الزجاجية من قمائن سسوريا ومصر وشمال افريقيا • وقد ظهر اهتمام الدارسين والمتاحف وخاصة في الولايات المتحدة الامريكية ، بصناعة النسيج في العصور الوسطى والحديثة وبرزت هذه الدراسات بطريقة غير عادية • فالى جانب متحف النسيج في واشنطن وهو مخصص كلية لهـذا الفرع من الدراسة فان المتاحف الكبيرة مثل متروبوليتان ،و بروكلين ، وبوسطن ، وكليفلاند . وميشجان ، حصلت على كميات ضخمة من تحف النسيج تشمل الكثيرمن العينات المتعددة الألوان المزخرفة أو المطرزة في أطرافها • وقد فتحتهذه المجموعات مجالات جديدة في ميدان متخم بالإمكانيات الضخمة • وأحسن منتجات الزجاج في العصور الوسطى نجدها في متحف توليدو ، ومتروبوليتان ، وبروكلين ، ومصنع زجاج ستوين في كورننج ، وهناك مراكز أخرى في أمريكا والخارج • وأظهرت بعض الحفريات مصنوعات زجاجية ، وخرز ما زال في انتظار فعص عالم الآثار ومؤرخ الحضارة ٠ ولعبت البندقية بطبيعة الحال دورا هاما في تطسور صناعة الزجساج . وانتجت جنوا المخمل ، وفرنسا الكتان، والنلاندر ولومباردي الأصواف. وكانت السفن تبحر تجاه الشرق محملة بالصنوعات الأوربية ، الاسلحة والرقيق وتعود الى قواعدها محملة بالثمين من البضائع من الشرق .

### النقود ، والتسليف ، والصارف

يمكن اعتبار انتشار استخدام النقود في أوربا دليلا على مدى تقدم الحضارة الغربية ، ففي خلال العصور الوسطى الأولى كانت أوربا مقسمة بوضوح الى شرق وغرب ، بيزنطيين ، وبرابرة وفبينما كانت الامبر اطورية البيزنطية مازالت تحتفظ بمعظم سمات العظمة الرومانية وكان اقتصادعا مميزا بشراء تجارى ، تهاوى غرب أوربا وانحدر الى مكانة البلاد المتخلفة النبي تعتمد على نظام اقتصادي زراعي اقليمي ، حيث كانت التجارة قد وقفت عن المسير · وكان قبول العالم للعملة الذهبية الـ « نومسما » التي أصدرها امبراطور القسطنطينية يبين بوضوح تفوقها أمام نظام المقايضة البدائي الذي كان متبعاً في غرب أوربا ٠ وأصبحت هذه العملة في. العصور الوسطى كالدولار في الوقت الحاضر، وذلك بينما كانت أوربا الميروفنجية لا تملك سوى بضع عملات ذهبية لقطع النقود الصفيرة المتداولة • وكان العالم الكارولنجي يعتمد أساسا على البنسات الفضية التي حاول شرلمان أن يفرضها بقوة القانون على رعاياه المتذمرين • وهكذا صارت النومسما الوارثة الحقة للـ « سيلدس » الروماني وظلت معروفة وخلد اسمها حتى بعد أن انتهى زمن استعمالها ، فأصبحت في العلم المديث أساسيا لدراسة العملات وجمعها • وهذه العملة البيزنطية التي سميت أيضا هيم برون Hyperpron وفي زمن متأخر سميت بيزانت (besant) كانت تتمتع باستقرار في قيمتها الذهبية وكذلك وزنها مما أعطاها ثباتًا ، وكانت تسماوي ٧٢/ من الجنيــة الروماني وزنا ( حوالي ٥٤ر٣٢٧ جرام) وهكذا تصل الى ٥٠ر٤ جرام من الذهب • وتشديد الدراسات الي أن وزنها الحقيقي كان يختلف بين ٨٨ر٣ ، ١٤٤٤ جرام ٠ ومن جهة أخرى ، أصبحت العملات (قطع النقود) نادرة في العالم الغربي , حتى أن أداء الديون كان يقرر اما تقدا أو عينا • ففي عمام ٩٣٣ في اسبانيا أدى دين بمبلغ ٢٠٠٠ سيلدس (العملة الرومانية) ، بأوانُ للزهر

وأقمشة فاخرة ولوازم الخيل المزركشة وبعض قطع النقود · وفي فرنسا في ١٢٠٧ أدى دين بمبلغ ٢٠ سيلدس بحصان ·

وبينما كان الغرب على هذه الدرجة من التخلف ظهر منافس للحضارة البيز نطية العريضة في الامبراطورية العربية الجديدة و فحتى في بداية القرن الأول الاسلامي كان الخلفاء يقبلون سيادة النومسما ولسكنهم سرعان ما تاروا عليها وأعلنوا استقلالهم الاقتصادي وأصدروا عملتهم الذهبية الدينار والدرهم الفضى وبدأ الخليفة الأموى عبد الملك بنمروان النهبية الدينار والدرهم الفضى وبدأ الخليفة الأموى عبد الملك بنمروان السابع وفي هذا المجال قدمت أسباب دينية لتبرير ترك العملة البيزنطية وهذا التبرير هو رفض المسلمين للصور البشرية المنحوتة على العملة وعبر أن الهدف الأساسي كان الاستقلال الاقتصادي وبرغم أن الدينار لم يطرد النومسما من الاستعمال الدولي فانه حظى بشعبية واسعة لا في يطرد النومسما من الاستعمال الدولي فانه حظى بشعبية واسعة لا في الامبراطورية الاسلامية والبحر المتوسط فحسب ولكن في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أظهرته الخفريات من عملات عربية في مناطق بعيدة ويثبت ذلك ما أظهرته الخفريات من عملات عربية في مناطق بعيدة ويثبت ذلك ما أظهرته الخفريات من عملات عربية في مناطق بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرته الخفريات من عملات عربية في مناطق بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة الخفريات من عملات عربية في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة الخفريات من عملات عربية في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة الخفريات من عملات عربية في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة الخفريات من عملات عربية في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة الخفريات من عملات عربية في مناطق وبلاد بعيدة ويثبت ذلك ما أطهرة المناه المنا

ولم يبدأ سكان الغرب في معرفة أهمية النقود في تسيير المعاملات الدولية حقا الا في عصر الصليبيين • وكان روجر الثاني ( ١١٣٠ ـ ١١٥٠ ) ملك صقلية ودوق أبوليا وكلابريا أول ملك أوربي يسك عملة ذهبية منذ المحاولات المتواضعة التي قام بها الكارولنجيون وكانت هذه العملة هي الدوكات الذهبي المسكوك في ١١٤٠ وعليه الكتابة الشهيرة : Sit tibi, Christe, datas, quem tu regis, iste Ducatus

أى : احفظ ـ يا سيدى المسيح ـ هذه الدوقيه التي تحكمها حتى تكون لك .

وفي عام ١٢٥٢ اتخفت فلورنسا العسملة الجسديدة تحت اسم "ducati gigliati" وعرفت بعد ذلك باسم فلورين (fiorino d'oro) بسبب علامة زهرة الزنبق الفلورنسية الميزة التي ختمت بها العملة

الجديدة • واتخذت البندقية بعد ذلك العملة عندما أمر الرئيس الثانى من رؤسائها الأربعة والمعروف باسم داندولو في سنة ١٢٨٣ ، أمر بأن تبدأ الدولة في تداول عملتها الذهبية « الدوكات » واحتفظت جمهورية سان مارك في العملة الجديدة بالرسم الأبوليني اللاتيني القديم الذي أصبح بمرور الوقت وفي القرن السادس عشر معروفا باسم «تسكيني» [المفرد: تسكينو] مأخوذا من " zeccha " وهو اسم دار سك النقود في البندقية •

وكانت قيمة الدوكات تختلف من عصر الى عصر ولكنها كانت أصلا ترن ٥ ٣ جرام من النهب الخالص بما يعادل ثمن وزن أوقية من الفضة ، وفي العصور الحديثة استعمل الدوكات في بلاد كثيرة من قارة أوربا حتى فجر القرن الحالى ، وفي العصور الوسطى كان الفلورين والدوكات وسائل نبادل تجارى دولى يقبلها التجار جميعا ، وظلت العملتان ضمانا مائيا حتى بداية انهيار دولة البندقية والدويلات الإيطانية الأخرى ، ولما تكشفت أهمية النقود في عملية تسهيل المعاملات واثراء ميزانية الدولة بدأ ملوك أوربا الأقوياء في تأييد السياسات الاقتصادية للذين ابتدءوا النومسما ، والدينار ، والدوكات على التوالى ، وكان أول ملك يلمس هذه الحقيقة والدينار ، والدوكات على التوالى ، وكان أول ملك يلمس هذه الحقيقة في سك عملته « أوجستالس » التي كانت من أكثر العملات الذهبية في سك عملته « أوجستالس » التي كانت من أكثر العملات الذهبية في أوربا ، فالى جانب أنها كانت قطعة فنية رائعة كما وصفها بيرن بذلك فقد كانت مطلبا شائعا يسعى وراءه فنية رائعة كما وصفها بيرن بذلك فقد كانت مطلبا شائعا يسعى وراءه الكثيرون بسبب نقاء ذهبها ،

ولسوء الحظ كان نتاج دار السك الامبراطورى محدودا ، ولم تصبح الاجستالس عملة فى التجارة الدولية لندرتها · وفى الوقت نفسه اتبع الملوك الآخرون الطريق نفسه الذى اتبعه فردريك · ففى ١٢٦٦ أصدر سانت لويس جنيهه الفرنسى الذى عرف باسم Gros Tournois وكذلك gros parisis ليتم التعامل به فى أوربا شمالى الألب وغرب ألمانيا · وقد نجح فى نشر عملته وجعلها نموذجا فى معظم بلاد شمال أوربا زمنا ما ولكن خلفاء اخفقوا فى المضى فى الطريق نفسه وانقطع العمل بها ·

واستعمال العملة بانتظام يمكن أن نرجع اليه في تواريح مختلفة في البلاد الأخرى وقد كان الفونسو الحادى عشر ملك قشتاله ( ١٣١٢ \_ ١٣٥٠ ) مسئولا عن بدء استعمال النقد الذهبي في اسبانيا وكانت بوهيميا المقاطعة الأولى في امپراطورية شيمال الألب التي تحذو هذا الحذو في استعمال النقد الذهبي عام ١٣٢٥ ، وفي هولنده التي اشتهرت بي بستاعتها وتجارتها في العصور الوسطي أصدر لويس النيفيري عملة قومية قبل عام ١٣٣٧ ، ثم جون الثاني في برابنت [ جنوب هولنده وشمال بلجيكا ] ( ١٣١٧ \_ ١٣٥٥ ) ، وانجلبرت دي لامارش ( ١٣٤٥ \_ ١٣٦٥ ) في هولندا ، ورينود الثالث ( ١٣٤٧ \_ ١٣٧١ ) في جلدرز و

وفي انجلترا سك الملك ادوارد الثالث عملة ذهبية عام ١٣٤٣ وكان أسوأ ما في تداول العملة النقدية في أوربا في العصور الوسطى أنه أعطى لكل النبلاء الاقطاعيين الحق في اصدار نقدهم المحلي الذي انحدرت قيمته في كثير من الأحيان والواقع أنالعملة المعيبة وسوء استعمال الامتيازات الطبقية عرفت عن كثير من الملوك وأمراء الاقطاع • ومن آكثر الامثلة وضوحا محاولة الملك جون الثاني الطيب ( ١٣٥٠ ـ ١٣٦٤) من أسرة فالوا أن يخفض قيمة النقد الفرنسي للهرب من عبء الديون القومية •

وأدى نمو استعمال النقود الى دراسة تحليلية وقد كان دورها فى التجارة فى سبيل الوصول الى الاستقرار والعدالة مما اهتم به الدارسون وكان أول صاحب نظرية مالية فى أوربا فى العصور الوسطى هو نيكولاس أورزم (١٣٨٢) مدير كلية نافار فى جامعة باريس وقد أصبح بعد ذلك أسقف ليزييه ، كان عالما لاهوتيا الى جانب دراسته الطبيعة والعلوم السياسية ، وترجم كتاب السياسة لارسطو ، ولكن شهرته المقيقيسة ترتكز على بحثه بعنوان «حركة النقد» اذ شرح فيه بطريقة واقعية موقف انتجارة والمصاعب التى تواجهها ، ومصادر هسذه المصاعب فى النظام النقدى ؛ والفكرة الأساسية وراء رسالته كلها هى أن المال يمثل جزءا من تراث الناس المادى وعملهم ، وهو يخص صالحهم هم أنفسهم وليس مقاللملوك ولا الأمراء الذين يصدرونه ، حتى يباح لهم أن يتكسبوا من حقا للملوك ولا الأمراء الذين يصدرونه ، حتى يباح لهم أن يتكسبوا من

وراء اصدار العملة • وكان يعتبر التلاعب في النقد أمرا غير أخلاقي وغير عادل ، ومدمرا للاستقرار الاقتصادي وكيان الدولة كلها • ومن المفيد أن نلاحظ أنه بمرور القرن الخامس عشر شهدت مصر أيضا ظهور أبحاث عن النقد كتبها كتاب عظماء مثل المقريزي ، والسيوطي ، وثالث أقل منهما شهرة معروف باسم اسدى • ولم تدرس هذه الكتابات الأدبية دراسة كافية ومعرفتنا بفحواها مازالت غامضة رغم افتراض آنها ظهرت في وقت كشف فيه طمع سلاطين الماليك ودورهم في تدهور النقد •

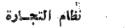
ولم يكن من المفروض أن تنخفض قيمة النومسما الذهبية أو الدينار أو الفلورين أو الدوكات عن ٥ ر٣ جرام ذهب وعند دراسة المعاملات التي كانت تقيم في العصور الوسطى يجب ربطها بما يعرف بشسبح المال أو النقد الوهمي وهو الجنيه الذي يساوى ٢٠ شلنا أو ٢٤٠ بنسا و ففي الأصل لم يكن الجنيه أو الد البرا » الا رطلا من الفضة موزعا على ٤٠٠ قطعة فضية [ البنس الفضى ] و أما العملات الذهبية فقد كانت في هبوط وصعود في علاقتها مع الجنيه ، الشلن والبنس وكان متوقفا على سوق الذهب في المنطقة و ففي نصف القرن وفي ميلانو يخبروننا أن الفلورين الذهبي كان يقدر بقيمة ٦ را جنيه أو ٣٢ شلنا ، أو ما يساوى ٤٨٤ بنس و وفي هذا المجال كان البنس والفلورين هما الوحد تان الحقيقيتان المتان تمثلهما عملات واقعية و أما الأخريات فقد كانت عملات وهمية من الورق و

وجاءت نشأة نظام الديون والتسليف والمصارف نتيجة لتطور التجارة الدولية والمعاملات المالية • وكانت صكوك التبادل معروفة عند اليونان وكذلك عند اليهود والعرب وأدخلها التجار المسيحيون الى المدن الايطالية في معاملاتهم المتبادلة •

وكانت النقود تودع مصارف مختلفة ، حيث يمكن أن تواجه هــذه المستندات والكمبيالات ، وعقدت القروض كذلك وكانت عادة بربح مرتفع مع ما في ذلك من تحد الأوامر الكنيسة التي تعارض كل أنواع الربا ، على أن الكنيسة التي كانت متشددة في معارضتها ومقاومتها الأي أنواع

الكسب في البداية ، تراجعت بعد ذلك في القانون الذي أصدرته بحيث أصبح هناك ثغرات للنفوذ منها ، فنجد رجالا من قادة اللاهوت مثل سان توماس الاكويني يجادل في صف الاشتراك في الكسب اذا كانت المغامرة للسلفة أو الايداع كبيرة جدا ، وقبلت البابوية المبدأ مع أن البابوات ظلوا على موقفهم الصلب في رفضهم الاعتراف بقانونية المفوائد في الرباء

وبدأ أصحاب المصارف في لومبارد من البندقية وجنوا وفلورنس وكذلك من مدن ايطاليا الشمالية ، يحلون محل اليهود في هذه المهنــة المترية • وأصبح الذي كان يقوم بتبديل النقود وفي السوق عميك للمصرف المحلى • وأصبحت مصارف سان مارك في البندقية ، وسسان جورج في جنوا ، وباردي ، وبيروزي في فلورنسا ، والتنظيمات التجارية الأخرى هي الظاهرة الجديدة للعصر • وفي نهاية القرن الرابع عشر قدرت النقود الفلورنسية المتداولة بقرابة مليوني فلورين ذهبي • وكان لمصرف بيروزي ١٦ فرعا في العواصم الأوربية والمدن التجارية فيالغرب: ميورقة [ في جزر بليار ] ، وشبه جزيرة المورة ، وقبرص ، ورودس ، و تونس هي شمال افريقيا · وأصبح « الداوية » من أكبر الهيئات المصرفية في العالم في القرن الثالث عشر بسبب طبيعتهم العالمية وانتشارهم في كل أوربا والشرق • وكان الملوك والاقطاعيون على حد سواء يودعون نقودهم في خزائنهم في قلاعهم الحصينة • أما الحجاج ، فان أي حاج كان يستطيع أن يودع أي مبلغ من المال في باريس أو لندن ويحصل على ما يريد من نقد في روما أو القدس • وكانت الأموال الطائلة التي جمعها الداوية عن طريق تنظيم المصارف سببا دعا فيليب الرابع ملك فرنسا الجشع أن يحل النظام ( نظام الداوية ) ويصادر ممتلكاته عام ١٣١٢ . وفي تاريخ متأخر يدأ بابوات عصر النهضة في استغلال مبادئ الصسارف وهم أنفسسهم البابوات الذين هاجم أجدادهم الربح \* فبينما نجد البابا سكستس الرابع ( ١٤٧١ ــ ١٤٨٤ ) يفخر بأنه اذا أراد أن يجمع أى كمية من المال فلن يجتاج الا الى ما يكتب عليه ، نجد البابا اينونست الثامن (١٤٨٤ ١-١٤٩٢) يؤسس مصرفا في روما لبيع صكوك الغفران ٠ وأصبحت حركة النقرد هي النظام اليومي قرب نهاية العصور الوسطي •



مرة أخرى كان توسع التجارة عبر البحار وعلى الأرض ، والتطور فى طرق المعاملات ، والطبيعة المتنوعة للسلع المتبادلة ، والقوانين والتقاليد المتشابكة التابعة للبلاد التي كانت البضائع تباع فيها وتشترى منها : كل ذلك بالاضافة الى مجموعة أخرى من الاعتبارات جعل من الضرورى على كل دولة أن تقيم نظامها التجارى الخاص بحيث يخضع لقانون مكتوب أو لعرف وتقاليد غير مكتوبة ، وأصبحت التجارة عملية واسعة ،

وأصبح سوق شانيانى يجرى على حسب مجموعة من القواعد يضعها الأمير ويرقب تنفيذها عملاؤها • وكان للمدن نقابات لمراعاة التنظيم الداخلى والخارجى للعلاقات التجارية ، وتكونت جمعيات تجارية دائمة ، أو بعقد وقتى لرحلة أو لصفقة ، وعرضت القوانين والتقاليد للتطبيق العام • وبعد نشوب الحرب الصليبية فى البحر المتوسط نشأت سلسلة من القوانين تنظم الاجراءات البحرية ، وتطور بعض القوانين الدولية بضبط التجارة • وكانت أهم القوانين المنفذة فى جنوب أوربا وفى هياه الادرياتيك والمتوسط فى ذلك الحين هى :

القانون الرودى \_ مستشار البحر \_ قوانين أولبون \_ جداول أمالفيا .

وكانت القوانين التي تنشأ في مناطق أخرى تتبع االأغراض نفسها (\*)

The Black Code of المتحاد المتحاد المتحاد المتحاد الله عند عند القوانين هي the Admirality Purple Book of Bruges

المتحاد المتحرد المتحرد المتحردة والمتحرد المتحردة المتحددة المتحددة

وكانت الأخطار التي تتعرض لها التجارة على الدوام تدعو الى ضرورة العمل الجماعي في صورة نقابات للدفاع عن النفس ، ولمواجهة العمل المرتفع التكاليف مثل بناء المنارات والأحواض وأرصفة الميناء لملاحظة المناطق التي قد تحف بها الصخور والضفاف الرملية ، والأعمال الأخرى التي لا يمكن الاستغناء عنها من أجل تأمين الملاحة ، وكان للهانساردين بحارتهم المرخصون ( المؤهلون ) . وفي القرن الخامس عشر جمعوا كتابا بسمى « كتاب البحرى » يحتوى على وصف تفصيلي للسواحل والمجارى المائية والمدن والموانيء التي تردادها سفنهم ويعطينا مارينو سانودو الأكبر وصفا دقيقا للساحل المصرى وموانيء الاسكندرية في القرن الرابع عشر مما يؤكد ما كتبه العرب عن المدينة عام ١٣٦٥ ويظهر عمق المعرفة المحرية عند الشرقيين ،

ولا تجدر المبالغة في تقدير الطبيعة الدولية لهده القوانين عندما نواجه بتطبيقها ، فقد كان تنفيذها أساسا مسألة محلية تتوقف على حسن مقصد السلطات في منطقة معينة ، ولكن هذه الأهداف كانت عادة تعرف بأنها لحماية التجارة ، وضمان سلامة البضائع في أعالى البحار ، وتفتيش السفن وفحصها للتحقق من سلامتها ولياقتها للابحار ، ولتنفيذ النظام ، ومراجعة عدد البحارة للتثبت أن السفينة لا تحمل أقل من الحد الأدنى المقرر لها ، ومدى مراعاة قانون التاجر الأجنبي ، وقدرة القائد أو الربان على تحمل المسئولية وغير ذلك من انتهاصيل ،

وفى مصر أصبح ضبط النشاط التجارى أمرا واسعا لان التجارة كانت المصدر الرئيسي لدخل السلطان • فقد كانت السفن الداخلة الى ميناء الاسكندرية تخلع عنها دفافها وشراعها • وكان يحاط مدخل الميناء

= وطور اتحاد الهانسيتك كلا من : قوانين جوتلاند البحرية

قوانين جو تلاند البحرية كالمنافق Gotland Sea Laws دليل وسبى Wisby Code

قوانين ليوبك للسفن Ship Laws of Liibeck وكان هناك نظامان جديران بالملاحظة في بحر البلطيق وهما : «توانين وانزنج البحرية» ، «قوانين الفرسان التيوتونيين البحرية» .

بالسلاسل ليلا حتى تمنع السفن من التسلل خارج الميناء دون أن تؤدى الجمرك والضريبة • وكانت قوائم باسم الزوار وقوائم بالبضائع التى تحملها السفن ترسل الى الهيئة التنفيذية المركزية في القاهرة فورا بوساطة حمام الزاجل وسرعان ما كانت التعليمات تصدر الى السلطات المحلية بالطريقة نفسها •

وكان على المسافر عادة أن يبرز خطاب تقديم من أحمد التوكيلات المصرية القائمة في المدن الآوربية ، وهي التي تمثل المصالح المصرية في الخارج ، وكان نظامها أشبه بالنظام القنصلي • وكأن كل أجنبي يؤدي قطعة ذهبية عند رسوه ، ولم يكن يسمح له بالتجوال داخل البند على سعتها ، وخاصة بالقوب من البحر الأحمر حيث كان حراس السلطان يقرمون بحماية المنطقة من أي تسملل أجنبي • وكان مواطنو كل بلد يقيمون الدى القنصل المعين لهذه الدولة الذي كانت لدره تعليمات أن يغلق بوابته من الغروب حتى الشروق وأثناء صلاة الجمعة من كل أسبوع كخطوة وقائية أساسية • وكان تحميل السفن وتفريغها يتم عند بوابات البحر فقط ، وكانت تنتج على جمرك المدينة الكبيرة · وهكذا كانت كل المسادرات والواردات تتم جمركتها بمهارة قبل الافراج عنها . وكان يدير المدينة مندوب سام (نائب الملك) ذو رتبة عالية يسمى الوالي٠٠ وكان للمدينة خزانتها الخاصه (بيت المال) ودار صناعتها (بيت السلاح) وشرطتها وقواتها الدفاعية • وكانت أسواقها تخضع لتفتيش المحتسب ، و البات واجباته تتضمن الاشراف على الموازين والمقاييس ، منع الغش في المعاملات ، وتنفيذ العقود ، وأداء الديون • وكان له الحق في الفصـــــل المؤقت في الخلافات الاقتصادية أو في مخالفات القوانين وهكذا كان يجمع بين المسئوليات القانونية ، الاقتصادية ، في الدنيا والدين ، وما زالت كتب الحسمية معروفة في الأدب الإسلامي الحديث • وهي تشمل بالتفصيل حقوق المحتسب وواجباته • وكان المحتسب أيضا حامي حسى الأخسلاق العامة في المدينة • وكان في سلطته مصادرة أي شيء محظور أو اعتقال

أى شخص من سكان المدينة يسىء التصرف • وكان عليه التحقق من أن جميع المسلمين يحضرون صلاة الجمعة • وكان من سلطانه أيضا أن يمنع القسوة على الحيوان والخدم والرقيق سسواء أكانت بالتعذيب الجسماني بمنع الطعام أو زيادة العمل أو زيادة الأحمال • وكان مطلوبا منه أن يصون شوارع المدينة لتظل في حالة جيدة من النظافة والنظام ، وأن يضمن حرية المرور للتجار والبضائع على الطريق • كل هذه التفاصيل توضح الطبيعة الدقيقة لنظام التجارة الواضح في دول العصور الوسطى عي كل من أوربا والبلاد العربية في الشرق •

### التنظيمات والرأسماليون

لما كانت الكنيسة قد أدانت ممارسة التجارة التي لم تجد لها مكانا في النظام الاجتماعي في مجتمع اقطاعي زراعي ، فأن التجارة ظلت وقفا على اليهود في بداية العصور الوسطى ومعهم عدد من المغامرين المسيحيين من فق اء الطبقات الدنيا • ولم يكن من حق اليهودي أن يمتلك أرضا لذلك ركن رأس ماله في التجارة ، وكان ينتقل من بلد الى آخر ببضائعه ويتعبد مع رفاقه في الدين في أي مكان ، ويضمن مساعدتهم له فيعمليات البيع والشراء • وكان هناك أمثلة قليلة من تجار مسيجيين نجدها في سمجل التجارة المبكرة • ففي نهاية القرن الحادي عشر كان هناك سان جودريك من فينكل في لنكلنشير وقد افترق عن آبائه المزارعين للفقر المدقع ، وجال على الشواطئ حيث وجد في حطام السفن فرصة لممارسة السبع بالتجوال • وتضاعفت ثروته وأصبح بمرور الوقت صاحب شركة تمتلك السفن تبحر حول شواطى بحر الشمال ، واستطاع بذلك أن يجمع ثروة خيالية • ثم كان هناك رجل اسمه ورمبله ذكر اسمه في الـ« حسنا » الحاصة بأساقفة كامبراي في أوائل القرن الثاني عشر ، وقد جاء ، ثراؤه نتيجة خدمته لتاجر ترى تزوج من ابنته في النهاية ، وتخلي للكنيسة عن بعض أملاكه عام ١١٧٤ . ومن بين الأثرياء الذين تذكرهم مؤسس « فقراء ليونز The Poor Men of Lyons » والذي دعا فيما يعد إلى فئة الخوارج المعروفة باسم « فتنة والدنسيان » • وكان تاجرا ذا مكانة مرموقة في جنوب فرنسا · وأصبح التعبير mercator الذي كان قبل ذلك مرادفا لاسم «يهودي» يمر بتغييرات أساسية حتى أصبح تدريجية . burgensis يعنى

غير أن النهضة الحقيقية في تجارة العصور الوسطى ظهرت واضحة في مدن جنوب أوربا ، حيث كان حماس التاجر المسيحى يثيره الاتصال المباشر مع التجار العرب القادمين من الشرق وخاصة بعد بداية الحروب الصليبية ، فقد كانت فرص التجارة من الاقبال بحيث أدت الى اقامة دوير تجارية وشركات للتجارة ، أولا في الأسرة الواحدة ، ثم السعت بعد ذلك لتشمل رأس مال من خارج نطاق الأسرة حيث كان المستثمر يدفع ثلثي المبلغ المستثمر وتدفع الدور المستغلة بالاستثمار الثلث الباقي ثم تقسم الأرباح بالتساوى بين الجانبين في النهاية ،

وكان اليهود قد أقاموا سابقة لكل ذلك فقد أسسوا أمثسال هسده الجمعيات التي كانت تعرف باسم الراذاني ، وكانت هيئات تتولى التجارة بين أنحاء العالم • وقد وصف ابن خرداذبه الرحالة الجغرافي العربي في القرن التاسع التجار اليهود منذ ٨٧٠ م بأنهم تجار يتحدثون باللغسة العربية والفارسية واليونانية ، وكذلك لغات الفرنجة والاندلس والسلاف. ويبدو أن الرذانيين استطاعوا أن يتسللوا الى الشرق والى مناطق معينة من آسياً ، وبيزنطة ، وشمال افريقيا ومعظم الدول الأوربيــة • وقـــد أظهرت وثائق The Cairo Geniza قيام تجارة يهودية منتعشة مع الهند وسيلان في القرن الحادي عشر • ومع ذلك فان التاجر العربي احتل مكانة عالية في العمل بجانب اليهودي من البداية، ولكن كان كل تاجر يتخصص في عمليات تجارية معينة • فبينما كان أعضاء الراذانية يميلون الى الاعتماد على بضائح الترف ( الكماليات) في تجارتهم مثل الأحجار الكريمة واللآلىء والأدوات الذهبية والفضية والحرائر والمنسسوجات الفاخرة والسجاد ، كان التجار العرب يتجاوبون مع الحاجيات البشرية فيتخصصون وفيهما لا يمكن الاستغناء عنه من الأشياء ذات الوزن الثقيل الى حد ما مثل الفاغل والتوابل والملح والسكر وسائر المنتجات الطبيعية والصناعات الشرقية ولكن كلا من التنظيمين كان شديد الاهتمام بالتجارة ذات الكسب الأكيد الا وهن تجارة الرقيق ٠

وأشهر التنظيمات التجارية العربية أو بالأحرى الاسلامية كان «تجار الكارمية » الذين بدأوا مجموعة في القرن العاشر في أواثل العصر الفاطمي . وعرف عنهم في ذلك الوقت أنهم وضعوا خمس سفن كبيرة في ميناء ايدهاب على البحر الأحمر لحماية سفنهم التجارية من غارات القراصنة ، ومنحهم الخليفة الفاطمي الظافر حق بناء فندق خاص لهم في القاهرة في عام ١١٥٤ . وواصل الأيوبيون والمماليك سياسة الفاطميين من تشبعيم للكارميين وحمايتهم حتى أول القرن الحامس عشر • وكونوا اتحادا يكاد يكون استلاميا كان محرما على اليهود الاشتراك فيه • وكانت أساطيلهم التجارية تبحر عبر الخليج العربي والهند وسيلان وكذلك الى شسواطي شرق أفريقيا والصومال ، وذلك في الوقت الذي كانت قوافلهم البرية تخترق السودان ووسط افريقيا والصحراء الكبرى وشمال افريقياء وتضاعفت بضائعهم ومخازنهم بسرعة في الأسواق الداخلية وفي الأسواق والموالد خارج مصر في المناطق التي لم يكن في استطاعة غير السلم أن يمارس التجارة • وكانت لهم فنادق لا في القاهرة والاسكندرية ودمياظم فحسب ، بل كذلك في قوص في الصعيد وايدهاب وعدن على شاطيء البحر الأحمر وكذلك فيي مكة وجدة بالحجاز • ولكي يحافظوا على تجارتهم مى الثغور مثل عدن تدخلوا في سياسة اليمن المحلية فاستطاع أحد أعضاء الكارمية واسمه يحيى بن مسند أن يكون وزيرا في اليمن وذلك في العقد الأول من القرن الرابع عشر • وقد سجل ناصري خسرو الذي زار مصر من ١٠٤٦ الي ١٠٤٩ أن تاجرًا من الكارمية شيد كلية منعمليات يوم واحد . وقدم ثلاثة من الكارميين وهم برهان الدين بن المحلي، وشهاب الدين بن مسلم ، ونور الدين بن الخروبي قرضا قدره مليون درهم فضة للسلطان برقوق عام ١٣٩٦ . ويعلق ألخد المؤرخين (ابن حجر العسقلاني) على موت ابن مسلم وهو تأجر مصرى من الكارميين عام ١٣٧٤ فيقول انه كان معجزة عصره لضخامة ثروته التي فاقت كل وصف • وقد قدرت بنحو ١٠ ملايين دينار ذهب أو ما يقرب من ٥ر٢٤ مُليون دولار ٠ وكَانَ الكارميون ممن يرعون التعليم فقد أنفق ابن مسلم ١٦٠٠٠ دينار ذهب

أى ما يقرب من ٢٠٠٠ دولار على مدرسة واحدة ، على حين شيد الحروبى مدرسة أخرى وخانقاه تحمل اسمه حيث كان يقيم طلاب الدين والعلم فى القاهرة ، وأنفق المحلى ٢٠٠٠ مثقال (\*) ذهب على بناء قصر منيف على المنيل ومعه مدرسة أخرى ، وقد قام كذلك باصلاح المسجد القديم وترميمه (مسجد عمرو في مصر القديمة) ، وأصبح الكارميون هم طبقة البورجوازية الحقة في مصر في العصور الوسطى ، واستمروا في الانتعاش حتى حطم جشع آخر سلاطين المماليك تنظيمهم في القرن الخامس عشر ، وفي سنة جشع آخر سلاطين المماليك تنظيمهم في القرن الخامس عشر ، وفي سنة دينارا ذهبا أعطاهم منها ٥٠ فقط ،

وكانت السياسة الاحتكارية التى اتبعها المماليك فى معاملتهم للكارميين سببا فى تدهورهم حتى أصبحوا مجرد وسطاء فى المعاملات التجارية و تناقص عددهم وفقدوا اهتمامهم فى أنشطتهم السابقة حتى أن مؤرخ القرن الخامس عشرن ابن تغرى بردى يستجل انه لم يكن هناك من الكارميين من كان يجرؤ أو يهتم بالظهور فى الأسواق المصرية وىسنة من الكارميين من كان تدهور نظام الكارميين عنصرا أساسيا فى تدهور مصر فى العصور الوسطى و تجارتها و

وكانت أوربا أسعد حظا في نموها التجارى المستقل في البندقية وجنوه وفلورنسا وبيزا والمدن الايطالية الأخرى ، وكذلك في الشمال حيث كان هناك اتحاد الهانسي وكان واجب الدول الأساسي في هذه البقاع هو المراقبة والحماية اللتان كانتا تبسطان لمصالح كل تاجر أو مجموعة من التجار داخل حدودها وان تاريخ كل من هذه الدول هو أساسا تعداد لانتصاراتها التجارية ، وكان أعضاء مجالسهم النيابية هم

<sup>(\*)</sup> المثقال الواحد يساوى حوالى ١١/ درهم وبمعايير الوزن الحديث يساوى ٢٦ر٤ جرام • فاذا كانت الأرقام المكتوبة في المرجع الأصلى صحيحة فان وزن الذهب الذي أنفق في تلك المناسبة كان ٢٣٣ كيلوجرام • وهذا بطبيعة الحال مبالغة في التقدير •

محمار التجار • وحتى الأسر الحاكمة مثل آل فيسكونتى ، وآل سفورزا فى ميلانو وآل مدتيشى فى فلورنسا كانوا أصلا من الطبقة العليا من التجار اذ أن الشروة الهائلة التى كانت هذه المدن تجنيها من تجارتها مع الشرق كانت تمنحها القوة ، وبلغ ما وزع من أرباح تجارة سفينة من البندقية كانت تعمل حريرا وتوابل وفلفل مقدار ١٠٠٠ ٪ •

ويخرج عن نطاق هدا البحث أن نتحدث بالتفصيل عن المصارف وأرباح البيوت التجارية في هذه المدن ، اذ أنها كلها تتعلق بالتجارة في أناحية أخرى من النواحي • فسجلات البندقية وجنوا وفلورنسا وغيرها تمدنا بما يكفى من معلومات وأسانيد رسمية مكتوبة عن حجم التجارة وثراء التجار الذين وصلوا الى قمة الثروة في العصور الوسطى •

ومدينة صغيرة قليلة الأهمية مثل براتو كانت موطنا لفرانسسكو دى ماركو دانينى (١٣٣٥ - ١٤١٠) ، وكان مليونيرا انتشرت بيوته التجارية خارج موطنه الى فلورنسا وبيزا وجنوا وأفينون واسبانيا ، وميورقة وكان كشف سجلاته بما فيها من معلومات تكاد تكون كاملة ، مجالا خصبا بمد المؤرخين الاجتماعيين والاقتصاديين بنماذج فريدة من سجلات التجارة في العصور الوسطى •

وتتكون هذه المواد من ١٥٠٠٠٠ رسالة ، وأكثر من ٥٠٠ دفتر حسابات ، و٣٠٠ وثيقة تأمين ، وبضعة الاف فاتورة ، ورسائل توصية وصكوك ، وفي وقت ما كان هناك تنافس بين فرنسا والمدن الإيطالية حول النجارة الشرقية ، فقد طغى اسم خاك كور من بورج الذي أصبح من كبار الرأسماليين في العصور الوسطى على الاسماء الشهيرة (\*) ، كما طغى اسمه على آخرين من الأعلام الذين أصبحوا أقراما الى جوار جاك كور .

Bonis Frères of Montauban Boyssel Frères of St. Antonin in Rouergue

(\*) مشل

وقد ولد جاك في أسرة من التجار قربم نهاية القرن الرابع عشر ، ونشأ وتدرج في تجارة الفراء التي كان يعمل فيها أبوه في مدينة بورج وهي مقر الأسرة المالكة في ذلك الوقت من حرب المائة عام ، وقد بدأ حياته بتكوين شركة للأثاث مع شريكين وتعهد أثاث الملك ، ثم بدأ أول تجربة له مع التجارة في الشرق عندما ذهب الى الاسكندرية على ظهر سبفينة من ناربون في بعثة مشتركة من البندقية وفلور نسا و جنوا وكتالونيا ليشترى التوابل ، وفي طريق عودته تحطمت سفينته ونهبت على شاطئ كورسيكا ، وبنفوذه في الأسرة المالكة وبمهارته وقدرته استطاع أن يبني أسطولا خاصا له من أربع سفن اسماها سان ميشل ، سان أون ، سان جاك ، مادلين ، وأبحرت سهنه الى الشرق ، وكان يتجسر في الرقيق والتوابل والحراير والسجاد والعطر العربي والفخار الصيني ، وزادت ثروته وتضاعفت حتى وصلت الى درجة خيالية ، واستطاع أن يعقد المعاهدات وحده مع سلاطين الماليك ورؤساء فرسان القديس يوحنا في رودس وسلاطين تركيا ، وكان له مئات من الوكلاء في جميع أنحاء الشرق وكان له مقر دائم في فرنسا في بورج ، وليون ، ومونيليه ، ومرسيليا ،

وظل حتى النهاية يؤدى ضريبة سنوية تصل الى ١١٥٠٠٠ فلورين ذهب ولم يكتف بشراء البضائع الشرقية ولكن ذهب الى الشرق واشترى مصانع بأكملها حتى تنتج له البضائع دون وسيط ولرصاص في بوجوليه أن يمنحه حق التنقيب عن الفضة والنحاس والرصاص في بوجوليه وليونيه وتشسى وذلك مقابل مائتي جنيه و ١/١٠ من صافي الربع وقد قال أحد معاصريه أن جاك كور استطاع أن يجمع من الثروة أكش وقد قال أحد معاصريه أن جاك كور استطاع أن يجمع من الثروة أكش من سائر التجار مجتمعين في المملكة الفرنسية ، وما زال قصره في بورج

Ponce de Chaparay of Lyons Raymond Seraller of Narbonnc Jacques Olivier of Bearn Hugo Teralh of Forcalquiei in Arles متحفا قائما دليلا على هذا النراء الخيالى • وكان له نظامه الخاص من حمام الزاجل لتسهيل الاتصال المباشر مع وكلائه وممثليه في الجهات النائية من البلاد • وما زالت أبراج الحمام في قصره ؛ ولعله كان يحاكي هنا طريقة الإدارة المصرية التي كانت معروفة في الاسكندرية والشرق الأدنى •

وقد قدرت ثروته المعروفة بعليون Mécus ذهب [ عملة فرنسيية ] وكثيرة ما كان يمد الملك والنبلاء بما يحتاجون اليه من نفقات • وقد مول حملة الملك شارل السابع على نورماندى في ١٩٤٩ ــ ١٤٥٠ ، ودفع للملك مرورج علم ١٤٥٠ •

وفي العام نفسه يبدو أن ثروته الهائلة تسببت في الاسراع بسقوطه ٠ فقد وجهت اليه اتهامات صحيحة وباطلة مزبينها اتهامه بسكعملةمزيفة ، وبيع السلاح للأتراك الذين كانوا يهددون آخر معاقل البيزنطين في القسطنطينية ، وارجاع رقيق من المسيحيين الهساربين الي السلطان المملوكي • وكان هناك سبب لعله كأن يكون أقوى الأسسباب في نظر الملك ، ألا وهو الادعاء بأنه سمم عشيقة الملك واسمها « أجنس سورل » وكانت قد ماتت في الواقع وهي تضع طفلاً ، وتركت وصية عينت فيها جاك كور منفذ لها • وتدخلت الكنيسة والبابا نيكولاس الحامس (١٤٤٧ – ١٤٥٥ ) لحمايته من الملك ، ولكن بلا جدوى ، واستمرت محاكمة جاك ثلاث سنوات قضاها في السجن وأخيرا أعلن الملك شارل السابع ادانته وحكم عليه بالموت في ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣ وهو اليوم الذي أحتل فيه الاتراك مدينة القسطنطينية • وارضاء للبابا استبدل السجن بحكم الموت والخل من تروته كلها يا ثم حكم عليه بالنفي المؤبد \* وفي عام ١٤٥٤ عرب من المنفى وكانت ثروته لاتزال في المزاد واتخذ ملجاً له في مدينة الفاتيكان في روما حيث رحب به البابا نيكولاس الحامس وكذلك البابا كالستس الثالث الذي خلفه ( ١٤٥٥ - ١٤٥٨ ) • وعينه قائدا لسفينة بابوية كان مزمما أن تحارب الأتراك في الشرق ، ويقال انه مات في خيوس في المعام. ئەسىلە •

وهكذا نجد أنه ليس من الصعب أن نعقد مقارنة بين السياسة التي اتبعها اتبعت في مصر تجاه الرأسماليين الكارميين وبين السياسة التي اتبعها الملوف الفرنسيون ازاء جاك كور. وكان التجار في الجماعات الحرة والنقابات محصئين من مثل هذه الكوارث ، فقد كان سقوطهم وتدهورهم نتيجة لظروف خارجة عن ارادتهم ، ظروف في التاريخ العالمي وليست ظروفا ناتجة عن تدخل محلى أو عن أهواء الملوك واالأمراء .

#### التسدهور

بدأ تدهور تجارة البحر الأبيض المتوسط واضحا قبل نهاية القرن الخامس عشر وليس عسيرا أن نتبين أسباب التدهور ، ففي مضر قضى نظام الاحتكار التجارى الذي مارسه سلاطين المماليك الأواخر على كل نشساط لجماعة الكارميين الخيرة ، كما بعث اليأس في قلوب التجار الغربيين ، نقد عجز تجار البندقية عن أن يبيعوا التوابل والفلفل في أوربا بأسعار السلطان العالية ، والى جانب ذلك كانت هناك دائما محاولات لقوى أخرى لكشف طرق جديدة للوصول الى منابع التجارة الشرقية في الهند ،

واخيرا استطاع البرتغاليون بقيادة فاسكو دى جاما أن يدوروا حول رأس الرجاء الصالح عام ١٤٩٨ • وظهرت أساطيلهم في المحيط الهندى ، ولعيت دورا مدمرا مع البخارة العرب • وشن آخر سلاطين الماليك قانصوه الغوري ( ١٥٠٠ - ١٥١٦ ) حربا بحرية ضد البرتغاليين وانتهت بهزيمة مرة الأسطوله سنة ١٥٠٤ ولكنه عاد يأخذ بتأره سنة ١٥٠٨ بقتل لورنزو الميدا في البحر ، وسرعان ما شهد العالم النالي الهزيمة الساحقة للقوة البحرية المصرية على يد والد لورنزو وهو دوم فرانسسكو دى الميدا ( ١٤٥٠ ــ ١٥١٠ ) وكان حينئذ محافظا برتغاليا في جنوا . وحل محله الفونسو ألبوكرك ( ١٤٥٣ ــ ١٥١٥ ) وكان أول مغامر أوربي يدخل البحر الأحمر من الجنوب ويهاجم ميناء عدن التي كانت مفتاحا للبحر الأحمر . ورغم أنه أخفق في احتلاله كرة بعد كرة فأنه استطاع في عام ١٥١٥ أن يحتل أرمز ويضمن السيطرة البرتغالية على المحيط الهندى • وفي ذلك الوقت كان السلطان قانصوه ما زال يحلم باعداد حملة ثانية ضد الأعداء الجدد المرعبين حتى أنه كان يتفاوض مع البندقية للتحالف ضد البرتغاليين عندما اضطر فجأة للقتال مع الأثراك وتحطم حلمه كله عندما وقعت مملكته في يد العثمانيين سنة ١٥١٧٠ وجدير بالذكر أن أهالى البندقية اقترحوا في ذلك الوقت حفر قناة السويس لتربط البحر الأحمر بالبحر المتوسط • وكان تحقيق مثل هذا المشروع جديرا بأن يمكن سفن البندقية من أن تواجه البرتغاليين في المياه الشرقية مواجهة فعالة • ولكن الفكرة ظلت رهن الدراسة حتى اختفى قانصوه المتردد من الصورة اختفاء تاما عندما أزاله من الوجود خصمه العثماني سليم الأول ( ١٥١٢ – ١٥٢٠) • وبمجيء الأتراك انحدرت مصر الى الصف الثاني في الشئون العالمية ، وأصبحت القسطنطينية هي مركز العالم الاسلامي الجديد • وأقام العثمانيون حاجزا جديدا في وجه التجارة الشرقية • وكان عداؤهم للمسيحيين في أوربا وخاصة البندقية الى جانب القراصنة المغاربة تحت قيادة خير الدين بربارسا في البحر التوسط مما سبب وقف تجارة أوربا مع الشرق الأوسط •

وفى هذا الوقت جاء كشف أمريكا عام ١٤٩٢ ، وبدت مجالات واسعة أمام قوى شواطئ الأطلنطى ، وبدأت أسبانيا والبرتغال تحلان معل الجمهوريات المتهاوية والبندقية وجنوا وسائر الجماعات التجارية في جنوب البحر الأبيض المتوسط وهكذا فتحت صفحة جديدة وبدأت الشمس تغرب عن الشرق الأوسط ليحل محلها فجر جديد في تاريخ غرب أوربا و

## الفصل السادس

# الثفافذالعربتبر ولغرث فالدص والوثيطي

تنقسم الفترة المضيئة في تطور التاريخ العربي الى ثلاث مراحل رئيسية والمرحلة الأولى مرحلة الفتح عندما توحيد العرب نحت راية الاسيلام الأولى مرة في تاريخهم الطويل الذي كان يكتنفه بعض الغموض، وغامروا وفتحوا البلاد في كل اتجاه بقوة جبارة وأخضعوا المناطق المحيطة بهم لحكم أمبراطوريتهم الجديدة وكان بين أبناء الصحراء وجيرانهم صلات وتعارف ، وكانت لهم مشاركة في الحضارة الرائعة التي تحيط بصحرائهم القاحلة و فقد عرفت القبائل العربية في الجيرة على الحدود الشرقية لشبه الجزيرة العربية الحضارة الساسانية التي كانت تمتد من بلاد الفرس عبر الوديان الحصبة في دجلة والفرات و بل كانت الحضارة البيزنطية في الشمال معروفة أكثر من الحضارة الفارسية ، ولم يكن ذلك مقصورا على قبائل العرب المسيحيين أمثال بني غسسان الذين قطنوا حدود سوريا بل شمل قبائل الهدو المتعددة في داخل الجزيرة العربية نفسها و

وكان النبى محمد قد سافر فى صباه الى المناطق فى تجارة للسيدة خديجة أرملة مكة الثرية التى تزوجها بعد ذلك . ويقال ان عمرو بن العاص قد سافر الى مصر ووصل الى الاسكندرية حيث شاهد بدهشة وانبهار الشعاعات مدينة اليطالمة والاسكندر قبل أن يقود العرب منتصرين الى هذه

البلاد الغنية • وعندما شنوا الحرب ـ حرب الجهاد المقدس ـ ضد الفرس والبيز نطين كانوا يعلمون حق العلم ضخامة التراث الذى سيوضع بين أيديهم • وكانت الامبراطوريتان العظيمتان القديمتان تتحاربان منذ ألف عام ، وقد أنهكت هذه الحروب قواهما حتى القرن السابع الميلادى قبل أن تخضعا في فترة وجيزة للغزو العربي الجارف •

ومن الصعب فهم السرعة المدهشة التي انتشر بها الفتح العربي دون دراسة دخائل هذه الأمم التي كانت تعيش على ذكرى مجدها القديم الغابر • ومن العوامل الحاسمة في حالة الامبراطورية البيزنطية عامل التقسيم الذي فرق بين المسيحيين الغربيين والشرقيين في المجلس المسكوني الخامس في خلقدونية عام ١٥١ • فبعد هذا التاريخ بدأ الغرب سياسة تعذيب لا تتسامح مع مسيحيي الشرق الذين فقدوا بدورهم كل تعاطف نحو اخوانهم الغربيين • وأصبحت المسسيحية عقيدة امبريالية وكمنت العوامل التاريخية من وراء الجدال الخلقدوني بين المذهبين في علم اللاهوت. مذهب ينادي بوجود طبيعتين مذهب ينادي بوجود طبيعتين منهيئة واحدة ومذهب ينادي بوجود طبيعتين ومشيئتين ، بحيث يمكن وصف ما حدث بأنه معركة قومية مضاف اليها تكسة تميل الى الاتجاه البدائي في ديمقراطية المسيحية في الشرق ، هذا وفي الناحية الأخرى نجد الحكومية الامبريالية الدينية في الغرب ،

وكانت القسطنطينية عازمة على تزعم المجلس المسكوني وأن تصبح السلطة الرسولية الوحيدة ؛ وهذا يرتبط الى حد كبير بالاسكندرية وأنظاكية وكانت نتيجة هذا الشقاق في الكنيسة العالمية نشأة بطرياركية طائفة الملكانيين مع ميل كبير تجاه الامبراطورية ، وكان في ذلك تحسد للاتجاهات الاستقلالية التقليدية بين بطرياركيات الأقاليم في الشرق سواء عند الأقباط أو السريان أو الأرمن .

وكان تعيين جوستنيان لشخص واحد يجمع في يديه السلطة الدينية الى جانب الدنيوية لكل من أمور مصن ونطرياركية الاستكندرية سلسبيلا

الى التفرقة الكاملة بين الأقباط المسيحيين المصريين وطغاتهم البيرنطيين ، وذلك في لحظة حاسمة حرجة عندما هاجم العسرب المسلمون حصن « بابليون » في بداية صيف عام ٦٤٠ (\*) .

وكان نتيجة هذا الموقف الضنك أن التزمت مصر الحياد بين المتنافسين ، واضحط المقوقس البطريرك الملكاني والى مصر البيزنطي أن يسلم مصر للعرب بعد سقوط سوريا وغزو بلاد الفرس • وهكذا بعد خمسين عاما من ظهور الاسملام ضمت امبراطورية العرب مساحات شاسعة تمتد من المحيط الهندى الى شواطي الأطلس •

وكانت المرحلة الهامة الثانية هي مرحلة الانشاء • فقد بدأ العرب يستقرون بقوة ايمانهم وشعورهم بالعدل الى جانب احترامهم البالغ لنظم الحكم القائمة وتقديرهم لتفوق الحضارات القوميه ، واطمأنوا في هدوء وانسجام مع رعاياهم في هذه الامبراطورية التي غنموها ، وكان يميز سلوكهم تجاه الشعوب التي قدر لهم أن يعيشوا معها عدة قرون مزيج من البساطة والتواضع والشهامة والنجدة • وكان كل ما أسهموا به في حضارات هذه الدول في هذه الفترة مقصورا على اللغة والعقيدة فان أولئك القادمين من صحيحرائهم الجرداء قد اعتزوا بلغتهم العربية وعقيدتهم العربية وعقيدتهم العربية وكانت القدسية التي استثمرها العقل العربي في اللغة

<sup>(\*)</sup> استمر حصار بابليون سبعة أشهر • واستولى عليه العرب في أبريل سنة ١٤١ م • وتم فتح مصر بعد سقوط الاسكندرية في السنة •

وهناك مواقع أخرى فاصلة في حروب العرب وهي :

Pentapolis or Cyrenaica

التي استولى عليها عام ١٩٨٦ ، وأسبانيا التي تم فتحها عام ١٧١٨ والاغارة على

معركة كربلاء عام ٧١٧ ، وأسبانيا التي تم فتحها عام ١٧١١م والاغارة على

حنوب فرنسا عام ٧١٧ ، وكانت موقعة لورز ( بواتييه ) هي المعركة

التي أوقاب زحف العرب على أوربا وكان ذلك عام ٧٣٧ ضد شارل مارتل

كما وقف الزحف على شرق أوربا عند القسطنطينية عام ٧١٧ أثناء حكم
ليو الايزورى ،

والعقيدة قد ظهرت واضحة في القرآن ، وهو نص مقدس شهر القواعد والنظريات في الدين الجديد باللغة العربية الحالدة .

وكان من المفروض على المسلمين عامة أن يقرأوا كتاب الله في نصب الأصيل ، أو على الأقل يرجعون اليه ، وهكذا أصبح التراث العربي للأجيال المتعاقبة مرتبطا باللسان العربي والعقيدة الاسسلامية معا .

أما المرحلة الثالثة فهى مرحلة الاندماج • فبعد استقرار العرب في امبراطوريتهم تبع ذلك فترة بدأ العرب فيها حصاد ثمار الحضارات الأسمى من حضارتهم والتي أصبحت عندئذ تحت قيادتهم • وبعكس الهمي البرابرة الذين غزوا الامبراطورية الرومانية في أوربا ، وكذلك بعكس المغول في الشرق الأوسط ، لم يفعل العرب المسلمون مثلما فعل أولئك وهؤلاء في المناطق التي احتلوها ، ولكنهم حاولوا أن يصلوا الى المستوى الرفيع لهذه الجماعات سواء في الثقافة أو في شئون الحياة والعمران •

وهكذا استغل العرب المنابع الطبيعية وكذلك الثراء الفكرى لمثل هذه الأمم • وعندما نتحدث عن معجزة الثقافة العربية نجد أنه من الضرورى أن نتذكر طبيعتها وتكوينها من عناصر مختلفة • ولا يبدو هذا واضحا في أثر المجالات الواسعة من أغريق وفرس فحسب ، بل يتساوى معهما أثر العناصر الأكثر محلية مثل الفكر والفن القبطي والسرياني والنسطوري والهندى • وكان العرب يتجاوبون مع كل هذه الحضارات القديمة والعظيمة ببساطة لا يماثلها في التاريخ البشرى الا ما فعله اليابانيون من اندماج وتأثر بالوسائل العلمية والتكنولوجية الغربية خلال العصر الماجي (\*) اندماج وتأثر بالوسائل العلمية والتكنولوجية الغربية خلال العصر الماجي (\*) المداهن عنا كاملا في كل التفاصيل ؛ اذ أن اليابانيين اقتصروا في تقبلهم القياس هنا كاملا في كل التفاصيل ؛ اذ أن اليابانيين اقتصروا في تقبلهم

<sup>(\*)</sup> Meiji وهي العصر انذى حكم فيه الامبراطور موتسوهيتو بلاد اليابان .

للحضارات الأخرى على حدود اليابان ؛ على حين أثبتت انجازات العرب المحضارات أنها ذات أثر في التقدم العالى للعقل البشرى واسهمت في نشر الحكمة والعلم القديم •

وأصبحت كلمة (عربي ) تحوى معنى أكثر اتساعا من مجرد معناها العنصرى الأصلى كما كانت الحال في أسرة الأمويين في دمشق وقد ظهرت حركة الثقافة العربية في ذروتها في حكم العباسيين في بغداد حيث كانت النظرة الفارسية سائدة أكثر من العربية ، ومن هناك انتقلت معجزات العقل الاغريقي وكذلك الحضارة الاغريقية الى الأجيال اللاحقة والواقع أن الثقافة العربية أصبحت ملتقى تيارين فكريين عظيمين قديمين كان كل منهما يتطور على حدة خلال العصور السابقة وفي ناحية نجد ثقافة اليونان بل اننا اذا تعمقنا في التاريخ القديم وجدنا الحضارة المصرية القديمة الى جانب حضارة الاغريق ؛ وفي ناحية أخرى نجد السومرية والفارسية والهندية و وأصبح التكامل والاندماج في هذه المالك الفكرية المتفرقة هو الهدف الأساسي للعرب وهكذا كانت نشأة الحضارة العربية نتيجة للتداخل والامتزاج بين هذه الانجازات الفكرية التي حققتها أمم قديمة .

ومع ذك فمن الخطأ أن نحسب أن جهد العرب قد اقتصر على نقل المعرفة القديمة • ففى الصفحات القادمة سوف نرى أن الدارسينوالمعلقين الرب قد ضربوا بسهم وافر فى الأصالة وحققوا درجة عالية من الابتكار، على حيث كان الاغريق يئتكسون ويرقدون فى غيبوبة العصور الوسطى المظلمة ، وكان الرومان الورثة المباشرين سياسيا للاغريق فى الغرب وكانت نظرتهم النفعية سببا فى انتقليل من قيمة المثالية الاغريقية الناهضة، وكانت نشسأة المسيحية فيما بعد فى الامبراطورية تبعدهم عن الفكر الوثنى القديم وتتجه الى عقيدة جديدة تنقلهم من المساكل الدنيوية الى سماوات الحلود • وهكذا أصبح العرب بمعنى ورثة الحضارة اليونانية فى الارض ولو عن طريق غير مباشر •

### عصر الترجمة

بدأت الثقافة العربية بنقل منظم للكتب الفلسفية والعلمية التي وضعها كبار الفلاسفة والعلماء القدامي من اللغة اليونانية الى العربية وققد أمر الخلفاء العباسيون بحماسهم المعهود بأن يتنم نقل كل عمل جدير بالنقل مهما تبلغ تكاليفه وقام بتنفيذ ذلك اليعاقبة السوريون والنسطوريون المسيحيون بما لهم من مهارة وكفاية في كل من اليونانية والسريانية والعربية وثم جاء المأمون وأنشأ بيت الحكمة في بغداد عام والسريانية والعربية ثم جاء المأمون وأنشأ بيت الحكمة في بغداد عام والترجمة ويعتبر بيت الحكمة أول أكاديمية حقيقية للدراسة في العاصمة الاسلامية ثم أرسل الخلفاء بعثات خاصة الى القسطنطينية العاصمة الأصول الخطية اليونانية لترجمتها الى اللغة العربية ومناك حالات الوحظ فيها أن سفراء الخلافة كانوا يساومون في معاهدات الصلح مع البيزنطيين من أجل الحصول على بعض الأصول اليونانية للعرب ومناك على بعض الأصول اليونانية للعرب ومناك البيزنطيين من أجل الحصول على بعض الأصول اليونانية للعرب ومناك

وهذه الضغوط الدبلوماسية على أعلى المستويات من أجل تقدم الدراسة العربية تكاد تكون فريدة في التاريخ • وربما كانت الحالة الوحيدة المشابهة والجديرة بالذكر هي ما يعزى الى فيلادلنس منالبطالسة في القرن الثالث قبل الميلاد فانه حين لم يقنع باستيراد الوثائق الخطية من مدن اليونان ، أمر بتفتيش كل السفن التي ترسو على شواطئ الاسكندرية ، ومصادرة كل الأوراق المكتوبة وايداعها مكتبة ميوسيون الاسكندرية ومصادرة كل الأوراق المكتوبة وايداعها مكتبة ميوسيون بغنداد كانت أول حركة انعاش للجو العلمي الذي اندش منذ متحف ميوسيون في الاسكندرية •

وقد بدأت حركة الترجمة من الفارسية لا من اليونانية على يد عبدائة بن المقفع ، وهو فارسي مسلم عرف بقدرته وبلاغته الفائقة في اللغة العربية ، بدأ بترجمة كليلة ودمنة وهو من الأدب الايراني الكلاسيكي الى اللغة العربية ، وقد كان ابن المقفع مولى عيسى بن على عم السفاح ( ٧٥٠ – ٧٥٠ ) أول الخلفاء العباسيين ، وكان الكتاب المذكور مترجما عن الهند البوذية ، كذلك ترجم ابن المقفع حياة ملوك الفرس « سير الملوك العجم » عن أصلها « خوداي ناما » الذي استخدمه الشاعر الفارسي الخالد الفردوسي في تأليف قصته الشهيرة « شاه ناما » ، ونحن لانعرف النص العربي القديم الضائع الاخلال بعض فقرات حفظها ابن قتيبة في السحلاته التاريخية « عيون الأخبار » ، ثم انزلق ابن المقفع بعد ذلك في السمياسنة في عصره وكانت لعبة خطرة ، حتى نفذ فيه حكم الإعدام حوالي السمياسنة في عصره وكانت لعبة خطرة ، حتى نفذ فيه حكم الإعدام حوالي فان أسماي به مازال يعتبر من روائع الاساليب في اللغة العربية ،

وجاء هارون الرشيد ( ٧٨٦ – ٨٠٩) ليظهر ميولا فارسية أكثر مما أظهره من سبقوه • وكان مشغوفا بعلم الفلك الفارسي حتى قيل انه نبنى انشاء المرصد في جنديسابور • وقد عرف في كتابات أحمد النهاوندي في القرن التاسع الذي اشتهر بجمعه أول جدول شامل لعلوم النهاوندي « الزيج المسهتامي » استوحاه من ملاحظاته الخاصة • وعن طريق محاولاته الخاصة الأولية لدراسة الفلك والرياضيات الهندية والفارسية اهتم الخليفة بتوسيح مجالها ليشمل اليونانية •

وقد بدأت القصة برسالة هندوسية عنالفلك والمعروف باسم سدهنتا Siddhanta وبالعربية « سندهند » • كما ترجمه محمد بن ابراهيم الفررى ( ۷۷۱ م ) الذي جمع أيضا الجداول الفلكية السسائية ( الزيج من الزلد الفارسي) • وكان أول عربي يقيم معملا فلكيا على النمط الاغريقي ولنقص الدراسة والفهم لمبادئ الرياضيات وعناصرها بين العرب أمر

هارون الرشيد بترجمة Syntaxis الذي ألفه كلوديوس البطلمي المعروفة بالعربية « الماجست » والتي تستعرض المقومات والأدلة لعلم الفلك تذلك وجدت مبادى القليدس طريقها الى اللغة العربية بفضل سلطة الرشيد وتوجيهه •

وصل العرب أخيرا الى أرسطو وربما كان ذلك عن طريق أصول سريانية اذ كانت كل أعمال أرسطو محفوظة • وهذا العمل مرتبط باسم يحيى أو يوحنا بن البطريق سنة ١٨٠ • وفي عام ١٨٥ ترجم مسيحي آخر من حمص اسمه عبد المسيح ما يعرف باسم « علم اللاهوت عند أرسطو» من كتاب مختصر لبلوتينس Plotinus وعند اقامة أول مستشفى في عصر الرشيد ، صدرت الأوامر بترجمة أعمال أبوقراط وجالينوس في الطب •

وقد شارك جعفر البرمكي وكان وزيرا ذا نفوذ في تشجيع الترجمة فأجزل العطاء للباحثين والدارسين • وواصل الخليفتان الأمين ( ٨٠٩ ـ ٨١٣ ) والمأمون ( ٨١٣ ـ ٨٢٣ ) حماسهما وتشجيعهما وولاءهما لرعاية أبيهما للعلوم الاغريقية • وكان للمأمون حقا عدد كبير من الباحثين كان يرعاهم في بيت الحكمة الذي أصبح بالتدريج متحفا للمخطوطات •

وبدأت صناعة الورق في بغداد منذ عام ٧٩٤ وبدأ استعماله ليحل مكان اللفائف الجلدية الغالية الثمن وكذلك مكان ورق البردى المصرى الذى كان هشا • وكان هذا اشهارة بدء ثورة في تاريخ مواد الكتابة ولتسهيل عمل الناقلين •

وقد كرم الخليفة في قصره الأطباء النسطوريين الذين درسوا الطب اليوناني م وكان حنين بن اسحق مؤلف أول كتاب عن طب العيون عنوائه « عشر مقالات في العين » وكذلك جبريل بن بختيشوع (١٣٠٠ م) كلاهما كان يتمتع بتقدين كبير في أعلى دوائر عصرهما ، وقد توسع المأمون فانشا

ما نسمیه بالعمل المیدانی عندما أمر بمسح جغرافی للصحراء السوریة قام به سبعون باحثا فیهم الخوارزمی مؤلف الکتاب المعروف برغم أنه منقود «صورة الأرض » ٠

وكان حنين بن استحق النسطوري (٨٠٩ ــ ٨٧٣) فخر عصر الترجمة. وهو ابن لصيدتي مسيحي من الحيرة • وقد تعلم العربية ثم تتلمذ على ابن ماسويه وطرد من دراسته لشدة فضوله ٠ ثم ذهب الى اليونانحيث درس اللغة اليونانية الى حد الكمال ، وبعد ذلك استقر في البصرةحيث واصل دراسته على يد خالد بن أحمد حتى عام ٨٢٦ وهو العام الذي انتقل فيه إلى بغداد وأصبح تابعا لطبيب الدولة جبريل وعن طريقه نقل كتاب جالينوس في الطب الى العربية والسريانية • واستقر حنين ألمع المترجين دى عصره في بيت الحكمة حيث أحاط به مدرسة من الباحثين الجدد وفيهم ابنه اسمحق ( ۹۱۱ ) وابن أخيه حبيش بن الحسن وعيسى بن يحيى بن ابراهيم الذي بذل جهدا كبيرا في ترجمة العديد من الأعمال اليونانية. ويقال ان حنين وحده ترجم من الأعمال مائة برغم ان القليل منها فقط هو السدى بقى حتى الآن ٠ فالى جانب طب أبو قراط ترجم حنين كتاب « المبادىء » لمؤلفه Dioscorides أو المعروف باسم " Materia Medica " الذي كان يحوى صدورا رائعية في المخطوطات العربيية • وقيد ترجيم اسطفانوس بن باسيلوس وهو من تلاميذ حنين هذا الكتاب أولا الى اللغة السريانية ثم ترجمه الى العربية اما حنين ، أو ابنه أو حبيش ابن أخيه .

ومن المترجمين كذلك يوسف الخورى وقد كان قسيسا ونقل مثلثات ارشميدس الى الربية من نسخة سريانية حوالى ٩٠٨ ، ثم راجعها بعد ذلك ثابت بن قره ، وكان معاصره في بعلبك قسطه بن لوقا قد ترجم ذلك ثابت بن قره ، وكان معاصره في بعلبك قسطه بن لوقا قد ترجم ذلك ثابت بن قره ، وكان معاصره في بعلبك قسطه بن لوقا قد ترجم Sphaerica التي راجعها الفيلسوف العربي الكندى وكتاب ثيودسيوس "Sphaerica" والذي راجعه ابن قره و « الميكانيكا » لمؤلفها هرن ،

وكذلك كتاب "Metorora" لمؤلفه ثيوفراستس ، وكتاب « الفيزياء » عند أرسطو لمؤلفه جون فيليبونس ، ونسخة مراجعة من اقليدس ، وعدة كتب أخرى ، أما كتاب أرسطو عن الشمعر فقد ترجمه أبو بشر متى بن يونس الجماعى (٩٤٠) وكذلك كتاب أمونيوس المسمى (٩٤٠) وكذلك كتاب أمونيوس المسمى "Isagoge" الذى كتبه الموحد أبو زكريا يحيى بن عادى المنطقى الذى توفى عام ٩٧٤ .

وقد نشأت مدرسة مشابهة لمدرسة حدين فى حران شمال العراق تحت زعامة ثابت بن قره ( ٩٠١ - ٩٠١ ) وكان من الصابئة عبدة النجوم • وترتكز شهرته على قدرته الفائقة مترجما وعلى علو كعبه فى علم الفلك • وقد سجل بارهيريوس ( ابن العبرى ) فى أوائل القرن الثالث عشر ، أن ثابتا كان أستاذا فى اليونانية والسريانية والعربية وأنهوضم نحو مائة وخمسين مؤلفا باللغة العربية فى المنطق والرياضيات والفلك والطب ، كما أن له خمسة عشر مؤلفا آخر بالسريانية ، وشملت تراجمه ومراجعاته أعمالا لسكل من ابولونيوس ، اقليدس ، بطليموس ، وثيودوسيدس وكتاب قدامى آخرين •

وهكذا سارت الثقافة العربية معتمدة على أساس متين من الفلسفة والتراث العلمى اليونانى ، وكذلك من الرياضيات والفلك الهندى والفارسى ، وتحركت فى ثقة تجاه تحقيق أهدافها العليا فى الفكر الابداعى ، فلم تعد مجرد معبر ينقل حكمة القدامي ولكنها حققت نضجا كافيا لان تترك وراءها آثارا فكرية مستقلة فى مجالات متعددة وكذلك وصلت فى غضون خمسة قرون معجزة الفكر العربى الى مستويات عليا تفوق التصور بدأت أولا بالترجمة ، ويمكن أن نصف هذا العصر بأنه العصر الفضى وقد شغل أواخر القرن الثامن وكل القرن التاسع وبداية العرن العاشر وامتد القرن العاشر وامتد

الى القرن الحادى عشر ومعظم القرن الثانى عشر · وخلل هله الفترة يمكننا أن نحس وجود مركزين اسلاميين للثقافة : بغداد فى الشرق ، وقرطبة فى الغرب · ويجدر أن نوضح باختصار النواحى الرئيسية لهذه الصورة المضيئة وأثرها فى تقدم العالم فى مختلف النواحى الانسانية والعلم والفلك والطب والفن والهندسة ·

### الفلسفة واللاهوت

قامت المدرسة الاسلامية في الفلسفة على أساس من أرسطو ، وضعه عربي قح هو أبو يوسف يعقوب بن اسحاق الكندى فيما بعد عام ١٨٧٠ وقد عينه الخليفة المأمون معلما خاصا لابنه وخليفته المعتصم ( ١٨٣٠ – ١٤٨ ) • ويعتبر الكندى مؤسس المدرسة العربية للارسطوطالية بما في المعتزلة أو المدرسة المتحررة لعلماء اللاهوت الذين تقبلوا نظريات أرسطو الفلسفية حتى لو عارضت ظاهر نصوص القرآن • وعندئذ كانت تعتبر رمزية أو استعارية • وقد أدى اشراف المأمون وخلفائه وتشجيعهم لهذه الحركة التحررية الى ضجة هائلة قام بها العرب المحافظون الذين عذبتهم السلطات • فقد استشهد أحد أئمة السنة الأربعة وهو ابن حنبل (٥٥٥) في مناظرة عقدها الخلفاء لمحاكمة المفكرين الأصلاء وكذلك القادة •

وبرغم مقاومة المحافظين قان فلسفة أرسطو استمرت بكل قوتها ، ووجدت مؤيدين لها بين الكتاب العرب ومنهم الفارابي ( ويعرف باللاتينية باسم « الفارابيوسن » ) الذي يعتبر رائدها العظيم الثاني • وكانأبونصر محمد الفارابي (٩٥٠) عضوا في حاشية أمير حلب سيف الدولة المشهور بحبه للأدب • وسمى الفارابي المعلم الثاني بعد أرسطو لاعماله الرائعة الواسعة في مجال الفلسفة • وأصبحت كتابات الفارابي وتعليقاته على أرسطو وأفلاطون مرجعا مهما ، وظلت كذلك عدة قرون • والفارابي في مبدأ أمره تحول الى مفكر مادى لا يؤمن الا بالماديات ثم أصبح بعد ذلك ناهدا وبعد ذلك تطور وعاد محافظا متدينا • وكان مذهبه الفلسفي يحمل طابع كل من فلسفة افلاطون وأرسطو الى جانب فلاسفة الاسلام المتزهدين، ومن كتبه التسعة والثلاثين كتابه « احصاء العلوم » وهو يحتوى على ومن كتبه التسعة والثلاثين كتابه « احصاء العلوم » وهو يحتوى على

ملخص لكل معارف عصره • اما في بحثه بعنوان « المدينة الفاصَّلة ، وقد استوحاها من « جمهورية افلاطون » ومن كتاب « السياسة » لارسطو ، فقد كان الفارابي يرى القانون الطبيعي في صراع دائم مع كل تنظيم آخر ٠ وفي نهاية مناقشته للعلوم السياسية توصل الى نتيجة هي أن كل لظام ملكي مستنير قائم على مبادئ خلقية ودينية قوية هو أحسن فرصة لإنقاذ العالم من قانون الغابة • وقد عرف الفارابي كذلك بأنه كانطبيبا وعالم رياضة وربما كان أعظم مؤلف عربي في الموسيقي في أيام الحلانة (\*) ٠

وبعد ذلك نأتي الى أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا ( ٩٨٠ ــ ١٠٣٧ ) وهو أعظم تلاميا الفارابي ويعرفه الغربيون باسم (أفسينا Avicenna ) وقد كان مؤلفا موهوبا في مجال الطب والفلسفة • وكان ابن سبينا مواطنا من بخارى في آسيا الوسطى ، وطبقت شهرته الآفاق فوصلت الى اسبانيا حتى أن رايموند كبير أساقفة طليطلة أمر كل من : شماسة الدومينكاني واسمه جنديسالفس وطالب يهودي معتنق للمسيحية اسمه جوان افنديث من أشبيليه [ في جُنوب اسبانيا ] أن يتعاونا في ترجمة أعمال ابن سينا الى اللاتينية خلال الفترة من ١١٣٠ - ١١٥٠ . وقد احتهد ابن سينا لانقاذ العقيدة في التوفيق بين وجود الله والنظريات

<sup>(\*)</sup> كتب الفارابي مؤلفا ضخما في الموسيقي هو « كتاب الموسيقي الكبير » وقد ترجمه الى الفرنسية R. d'Erlanger تحت عنــوان La Music Arabe أي الموسيقي العربية وذلك في 7 مجلدات وطبعت

في باريس بين عامي ١٩٣٠ ، ١٩٥٩ . ويمكن للقارىء الرجوع الى ما كتبه H. G. Framer تحت عنوان : "The Sources of Arabian Music" أي مصادر الموسيقي العربية وطبع نبي اسكتلندا عام ١٩٤٠ و كذلك مقال بعنوان : Oriental Influences on Occidental Military Music.

أى المؤثرات الشرقية على الموسيقي العسكرية الغربية وظهر هذا المقال في « الثقافة الاسلامية » العدد ١٥ عام ١٩٤٥ ( ص ٢٣٥ ، ٢٤٢) .

وقد كان الفارابي نفسه موسيقيا ممتازا

الناسفية لاثبات الألوهة دون معارضة الفاسيغة وبذلك وضع الأسسالتي بنى عليها ابن رشد (الذي يعرفه الغربيون باسم dverroes نظرياته فيما بعد في الأندلس في القرن التالى لابن سينا والواقع أن أثر ابن سينا ظل ملحوظا في مراكز العلم المختلفة في أوربا وقد اتبع منطقه الذي يعتمد على البدء من المعلوم الى المجهول الفيلسوف المدرسي البرتوس ماجنوس وكانت دراساته في الميتافيزيقا ومناقشاته لطبيعة الشروالحلق سببا في نشأة كثير من التأملات والدراسات في الحضارة الغربية .

وهناك آخر من المفكرين العرب تكاد تتسماوى فلسفته وننوذه على العلم الأوربي مع تأثير ابن سينا هو أبو حامد الغزالي (١٠٥٨ – ١٠٩٩) وكان يعلم في وكان يعرف في الأدب اللاتيني باسم "Algazel" وكان يعلم في نيسابور وبغداد حيث جعلت منه مغامراته الفكرية عن أرسطو ضحية للشك الذي دمر هدوء الفكرى فترة من الزمن ولذلك اعتزل عمله في مدرسة بغداد وهجر الحياة العامة الى العزلة التامة وفي النهاية أصبح زاهدا وبدأ يدرس نظريات الفلسفة المختلفة وكانت دراساته التحليلية في المنطق والنيزياء والميتافزيقا موضع دراسة باللاتينية في القرن الثاني عشر في طليطلة ، فقد احتوت "Pugio Fidei" التي كتبهسا رايموند مارتن كيرا من مناقشات الغزالي في بحثه « تهافت الفلاسفة » ويبدو واضحا أن نظرياته الفلسفية اتفقت مع الفكر الفلسفي والكلامي في الدولة المسيحية في العصور الوسطى •

وجدير بالذكر أن الغزالى نفسه فى فترة صراعه الفكرى وقع تبحث تأثير جماعة من الفلاسفة والمفكرين فى البصرة كانوا يعرفون باسم « اخوان الضفا » وقد انتعشت فلسفتهم فى النصف الثانى من القرن العاشر برغم أنهم كانوا منبوذين فى بغداد حيث وصفوا بأنهم طائفة شسيعية ملحدة ، وكانت رسائلهم الاثنين والخسيين ( رسائل لاخوان الصفا )

تهدف الى أن تحتوى كل المعرفة المعاصرة فى ذلك الوقت فى نظام موحد يشمل للرياضيات ، والفلك ، والجغرافيا ، والموسيقى ، وعلم الجمال ، والعلوم ، والفلسفة .

وقد وصلت الفلسفة العربية في الأندلس الى ذروتها في القرن الثاني عشر في أعمال أبى الوليد بن رشد الخالدة ( ١١٢٦ – ١١٩٨) وتعرفه الفلسفة المدرسية الأوروبية باسم أفيروس وكان من أهل قرطبة وقفى بعض حياته في اسبانيا وبعضها في مراكش حيث قضى أخريات أيامه وكانت فلسفته تمثل خليطا عجيبا في تأثيره في الشرق والغرب و فبينما كانت فلسفة ابن رشد تؤثر على أساس الفكر الأوربي في العصور الوسطى وظلت قوية حتى نشأة العلوم التجريبية ، لم تحظ بمثل هذا الحظ بين المسلمين و بل العكس نجد ابن رشد الأندلسي يتعرض للنقد اللاذع وكثيرا ما كان علماء الكلام العرب يتهمونه بالزندقة و الا أن المفكرين الإنسانيين في الغرب كانوا يعتبرونه أعظم معلق في التاريخ على ارسطو ، وكتبه في المغرب كانوا يعتبرونه أعظم معلق في التاريخ على ارسطو ، وكتبه في علم النفس والكلام والمنطق والقانوك يجب اعتبارها اسهاما كبيرا في المضارة العامة في العصور الوسطى .

ويبدى تأثير ابن رشد في القديس توماس الكه ينبي (١١٢٥ – ١٢٧٤) في بحثه الحالد "Summa Theologica" واضحا من مناقشاته حول مكانة الإلهام بين العقيدة والمنطق ورغم أن القديس توماس كثيرا ما انتقد المفكر المسلم عمدا وصغر من شأن فلسفته وخطأ من نظرياته فانه دون وعى وقع تحت تأثير ابن رشد و فقد كانت رسالة ابن رشد التي تنادى بأن العقيدة والمنطق لا يتعارضان وان النظريات الفلسفية يمكن أن نجد لها سعندا من العقيدة ، كانت هي الأسس التي أقام عليها القديس المسيحي وعالم اللاهوت نظريته في العصور الوسطى وان الموازنة التفصيلية بين مناقشاتهما تدل على التقابل والتوازي بينهما ، حتى ليبدو استحالة اغتراض المصادفة فيه و فلابد أن فلسفة ابن رشد قد وصلت الى الأكويني

مباشرة عن طريق الترجمة اللاتينية التي قام بها ميشيل سكوت في طليطلة قبل مولد القديس ببضع سنوات ، وكذلك بطريق غير مباشر عن طريق النسخ اللاتينية لأعمال الفيلسوف اليهودي موسى بن ميمون ( ١١٣٥ – ١٢٠٤ ) الذي دون كتبه باللغة العربية كذلك ، وجدير بالذكر أن ترجمة فلسفة ابن رشد قد هوجمت من السلطات الدينية الا أنها كانت تنال صراحة تشجيع أساتذة جامعة باريس وتوصيتهم لطلابهم .

واستمر دارسو الفلسفة العربية فى ازدياد فى أوربا وخاصة من القرن الحادى عشر الى القرن الثانى عشر و ومن بين هؤلاء أشهر أسماء العصر مشل جربرت من اسبانيا الذى أصبح البابا سيلفستر الثانى ( ٩٩٩ – ٩٠٩ ) وأدهيمار من باث ، وهرمان من دالماتيا ، وميشيل سكوت ، ودانيال مورلى ، وروبرتس انجليكس ، وبيتر المبحل وكان الأخيران أول من عرف من كتاب العصور الوسطى بمحاولة نقل القرآن الى اللاتينية وكانت مدرسة طليطلة فى القرن الثانى عشر ، تلك التى كانت تخضع لأشراف ريموند كبير أساقفة طليطلة تعيد ذكرى أكاديمية الخليفة المأمون التي أنشأها فى القرن التاسع وأسماها ( بيت الحكمة ) فى بغداد وفى الوقت نفسه كان الفونس العاشر الحكيم ملك قشتاله وليون ( ١٢٥٧ – ١٢٨٤ ) قد منح وصايته وولايته لكل الدارسين من جميع وليون و منجع حركة نقل الفلسفة والعلوم العربية الى اللغات الغربية وليونر من كريمونا واحدا وستين أصلا كانت للقراء موسوعة عالمية فترجم جيرارد من كريمونا واحدا وستين أصلا كانت للقراء موسوعة عالمية فلفكر المعاصر و

فقد ترجم الأدب العربي أولا الى الأدب اللاتيني في أسبانيا بمساعدة « المتأخرين » أى العرب الذين تخلفوا في الأراض المسلمينية وراء المستعربين المسيحيين ، وكذلك عن طريق الباحثين اليهود الذين كانوا يتنقلون في حرية بين العرب وجيرانهم الأوربيين • أوعن طريق هذا النقل عن لغة الكلام تمت النسخ اللاتينية • وأصبحت كلمتا «فلسفة» و «عربية»

مترادفتين • فقد كتب روجر بيكون ( ١٢١٥ - ١٢٩١) وقد تأثر تأثرا بالغا بالفلسفة العربية قائلا : Philosophia ab Arabico deducta est وذلك وتدين أوربا لاعادة كشف أرسطو والفلاسفة الاغريق للعرب ، وذلك قبل ظهور النصوص الأصلية الاغريقية خلال عصر النهضة بعد سقوط القسطنطينية في أيدى العثمانيين عام ١٤٥٣ • ومن الغريب أن بعض النصوص التي نقلت الى اللاتينية قد نقلت الى اليونانية بأمن من البابا وهكذا أصبحت الدائرة كاملة ـ من اليونانية الى اليونانية عن طريق اللغة العربية واللاتينية •

ويبدو أن الفلسنة العربية التي وصلت ذروتها في القرن الثاني عشر قد توقفت بعد الغزالي في الشرق وابن رشد في الغرب ، وهذه ظاهرة من أغرب الفاواهر في تاريخ الحضارة • ومن الصعب أن نجد تفسيرا منطقيا نهائما للتوقف والجمود الفجائي للفكر العسربي • فهل كانت حالة عسدم الاستقرار والفقر الناتجة من غزوات المغول في الشرق الأوسط والأراضي المستشرقة في اسمانيا سمما لذلك ؟ ليس هناك شك في أن جموع المغول حعلوا من أراضي الخلافة الشرقية أرضا همجية لكن كيف نفسر ذلك في أسمانيا وقد كانت تعمت حكم المستنبرين من الحكام مثل الفونسو الحكيم ؟ هل من الممكن أن نحسب أن انتصار التعصب على التحرر الفلسفي نتج عنه توافق فكرى للمستويات العادية لعلماء الكلام الطيعيين ؟ أو أن السر مي هذا التخلف هو اختفاء الاشراف والولاية البيروقراطية لمراكز العلم الكبرى عن طريق الدولة والكنيسة \_ ودار الحكمة التي أنشأها المأمون مي بغداد ، ودار العلم التي أنشأها الحاكم في القاهرة ، وبلاط الفونسو هي أسمبانيا المسيحية ومدرسة طليطلة التي انتعشت بفضل جهود كبير الأساقفة ريموند ؟ وهل صحيح أن الفكر العربي في لحظة ما أصبح مسبعا حتى توقنت قدرته الإبداعية وأصبح التدهور هو الطريق الطبيعي أو أن الأمر يرجع الى كل هذه العوامل والأسباب التي أفضت الى انهيار الفلسفة والحضارة العربية ؟ كل هذه الأسئلة ما زالت في انتظار الاجابة •

وبرغيم أن هذه المشكلة ما زالت رهن الدراسة فان الحق لا يزال باقيا وهو أن أواخر العصور الوسطى شهدت هبوطا حادا في حمى الفكر العربي فيما عدا حالة وحيدة في شخصية واضحة كالشهب هي شخصية ابن خلدون عام ١٤٠٦ وهو فيلسوف عظيم في كتابة التاريخ وأبوالدراسات الاجتماعية • ومع ذلك فان شخصيته الرائعة التي لمعت في أفق الثقافة العربية مرت دون أن يلحظها معاصروه سواء من المسلمين أو المسيحيين ؛ وقد كان مؤلفه كتاب العبر وديوان المبتدأ والحبر في تاريخ العرب والعجم والبرين في سبع مجلدات ضخمة قد تضاءل بازاء مقدمة الكتاب ؛ وفي هذه المقدمة يلخص ابن خلدون فلسنته في التاريخ وعلم الاجتماع العملي • فقد كان يدرس العوامل الجغرافية والمناخية والطبيعية والروحية التي تحكم نشأة الامبراطوريات وسنقوطها ؛ وكان يشرع القوانين التي تعمل في مجرى الحوادث بفهم وعمق بصيرة لم يعرضهما أي مؤرخ فلسفي خلال العصور الوسطى • وكثيرا ما يوصف بأنه أول باحث في علم الاجتماع ؛ وأنه مؤسس لعلم الاجتماع الحديث • ولكن ابن خلدون ظهر متأخرا في وقت لِم يكن في الامكان أن يؤثر في الفكر العربي عن طريق الترجمة اللاتينية ؟ وكان المسلمون عاجزين عن فهم هذه النظريات أو تقبلها ؛ وظل الأمر كذلك حتى ظهرت أول ترجمة حديثة لمقدمته بالفرنسية في القرن التاسع عشر وعندئذ عرف الدارسون في العالم ابن خلدون وعن طريقه ظهر آخر شبعاع من الثقافة الاسلامية يسطع على الفكر البشرى ٠

## العلوم والرياضيات

انتعش الالهام العربي في مجال العلوم التي تحتاج الى الدقة بترجمة ما خلفه عباقرة اليونان القدامي أمثال اقليدس، وبطليموس، وأبوقراط، وهرن، وآخرين غيرهم، وكانت معرفتهم زيادة على ذلك قد ازدادت قوة عن طريق ذخيرة جديدة تختلف طبيعتها كل الاختلاف عما أخذوه عن الغرب، ويجدر أن نفترض أنه بنهاية انقرن العاشر كان العرب قد أصبحوا على دراية بعلم الحساب الهندوكي الذي وضعه (براهماجيتا)، وكذلك البر، الى جانب استعمال الصفر والنظام العشرى الذي سبب تحولا خطيرا في علم الرياضيات، فالكلمات جبر، وكيمياء، ولوغاريتمات، الصهر كلها مها استعمله العرب، وقد وضع العرب أسس الهندسة التحليلية وحساب المثلثات الذي لم يكن معروفا عند اليونانيين الا بقدر فسئيل،

ففى عام ٥٢٥ نشر الخوارزمى (\*) كتابه التاريخى فى الجبر الذى اسماه «كتاب حساب الجبر والمقابلة » • وفى تأليفه لهذا الكتاب استخدم مؤل ات اليونانيين فى الغرب وكذلك المصادر الشرقية فى بابل والهند • وقد أهدى الخوارزمى مؤلفه لمولاه المستنير الخليفة المأمون ، وأشار فى مقدمته الى أنه سوف ييسر عملية حساب الميراث ، والوصايا ، والتقسيم ، والقضايا ، وحسمابات التجارة ، وقياس الأراضى ، وخطط شق القنوات ، والعمليات الهندسية ، والعمليات الأخرى • وكان بحثه الشهير فى الحساب

 <sup>(\*)</sup> محمد بن موسى من خوارزم شرق بحر قزوين · وتوفى ما بين هده ١٨٥٠ وقد حرف الاسم في اللاتينية الى «الجورزم» أو «الجورثم» · وهناك بعض الكتاب الذين يشكون فى ذلك ·

قائما على التمثيل العشرى ، وعلى نظام جديد للأرقام ترجمه عن اللاتينية جيرارد من كريمونا Gerard of Cremona في بداية القرن الثاني عشر؛ وكان له تأثير كبير في الرياضيات في أوربا • فقد كان سببا في ادخال الأرقام العربية ، الصفر والكسور في علم الحساب الغربي • أما جداوله الرياضية وقد راجعها وحسنها المجريطي عام ١٠٠٧ فقد نقلها الى اللاتينية اديلارد من « باث » في عام ١١٢٦ •

ومن العبث أن نحاول مراجعة كل تطورات علم الرياضيات العربى بعد الخوارزمى ؛ غير ان هناك اسما يبدو واضحا في الصورة وهو اسم عمر الخيام ( ١٠٣٨ – ١١٣٣) • وهو فارسى من نيسابور ويعرفه الغرب أكثر بأنه شاعر ألف الرباعيات التي ترجمها وخلدها بالانجليزية الشاعر الانجليزي فتزجيراله ، وذلك برغم أن شهرته الحقيقية تقوم اساسا على عبقريته الرياضية واسهامه في تقدم العلوم • وأصلح الخيام التقويم الفارسى القديم وأجرى تعديلات كبيرة في جبر الخوارزمى ورياضيات اليونانيين •

وبينما كان يحاول حل المعادلات التكعيبية بفروض وبراهين هندسية حدس استحالة ايجاد مكعبين يصبح مجموعهما مكعبا واحدا وهي مسألة عممها بيير دى فيرمات (١٦٠١ – ١٦٦٥) أى بعد عمر الخيام بعدة قرون. وقد نقلت مؤلفاته في الجبر الى اللغة الفرنسية عام ١٨٥٧.

وفي الطبيعيات ( الفيزياء ) لم يكتف العرب بمجرد نقل النظريات اليونانية ببساطة بل أضافوا اليها اكتشافاتهم .

وقد كان ابن الهيشم ( ٩٦٥ - ١٠٣٩ ) ويعرف باللاتينية باسم « الهازن » من أهل البصرة ، وانتقل الى القاهرة خلال مدة الحاكم أحد خلفاء الفاطمين • كان ابن الهيشم أعظم علماء الفيزياء العرب • وفي كتابه

الهام عن البصريات عارض مفاهيم كل من اقليدس ، وبطليموس الخاطئة عن أن الرؤية ناتجة عن أشعة تخرج من داخل العين الى الأشياء الحارجة عنها ، وهكذا قلب النظرية اليونانية عن عمل الخزانة ذات الثقب ، وقد درس ابن الهيثم انعكاسات الضوء وعلم الميكانيكا ، وكان يعرف مبدأ التصور الذاتي الذي وضعه اسحاق نيوتن بعد ذلك الوقت في أول قوانينه عن الحركة وأصبح كتاب ابن الهيثم (الذخيرة في علم البصريات) أساس معظم الابحاث البصرية في العصور الوسطى خاصة في مؤلف روجر بيكون في القرن الثالث عشر وخلال عصر النهضة تأثر بأعماله كل من ليوناردو دافينشي ( ١٥٧١ – ١٦٣٠) ،

وهناك عربي آخر من أصل فارسي ومعاصر لابن الهيشم هو البيروني (١) ( ٩٧٣ ــ ٩٧٨) وقد كان عالما في الجغرافيا والتاريخ والفلك والطبيعة، وجاب اقطار الأرض حتى وصل الى الهند وتعلم اللغة السنسكريتية ، فمكنه ذلك من ترجمة الكتابات العلمية في الهند الى اللغة العربية وقد اسهم اسهاما كبيرا في مبادى الهيدروستاتيكا [ علم توازن السوائل وضغرطها ] والتي تحقق منها في آبار الهند الارتوازية و كما أن كتاباته عن تواريخ الأمم وكذلك تاريخ الهند تعتبر من الأعمال المشهورة و

وفى الرياضيات وضع خاتمة للمعرفة العربية ، واستخدام الأرقام الهندية ، ووفق الى حل كثير من المسائل المتعلقة بالزوايا والمخروط والمعادلات التكعيبية ، أما فى الفيزياء فقد استخدم طريقة الازاحة فى حسداب الثقل النوعى لثمانية عشر حجرا مختلفا بعضها ثمين وبعضها نصف ثمين ، كما أجرى تجارب على بعض المعادن وتوصل الى نتائج على درجة كبيرة من الدقة (٢) ،

<sup>(</sup>۱) هو أبو الريحان محمد البيروني ويعرف بأنه « الأستاذ » ٠ (٢) قدر البيروني الوزن النوعي للذهب بأنه من ٥٠٠٥ الى ٢٦ر١٩ وللبرنز من ١٩٥٨ وللزئبق ١٩٥٨ وللبرنز من ١٩٨٨ الى ١٩٢٨ وللبرنز من ١٩٨٨

وكان خليفة البيرونى الحق فى الطبيعة هو الخازنى أبو الفتح عبدالر حمن المتصور ، الذى كتب فى الموضوع عام ١١١٨ • وقد حسب الوزن النوعى للمواد التى صعب ايجاد أوزانها النوعية قبل ذلك الا وهى السوائل كالماء والزيت ، اللبن والدم البشرى • وفى حالة الماء ميز بين الماء العذب وماء البحر الملح ، وبين الماء البارد والماء الساخن ، على درجة من الدقة لا نكاد نشعر معها بالخطأ اذا قورنت بالأرقام الحديثة • وكان الخازنى أيضا مدركا لقوة الجاذبية تجاه مركز الأرض ويقال انه اكتشف قانون السرعة للأحسام الساقطة •

ولكن من الخطأ أن نبالغ في اسهام العرب في العلوم التجريبية ككل فنى الكيمياء استوحى العرب معرفتهم مما انحدر اليهم من فارسوالصين والاسكندرية وكانت هذه جميعا بدائية الى حد ما • ولما كانوا يعرفون المبدأ اليوناني الذي يقول ان لكل المعادن أصلا واحدا ، ولكنها تختلف في الدرجة والنسبة فقط ، فانهم أضاعوا وقتا طويلا وطاقة وجهدا في محاولة التغلب على مشكلة تحويل المعادن الحسيسة الى معادن نفيسسة ليحولوا الرصاص الى ذهب والى جانب سر التحويل حاولوا أن يستخدموا حجرز الفلاسفة وأكسيد الحياة لعلاج أمراض البشر ولاطانة الحياة وفي مثل مثل هذه المحاولات تعرفوا على سلسلة من العمليات الكيميائية في الأشياء مثل الصهر والتقظير والتبخير والترشيح والتصعيد والبلورة وكلها عمليات عرفها جابر بن حيان من الكوفة وهو العالم المشهور في فترة انتقال بين القرن الثامن والتاسع • ويقال انه اخترع عمليتي التكلس والاخترال وانه حضر عدة أكاسيد •

انی ۱۲ر۸ · ثم جاء بعده الخازنی الذی راجع هذه الأرقام وقال انها ۱۹٫۰۰ مر۲۸ ، ۱۳٫۸ علی النوالی ۰

ويمكن للقارىء أن يقارن بين هذه الأرقام · وبين الأرقام المعروفة الآن وهي : ٢٦ر١٩ ، ٥٦ر١٩ ، ٥٨ر٨ ، ٤ر٨ على التوالي ·

وقد عرف العرب الكحول والقلويات وكلتا الكلمتين من أصل عربي واستعملوا الأنبيق وهو تعبير عربي آخر كما عرفوا الماء الملكي ، وكبريتور الزئبق ، ونيترات البوتاسا ( ملح البارود ) ، والشب ، والكبريتات دعبورها النقية ، وعدد آخر من المركبات الكيميائية ، وتمكن العرب من فصل الانتيمون والزرنيخ من كبريتوراتها ، ووصفوا تحضير الصلب وتجهيزه ، وصبغ القماش والجلد ، واستعمال ثاني أكسيد المنجنيز في صناعة الزجاج ، وتحضير حامض الخليك من الخيل ، ومع ذلك غانهم يا للغرابة ما استمروا في تصديقهم لنظرية العناصر الأساسية الأربعة في الطبيعة التي كان يؤمن بها اليونانيون وهي الأرض والهواء والماء والنار ، وقيد أعلن انباد قليس (١) Empedocles هذه النظرية أول ما أعلنت في القرن الخامس قبل الميلاد وجاء أرسطو ليعززها في القرن النائي ،

وهناك الرازى (٢) ( ٨٦٥ – ٩٢٥) ويعرف باللاتينية باسم «رازس» Rhazes وهو طبيب فارسى مستعرب مسلم ، عرف عدة مواد ووصف عمليات كيميائية حديدة وتجارب عملية كانت معروفة لروجر بيكون ، وابن سسينا ( ٩٨٠ – ١٠٣٧) ، وكان معروفا ومشهورا فيما يختص بالفلسنة والكلام ، كتب بحثا لا ينسى عن العلوم الطبيعية وصف فيه تكوين الجبال ، والأحجار ، والمعادن ، وناقش طواهر الزلازل ، والريح، والماء ، والمعرارة ، والترسيب ، والتجفيف وأسباب التجبد ،

<sup>(</sup>۱) يكتب الدكتور أجمد فؤاد الأهوائي كتابه « فجر الفلسمة اليونائية » طبعة ١٩٥٤ ص ١٦١ هذا الاسم Empedokles ويذكر في هامش الصنيحة ذاتها بأن هذا الاسم ورد في الملل والنحل للشهرستاني « أنبا دوقليس » وفي أخبار الحكماء للقفطي « ابيدقليس » وفي عيون الانباء لابن أبي أصيبعة « بندقليس » والغالب أن الذين يرسمونه بالذال يحرفون الاسم عن النساخ • ( المترجم ) يحرفون الاسم عن النساخ • ( المترجم ) ( ) أبو بكر محمد بن زكريا الرازي الذي عرف بأعماله المشهورة في علم الطب وسنتناوله فيما بعد عند الحديث عن الطب •

#### الفلك

كانت دراسة عليم الفلك أمرا تقليديا معروفا من قديم الزمان في الشرقين الأدنى والأوسط. • وكان للعرب دورهم الكبير فيه ففي خلل تجوالهم عبر الصحراء الواسعة كانوا يعتمدون على الكواكب لترشدهم الى وجهتهم و وظل اهتمامهم بالسماء أمر يتبعه بل يشجعه الحلفاء، وتحت حكمهم بدأنا نسمع عن اقامة مراصد متعددة • فقد بكر الأمويون بانشماء مرصد في دمشق ، وأضاف العباسيون مرصدا آخر في بغداد ، وزود الحلينمة المأمون المرصد الجديد في بغداد عند بوابة الشماسية بكل جهاز فلكي معروف في ذلك الوقت ، وتبنياه وألحقه بأكاديمية دار الحكمة . وعهد بادارته الى سند بن على وقد كان يهوديا اعتنق الاسلام ، ويحيى بن أبى منصور وكان كلاهما ذا مهارة عظيمة في علم الفلك خلال المرحلة الأولى من القرن التاسع • ثم أقام العباسيون مرصدا ثالثا في جندسابور في أيران وهي مدينة عرفت بأنها مركز كبير للتعليم وخاصة في العلوم الطبية • وكان الدارسون من النسطوريين قد جاءوا الى هناك بعد القرن الخامس بعد أن أغلق البيزنطيون مدرسة الرها التاريخية في صراعهم من أجل مبادئهم الارتوذكسية وحل محلهم اليونانيون عندما أغلق جستنيان مدرسة أثينا في ٥٢٥ . وكان مقدرا لجندسابور بموقعها المعاز أن تصبيح م كزا للنفود الغربي وللاتصالات الفارسية والهندية • وفي مصر ، عدد نهاية القرن العاشر أنشأ الخليفة الحاكم المرصد الرابع فوق تلال المقطم خارج القاهرة ٠ وحتى بعد انهيار الخلافة ووقوع بغداد في أيدي المغول. انقاد هولاكو خان وراء ايمانه الخرافي بالفلك فبذل رعاية كبيرة لانشاء مرصدم اجه Maragha الكبير قرب بحيرة أورميا Urmia في اذربيجان خلال القرن الثالث وقد عرف بأجهزته الأثرية • وعين الحان عالم الفلك الخاص به مديرا وهو ناصر الدين الطوسى ( ١٢٧٤) وألحق بالمرصد مكتبة كبيرة وكان الطوسى على درجة كبيرة من المهارة فقد جمع الجداول الخانية « الزيج الخانى » وأهداها لاستاذه و وكانت تتضمن تاريخا عربياوفارسيا ويونانيا وصينيا و وقد سسجل كذلك حركات الكواكب من ملاحظت بوساطة أجهزة هائلة كانت تتضمن مزولة حائطية ، وذات الحلق ( آلة فلكية قديمة مكونة من كرة وحلق ) وآلات تعيين الانقلابات الجغرافية الخاصة بالنصول الأربع والعضادة (\*) و وجمع من ملاحظات سمابقة لليونانيين مثل أبوقراط وبطليموس وللعرب الذين كأنوا أئمة في هذا المجال من الدراسة منذ العصور الأولى وهناك مرصد آخر أشرف عليه المجال ومولوه في سمرقند عاصمتهم ولم يقدر لمرصدي سمرقند عليه المغول ومولوه في سمرقند عاصمتهم ولم يقدر لمرصدي سمرقند والمناه المعالم المناه المعالم المعتهم المناه المناه المناه المحكام والمنه المناه المناه

ومن الواضح أن دراسة النلك على أساس علمى لقيت اهتماماكبيرا منذ البداية في عصر المأمون و ومعظم الدارسين والفلاسفة في ذلك العصر حاولوا وراء بحثهم عن المعرفة الكاملة ، البحث في كل فرع من فروع العلوم بما في ذلك الفلك بدرجات متفاوتة من الكمال و ومشاهير المسلمين في علم النلك كثيرون حتى ليصعب أن نحصيهم كلهم ولكن هناك أسماء مثل الفرغاني (٢٠٨) وأبو معشر (٢٨٨) من بلق في خراسان ثم البطاني (٢٠٧٠ – ١٠٤٨) وابن يونس (١٠٠٩) والبيروني ( ٧٧٧ – ١٠٤٨) والنطوجي (١٢٠٤) وكلهم من المشاهير والزرقلي ( ٢٠٠٩ – ١٠٨٧) والبطروجي (١٢٠٤) وكلهم من المشاهير العظام الذي يصعب اغفالهم حتى في ملخص قصير ٠

وقد ترجم كتاب الملخص الفلكي للفرغاني الى اللاتينية بعنوان. Astronomical Compendium . ترجمه جيرارد من كريمونا وجوهانس.

رم) عرفت العضادة فى دائرة المعارف الاسلامية الجزء الثانى. ص٥٤٥ مانها خيط الرؤية على ظهر الاسطرلاب يدور حول محور أو مدار ، وعن طريقه يمكن عمل ملاحظات عدة ، لا سيما عند رصد ارتفاع نجم .

هيسالنس قبل عام۱۸۷ ونشره في نورمبرج في عام١٥٥ الفلك فقد الشهير في عصر الاصلاح الالماني و أما بحث أبي معشر في الفلك فقد نقله الى اللاتينية ابيلارد من باث بمساعدة جوهانس تحت عنوان لقله الى اللاتينية ابيلارد من باث بمساعدة جوهانس تحت عنوان الفلكية التي وضعها البطاني على المواد اليونانية وانتشرت بتوسع في كل أوربا في المعمور الوسطى وقد أكمل عمله أبو الوفا (٩٩٨-٩٤٠) بعد ذلك بستين عاما برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على اسهامه في بعد ذلك بستين عاما برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على اسهامه في بعد ذلك بستين عاما برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على اسهامه في بعد ذلك بستين عاما برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على السهامه في بعد ذلك بستين عاما برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على المهامه في المنات الذي استعمله كويرنيكس بتوسع فيما كتب تحت عنوان حساب المثلثات الذي استعمله كويرنيكس بتوسع فيما كتب تحت عنوان بها البيروني أنه أوجد النسبة بين الفروض الفلكية وقد جمع على بن يونس الفلكي الخاص للحاكم ، جداوله « الزيج » في مرصد المقطم و يونس الفلكي الخاص للحاكم ، جداوله « الزيج » في مرصد المقطم و المنات المن

فاذا اتجهنا غربا الى اسبانيا فى طليطلة نجد أبا اسحاق ابراهيم بن يحيى الزرقلى المعروف فى اللاتينية باسم "Arzachel" يضع جداول طليطلة من ملاحظاته ورصده الخاصة مقررا مواقع الكواكب ووضح جدولا فلكيا جديدا استعمله الملك الفونسو الحكيم فى القرن الثالث عشر فى تصويره وتقديره للاطوال واستفاد كوبرنيكس من هذا البحث والجدول الفلكى ومن أعمال أبو استحاق البطروجي (\*) الذى يعرف باللاتينية باسم "Alpetragius" وكأن بحث كوبرنيكس بعنوان باللاتينية باسم "De revolutionibus orbium coelestium" وقد أحيا عربي من اسبانيا هو البطروجي الاهتمام ببعض أعمال أرسطو في الفلك والفيزياء وعلم الجو (الطقس) التي كانت قد نقلت من العربية الى اللاتينية .

<sup>(\*)</sup> هو نور الدين أو استحاق مؤلف « كتاب الهيئة » وقام بترجمته الى اللاتينية ميشيل سكوت عام ١٢١٧ والى العبرية عام ١٢٥٩ • ويمكن للقارىء أن يقارن ذلك مع ما جاء في كتاب « تاريخ العرب » لمؤلفه فيليب حتى ، لندن عام ١٩٥٨ ص ٢٧٥ هامش رقم ٥ •

واحتفظ العرب بفكرة كروية الآرض خلال العصور المظلمة في أوربا حتى أظهرها عام ١٤١٠ بيير دى ايلي في خريطته مصور العالم Imago" Mundi "التي استعملها كريستوفر كولمبس بنتائج عظيمة ويدين فاسكودي جاما بمعرفته للطريق الى الهند للبحار العربي أحمد بن ماجد في القرن الخامس عشر واليه يعزى نقل ابرة الملاحة الى البحارة الأوربيين والبوصلة من الملامح الثورية لنجر التاريخ الحديث و

### الجفسرافيا

لا يمكن ارجاع الدراسات الجغرافية العربية \_ بعكس باقى فروع الدراسات الانسانية \_ الى التأثير اليونانى ، ورغم أن العرب لم يجهلوا أسهام بطليموس ، وايراتوثينس ، وسترابو من العصور القديمة فانهم اعتمدوا فى اعادة وضع جغرانيتهم المحلية والعامة على أسفارهم وملاحظاتهم المباشرة ، وقد شملت أسفارهم خريطة العالم المعروف فى ذلك الحين منذ وقت الهجرة حتى نهاية العصور الوسطى ، فبينما نسمع أن الحوارزمى (٨٣٠) وسعليمان تاجرسيراف (٨٥٠) قد وصلا الى الهند والصين فى القرن التاسع الميلادى نجد ابن بطوطه (١٣٥٣) فى منتصف والصين فى القرن التاسع الميلادى نجد ابن بطوطه (١٣٥٣) فى منتصف والمبراطورية البيزنطية والجزيرة العربية وبلاد الفرس وبعض الحدود والامبراطورية البيزنطية والجزيرة العربية وبلاد الفرس وبعض الحدود والاسيوية والهند ، وسيلان ، وجزر ملديف ، وفيما بين الخوارزمى وابن بطوطه مرحلة ملأى بالجوالة العرب الجغرافيين وواضعى الجرائط وجامعى المراس والمعجمات الجغرافية السكبيرة ، وهؤلاء ممثلون فى محتويات المجتمات الجغرافية السكبيرة ، وهؤلاء ممثلون فى محتويات الخوافية السكبيرة ، وهؤلاء ممثلون فى محتويات

وان الحج وهو رحلة دينية الى مكة فرضا على كل المؤمنين الذين يستطيعون اليه سبيلا ، كان باعثا على سفر المسلمين من الغرب والشرق للقيام بالرحلة المقدسة ولتبادل التجارة والمعلومات ، ومعظم المسافرين الذين وصفوا الممالك والمسالك بدأوا رحلاتهم ووجهتهم مكة ، وكان أول الذين كتبوا وصفا في القرن التاسع هم ابن خرداذ (۸۷۰) واليعقوبي

<sup>(\*)</sup> لزيادة الإيضاح يمكن للقارى أن يرجع الى Atiya : Historiography and Bibliography. Monumental Collections Section VII.

(٨٩٠) وابن الفقيه (٩٠٣) وابن رستا (٩١٠) ولكن أول جغرافيا حقيقية للعالم الاسسلامي ظهرت خلال القرن العاشر في أعمال أبو زايد البلخي (٩٣٤) ، وكان من بلاط السامانية (\*) في خراسان في ترانسوكزرنيا وبرغم أن كتابه هذا فقد فان مدرسته قد مثلت خير تمثيل في جغرافيات القرن العماشر في أعمال الأصطرفي (٩٥٠) ، وابن حوقل (٩٧٥) ، والمقدسي (٩٨٥) ، والمسعودي (٩٥٦) وذلك برغم أن الأسمين الأخيرين لم يقعا تحت تأثير البلخي مباشرة • أما جغرافيو الغرب من العرب ومسافروه فقد ظهروا في القرن الحادي عشر • فقد ترك الأسباني العربي « البكرى » (١٠٦٧) عملا عظيما لم يبق منه سموى الجزء القليل الذي نشر عن شمال افريقيا • أما الأدريسي فقد ترك أثرا مميزا في تطور الأدب المغرافي الغربي والشرقي • وقد ولد الأدريسي في ثيوته [سبته] في ١١٠٠ وأكمل دراسته في قرطبة ودعاه بعد ذلك الملك روجر الثاني ( ١١٠١ ـ ١١٥٤ ) ملك صقلية الى بلاطه في بالرمو ٠ وأوصى الملك النورماندي العلامة العربي أن يجمع كتابا في جغرافية العالم • وكانت النتيجة عملا من أعظم الانجازات في جغرافيا العصور الوسطى وخرائطها • وفي مؤلفه الذي وضعه للملك وأسماه « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » قسم الأدريس الأرض الى سبع مناطق مناخية تضم كل منطقة عشرة أجزاء ٠ وكانت الأقسام السبعون مصورة في سبعين خريطة جزئية يمكن جمعها لتكون وحدة تمثل العالم كله • وكان الكتاب كله عملا لم يسبق له مثيل في عظمته واكتماله وضبطه • وعلى خلاف مع خريطة ابن حوقل (٩٧٥) الدائرية نجد خريطة الأدريسي بيضية الشكل تشبه الى حد ما نموذج الاسكندرية الذي وضعه بطليموس • وكانت خريطة الأدريسي أكثر دقة في تصنويرها لمنطقة البحر الأبيض المتوسط وكان على علم أفضل بها •

<sup>(\*)؛</sup> أسسها ناصر بن أحمد ( AVX - AVX ) وهو حنيد أحد نبلاء زوروا استريان اسمه سامان الذي اتخذ اسمه للأسرة السامانية ·

وكان هناك أندلسيون آخرون مثل ابن. جبير (١٩٢١) ســجلوا انطباعاتهم الجغرافية و ففي عام ١٢٢٨ جمع ياقوت والقزويني (١٢٧٥) معجماتهم الجغرافية ونظمها أبجديا على حسب التراث الجغرافي العربي الدى كان تحت تصرفه و وقد يبدو أن اسسهام العرب في هذا المجال لم يكن له تأثير قوى في تطور المعرفة الجغرافية في أوربا ، ذلك التطور الذي ظل متأخرا حتى عصر النهضة و وغم ذلك فان تأثير العرب في فتح طرق التجارة بين أوربا وآسيا أنعش تقدم التجارة الدولية ، مما كان له أثر هام في تاريخ العالم و وكما سبق أن ذكرنا كان العرب يعرفون له أثر هام في تاريخ العالم و وكما سبق أن ذكرنا كان العرب يعرفون الصين في القرن التاسع عندما تسلل المبشرون المسيحيون النسطوريون والتجار المسلمون الرعاط الى الشرق الأقصى وذلك قبل أن يصدل أول أوربي الى الصين بمدة ٤٠٠ سنة ـ فان الأوربيين نم يصلوا اليها الا في العصور الوسطى المتأخرة و

The second of th

#### الطب

كان العرب روادا عظاما في مجال الطب واسهامهم في تقدمه يفوق الخيال ويبدو اهتمام الخلاء الأوائل وخاصة هارون الرشيد وابنه المأمرن واضحا في أوامرهم بنشر ترجمة الأعمال الطبية القديمة التي وضعيا الأطباء اليونانيون وفي الوقت نفسه نسمع بوجود المستشفيات حيث كان رجال الطب يجرون ملاحظات على المرضى في أثناء قيامهم بمعالجتهم ويقال انه في عام ٨٥٠ كان هناك أربع وثلاثون مستشفى في العالم العربي: معظمها يموله الخلفاء . وفي عام ٩٧٨ كان في مستشفى (بيمارستان) دمشق أربع وعشرون طبيبا مقيما ويقال انه كانت هناك مستشفيات خاصة للنساء وصيدليات خاصة لصرف الدواء .

والى جانب المستشفيات قامت مدارس الطب للتمرن على كل أنواع الامراض وكذلك الجراحة ، وكان الطلبة يشهدون المحاضرات ثم يعكفون على القراءة في المكتبات الطبية الغنية بمقتنياتها ، وكانت عناك امتحانات تعقد واجازات تمنح للذين يسمح لهم بمزاولة مهنة الطب ، وكان للأطباء حرمة ومكانة في قصور الحلفاء وفي المجتمع ؛ وكان في استطاعة بعضهم أن يبلغوا درجة عالية من الثراء ، فيقال مثلا أن جبريل بن يختيفوع (٨٣٠) الطبيب النسطوري جمع ، ٠٠٠٠ ١٨٥٨ درهم حوالي ١٠٠٠ وكان في حالوا دولار حاليا في عصر الحلينة العباسي المأمون ، ولعل الأوربيين قد تعلموا أثناء الحروب الصلسيبية المزيد عن مستشفيات الشرق ، وكذلك فعل الداوية ، والفرسان البيض ( فرسان القديس يوحنا ) الذين كرسوا الفسيم للخامة الاستشاغائية في ميدان القديس يوحنا ) الذين كرسوا الصليبية ، فقد كانت معرفتهم بالتمريض قائمة على النموذج العربي .

ونصل الى العصر الذهبى للطب العربى الذى يميزه وجود أبو بكر محمد ابن زكريا الرازى (٨٦٥ ـ ٩٢٥) المعروف عند الغربيين باسم «رازس» وكان فارسيا مسلما مستعربا من الرى قرب طهران ، وكان على علم بالطب اليونانى والفارسى والهندى كما درس الكيمياء والعلوم • وأصبح من أعظم كتاب عصره • أكمل ما لا يقل عن عشرين كتابا يبحث نصفها فى الطب • وواحد من أشهر كتبه بحثه الشهير عن الجديرى والحصبة حيث يعطى تشخيصا دقيقا لكل من المرضين ويحذر من العدوى •

ويبدو أنه أوصى بنوع من التطعيم كعلاج • وقد نقل هذا البحث الى اللاتينية في زمن مبكر كما نقل الى لغات أخرى بعد اختراع الطباعة ، وكان مؤلفه الأعظم عن الطب العلاجي العام في عشرين مجلدا ويسمى بالعربية « الحاوى » • وقد ترجمه الى اللاتينية جيرارد من كريمونا وظل مرجعا في كليات الطب الأوربية حتى القرن السابع عشر • ويشير الرازى الى كتاب الطب اليونانيين والسريانيين والفرس والهنود والعرب بطريقة منتظمة ثم يعرض ملاحظاته وآراءه فقد كان علمه غزيرا ضخما وكانت بصيرته عميقة •

وكان أعظم خليفة للرازى في ميدان الطب هو الفيلسوف وعالم الطبيعة ابن سينا ( ٩٨٠ – ١٠٣٧) وكان مواطنا من بخارى ارتبط ببلاط السلطان نوح بن منصور وكان ابن سينا قارئا شرها وكاتبا عبقريا منتجا وتشمل قائمة ما تبقى من أعماله تسعة وثلاثين بندا في الطب والفلك والهندسة والفلسفة وعلم الكلام وفقه اللغة ، وقد جمع ثمار الدراسة العربية واليونانية العالمية والطبية في مرجعين هما «كتاب الشفا» و « القانون في الطب وكلا الكتابين أثرى في حجمه وأهميته والأول في ثمانية عشر مجلدا يعتبر موسوعة تشمل كل المعرفة الضرورية فالأول في ثمانية عشر مجلدا يعتبر موسوعة تشمل كل المعرفة الضرورية لشفاء الروح سواء من ناحية العلوم البحتة أو العلوم الانسانية ، كما يحوى اقتصادا وموسيقى وقد ترجم جرارد من كرمونا القانون في الطب

الى اللاتينية فى القرن الثانى عشر ، وكان يتألف مما لا يقل عن مليون كلمة واستعرض فيه كل كتب الطب السابقة بما فيها أعمال الرازى و ويحكم أنه موسوعة طبية احتوى عرضا كاملا للتشريح والفسيولوجيا والباثولوجيا والصحة الوقائية وغلم الصنيدلة والمستحضرات الطبية المعروفة فى عصره وكانت تركيباته الدوائية تصل الى ٧٦٠ مستحضرا ؛ وظلت معلوماته فى الصحيدلة مرجعا حتى مطلع العلوم التجريبية فى التاريخ الحديث وقد وصف الالتهاب البلورى والدرن ، وأظهر ان الدرن معد ، وشرح الطريقة التى يمكن بها نقل بعض الأمراض عن طريق تلوث التربة أو الماء و

وقد حذر الأطباء العرب من انتشار الوباء عن طريق الاتصال أو لمس الملابس أو آنية الطعام الملوثة • وشخصوا سرطان المعدة ، ووصفوا العقاقير المضادة لحالات التسمم ، كما استعملوا الكي وعالجوا أمراض العين • ومارسوا التخدير عن طريق الاستنشاق ، ووصفوا الأدوية المنومة عن طريق الفم ، تلك التي تؤدي الى النوم العميق أو الغيبوبة وذلك تمهيدا لاجراء الجراحة • وأجروا أول عملية قيصرية في العصور الوسطى ، واستعملوا أمعاء الحيوانات في الخياطات • وقد اشتهر اسم أبو القاسم الزهراوي من قرطبة وكان طبيب الخليفة عبد الرحمن الثالث ( ٩١٢ - الزهراوي من قرطبة وكان طبيب الخليفة عبد الرحمن الثالث ( ٩١٢ - وظل من أروع ما كتب في هذا المجال لعدة قرون •

وفي طب العيون ربما كان أشهر طبيب عربي في هذا الفن هو على ابن عيسى الذي يعرف في اللاتينية باسم جيزوهالي Jesu Haly وغالبا كان مسيحيا من بغداد في الفترة الأولى من القرن الثاني عشر وقد استعمل مؤلفه « تذكرة الكحالين » في أوربا في العصور الوسطي منذ زمن طويل وليس هناك أدنى شك في أن العرب في مجموعهم أنجبوا أعظم الأطباء في العالم في العصور الوسطى سواء في الشرق أو الغرب و

### الفن والعمارة

كان العرب بحكم تقاليدهم الاسلامية الأولى لا يحاولون محو الحضارات القائمة ، بل بالعُكس حاولوا أن يصبحوا جزءًا منها • وهكذا كان تأثيرهم وتأثرهم المزدوج مع بعض التعديلات التي تناسب معتقدات الدين الجديد، عاملا في ابداع طراز من الفن والعمارة أصبح يعرف بالفن الاسسلامي والعمارة الاسسلامية • فقد أخذوا من الأشكال والطرز والموارد الفنية المختلف البلاد التي تحت حكمهم ، واستستخدموا المهندسين المعماريين والفنيين من سوريا وارمينيا ومصر والدولة البيزنطية وايران والهند • بغض النظر عن أديانهم المختلفة ، استخدموهم في اتمام ما أصبح حقا لهم بعد النصر أن يفعلوه • وكانت النتيجة انجازا رائعا في نشأة المدن الرائعة والقصور والقلاع والمساجد والمقابن والجسور وكل أنواع الفن التي انتشرت من اسبانيا الى الهند والغريب أنها كانت تحمل طابع الوحدة والاحتلاف في وقت واحد • وقد ظهرت كلها ابتداء من مدينة بغداد ، ومدينة سامرا وأصل اسمها العربي « سر من رأى » ، والفسطاط . وَالْقُصُورُ الْتِي لَا تَعَدُ وَالْمُبَانِي ابْتُدَاءُ مِنَ الْحَمُواءُ فِي الْأَنْدُلُسُ الَي تَاج مِعْدُلُ في الهند ومثات المساجد من جميع بقاع الامبراطورية ابتداء من الجامع الأزرق في قرطبة وجامع سيدي عقبة في القيروان وجامع تونس العظيم ومساجد أبن طولون والأزهر في القاهرة وقبة الصخرة في بيت المقدس والمسجد الأموى في دمشق ومساجد مكة والمدينة العظيمة ومساجد بغداد وسر من رأى ومشهد وشيراز ونيسابور وغير هذه جميعا ، ظهرت كلها أعمالا فنية غاية في الجمال ، ترحدها الخصائص الاسلامية ومع ذلك تعرض روعة فائقة لأن كل عمل منها يمثل قمة الفن القومي ذي الشمخصية المستقلة للبلد الموجود به • وكان النذنون ومهندسيو الممارة المسلمون يمهلون من البداية أن يلاحظوا بعض الأمور ، فكان هناك اعتراض الاسلام على التجسيم أو التصوير النحتى المكامل للانسان أو للحيوان فقد أنكره النبى ومن ناحية كان النحت يعتبر من مظاهر الوثنية القديمة ومن ناحية أخرى كان المؤمنون يعتبرون مثل هذا النحت أمرا مخالفا للدين من حيث أنه يمثل محاولات الانسان لخلق نفسه والتشبه بالله تعالى خالق الكون ، على أن هذا الحظر لم يتبعه الخلفاء دائما خاصة في تزيين قصورهم اذ كانت تنتشر لوحات تمثل مناظر الصييد ، والنتيات في الجمامات ، وبعض موضوعات أخرى ذات قيمة معمارية رائعة لا تزال ترى في الأطلال والآثار ، وقد تجاهلت الأسرة الفاطمية ( ٩٠٩ - ١١٧١) في مصر هذا الحظر الا في فن العمارة الديني ، ومع ذلك وجد فن العمارة والزخرفة الاسسلامي مخرجا له في الأشكال التي لا تمثل بشرا ، فوجد في الأشكال الهندسية والزهور والنباتات ؛ وكانت النتيجة رائعة وما زالت تسمى الهناراز العربي ، وهذا يظهر في كل الأبنية ابتداء من صب القالب الى المخطوطات الزخرفية التي غالبا ما نجدها محلاة بالخط الكوفي أو غير الكوفي الذي ينسجم تماما مع محتوياتها ،

ومن الصعب أن ندخل في تفصيلات العمارة الاسلامية في دائرة هذا البحث فهي طويلة ومعقدة وكل ما يهمنا هنا هو نظرة سريعة الى الملامح التي أثرت بطريقة أو بأخرى في الفن الغربي والعمارة الغربية وقد سبق أن أشرنا إلى تأثير فن العمارة الحربي الشرقي في تطور القلاع في الغرب عندما استعرضنا نتائج الحروب الصليبية وخاصة النظم المركزية والملامح الجديدة لتلك القلاع باستخدام المزاغل والمداخل المضللة والابراج بل يمكن أن نضيف هنا أن القوس المحددة التي أصبحت من الملامح المميزة للعمارة القوطية في العصور الوسطى في أوربا كانت معروفة لرجال العمارة المصريين منذ قرون و فقد كن هو الطراز الذي اتبع في سالة المدارة المصريين منذ قرون و فقد كن هو الطراز الذي اتبع في سالة المدارة المساجد القديمة كمسجد ابن طولون الذي بني في القساهرة عام ٧٠٠ في مسجد الأزهر وجامعته في القساهرة عام ٢٠٠٠ في المساحد القديمة كمسجد الأزهر وجامعته

التي بنيت تحت اشراف الخالفة الفاطمية وبمالها • وكانت النوافذ والأبراج والأقواس والبوابات المزركشمة لقطع الزجاج ذات اطار وافريز على الطراز العربي • والكنائس المنتشرة في مدن أوربا في العصور الوسيطي نجد لها منيلا أقدم في المساجد والقلاع والمدارس والمستشفيات وفي المآذن والمقابر التي تسبقها في عمرها الزمني في البلاد الاسلامية في شرق البحر الأبيض المتوسط وغربه • وقد وجدت روعة الفن الاسسلامي منفذا لها في صب الأحجار قام به أساسها النحاتون المسيحيون في سهوريا وهم الذين كانوا أبناء مهرة لأجيال أنتجت روائع بعلبك في أيام الرومان ، ودير سانت سيمون والمدن الميتة في شمال سوريا في القرون الأولى لعصرنا الحاضر • ومن الصعب أن نحصى كل الأمثلة للتحف المتوافرة في فن العمارة الاسلامي في العصور الوسطى • فهناك جدار يعتبر تحنة فنية في حثر الأحجار وما زال ماثلا في بقايا قصر بناء الخليفة الأموى الوليد حوالي عام ٧٤٣ في الصحراء السورية • وكان مشتى ملكيا لم يكتمل ، يحوى بعض روائع فن العمارة الاسسلامية ، وقد كشف البناء كله عالم آثار ألماني وجد انه جدير بالنقل قطعة قطعة ليعاد بناؤه في متحف برلين عام ١٩٠٤ • وكان التصوير على الجدران يمثل أغصان كرم ملتوية ، وفواكه ، وأزهارا ، وطيورا ، وحيوانات على أشكال عقاب ، ومثلثات ورسوم هندسية تكون أثرا رائعا في فن النحت يمكن مقارنته وتشبيهه بروائع التطريز •

وفي مجال الفنون البسيطة أثبتت الحضارة العربية أنها معبر راتع بين تنوق العمل في الزمن القديم وبين انجازات الصانع في العصور الرسطى • فقد كانت اسبانيا وصقلية وفلسطين ثلاث نقاط للاتصال بين العمال المهرة في أوربا والامبراطورية العربية • وفي الواقع أن بلاد الشرقين الأدنى والأوسط وصلت الى مستوى عال من الكمال في هذه الفنون البسيطة في بداية التوسع العربي • فقد كان العرب يكتنزون ويغذون الشرق بهذه الفنون على حين كانت أوربا ما زانت متأخسرة •

1

ففي العصور الوسطى ازدحمت أسواق القاهرة ودمشق وبغداد وفاضت بأعمال فنية من كل وصف • فقد كانت المجوهرات كالذهب والفضة بنقوشها وزخرفتها ، والفخار ببريقه المعدني وأحيانا بغيره ، والزجاج الملون ، والفخار الرائع وكل أنواع أصص الزهر والزجاج والبلاور والمصنوعات الجلدية والأقمشة المطرزة والمنسوجة من لون واجد أو عدة ألوان وغيرها كانت معروضة في الأسواق الشرقية • وقد أثبتت انها كانت همزة وصل فنية عبروا بها الشرق الى الغرب في العصور الوسطى المناخرة •

وأهم من هذا كله كان نقل فن صناعة الورق • فان اختراع الورق الذي حل محل البردي والجلد كان نقطة تحول في تقدم الحضارة ، ويرجع طهوره في الشرق الأوسيط إلى عام ٧١٢ وهو العام الذي غزا فيه العرب سمرقنه ، حيث كان الكتان يضرب ويعجن وينشر على شكل صفحات ورق للكتابة • وأقيم أول مصنع للورق في بغداد عام ٧٩٤ ، وتلا ذلك مصنع القاهرة قبل عام ٩٠٠ ثم ظهر الورق في مراكش عام ١١٠٠ ، وانتشر من هناك الى اسمانيا وصقلية • وفي أوربا لم يكن استعمال الورق أمرا عاما حتم عودة الصليبيين من الشرق في أواخر العصور الوسطى ومعهم الطريقة الفنية الصحيحة لصناعة الورق • أما صناعة الزجاج التي ظهرت في البندقية فيرجم أصلها إلى عقد مؤرخ في أول يونيو عام ١٢٧٧ بين بوهمند الرابع أمير انطاكية وكونتاريني رئيس مقاطعة البندقية وبموجبه بيع سر صناعة الزجاج المستحضر من سوريا الى البندقية • وبدأ العمل تحت اشراف الننانين العرب المسلمين بمواد مستوردة من الأراضي المقدسة واحتفظات البندقية باحتكار صداعة الزجاج حتى القرن السابع عشر عندما تسرب سر صناعته الى فرنسسا عن طريق الوسيط كولبرت ، أما بالرمو في صقلية ، فيسبب علاقاتها المباشرة مع العرب انتجت الزجاج بل انها استطاعت صنع المرايا منذ القرن الثاني عشر \* ولكن يبدو أن صناعة البداور كانت من احتكار قرطبة حيث استطاع ابن فيناس المغربي أن يتقن

العملية في الفترة الأخيرة من القرن التاسع وفي الشرق الأوسيط كان البلور الصخرى هو المستعمل فقط وكان الخلفاء الفاطميون يملكون ألف أصيص زهر من هذه المادة الثمينة مثل الأبريق المحفوظ في خزينة سان مارك في البندقية وهي تحفة رائعة للفن ترجع الى القرن الثاني عشر ويمكننا أن نرى آثار البللورات الصخرية الرائعة في كثير من كاتدرائيات أوربا ، ولابد أن الصليبين قد أحضروها معهم من رحلاتهم المقدسسة في الشرق و أما صناعة الفخار (سيراميك) فقد كانت مشهورة في بلاد الفرس ، وسوريا ، ومصر ، وأدخلها المسلمون الشرقيون من صانعي الفخار الى ايطاليا وفرنسا وغالبا ما كان ذلك في القرن الثاني عشر و

أما صناعة النسبيج التي اشتهرت بها الأنوال الشرقية فقد كانت معجزة انبهر لها خيال الغربيين • فقد كان القبط في مصر ينتجون أفخر أنواع الأنسجة القطنية من التيل والكتان وهي التي عرفت منه قدوم العرب • واستمر مصدرو النسبيج منالأسواق الشرقية الى أوربامنتعشين طوال العصور الوسطى • ولازلنا نرى نماذج من أردية الملوك والأردية المدينية المطرزة بالنمط العربي في كاتدرائيات العصور الوسطى ، ومرة أخرى نجد أن روجر الثاني ملك صقلية هو الذي نقل الطراز الشرقي في المصنع فأقام قصرا لصناعة النسبيج في بالرمو ليتولى النسبج والتطريز لثياب التشرينة التي كان يهديها لحكام أوربا •

أما الصناعات الجلدية فقد كانت معروفة من قديم الزمان في الشرق، وظهرت أول ما ظهرت في الغرب في القرن الرابع عشر في مجال محدود، ثم انتشرت في القرن الخامس عشر ، أما صناعة النحاس وتطعيمه بالذهب والنضة ونحوهما والنقر في الخشب وصناعات فنية أخرى فقد نقلت كذلك من الفنيين انشرقيين ، وقد ظلل تأثير العرب حتى في تصدوير العصور الوسطى وعصر النهضة حيث كانت الحروف العربية الكوفيسة تزين حواشي الملابس في كثير من الرسموم الدينية وليس أدل على ذلك من المنظر الأوسط في لوحة « تتويج العذراء » ،

# اللغويات (علم اللغة)

من المكن أن يكون بناء الكلمات وتبادل التعبيرات بين لغتين دليلا تاريخيا كبيرا لأن الحضارات تختفى بلا شك وراء الكلمة المستعملة فى اللغمير ، وقد تركت اللغة العربية من الأثر فى اللغات الغربية فى مجالات شمتى ما يشدهر بمدى اسهامها فيها ، وبرغم أن هناك جهدا ملحوظا لتبين هذا المدى للغة العربية وتعبيراتها فى غيرها من اللغات ، فأن الفرصة مازالت قائمة لدراسات أوسع وأبعد فى هذا المجال الهام ، وربما كان اكبر عمل ذى قيمة فى اللغات اللاتينية هو القائمة الضخمة التى جمعها أربولد ستيجر أسستاذ جامعة زيورخ فى سويسرا ، وما زالت اللغات الانرى فى حاجة الى مجلدات مثل هذا ، على الرغم من أنه يجدر بنا أن نفترض أن ذلك التأثير الواضح سيقل كلما اتجهنا بعيدا عن العالم العربي ، وهناك فى كتاب التراث الاسلامى الذى أعده أرنولد وجيوم(١) قرائم متنوعة من الكلمات ورغم قلتها الا انها تعطينا صورة عن تسلل اللغة العربية الى اللغات الغربية .

ونسوق في هامش هذه الصفحة أمثلة للكلمات العربية التي وجدت طريقها وتأثيرها في اللغة الانجليزية وما لهذه الكلمات من طبيعة وتنوع ويمكن أن نعدد بالتفصيل هذا التأثير خاصة في الفلك ، وعامة في مجالات العلوم والموسيقي والملاحة والنسيج والألوان والخضر والفواكه والأزهار والتجارة والأماكن (٢) .

(۲) ومن أمثلة ذلك :
 قطن ليمون سكر شربات باسمين جره
 الجس الكيمياء المناخ صفر قهوة تفريق

T. Arnold and A. Guillaume, Legacy of Isham. (1) Oxford, 1952.

ويمكن التعرف على مئات من أسماء الأماكن في كل من اللغة الاسبانية والبرتغالية في أصولها العربية ، ولكثرتها لا يمكن احصاؤها في هذا النطاق ، وهناك كلمات كذلك في لغة الكلام يمكن التعرف عليها في اللغة الاسبانية مثل adobi من كلمة طوب وقد استعملت كذلك في أمريكا الآن لتعنى الطوب النبيء وذلك من أيام المستوطنين الاسبان الأوائل (\*) ،

,	•				==
2 1 1	دمشدق	[طبلة]	طحدورة	صىك	موسيم
الجزيرة دارالصناعة	عنبر	أمير البحر	قيثارة	طرف الغار	تعريف
				ومَن الأمثلة :	(*)
منارة	غزال	حتى	فلان	المخزن	الخص
_	الخزائة	صبحراء	الخداط	السبيد	مطرح
القاضي	اعواب		 مستجد	القبة	جمل

### أدب اللغة

رأينا كيف كان أثر الفكر العربي والثقافة العربية في تقدم الحضارة الأوربية واضحا ولاسيما في مجالات الفلسفة وعلم الكلام والعلوم والطب وهناك أيضا مجال آخر لم نتناوله من قبل وقد ظهر بعد نشوب الحروب الصليبية فقط وفان النتاج الأدبي الممثل في الأدب الغنائي من أول أغنية رونالد التي تصور مغامرة شارلمان الاسبانية (في القرن الثامن) الى أغاني مستيف (١١٣٠) وأغنية انطاكية (١١٨٠) قد ظهرت كمجموعة أساطير أدبية أكثر منها تاريخية وبها استعان تاسو في كتابة ملحمته «تحرير بيت القدس » وبهذه الطريقة نرى كيف أن شارلمان والملك آرثر في Morte d'Arthur أصبحا من الصليبين وكذلك نجد أغاني المنشدين (الشعراء الجوالة) في اسبانيا، وشعراء الاقاليم في جنوب فرنسا، والمنشدين في المانيا يحملون طابعا وتأثيرا عربيا وفي القصة العاطنية الفرنسية القديمة القديمة Ploire et Blanchfleur بمواقعها وأماكنها العربية وكذلك قصة العربية وكذلك قصة العربية والقاسم الاسبانية العربية و

وهناك حاجة الى دراسة أخرى تبين الى أى مدى أثر الشعر الغنائى العربي فى الشعر الغنائى الأوربي والعكس ومع ذلك فليس هناك شك عى أنه قد حبث بعض التفاعل في اسبانيا وصقلية وذلك بعيدا عن أثر انصليبيين والواقع أن هناك طريقين أدبيين من أصل عربى تركا أثرهما دى الأدب الغربي في العصور الوسيطي والعصر الحديث وهمناك ألفاليلة وليلة التي يقال أن هناك لمجات منها في قصص « تشوسر » وأجزاء من وليلة التي يقال أن هناك لمجات منها في قصص « تشوسر » وأجزاء من العربية بعد الطريق

الذي وصلت به الى أوربا في هذه العصور المبكرة • وفي العصور الحديثة نجد أن روبنسون كروزو ورحلات جاليفر تحمل آثارا وفقرات من نفس الكتاب • زد على ذلك أن آثار الحروب الصليبية استمرت من العصور الوسطى حتى العصر الحديث وأنتجت لنا قدرا كثيرا من الشعر والقصص التاريخي نجده في كتابات ملتون وسير والتر سكوت ، تبعتها طائفةمن القصص التاريخية في العصر الحديث تختلف قيمتها ، وان عالم العربية الاسباني العظيم وهو المسيحي أستاذ علم الكلام · ميجيول أسن بالاسيوس في كتابه « الاسلام والكوميديا الالهية » Miguel Asin Palacios " La Escatologia Musulmana en la Divina Commedia" قد أثار معركة كلامية عندما ابتكر نظريته الجديدة في مدى تسملل الفكن العربي وتدخل الأسطورة العربية في الأدب الغربي • وقد نشر كتابه هذا عام ١٩١٩ ، ثم عدله في طبعة مختصرة بالانجليزية سنة ١٩٢٦ . وقد وقف بالاسميوس حياته الى حد كبير على دراسة علم اللغة العربية وحضارتها ، وكانت دراسته الواسعة فيي مجال الكلام والفلسفة في العصور الوسطى عونا له على معالجة هذا الموضوع والتحدث بقدرة وثقة عن تأثير ابن رشد في القديس توماس الاكويني • ثم أوضح بعد ذلك كيف أن الفيلسوف الكتالوني 7 من شمال شرق اسبانيا ٢ الكبير رايموندلل يدين بالكثير من كتاباته للزاهد الاسباني المسلم ابن عربي (١١٦٥ ــ ١٢٤٠ ) واستعرض بيقين وثبات آثار أعمال اخوان الصفا (العباسيين) في فكر أنسلمو دى تورميدا •

ولكن مناقشة بالاسيوس عن الأصل الاسلامي للكوميديا الالهيةالتي الفها دانتي أثارت من الغرابة أكثر مما أثاره أي شيء كتبه قبل ذلك وفدانتي الذي كان فيلسوف النهضة الخالد وشاعرها والذي كان النقاد والمؤرخون يعتبرونه الى ذلك الحين تلميذا لارسطو ولتوماس الاكويني والمؤرخون بالاسيوس واقعا تحت تأثير أكثر بعدا ولقد استنتج بالاسيوس أن صعود دانتي وبياترس الى مملكة السموات ، والى الجنة ، كان له

نظير في تاريخ الرسالة المحمدية ، وهو عروج النبي محمد مع جبريل الى السماء ، وقد كتب هذه القصة بتوسع في القرن الثالث عشر الزاهد الاسباني العربي ابن عربي من مورثيه في جنوب شرق اسبانيا وتوفى قبل ميلاد شاعر فلورنسا العظيم (دانتي) بخمسة وعشرين عاما فقط ، ويرجع أصل القصة الى الأيام الأولى من الاسلام وعناصرهاموجودة في علم الكلام الاسلامي تحت شعارين يدلان على دورتين الأولى الاسراء أو المرحلة الليلية الاعجازية للنبئي الى بيت المقدس والثانية المعراج أو صعود النبي محمد من المدينة المقدسة الى عرش الله ،

وقد ظلت عبقرية دانتى الخلاقة دون منازع، اذ أن الدارسين والباحثين لم يجدوا فى الأدب المسيحى ما يمكن أن يكون قد تأثر به دانتى فى هذا الموضوع ، ثم جاء كشف بالاسيوس لنظير له فى الأدب العربى فكان كشسفا أدى الى الحاجة الى مراجعة المصادر التى يمكن أن يكون قد استلهمها أمير شعراء النهضة ، وقد جاءت نتائج الموازنة بين الكوميديا الالهية والقصة الاسلامية مذهلة ، فقد أصبح من الواضح أن دانتى يدين بحزء من بناء قصيدته الخالدة لتلك القصة المحمدية والأدب الاسلامى ،

## التعليم

لم تكن هذه المنجزات الرائعة التى حققها العرب فى العصور الوسطى فى عالم الدراسة مجرد مصادفة ، فقد دلت على جهد فكرى طويل ، واهتمام حقيقى بالثقافة من جانب الحكام والمحكومين ووجود نظام متطور متقدم للتعليم العام الى جانب خدمات ومصادر مكتبية واسعة ، وقد سنبق أن ذكرنا دار الحكمة فى بغداد ، ومثيلتها « دار العلم » فى القاهرة ، ولكن هاتين كانتا اكاديميتين للدراسة أكثر منهما مدرستين منتظمتين ، وقد نفترض أنهما كانتا تقومان بعمل مغاهد الدراسات العليا ، والواقع أنهما كانتا فى تلك العصور الوسطى مثل معهد الدراسات العليا الموجود فى جامعة برنستون بأمريكا الآن أو معهد دمبر تون أوكس الموجود فى واشنطن ، فقد كان المقصود منهما قبلكل شىء تقدم البحثوالدراسة ورقيتهما ،

أما أول مركز للتعليم العام بالمعنى الحقيقى للكلمة فيبدو أنه كان الجامعة التيءرفت باسم الجامع الأزهر الذي أنشىء تحت اشراف الفاطميين عام ٩٧٠ أداة ووسيلة لنشر مذهب الشيعة والدفاع عنه وذلك برغم أنه استمر بعد ذلك قلعة قوية لمذهب السينة • فبعد انتهاء عصر الفاطميين في مصر ١١٧١ سرعان ما حول صلاح الدين وخلفاؤه من الأيوبيين الأزهر الى جامعة سينية تحت وصايتهم الكاملة • وقد قدره السلاطين المتعاقبون وأوقفوا عليه الكثير من الأموال • وكان من أعظم السلاطين الذين أولوا الأزهر اهتماما كبيرا وأمدوه بالأموال السلطان المملوك قايتباى ( أحد المماليك البرجية ) ( ١٤٦٨ هـ ١٤٩٥) وقد أضاف اليه مباني واسعة • المماليك البرجية ) ( المقيادة الروحية الاسلامية والدراسية الدينية •

وكان تقديس الأزهر أمرا تقبله المسلمون جميعا ، وكثيرون منهم اتخذوا من فنائه ملجأ لهم • ومازال التاريخ الكامل لهذا المعهد الاسلامي العظيم وتائقه وتسجيلاته التي نشرت والتي لم تنشر في انتظار التخقيق • ويجب ألا ينسينا الاتجاه النقدي الدراسته القديمة في العصر الحديث الدور الذي قام به بوصفه رائدا للعلوم الاسلامية في العصور الوسطى • فقد مر التاريخ الطويل المتأرجع لاقدم جامعة في العصور الوسطى بفترة هبوط في ظل الحكم التركي • وكانت الفترة من بداية فتح السلطان سليم الأول لمصر في ١٥١٧ حتى بداية الحملة النرنسية على مصر ١٧٩٨ من أحلك فترات التاريخ المصرى أعقبتها يقظة غير ناضجة نتجت عنأول من العلماء • في القرن التاسع عشر وكانت مرتبطة بالأزهر وأساتذته من العلماء •

ومع ذلك فعلى مدى العصور الوسطى ظل الأزهر مرتعا لآلاف من الطلاب من كل بقاع العالم الاسلامى • وكان الطلبة المقيمون يعيشون ويدرسون فى جماعات تحت نظام « الرواق » الذى يشبه الى حد كبير تقسيم الطلبة الى أسر فى جامعة أوربا فى العصور الوسطى • وكان الطلبة الغرباء أيضا يسمح لهم بالالتحاق ، وكانوا يعيشون حول المسجد • ومع أن جامعة باريس كانت تضم أربع أسر ، فن الأزهر كان يتكون من ستة وعشرين رواقا كل منها يرتبط بوحدة جغرافية ، وكل منها يحتل ممرا بين عدد معين من الأعمدة وقد بلغت ٥٣٥ عمودا فى الجامع • وكان الأساتذة والتلاميذ يتلقون العون من التبرعات والاوقاف الخيرية وأصبح كل أستاذ معروفا بعمود معين كان يجلس اليه ويحيط به تلاميذه فى والشريعة ، والحديث ، والتصوف ، أو العلوم النقلية ) وهى علم اللغة والشريعة ، والحديث ، والتصوف ، أو العلوم العقلية وهى علم اللغة والعروض ، والبلاغة والفلك • وكانت هنساك دراسات تتضمن الأدب والتاريخ والجغرافيا والعلوم الطبيعية ، والرياضيات وفروعا أخرى من والتاريخ والجغرافيا والعلوم الطبيعية ، والرياضيات وفروعا أخرى من العلوم الانسانية ، وبوجه عام كانت فى الأزهن طريقة لنقل حكمة الأجيال والعلوم الانسانية ، وبوجه عام كانت فى الأزهن طريقة لنقل حكمة الأجيال

السابقة أكثر منها محاولة للبحث في مجالات جديدة • وكانت الدراسة في الأزهر حماسية وكانت المحاضرة تستمر ساعات ويتوقف مداها على مزاج الأستاذ الذي كان ينتقل بحرية من موضوع الى آخر دون ضبط • وكانت ملكة الحفظ والاعتماد على الذاكرة من الأهمية بمكان ، فيبدأ بحفظ القرآن عن ظهر قلب وهذا النظام الذي أنتج كثيرا من الأسماء الشهيرة ، اضمحل واستهلك وجمد بمرور الزمن وجمد معه أسساس الثقافة الاسلمية ككل (\*) •

وقد تكاثرت المدارس في العالم الاسلامي بمرور الوقت و ومن الصعب أن نحصل على احصاء دقيق أو شبه دقيق للأسس العلمية لهذه المدارس و ونحن نجد اشارات في المصادر المعاصرة الى عدد كبير من المعاهد ذات الانماط المختلفة ، لا في المدن الكبيرة بل في قرى مغمورة ونستطيع أن نستنتج من الرحالة العرب في العصور الوسطى وكذلك من الكتاب أمثال ابن جبير في القرن الثاني عشر ، وابن بطوطة في القرن الرابع عشر ، والمقريزي في القرن الخامس عشر ـ نستنتج انه كانت هناك على الأقل أربع وسبعون كلية في القاهرة ، وثلاث وسبعون في دمشق ، وواحدة وأربعون في القدس ، وأربعون في بغداد ، وأربع عشرة في طرابلس في سوريا ، وتسع في الموصل ، وعدد كبير جدا في الاسكندرية و ولم تكن هذه وحدها ، فقد كانت اسبانيا العربية ملأي بالمدارس والمدرسين ، وكانت الأمية تكاد تختفي في الخرفة الغربية (في اسبانيا) وكذلك في الخلافة الشرقية التي كانت لها ظروفها الخاصة ،

وعرود الوقت انتشرت ظاهرة بين القادة وذوى الثراء في معظم البلاد التي تخضع للعرب لانشاء مدارس ومساجد وكانت تحمل (هذه المدارس

<sup>(\*)</sup> يلاحظ أن هناك تطور حديث في جامعة الأزهر وهو تحويلها الى جامعة بها كليات الطب والعلوم ٠٠٠ الى جانب الدراسا التقليدية في الدين واللغة .

أو المساجد ) أسماء مؤسسيها ، وكان من القواعد المألوفة انشاء المدرسة داخل المسجد ، وفي الاسلام كان للجامع استعمال أوسع من استعمال الكنيسة في العالم المستيحي ، فقد كان الجامع مكانعبادة ومركزا سياسيا واجتماعيا ومجلسا للدولة والادارة المدنية في باكورة الامبراطورية الاسلامية ، ودار قضاء ، وأكثر من ذلك معهد دراسة ، وفي بعض الحالات كانت المدرسة ملحقة بضريح أو مقام أو تلحق بمكان للعبادة ( رباط أو خانقاه ) ويعطينا الرحالة الفارسي ناصيري خسرو صورة هامة لجامع عمرو بن العاص في عمرو بن العاص في عمرو بن العاص في نداية عهده ، فيقول ان جامع عمرو بن العاص في كبيرة من الطلبة والأساتذة الذين كانوا يعقدون فصولا بين جدران المسجد ،

أما التعليم العالى فقد كان متمركزا في القاهرة وبغداد ٠ فقد كان المامعة الأزهر منافستان في بغداد هما المدرسة النظامية والمدرسة المستنصرية وقد أنشأ «نظام الملك» الوزير المشهور للسلطانالسلجوقي الب ارسلان ، والصديق الصدوق للشاعر وعالم الرياضيات الشهير عمر الخيام ، المدرسة النظامية في عام ١٠٥٠ • حاضر الغزالي الفيلسوف العربي الشهير في المدرسة النظامية من ١٠٩١ الي ١٠٩٥ • وكانالوزير المثقف يؤمن ايمانا عميقا بالتعليم ، وأنشأ كليات أخرى أصغر تحمل اسم النظامية في نيسابور ، وبالق ، وحيرات ، واصفهان ، ومرو ، والبصرة ، والموصل • وقد قدر ما كان ينفق على كل هذه المعاهد سنويا والبصرة ، والموصل • وقد قدر ما كان ينفق على كل هذه المعاهد سنويا التي كانت تؤدى للأساتذة كان الوزير يعطي للتلاميذ مكافآت خاصة معاليم» واستمرت النظامية تعمل في بغداد حتى الفترة الأخيرة للقرن الرابع عشر عندما اندمعجت مع المستنصرية بعد الغزو الثاني للمغول المدينة بغداد على يد تيمورلنك في عام ١٣٩٧٠

أما المستنصرية فقد أنشأها الخليفة العباسي المستنصر عام ١٢٣٤ لتكون خلقة دراسة لعلم الكلام ومدرسة لدراسة الشريعة الاسلامية التي وضغها الأثمة الأربعة للسنة ، وكان لكل قسم أستاذ على رأس خمسة وسبعين دارسا .

وكما كن الحال في المدرسة النظامية كان المدرس والتلميذ يمنح مرتبا مناسبا وما يكفيه طول يومه من الطعام وأدوات الكتابة و فكانت كأنها مدرسة داخلية ، فيها مخادع للنوم ، ومطابخ ، وخزان لتبريد مياه الشرب ، وحمام ، ومستشفى بها طبيب لمعالجة المرضى ورعايتهم وكان هناك ساعة من نوع الساعات المائية قائمة في القاعة الكبيرة لتعلن أوقات المصلاة وكان التلاميذ الذين يرتادون المكتبة للقراءة ليلا ويستذكرون ليلا يمدون بالزيوت والمصابيح الأضاءة واستم ت المدرسة بعد اكتساح حولاكو المغولي عندما احتل بغداد في عام ١٢٥٨ ، وكذلك بعد عام ١٣٩٧ في أيام تيمور لنك حتى اتحدت مع النظامية وكانت كلتا المدرستين في مبان جميلة رائعة ؛ وخصص الخليفة المستنصر حديقة لها منظرة واسعة تطل على الكلية ، وكانت هذه الحديقة لاستعمال الخليفة الذي كان قد ألف أن يقضي بعض وقته جالسا الى نافذة محجبة ليرقب نشاط الطلبة ويسمع المحاضرات دون أن يلحظ وجوده و

وكان ملحقا بكل مدرسة أو معهد مكتبة غنية بالمخطوطات · ذلك أن الدارسين كانوا يقضون وقتا طويلا ينسخون الكتب التي كانت تجد طريقها الى مكتبات المدارس والجوامع ، وقد ساعد وصول الورق من الصين الى الشرق الأوسط في القرن الثامن على النمو السريع وانتشار المكتبات في كل مدينة اسملامية في العالم تقريبا · وأقيمت مصانع الورق في سيرقند ، وبغداد ، وطرابلس في سوريا ؛ وعدد كبير من المراكز في مصر والأندلس لتوفى بحاجة الكتاب المتزايدة الى الورق وقد امتلات مكتبات

قصور الخلفاء وكذلك معاهد التعليم الشهيرة بكميات هائلة من المخطوطات. وكان لمعظم المكتبات الكبيرة موظفوها لتجليد النسمخ الخطية واصلاحها •

وعند غزو بغداد على يد هولاكو خان عام ١٢٥٨ ، ألقى المغول الى نهر دجلة بكميات هائلة لا تحصى من المخطوطات حتى أنها أقامت جسرا بعرض الهر كالمارة والخيالة (كما قال المعاصرون) يعبرون فوقها النهر من شاطئ الى آخر وقد تغير لون ماء النهر من تحلل مواد المخطوطات في مجراه ، ومع ذلك وبرغم كل هذا التدمير واذا سمحنا ببعض المبالغة فان الكثير الذى بقى وأنقذ يحمل دليل حضارة براقة استطعنا أن نفهمها فهما جزئيا ،

# خاتمكة

وهكذا تجد أن قصة تاريخ العلاقات بين الشرق الأوسط والغرب كانت طويلة ومتقلبة متغيرة • فكثير من فصولها كان مملوءا بالعنف ، وبعضها هادىء سلمى تضمن اسهاما فى مسيرة البشر نحو التقدم • انه صراع هائل بدأ فى التاريخ القديم واستمر بحماس ونشاط ازداد عبر العصور الوسطى والعصر الحديث • برغم أن مركز الأحداث قد انتقل عبر القرون وأسباب الصراع قد تغيرت فى مظهرها الخارجى فان الأسس الأولى تظهر علامات واضحة للأستمرار •

فعندما ننظر الى الصراع العنصرى والثقافى بين اليونان القديمة والفرس، وقيادة الامبراطورية الرومانية للشرق والغرب، ونهضة الخلافة الاسلامية وامتدادها وتوسعها حول البحر الأبيض المتوسط، واندفاع الصليبيين واختراقهم للشرق الاسلامى، ثم مناهضة الصليبية، والسلطنة التركية بنفوذها وسيطرتها التي عملت على الوحدة الاسلامية، تجد أن كل هذه النصول تؤدى بنا الى عتبة التاريخ الحديث، فاذا ما وصلنا الى القرن التاسع عشر فائنا نفتح صفحة جديدة في هذه القصة التي لا تنتهى وندخل فترة جديدة لها معانيها الجديدة للمناطق الحاسمة في الشرقين الأدنى والأوسط،

وان سيطرة العثمانيين على شرق أوربا وغرب آسيا ، ووقوع مصر في يد الماليك في نهاية العصور الوسطى وفجر التاريخ الحديث يعلن بدء فترة حالكة لمعظم الولايات المحكومة • فان الحملة التي قام بها الأتراك

ضد الصليبيين كانت أول دليل على الوقوف ضد المسيحيين الأوربيين ، وكان مقدرا لها أن تبدأ حربا ضارية لغزو الأراضى الأسلامية في القرن السادس عشر ، ووقعت الأمة العربية تحت نير العثمانيين ، وبدأت بغداد والقاهرة اللتان كانتا مهدا للحضارة السابقة ـ بدأتا تفقدان بهجتهما القديمة وتدهورتا وعلاهما صدداً كامل ـ وأدى تحويل تجارة الشرق من أسواق القاهرة وسوريا الى فقر هذه البلاد الثرية ، وانتشر الجهل والمرض والفقر وسدت طرق التقدم لسوء الحكم ولعدم مراعاة الحقوق الإنسانية ، وظل سكان الشرق الأوسط في غفلة عن مجدهم القديم وانحدروا الى غيبوبة سياسية ،

ثم ظهرت فجأة حركة يقظة غير كاملة وكان ذلك بدخول الحملة الفرنسية القصيرة العمر عام ١٧٩٨ الى مصر و فقد حدث أن وجد الناس المعزولون انفسهم في مواجهة ننوذ جديد من الغرب المتحضر وأدركت أوربا الفرص الرائعة التي يمكن أن يقدمها لها الشرق الأوسط وقد تصور نابليون بونابرت أنه باقامة حكم فرنسي في مصر تتوافر له امكانية انتزاع الهند وتجارة الشرق من يدى الانجليز وفي ذلك الوقت كانت ركيا تمثل رجلا بحتضر وكانت القوى الأوربية مشغولة بالتفكير في تيفية تقسيم الامبراطورية التركية (العثمانية)، وفي غمرة انشغالهم وحاصة في أثناء النزاع الحربي بين انجلترا وفرنسا شدا وجذبا ونشسه مولد الاستعمار الحديث والامبريالية وما له من آثار بعيدة في علاقات الشرق والغرب وهذا يفتح لنا فصلا لم ينته بعد في التاريخ المعاصر، ومع أن هذا الموضوع لا يدخل في نطاق كتابنا هذا فجدير بنا ألا نغال اعطاء القارئ مجملا للظواهر الواضحة التي تفسر فجدير بنا ألا نغال اعطاء القارئ مجملا للظواهر الواضحة التي تفسر أن المركات القديمة انتقلت وتحولت الى أخرى جديدة في عصرنا و

فالاستعمار وانشاء المستعمرات والامبراطوريات كان نتيجة منطقية ، برغم أنها بعيدة للحروب الصليبية تماما كما كانت الحركات القومية نبيجة طبيعية للغزو الغربي • وحقا ان الموازنة فهي التاريخ لا يمكن ان تكون كاملة في تناصيلها الدقيقة الا أنها تكفى دليلا على القول بأنه غالبا ما نجد أن العنف يولد العنف • فكما كانت الحرب الصليبية من غرب أوربا سببا أدي الى الاسراع بحركة ضدها تقاومها من الشرق المسلم ، فقد أدى الاستعمار الحديث الى نشأة القوميات في المناطق نفسها • وهذا يبدو واضحا في مصر في ثوراتها في أعوام ١٨٨٧ ، ١٩١٩ ، ١٩٥٢ •

وفى خارج مصر، قامت الثورة العربية عام ١٩١٦ لمساندة الحلفاء فى أثناء الحرب العالمية الأولى أملا فى الحصول على الاستقلال من الأتراك، ولكنها أدت الى مهزلة نظام الانتداب الذى حاولت به انجلترا وفرنسا أن تعيدا الحياة بطريقة جديدة الى مبدأ الاستعمار الذى كان يجتضر، وهكذا نجد مرة أخرى مساحات شاسعة من الشرق الأوسيط العربي تنقسم الى مناطق نفوذ بين قوتين استعماريتين تحت شعار عصبة الأمم، ولكن هذا النظام - لأنه لم يكن طبيعيا - كان مقدرا له أن ينتهى ويزول من العاريق، فقد أخفق أمام نشأة سلسلة من الدول الجديدة، وبين هذا الحضم من الأجداث، ظهرت دولة اسرائيل في عام ١٩٤٨ وحرب السويس الحضم من الأجداث، ظهرت دولة اسرائيل في عام ١٩٤٨ وحرب السويس الشرق الأوسط الذى يبحث عن كرامته وتحقيق ذاته وبين الغرب حيث كانت انجلترا وفرنسا تبحثان عن وسائل وطرق لوقف الصحوة المتواصلة للعملاق المهدد،

وتأخذ المشاكل المعقدة لعلاقات الشرق والغرب مظهرا جديدا في المدى الذي عشناه على ظهر الأرض ، يعكس هذا المظهر صراعا عن مذهبين من مذاهب الفكر والسياسة هما الشيوعية ، والديمقراطية ، ويشير اليهما بعض المشاهدين في المناطق المتخلفة على أنهما استعمار جديد (امبريالية) ، ونبدأ بعصر التحالفات على نطاق واسع ، فبينما نجد المعسكر الشيوعي خلف الستار الحديدي يبتلع كل شرق أوربا وأوربا الوسطى الشرقية ؛

ويضاف الى ذلك القارة الصينية ، تجاول القوى الديمقراطية تحت زعامة الولايات المتحدة أن تجبط المناورات الروسية وذلك باقامة أجلاف عسكرية مثل حلف شدن الأطلنطى ، وحلف جنوب شرقي آسيا ؛ وبين هذه الكتل الضخمة تميل الأمم غير المنحازة الى اتجاه جديد برغم أن النظرية الخاصة به ليست جديدة وهي نظرية الحياد الايجابي ، ورواد هذه الحركة مصر ، والهند ، ويوجوسلافيا ، وفي الوقت نفسه بدأت افريقيا السسودا بستيقظ ببطء كما يستيقظ العملاق ، ونجد أن أهالي افريقيا تنقسم عواطفهم بين هذه القوى الثلاث الوجودة ، ولعلهم يكونون عنصرا جديدا تويا في تشكيل العلاقات الدولية بمرور الوقت ،

وكذلك نشسهد مولد قوى جديدة أخرى وأن هذه القوى الجديدة تحاول أن تتحالف مع بعضها البعض لتكون أغاليم بأسرها . ومع أن بعض هذه الاتجاهات إلى التجمع غير كاملة فاننا نجدها ملحوظة في المجال الاقتصادي وكذلك السياسي بين المجموعات المتجاورة من الدول • فهناك منظمة الدول الأمريكية وهي قائمة حتى الآن • ويجدر بنا دراسة وحدة مصر وسوريا في جمهورية واحدة وهي الجمهورية العربية المتحدة وان كانت الصفة الرسمية قد استمرت فترة قصيرة • ويجب أن تكون هذه الدراسة مى اطار الكتلة العربية في الجامعة العربية التي تطمح الى وحدة العرب السياسية وهي لم تتم حتى الآن • وفي أوربا نجد مجموعة من الدول الغ بية التبي اضطرت الى أن تتخذ خطوات معينة تجاه تكوين كتلة أوريبة محلية لمواجهة التفوق المذهل لحليفتها أمريكا ، وفي الوقت نفسه لمواجهة الخصم المخيف لها وهو « روسسيا » • وفكرة مجموعة أوربية قد تضم بريطانيا بدأت تأخذ شكلها تدريجيا ، والمقصود منها اقامة اقتصاد صالح للدول الأعضاء دون المساس يسيادتها الفردية • وقد أدلي بعض الكتاب مافكار جريثة فهم يرون أن يمته التحالف الاقتصادي الى تحالف عسكري ، وآخر سیاسی • بل آن التفائلین پیجلمون بعالیم فاضل أی ( یوتوبیا ) تتحد

فيه السيادات الغربية في تحالف فيدرالى « الولايات المتحدة الأوربية » نه برلمان وتنظيم ادارى لكن هذه الخطوة الثورية لم تتم بعد ٠

وقد قدم سير أوليفر فرانكس السفير البريطاني السابق لدى الولايات المتحدة الأمريكية تقريرا عميقا يتضمن موضوعا جديدا جريئا هو أن المسكلة بين الشرق والغرب بدأت تتوارى ويحل محلها مشكلة الشمال والجنوب فان المواجهة الحاسمة في شئون العالم كما يراها هي ازدياد العلاقة بين الدول الصناعية الغنية في الشمال والدول النامية في الجنوب وفي رأيه أن المشكلة بين الشمال والجنوب ستكون عاملا حاسما في مضير علاقات الشرق بالغرب والأمل في الاستقرار وحل مشاكل العالم يتوقف على استعداد دول أوربا وشمال أمريكا للتعاون لرفع المستوى الاقتصادى والديمقراطي للحياة بين الدول الناهضة في آسسيا وافريقيا وأمريكا اللاتينية واللاتينية واللاتينية واللاتينية والمدينة المستوى المستوى اللاتينية واللاتينية والمدينة وال

وفي غضون هذا كله نشهد أبعادا جديدة لها قوة هائلة في هيئة الأمم المتحدة التي تؤكد شخصيتها التاريخية لحقوق الانسان: الاحترام، والعدل، والالتزام بميثاق القانون الدولي والحفاظ الجماعي على السلم والأمن و وبذلك تعبن عن الآمال الحاضرة لسلامة الغد، والشعور بوحدة العالم أن لم يكن باتحاده و ففي عالم الغد يجب أن يتحد الماضي والحاضر؛ وليس بعيدا عن الاحتمال أن تنمحي الصفات المميزة لكل قرن و فان حيوية المسرحيات الأغريقية الكلاسيكية لم تتلاش بسبب اختلاف الاخراج على المسرح الحديث عنه في القديم وقياسا على هذا، بالرغم من اتساع المسرح والدياد عدد الشخصيات فان القوى الصليبية والقوى التي قامت للناهض الصليبية ما زالت تعيش ولو أنها تحت قناع آخر و

واذا استعرضه القوى الآتية : الفرس ، واليهونان ، وجنود الرومان ، وخصوم الاسهلام ، وفرسان الفرنجة ، والغزاة العثمانيين ، وجنود بونابارت ، وجنود حربين عالميتين ، نجد أنها مرت متعاقبة عبر

أراضى البحر الأبيض المتوسط وخضعت بالتعاقب أيضا لضربات الخصوم الذين جاءوا بعدها واليوم ، اتسمع الميدان لنجد الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة الأمريكية على رأس القوى المتنازعة وكل منهما تمتلك الأسلحة والمذاهب السياسية و ومع ذلك فان الشرق الذي عرفناه أيام الحروب الصليبية المضادة ما زال باقيا عاملا عماما في اقراد القوى العالمية و



## « ملحق »

## مصادر دانتي والقصة الإسلامية

مرت مدة طويلة كان النقاد يعتبرون دانتي فيلسوف النهضة وشاعرها الخالد من تلاميد أرسطو وتوماس • وفي عام ١٩١٩ نشر أحد اللاهوتيين المسيحيين الأسسبان الذين يجيدون اللغة العربية وهو ميجيول اسن بالاسيوس « الاسلام والكوميديا الالهية » وقد تشكك بالاسيوس في أن بكون لدانتي أصالة في تأليف الكوميديا واستعرض الشبه الواضح بين الكوميديا الالهية والقصة الاسلامية ، والاتفاق الواضح بينهما في الخطة وفي تفاصيل كثيرة • فقد اتضح أن الحركة ، والفرض الرمزى ، والفكرة وفي تفاصيل كثيرة • فقد اتضح أن الحركة ، والفكرة الأخلاقية ، وكثيرا عن الهندسة النملكية للسماء وطبقات الجو ، والفكرة الأخلاقية ، وكثيرا من المنتباطات الأدبية ـ ظهر أنها كلها متشابهة تماما وتكاد تكون واحدة في دن من دانتي والقصة الاسلامية •

وقد رويت القصة مرتين في اللغة العربية أولا: عندما رواها الزاهد الضرير في القرنين التاسع والعاشر ، أي أبو العلاء المعرى (٩٧٣-١٠٥٧) وكان يسمى فيلسوف الشعراء وشاعر الفلاسفة ، ففي رسالته « رسالة الغفران » يستعرض بمهارة وفصاحة الرحلة السحماوية للنبي محمد وأكد عناصر رحمة الله الواسعة في مقابلة ما له من سخط وجبروت ، وثائيا : بعد ذلك بنحو قرنين أعيدت رواية القصة بروح تختلف كل الاختلاف وبطريقة أطول من طريقة أبي العلاء ، قام بذلك الاشراقي الصوفي « ابن عربي » الذي تعزى فلسفته خطأ الى الأميدولية وتلميد الأفلاطونية الحديثة من مدرسة ابن مسرة (٨٨٣ حـ ٩٣١) بقرطبة ؛ وقد اتم هذا العمل في كتابين نشر أحدهما وهو «كتاب الفتوحات المكية » أما الآخر فلم يدشر ولا زال مخطوطا وهو «كتاب الاسرا الى المقام الأسرى» ،

ويمكن توضيح التشابه بين روايتى ابن عربى ودانتى ببعض الأمثلة المحسوسة وفي كل من الكتابين يقص النبى محمد ودانتى تجربتهما في العالم الآخر ويبدأ كلاهما رحلته ليلا وفي القصة الاسلمية يعترض أسد وذئب الطريق الى الجحيم وفي شعر دانتى يعترض الطريق فهد وأسد ذئبة و ونجد خايطور رئيس الجن الذي يخاطب النبى في قصة ابن عربي على حين نجد فرجل في شعر دانتى زعيم الكلاسيكيين هو الذي يصاحب دانتى وفي كل من الروايتين نجد التحذير واحد من الاقتراب من الجحيم : أصوات مختلفة ، وانفجار لهب كما نلاحظ أن بناء الجحيم في كلتا الروايتين واحد ، فهو تنور كبير يتكون من عدة طبقات مختلفة على حسب الطبقات المختلفة من الخاطئين و

وبعد عبر جيل التطهير نجد الجنة الاسلامية والمسيحية واحدة و فتترك بياتريس دانتي كما يترك جبرائيل محمد عند اقترابهما من الحضرة الالهية والملك العملاق في الرواية الاسلامية يمثله ديك ويحل محله نسر سماوى في رواية دانتى ويرى دانتي الكوكب زحل وله سلم ذهبي يصل به آخر السماوات ويصعد محمد سلما من بيت المقدس الى أعلى السموات والصعود الى الله في كلتا الروايتين واحد ، فكلاهما يصف الرؤيا الالهية كأنها بؤرة نور قوى تحيط بها تسع دوائر متمركزة من الأرواح الملائكية تزيدها السسعاعا وفي الوسط « الشساروبيم » ونجد الاستجابة عند كلا الحاجين و محمد ودانتي المرؤيا العظيمة واحدة و فكلاهما انبهر بضوء خاطف للبصر حتى انهما يعتقدان أن بصريهما قد فكلاهما قد أصابهما العمي و تدريجيا يسترجعان قوتيهما على فاعما وانهما قد أصابهما العمي و تدريجيا يسترجعان قوتيهما على الأبصار ويستطيعان أن ينظرا الى المنظر الابداعي الاعجازي ثم يفقدان الوعي في نشوة و

والســـؤال الآن الذي يحتاج الى اجابة هو كيف نربط معا هاتين الطريقتين المختلفتين للتفكير ، احداهما شرقية باللغة العربية والأخرى غربية ، بلغة أهل فلورنسا (الايطالية) ، والمشكلة ليسبت بالصعوبة

التى تبدو بها ، فالفضل فى حلها يرجع الى بلاسيوس فقد بحث فى المصادر الأسبانية العربية فى العصور الوسطى وكذلك فى اللاهوت المسيحى ، وهناك وثيقة واحدة من الأدب فى القرن التاسع تستحق البحث والدراسة ، فالنسخة اللاتينية لكتاب « التاريخ العربى » التى كتبها كبير الأساقفة رودريجو جيمنيه دى رادا من طليطلة Rodrigo Jiménez كبير الأساقفة رودريجو جيمنيه دى رادا من طليطلة محمد وفيها يضم المؤلف الترجمة الحرفية لقصة « المعراج » من مصادر اسلامية موثوق بها وهى الترجمة الحرفية لقصة « المعراج » من مصادر اسلامية تماما لما ورد فى العمل المشهور القديم للبخارى المحدث المسلم العظيم ، وقد سجلت هذه القصة فى « تاريخ العرب » وانتقلت الى تاريخ أسانيا وجمعها ما بين ١٢٦٠ ، أخرى ،

وبعـــد ذلك ـــ وفيي القرن نفســـــه ــ نجـــد عملا آخــر تحت اســـم Impunacion de la seta de Mohomah کتبه القدیس بیتر باستکال أسقف جين Jaen وهو أحد رهبان الرحمة أثناء فترة أسره في غرناطة بين عام ١٢٩٧ وعام ١٣٠٠ وانتهى أمره بالقتل على أيدى المغاربة العرب . وتدل حياته وأعماله على أنه كان رجلا ذا مكانة ودراسة عميقة • وكان مدرسا لولى العهد في أراجون • وعندما زار روما استحوذ على اعجاب البابا نيقرلا الرابع كعالم من علماء اللاهوت • وألقى محاضرات في جامعة باريس وهو في طريق عودته الى بلاده ٠ وفي أعماله نجده يقتبس من القرآن والحديث فيما يتعلق بفلسفة الحشر • وترجع فيه مقتطفاته الى اشارته الحاصة بكتاب اسمه « المريجي » وهو بلا شك « المعراج » أى صعود محمد الى السماء • ونجده يستخدم فصلا مسهبا من الكتاب نجد فيه تشسابها كبيرا لمفهوم دانتي • فنجده يتحدث لا عن السلماء والجحيم ، بل عن الصراط وهو خيط رفيع أو ممر مستقيم يقوم جسرا بين الجنعة والنار وتمر عليه الأرواح التي يجب أن تحفظ توازنها أثناء السير . وهذا هو المرادف الاسلامي المطهر عند دانتي . وبنهاية القرن الثالث عشر كانت القصة كلها قد عرفت واشتهرت في الدوائر الأدبية الأسبانية ومن المحتمل كذلك في الغرب كله ، ومن بين ذلك ايطاليا •

ومع هذا العرض التاريخي الذي يرجع الى الأصول ، فان الدارس المحقق يمكنه أن يحكم على المرضوع كله على أنه حدث مهم الا أذا استطاع أن يحققه بأدلة مادية أخرى • وهذا ما فعله اسن بالاسبوس بمهارة • فهو يذكر أن دانتي تلقى مرانته الأدبية من علامة في فلورنسا صاحب دائرة معارف اسمه برونتو لاتيني وصل الى أعلى المراتب في توجيه الرأي العام • وعندما كان دانتي شاعرا حديثاً ، احتضنه برونتو وأولاه رعايته • وكان دانتي يستمع الى نصائحه • وقد ظهرت الروابط الروحية التي ربطت التلميذ بأستاذه واضحة في مناقشاتهما عندما تلاقيا بعد ذلك في الجحيم · ويتفق المعلقون على « الكوميديا الالهية » بل انهم يقررون أن القصيدة الرمزية "Tesoretto" التي كتبها برونتو تعتبر احدى مصادر الالهام بالنسبة لدانتي • ولكن ما يجدر أن نأخذه في الاعتبار هو أن برونتو نفسسه كان ذواقة للمحضسارة العربية عندما كان سفيرا لفلورنسا في بلاط الفونسو الحسكيم عام ١٢٦٠ . كما زار طلبطلة واشبيليه حيث كانت مجالا واسعا لترجمة الأصول العربية • وكانت أهم أعماله " Tesoro ", " Tesoretto " وقد كتبهما بعد عودته من أسبانيا مباشرة ، وتظهر لنا تأثره القوى بالأدب العربي • وقد نقل برونتو الى تلميذه دانتي احترامه وتقديره للحضارة العربية السامية وهذا أمر واضح ، واستنتاج في محله · فان كثيرا من كلام دانتي في « الكوميديا الالهية » يؤيد هذا الغرض وسيكون من الصعب معارضة هذه النظرية وخاصة اذا ما لحظنا التشابه في النصوص مع « الاسراء » لابن عربي ٠

وقد جعل أسس بلاسيوس الأمر وأضحا ، وهو أن أبا النهضة وشاعرها يدين بجزء كبير من بناء قصيدته الخالدة للتصوف الاسسلامي وقصصه وكتاباته ٠

## الاسماء الافرنجية ومرادفاتها

•	Ŧ	1

	(1)	
المرادف باللغة الأحنيية		ةم الصفحا في الترجما
ob 4 b	آخن	ی ،سرجب ۲۳
Aachen Assyria	.حن آشور	ίγ
Hapsburgs	ال هابسبرج	184
Hetheumians	ال هاثوميان	170
Averroes	ابن رشد	
Avicenna	ابن سينا	۲.۷
Bar Hebraeus	.ت ابن العبري	7.8
Abelard	أبلارد	٦.
Apulia	أبوليا	101
Hanseatic League	أتحاد الهانسيتك	109
Egibald	اجبالد	77
Aguilers	الجويلر	ξV
Encyclopedia of Sc.	احصاء العلوم	۲.٦
Order of Bridge Brothers	اخوان الكباري	174
Adrianople	أدرنه	1
Adhemar de Monteue	ادهیمار دی مونتی	49
Adhemar of Bath	ادهمار من باث	۲1.
Aragon	ار اجون ا	<b>77</b>
Arbela	آربلاً	14
Arculf	اركلف	۳.
Orkhan	أرَّخان	14
Aristotle	أرسطو	٧١
Arxamen	<b>ار</b> کسامون	10
Lesser Armenia	ارسينيا الصغرى	17
Zenobia	الزباء	10
Smyrna	ازمير	λA
Asturia Ashot III	استوريا	**
Adalia	اشوت الثالث	44
Adana	انساليا	١.
Pillars of Hercules	أخسنه	140
r mars of Mercules	اعهدة هرقل	۲.

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة. العربية	رقم الصفحة في الترجمة
Aftekin	أغتكين	77
Offa	أغسا	101
Avdimou	أغديمو	177
Avignon	أغينون	٨٥
Xerxes	اكزرسيس	18
Aquapendente	أكو ابنديت	
Aquitaine	أكويتين	
Albigensian	الألبيجنسية	
Armenians	الأرمن	141.
The Babylonish Captivity	الأسر البابلوني	
Aghlabids	الأغالبة	
Kurds	الأكراد	
Albanians	الألبانيون	171
Alaya	ألايا	
Archipelago	الأرخبيل	
Avars	الأغار	17
Ionian	الأيونيون	77
Elbe	الب (نهر الب )	175
Suprme Porte	الباب العسالي	1.0
Parthian	البارتيه	18
Paphos	الباني ( باغوس )	14.
Albertus Magnus	البرتوس ساجنوس	
Bosphorus	البسقور	17
Alpetragius	البطروجي	77.
Curia Romana	البلاط البابوي	1.8
Peloponnesus	البلوبونيسيس	77
Cistercian (Benedictines)	البندكتيون البندكتيون	٥٤
Venice	البندةية ( فينيسيا )	
Appenines	الأبنين أ	
Turcomans	التركمان	
Galilee	الحليل	77
Passagium Generale	الحج الجماعى الحشياشيون	٧
Assassins	الحشاشون	٧٨
Hafsids	الحفصيون	94
	TOTAL TE	

ادف باللفة الأجنبية	الكلمة العربية المرا	رقم الصفحة في الترجمة
Hira	الحيرة	190
Algorism	الخوازمي	
Templars	الداوية	0 {
Hellespont	الدر <b>دنيل</b>	
Dodecanese	الدودكان	
Rhazes	الرآزى	717
Rhine	الراين	
Stupor Mundi	الرجل العجيب	٧٥
Edessa	الرها	18
Arzachel	الزركلي	719
Slavs	السلاف	171
Pax Romana	السلام الروماني	1 {
Slovenes	السلولمنيون	
Selecucid	السلوقيون	
Circassians	الشر أكسة	171
Golden Fleece	الصون الذهبي (جماعة)	1
Cathay	الصين	٨٠
Meiji Era	العصر الماجي	191
Alfarabius	الفاربي	۲.٦
Euphrates	ربی الفر ات	10
Hospitallers	بسر الفريسان البيض	00
Franks	الفرنجة	٨
Flanders	الفلاندر ز	V.
Flemings	الفلمنجيون (الفلمنكيون)	49
Alfonso Alboquerque	الفونسو البوكرك	198
Prester John	القديس جون	1.1
St. Francis of Assissi	القديس فرنسيس الأسيسي	11.
Crimea		٨٩
Golden Horn	القرم القرن الذهب <i>ي</i>	177
Clysma	القلزوم	178
Visigoth	القوط ( الفيسغوت )	۲.
Carolingians	الكارولنجيون	٩
Roman See	الكرسي البابوي	Ÿ
Alexius Comnenus	الكسيوس كومنينس	77
	U " U J	1.1

المرادف باللغة الأجنبية	فحة الكلمة العربية جمة	رقم الصـ في التر.
Orontes Kufah Lydda Loire Ctesiphon Almoravids	الكلب ( نهر الكلب ) الكوغة اللد اللوار المدائن المرابطون	17 77 77 175 17
Cyrus Offa Rex Mongols Cité d'Auffrique Morea	المقوقس (كورش ) الملك أنها المنغوليون المهدية المورة	7. 10V 1V1 17
Yarmuk Jacobites Greeks Amasia Amalric Amalfi	اليرموك اليعاقبة اليونانيون أماسيا أملرك أملفي	1.1 1.1 1.71 77 40
Ammonius Amedeo VI Anazarb Anatoli-Hissar Empedocles	أمونيوس اميديو السادس أنازارب ( عين زربه ) أناضولي حصار انبادةليس	3.7 11 071 171 171
Englebert de la Marche Enguerrand de Coucy Angoulême Andronicus I Comnenus Anselmo de Turmedo	انجلبرت دى لامارش انجوراند الى كوسى انجوليم اندروتيكس الأول كومنينس انسلمو دى تورميدا انطاكيه	17X 97 77 70 777
Antakieh Angora Anna Comnena Innocent III Aeneas Sylvius Picolomini Anjou Obin d'Angers	انقره أنما كومنينا أنوسنت الثالث	140 150 150 140

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	فى الترجمة قم الصفحة
Oderic Oderio of Pordenone Orsova Urmia St. Augustine Auvergne Orvieto Sovana Sir Oliver Franks Olivola Lajazzo Epirus Eugenius IV Aegean Sea Aidhab Eratosthenes Urban Issos Ivrea Ailath Eudocia	أودريك أودريو من بوردينون أورسونا اورميا أوغسطينس ( القديس ) أورفيتو سونانا أوليفر فرانكس ( سير ) أوليفولا ايلس ( لاجازو ) ايبرس ايبرس ايبرس ايجه ( بحر ) عيذاب ايران ( البابا ) ايسوس ايسوس	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Babylonia Pachomius Barbarigo Parma Basil II Paphos Baldwin Baldwin du Burg Palermo Bamberg Byblos (Jubail) Pepin III	(( ب )) بابيلونيا باخوميوس ( القديس ) بارباريجو بالرما بالسل الثاني بالموس ( البان ) بالدوين بالدوين دى بورج بالرمو بالرمو بالرسو ببلوس ( جبيل )	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \

المرادف باللغة الاجنبية	ة الكلمة العربية	رةم الصفح في الترجما
Patras Bugia Porpontic Sea Caspian Sea Branbant Brahmagiysta Barbarossa Burgundy Parpontis Persapolis Bursbay Barcelona Bernard the Monk Bernard of Clairvaux Brindisi Brenner Bruges Brunetto Latini Brittany Peshawar Pelagius Palaeologi	بتراس بجایه ( بوجیا ) بحر بربونتگ بحر مربونتگ برابنت براهما جیتا بربونتس بربونتس بربونتس برسبای برسابولیس برشلونة برنارد الراهب برنارد من کلیرفو برنارد من کلیرفو برنارد من کلیرفو برنوجز بروبتو لاتینی بروبتی بروبینی بروبیس بلیولوجی ( اسرة بلایولوجی ) بلایولوجی ( اسرة بلایولوجی )	187 78 77 78 71 78 78 79 177 109 177 109 109 109 109 109 109 109 109
Blois Plotinus Banu Lakhm Benito Zaccharia Vahram Gor Shammsiyah Gate Poitou Bugia Buda Porphyry Bosnia	بلوا بلوتینس (أغلاطون السكندری) بنو لخم بنیتو زكاریا بهرام جور بوابة الشمس بواتو بوجیا (بجایة) بودا ورفیری	7.7 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0

المرادف باللغة الأجثبية	الكلمة العربية	ف الترجمة رقم الصفحة
Boucicaut	بوسيكوت	150
Bonus	بوئس	17
Boniface IX	بونيفاس التاسع	38
Bohemond	بو همند	49.
Puy	بي	44
Beatrice	بياتريس	747
Piacenza	بياسنزا	47
Jerusalem	بيت المقدس )أورشليم(	٨.
Peter the Venirable	بيتر ( بطرس ) المبجل	۲1.
Périgueux	بيرجييه	٣.
Peruzzis	بيروزى	
Besant Pius II	بيزانت	
Pierre de Fermat	بيوس الثانى	
Fierre de Fermat	بییر دی فیرمات	410
	(( 🗀 ))	
Tarentum	تارنتم	49.
Taormina	تايورمينا	108
Palmyra	تدمر	10.
Thrace	تراقيا	77
Transylvania	ترانسلفانيا	1.1
Transoxonia	ترانسوكزونيا	444.
Trebizond	تربیزون ( طرابیزون )	13
Trier	ترير	٣٣
Thessaly	تسالیا	188
Zecchini	تسكينى	177
Chartres	تشارتر	ξ <b>Λ</b> .
Tashfin	تثىفين	<u> </u>
Chaucer	تثبوسر تارا در ۱	740 10
Dura Europas	تلول دورا	
Toron (Tibnin)	تورون (تبنینی)	٧٦
Tuscany Thomas	توسكا <b>نى</b> تىلى	
THOMAS	توماس .	140

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة	
Toulouse Thomas Palaeologus	ولوز وماس بلايولوجس		
	رماس بدیوتوجس <sub>ب</sub> ماس موروسینی		
Thomas Mocenigo da Compo-	بماس موروستيني	- 179	
Fregoso	سوماس موسیج امبوغرجوس		
Theodore	٠ <u>٠٠٠</u> ودور		
111204010	33-3		
(( 立 ))			
Thoros	روس	٨} ثو	
Ceuta	وته (سبته)	۲۲۳ ثیر	
Theophrastus	وهراستس		
Theodosius	ردسيوس	۲۰۳ ثیر	
(( <sub>E</sub> ))			
Gaban	ابان		
Jasques de Helly	ك دى هلى		
Jacques Cœur	ك كور		
Ganzak	نزاك	*	
Gabriele Travisano	رييل ترغيزانو	• •	
Ghibelline	للين يل (بيلوس )	* *	
Jubail (Byblos)	یں (بینوس) تشملک		
Gottchalk	,	۲۰ جو ۹۳ جر	
Gran	.ں باش	•	
Gerbash Gerbert	<del>, س</del> برت		
Grousset (René)	.ر وسیه ( ریثیه )	•	
Gregory IX	یجوری التاسع		
Gregory VII	يجوري السابع	~ .	
Gesta Francorum	ىبا فرانكورم ستا فرانكورم	۹۱ جس	
Justinian	ىتنيان	۱۳۹ جب	
Geoffroy de Thoisy	روی دی توازی	۱۰۲ نجمر	
Guelders	رزا.		
Djem		١٠٥ جم	

المرادف باللغة الأجنبية	ية الكلمة العربية لة	يقم الصفد في الترجم
Gennadios	حناديوس	177
Jundishapur	جندسابور	717
Genoa	جنوه	٧٣
Juan de Cardona	موان دی کاردونا حوان دی کاردونا	187
Godfrey de Boullon	جودفری دی بوابون	44
George Brankovitch	هورج برانكوغتش	1.1
George Scholarios	جورج سكولاريوس	171
Gorigos	. ددي جوريجوس	٩.
Goscelin	جو سلين جو سلين	07
Guelf	جولف .	09
John Tzimisces	حون تسيهسكس	77
John II the Good	جون الثاني الطيب	174
John de Brienne	جون دی برین	78
John de la Valette	جون دی لا غالیت	187
John Zapolia	جون زابوليا	181
John de Nevers	جون دی نیفرز	3.8
John of Monte Corvino	جون ہن دیرکورینو	17
John Huss	جون هس	187
John Wycliffe	. وي جون ويكليف	187
Guy	. دی وی . چی	70
Gian-Andrea Doria	 جيان اندريا دوريا	187
Gibbon	جيبون	117
Guy de la Termouille	٠ دی لا ترمولی	97
Gerard of Cremona	.ی جیرارد من کریمونا	317
Girolamo Minotto	جيرولامو مينتو	1 47
Jaen	جين	704
Janus	٠.٠٠ چيئس	177
Giovanni Giustiniani	 جیومانی جیاستنیانی	179
Giovanni Dominilli	جیومانی دومینلی	1.7
Giovanni Centuirone d'Oltra-	جیومانی سنتیوریون جیوفانی سنتیوریون	144
marino	جيواتي المتراماينو دي المتراماينو	• 1
Guillaume de Machaut	جيوم* دي ماشوه	115
	1 +	

<sup>\*</sup> غليـوم

المرادف باللغة الأجنبية	ة الكلمة العربية ة	رقم الصفح في الترجم
(( <sub>7</sub> ))		
Krac de Chevaliers Krac de Monréale Fortress of Babylon Harran The Conciliar Movement Hittin Homs	حصن الأكراد حصن الشوبك حصن بابليون حران حركة التوفيق حطين حمص	08 07 70 07 187 77
(( ))		
Dara Darius III Daitgard Dante Danial Morley Dragases Durazzo Delbrück Tancred Doris Dorylaeum Ducat Dom Francisco de Almeida	ذارا داریوس الثالث دانیوس الثالث دانیال مورلی درازو درازو دنکری دنکری دوریس دوریلیم دوکات دوکات دومات دوما غرانسسکو دون جوان دیمتریوس بالایولوجه	EA. 94" 194" 184" 144
Demostnenes Dinant	ديموسيوس دينانت	
(( i )) Dhu-Qar	دو قار	۱۸
Radbert « 3 -	رادبرت	, 70
	•	377

المرادف باللغة الاجنبية	الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة
Rahova Raymond of Toulouse Raymond du Puy Raymond Lull Raymond of St. Gills Reginald of Châtillon Roderick Rafaniya Robert Guiscard Robert Cart-Hose Robertus Anglicus Rhodes St. Romanus Richelieu	راهوغا رایموند التولوزی رایموند دی بی رایموند لل رجینالد دی شاتیون رودرك رفینة روبرت جوبسكارد روبرت كیرتهوز روبرتس انجلیكس رومانوس ( القدیس )	90 07 07 08 77 10 11 11 11
Peinaud III  Zaccharias  Zallaca  Zangi  Zwornik	رینود الثالث ((ز )) زکاریاس زلاکا زنکی زوورنك	171 77 07. 178
Sabas St. Bernard San Marco St. Sophia Santa Crus Sardinia Seleph Septimer Ceuta Strabo	سسابا سسان برنار سسان مارك سسانت كروز سسانت كروز سسالف ( نهر ) سسبتمر سسبته ( ثيوته )	07 77 14 731 731 74 77 77

Styria         ا٣٤         ا٣٤         ا سجدين         ١٠٢         ١٠٢         ١٠٢         ١٠٢         ١٠٠ <td< th=""><th></th><th>الأجنبية</th><th>المرادف باللغة</th><th>4.</th><th>لكلمة العرب</th><th>فحة جمة اا</th><th>رقم الصا في الترم</th></td<>		الأجنبية	المرادف باللغة	4.	لكلمة العرب	فحة جمة اا	رقم الصا في الترم
Szegedin Siddhanta Saragossa Sergius Soffronius Scanderbeg Sultaniya Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Saladin  N	Styria				ئىرىا .	سة	371
Siddhanta Saragossa Sergius Soffronius Soffronius Scanderbeg Sultaniya Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Serbia Soffronius  17   17   18  17  18  18  18  18  19  10  10  10  11  11  12  13  14  15  16  17  16  17  18  18  18  19  10  10  11  11  11  12  13  14  15  16  16  17  18  18  19  10  10  11  11  11  11  12  13  14  15  16  16  17  18  18  19  10  11  11  11  11  12  13  14  15  16  17  18  19  10  11  11  11  11  12  13  14  15  16  17  18  18  19  19  10  11  11  11  11  11  12  13  14  15  16  17  18  18  19  19  19  19  19  19  19  19  19  10  10  11  11  11  11  11  11  11  11	-						
Saragossa  Sergius  Soffronius  Scanderbeg  Sultaniya  Solidus  Samarqand  St Simeon Stylites  Sigismund  Syrmia  Syrmia  Sis  Cesarini  Pope Sylvester II  Cilicia  Simon de Montfort   Chalon-sur-Sâone  Shahpur  Chanson des Chétifs  Charlemagne  Shahrvaz  Cherbourg  Shirkuh  Shayzar  Shishman  Soffronius  17  Name de Montfort  Name de Montfort  Saladin  Name de Montfore  Serbia  Serbia  Serbia  Soffronius  18  Name de Montfore  Name de Montfore  Name de Montfore  Shahrvaz  Cherbourg  Shirkuh  Shayzar  Shishman  Name de Montfore  Serbia  Serbia  Saladin  Name de Montfore  Serbia  Serbia  Serbia  Serbia  Soffronius  Name de Montfore  N	_						
Sergius Soffronius Soffronius Scanderbeg Sultaniya Solidus Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Sgurd Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Soffronius  170 National Lawell Simon de Montfort  Surd Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  (ش))  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Saladin  Serbia Saladin  70  Serbia Saladin  Nation  National Anthony Soffronius National Anthony Soffronius National Anthony Nat					احوتا	المتحر	
Soffronius Scanderbeg Sultaniya Solidus Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Sgurd Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Solidus Samarqand AA	_					_	
Sultaniya الله الله الله الله الله الله الله الل		}				-	۱۸
Sultaniya Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Sgurd Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Solidus  Company 107 Syrmia Sigismund	Scanderbe	g					147
Solidus Samarqand St Simeon Stylites Sigismund Sgurd Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Solidus  Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Saladin  Solidus  Population Saladin  Notate the magne Solidus  Solidus Simulation Solidus Sol		_			تانياً	سك	٨٨
St Simeon Stylites Sigismund Sigurd Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Staladin  To mulu mayer Staladin  To mayer  T	-				يوس	سلب	101
Sigismund Sgurd Syrmia Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  (ش)  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Sigismund  10  Chalon-sur-Sâone Shahyur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Saladin  10  11  12  13  14  15  16  16  17  18  18  18  18  19  19  10  10  10  11  11  11  12  13  14  15  16  16  17  18  18  18  18  18  18  18  18  18	Samarqan	d			_		18
Sgurd Syrmia Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  (ش)  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Saladin  70  71  72  73  74  75  76  76  76  77  78  78  78  78  78  78	-		es	دى	عان العمو	ئىمى	
Syrmia Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Sis Cesarini (البابا) (الس) (المس) (الم	Sigismund				جسمند	يسي	98
Sis Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Sis Cesarini (الببابا) (الببابابا) (الببابابال) (الببابابال) (الببابابال) (الببابال) (الببال) (الببابال) (الببال) (الببال) (الببابال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الببال) (الب	Sgurd						•
Cesarini Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Saladin  Cesarini (البابا) (البابا) (البابا) ((ش))  (اش) (اش) (اش) (اش) (اش) (البابا) (اش) (اش) (اش) (البابا) (اش) (اش) (البابا) (اش) (اش) (المحال المحال	Syrmia						
Pope Sylvester II Cilicia Simon de Montfort  (ش)  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Saladin  (اش)  (المحال المحال المح	Sis	•					
Cilicia Simon de Montfort  (ش))  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  (اش))  Chalon-sur-Sâone Shahpur (اش)  (اش))  (اش)	Cesarini				سارینی	سي	
Simon de Montfort  (ش))  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs (اش))  Chanson des Chétifs (افقائی شینیف)  Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  (افعائی شینرد (افعائی شینیف)  Serbia Saladin  (افعائی شینرد (افعائی شینیف)  (افعائی شینرد (افعائی شینیف)  (افعائی شینرد (افعا	Pope Sylv	ester II		ني (البابا)			
((ش))  Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Saladin  (ش))  1. شالون ســــــــ ساوون ۱۰ شارون ۱۰ شارون ۱۹ شیر سورج ۱۹ شیر سیرکون	_					-	
Chalon-sur-Sâone Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Saladin  1. ۲  شاون ســــــــ ساوون ۱۰ شاور ســـــــــ ساوون ۱۰ شاور ســــــــــ ساوون ۱۰ شاور ســـــــــ ساوون ۱۰ شاور ســــــــــ المناق المنا	Simon de	Montfo	rt	ونتفورت	بون <b>دی</b> ہ	alant.	٧.
Shahpur Chanson des Chétifs Charlemagne Shahrvaz Cherbourg Shirkuh Shayzar Shishman  Serbia Serbia Saladin  ا مسلو المسلو المسل			((	•			
Shahpur Chanson des Chétifs (ما شتيف (اغاني شتيف) (ا مراسان ۲۰۵ (ا مراسان ۱۹۰ (ا مراسان ۱۹۰ (ا مراسان ۱۹۰ (ا مراسان ۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (۱۹۰ (	Chalon-su	ır-Sâone	:	ساوون	ون سسير	شىالر	
Charlemagne       ۱۷         Shahrvaz       ۱۷         Cherbourg       ۱۹۰         Shirkuh       ۱۹۰         Shayzar       ۲۲         Shishman       ۹۲         (a)       ۱۰۱         Serbia       ۱۰۱         Saladin       ۱۰۱					قده ۱	شاه	
Charlemagne       ۱۷         Shahrvaz       ۱۷         Cherbourg       ۱۹۰         Shirkuh       ۱۹۰         Shayzar       ۲۲         Shishman       ۹۲         (a)       ۱۰۱         Serbia       ۱۰۱         Saladin       ۱۰۱	Chanson	des Ché	etifs	ئىتىف )	ف (أغاني ا	شتي	
Cherbourg       ۱۹۰         Shirkuh       ۱۲         Shayzar       ۲۲         Shishman       ۹۲         (a)       ۱۰۱         Serbïa       ۱۰۱         Saladin       ۱۰۱	'Charleman	gne					
Shirkuh Shayzar Shishman  ((عم))  Serbia Saladin	Shahrvaz						
Shirkuh Shayzar Shishman  (ه ص ))  Serbia Saladin	Cherbourg	g			بورج	شير	
ال عن الله الله الله الله الله الله الله الل	Shirkuh				<sup>کو</sup> ن	تسير	* *
(( ص )) ( صربيا الدين ) ( عص ) ( عص ) ( صربيا الدين ) ( مصلاح الدين ) ( مصلاح الدين ) ( مصلاح الدين ) ( مصلاح الدين )	Shayzar				ر	تىيز	
Serbia عربيا مربيا ١٠١ Saladin مربيا ٦٥	Shishman	ι *			سمان	ننسيت	11
الدين ٦٥ علاح الدين ٦٥ Saladin	_						
TO CLASS CO.	Serbia				با	صربي	
777					ح الدين	صلام	70
							777

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	قم الصفحة في الترجمة
Peace of Callias Albigensian Crusade Safouriya Sicily Swabia Sidon	صلح كالييه صليبية البى صفورية صقلية صوابيا صيدا	1.A 77 77
	(( L ))	
Tiberias Trebizond Tripoli Tarsus Tortosa Toledo	طبریة طرابیزون ( تربیزوند ) طرابلس طرسوس طرطوس طلیطه	13 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
	((ع))	
Jesu Haly Anazarb	علی بن عیسی عین زربه ( انازارب )	77X 170
Galepoli	« غ » غاليبولي	9.4
	(( ف ))	
Famagusta Francesco Condolmiere Franconia Hospitallers of St. John Froissart Frisian Flanders Florence Florin Felix	فاماجيوستا ( ماغوصة ) فرانسسكو كوندلييرى فرانكونيا فرسان القديس يوحنا فريسيان فلاندرز فلورنسا فلورين فلورين	1. T TE 10 VE TR

المرادف باللفة الأجنبية	مة الكلمة العربية مة	رقم الصف في الترجم
Fortmund	<b>فورت</b> هند	٣.
Phocas	قوکسی فوکسی	10
Fulcher	عولتشر	٤٧
Fulcher de Charters	مولتشر دى تشمارز	1.
Fulk of Anjou	فولك الخامس	· 0V
Fulk of Nerxa	فولك من نركسا	44
Folkmar	<b>فولكمار</b>	73
Philip I	مَلَّيب الأول	13
Philip Augustus	فيليب أوغطس	٧٢
Philip d'Artois	فیلیب دی ارتوا	17
Philip de Mézières	فیلیب دی میزییر	11
Varna	غارنه	177
Valrian	<u>مالريان</u>	18
Vasco da Gama	فاسکو دی جاما	198
Vorcelli	فرسیلی	40
Vermandois	فرماندو <b>ا</b>	٣٩
Würzburg	فورزبرج	٧٠
Vézelay	فیز لای دا ا	٥٩
Villehardouin	<u>فیلهاردون</u>	٧١
	(( ق ))	
Carthage	قرطجنه	17
Cordova	قرطبه	37
Caspian	قزوین ( بحر )	77
Constantine XI Dragases	قسطنطين دراجساسس	144
	الحادي عشر	
Castile	قشتالة	٣٧
Castellorizzo	قشىتيل الروج	14.
	( كاستلوريزو )	
Fort of Toros	قلعة تورون	٧٠
Château Gaillard	قلعة جيلارد	117
Rumeli-Hissar	قلعة روميل حصار	140
Qonia	قونیه	۸ <i>۲</i> ۸٤
Qilij Arslan	قيلج أرسىلان	۲۸

دف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية المرا	الترجمة م الصفحة
	(( 설 ))	
St. Catherine	کاترین ( <b>سانت</b> )	44
Cadmus	کادرین / ساس کادہاس	
Castellorizo	حادهان كاستلوريزو ( قشستيل	17.
Cafía	الروج )	
Calabria	كافا	97
Pope Calixtus III	كالابريا	٦.
Callinicus	كالكستس الثالث (البابا)	191
Kanizsay	كالينيكس	۲.
Kabul	كانيزساى	95
Catalonia	كابول	17
Croatia	كتالونيا	109
Khosroes Parviz	كرواتيا	1.0
Clermont-Ferrand	کسری برزویه	10
Corinth	كلبر مونت فيراند	77
Corsica	كورنثيا	131
Cyrus	كورسيكا	101
Kossovo-Polye	كورش ( المقوقس )	۲.
Compostella	كوسسوقو بولاى	1.5
Constance	كومبوستلا	٣٢
Conigliera	كونستانس	41
Köhler	كونيجليرا	94
Kherokitia	کو هلر	174
	كيروكيتيا	177
	( J ))	
Lajazzo	لاجازو ( اياس )	1 24
Lajin	المجارق ( المحسن )	177
Ladislas	رىجىن لادىسلاس	177
Lazarovitch	الاداروفتش الازاروفتش	1 - 1
Lantfrid	۱ لازارومنس لائتفرید	90
Lancaster	ر بنفرید لانکستر	3.7
Lahore	_	90
Lepanto	لاهور الت	14
	لبانتو	1.7

المرادف باللغة الأجنبية	، الترجمة الكلمة العربية م الصفحة الكلمة العربية	_
Larnaca Lübeck Lotharingia Lucas Notaras Locris Livonia Leo III Liege	۱۲۷ لرناکا ۱۵۹ لوبك ۱۲۶ لوثرنجیا ۱۳۸ لوکاس نوتارس ۱۳۶ لیفونیا ۲۵ لیو الثالث ۱۲۳ لییج	
	(( <sub>p</sub> ))	
Martin V Martin Alphonse Marino Sanudo Marcellinus Maastrecht Massisa Famagusta Manzikert Mancusi Manuel II Palaeologus Manuel Comnenus Medina-Sidonia Marmora Sea Marsivan Marw Mesopotamia  Maldives Athleta Christi Hierapolis Moab Maurizio Cattanio Meuse Moldavia	مرسیفان مرو ا مسبوتامیا (ارض ما بین النهرین ) ۱۲ ملدیف ۱۸ مناضل ۱۱ منبع (هیرابولیس ) موابب ۱۹ موریزیو کاتانیو	1. To . E 1

رادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية الم	رقم الصفحة في الترجمة
Mohacs Mont-Cénis Montier-en-Der Monréale Miguel Asin Palacios Mercia Michael Scot Museon Mainz Majorca	موهاکس مونت سینی مونتییه اندیر مونریال میمیول آسن بلاسیوس میرشیا میشیل سکوت میوسیون مینز مینز	154 174 75 777 107 71. 71. 70.
	 (( ن ))	
Navarre Namur Negropontis Nicephoras Phocas Nisibis The Order of the Sword Orontes Saleph Nuremberg Nomisma Nicetas Choniates Nish Nicopolis Nicholas V Nicholas Oresme Nineveh	ناغار نامور نامور نجروبونتس نسينورس غوكس نصيبين نظام السيف ( جماعة دين ) نهر سالف نهر سالف نورمبرج نومسما نيمستاس شونياتس نيكولاس الخامس (البابا) نيكولاس أؤرزم نيونوي	77 177 10 10 10 10 71 70 101 101 101 101
	(( a ))	
Hamburg Heraclius Heraclia	ھامبرج ھرق <i>ل</i> ھرقیلیا	109

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة
Herman of Dalmatia	هرمان من دالماتيا	.71.
Hermannstadt .	هرمانستد	
Heron	و۔ ھرن	
Hulagu	ون هو لاكو	
Humbert II	همبرت الثاني	
Hunyadi	مینیآدی هینیآدی	
Hulagu Khan	هُوَلَاكُو خَان	
Honorius III	هونوريوس الثالث	00
Huy	هی	
Hippo	هبو	
Hierapolis (	میرابولیس ( منبج	
Hugh the Iron	هيو الحديدي	٧٣
Hugh de Payens	هیو دی باینس	
Hainault	هيٺو	
	-	
(( و ))		
Wasit	اسط	١٨.
Widdin	- ردن سام	•
Wallachia	لاشيا	
William of Tyre	ليم الصوري	
William Rufus	ليم رونس	
	0 33 1	
(( ی ))		
Yazdagird III	زدجرد الثالث	یا ۱۹
Josaphat	هو شاغاط	
Udine	ودين	

